

Diario de Burgos

Domingo, 6 de Noviembre de 1994

Núm. 32.217 • 225 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Juan Hormaechea dimitió sin renunciar a su escaño de diputado

El PSOE reclama la presidencia y el PP «refrendará la opinión pública cántabra»

□ Sin renunciar a su escaño de diputado, el presidente Juan Hormaechea presentó ayer su dimisión en el Gobierno de Cantabria, tras la sentencia que le condena a seis años de prisión —atenuada por la petición del tribunal para que quede en un año, en un hecho muy comentado— por delitos de malversación de fondos y prevaricación. La dimisión del cargo tomó carta de naturaleza mediante la presentación de un escrito en la Asamblea Regional, ahora habrá de procederse a la votación del nuevo candidato. El líder de los socialistas cántabros, Jaime Blanco, ha insistido en que tiene que ser un partido el que forme gobierno. El Partido Popular por medio de un comunicado ha afirmado que la dimisión de Hormaechea es coherente con lo que los populares han pedido y que ahora el PP tratará de refrendar la opinión mayoritaria de los cántabros.

PAGINA 36



MONTEJO

CHEQUEO DESDE BURGOS A LAS CARRETERAS DE ESPAÑA.— En Burgos se han desarrollado las XIV Jornadas Técnicas de Carreteras organizadas por la Dirección General de Carreteras del MOPTMA. Han estado representadas las 17 Comunidades Autónomas y en ellas se han abordado las líneas generales de actuación en las rutas españolas y el seguimiento de los diferentes planes de carreteras. Ayer visitaron las obras de la carretera de Cornudilla y Oña así como las del PENBU, en Frías.

PAGINA 26



HOY EN
DB

5 El PP pide que se desdoble la N-120 entre León y Burgos

22 Garbati considera que la Junta ha engañado a Valca 2000

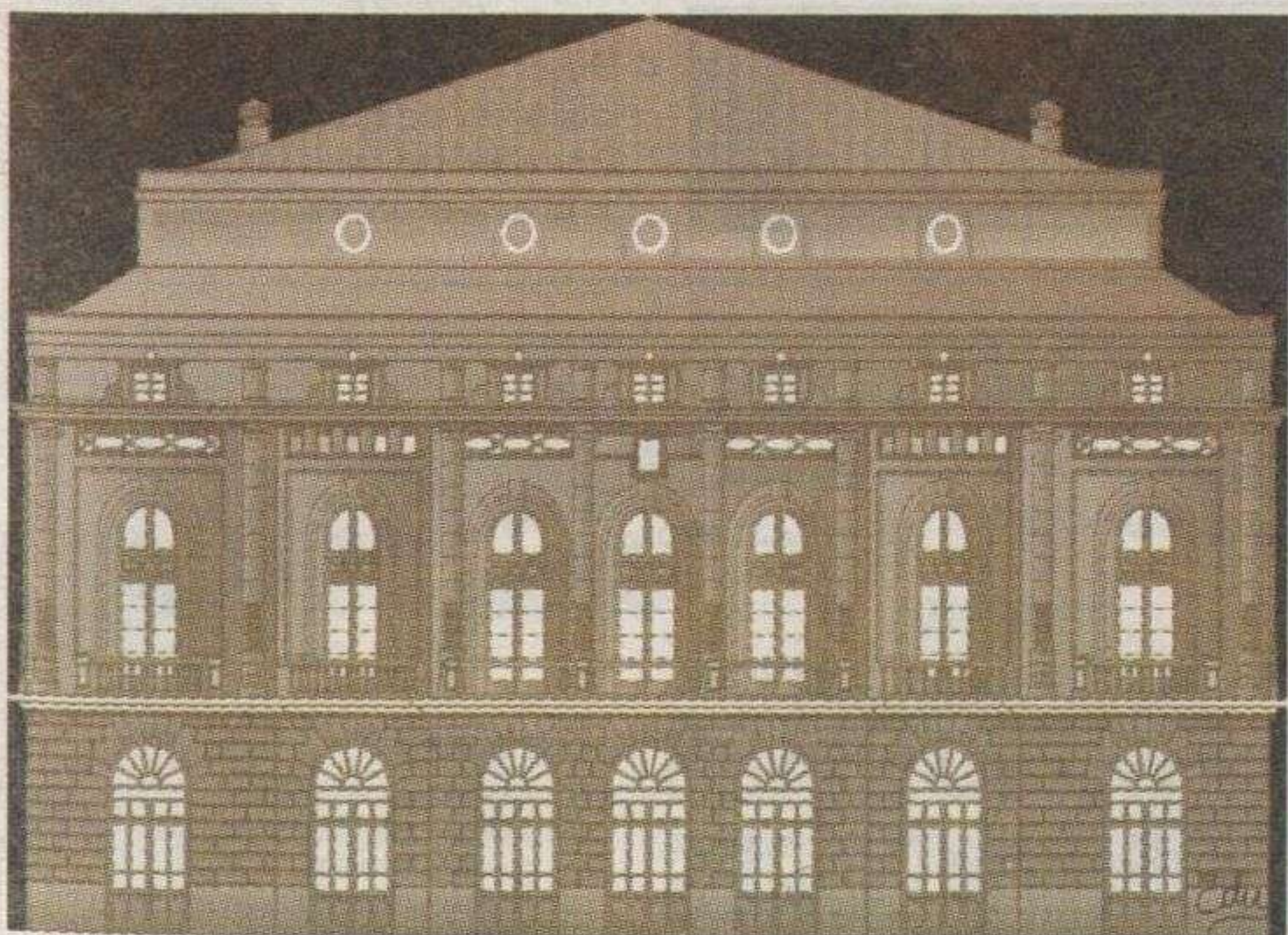
23 Desprendimiento de parte de la cornisa de la iglesia de Cerezo

67 Triunfo del Real Madrid ante el Atlético

69 Rominger supera su récord

71 El Veka gana al Trébol Gijón

DOMINGO



El cultivo de lino, una alternativa posible

Loyola de Palacio: «Devolveremos la confianza»

Así será la «segunda juventud» del Teatro Principal

□ Casi medio siglo después del cierre del Teatro Principal de Burgos —el edificio diseñado en 1843 por Francisco de Angoitia—, el edificio se prepara para una segunda juventud. El proyecto redactado por «Peridis» se encuentra a falta del visto bueno formal del Ministerio de Obras Públicas y del Ayuntamiento.

Les presentamos en las páginas centrales de «Domingo» el proyecto del arquitecto y la previsión de lo que ubicará cada una de las seis plantas. Un teatro de 700 butacas con una biblioteca de 500 puestos de lectura y un presupuesto de 1.270 millones de pesetas para más de diez mil metros cuadrados.

Contestador automático DB: La solidaridad del 0,7%, primero en la propia casa

□ Los burgaleses no están tan conformes como puede pensar el Ayuntamiento con el 0,7 por ciento que ha aprobado por unanimidad el Consejo, según las respuestas recibidas en el contestador automático de Diario de Burgos. Un 54,7 por cien-

to de las personas que han llamado al periódico se manifestaron totalmente contrarios a la concesión de la ayuda al Tercer Mundo, mostrándose partidarios de atender primero a los necesitados de aquí.

PAGINAS 12 y 13

solopiel

PRENDAS DE PIEL

COLECCION OTOÑO/INVIERNO 94/95

HORARIO: De lunes a sábado de 10.30 a 14 horas y de 16.30 a 20 horas
DOMINGOS de 12 a 14.30 horas

PRECIOS INTERESANTES
FACILIDADES DE PAGO

C/ Villafranca, 23 (Junto a iglesia Capiscol) Telf. 22 72 08 BURGOS

solopiel

FIRMA INVITADA

Templos más seguros

PARA evitar malas interpretaciones y que mis potenciales lectores sepan desde el principio a qué atenerse, comenzaré este artículo proclamándome católico practicante. Como tal suelo acudir, con irregular frecuencia, a los templos burgaleses, la mayoría de los cuales conozco bien. Son, por lo general, amplios, confortables y están bien atendidos. Se está a gusto en ellos. Hay un pero, sin embargo, no relacionado con sus condiciones ambientales y de culto, sino con las puertas de acceso y las dificultades que encontramos al salir; una vez celebrada cualquier ceremonia litúrgica a la que ha asistido un público bastante numeroso; nada digamos cuando la iglesia ha estado abarrotada.

Bien sé que un templo no se parece en nada a un local de esparcimiento; ni por sus materiales estructurales, y mucho menos los decorativos, ni, sobre todo, por la actitud y comportamiento de los que asistimos a las celebraciones religiosas. Pero que sea más difícil e improbable un siniestro como el



ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

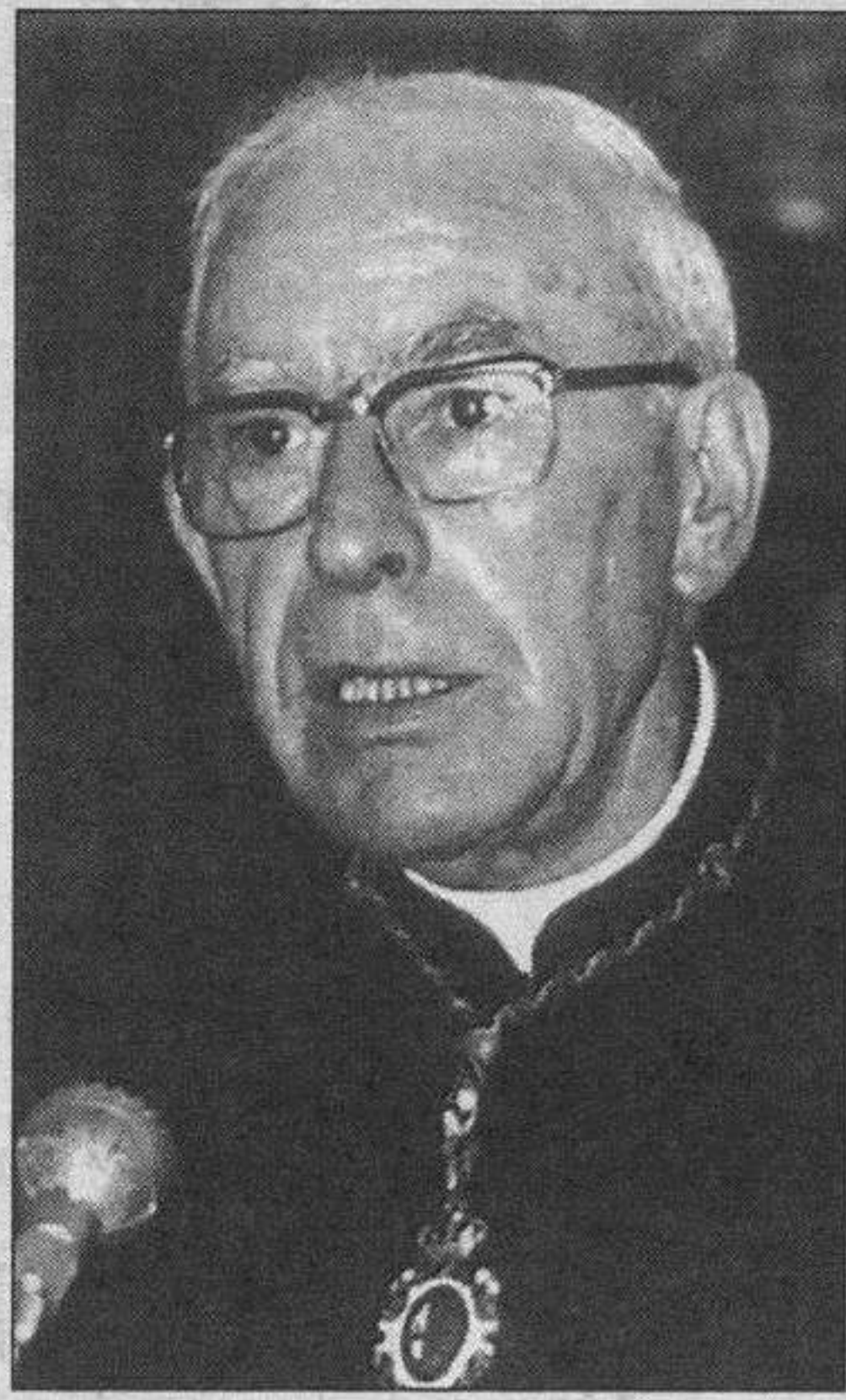
ocurrido, por ejemplo, en la Sala Alcalá 20 de Madrid, hace ya bastantes años y que tantas víctimas propició, no quiere decir que sea imposible. Recientemente un incendio fortuito destruyó una valiosa capilla de la Catedral de Teruel; pudo haberlo originado una lamparilla de cera que había encendida. Y hace aún menos tiempo, cosa de días, el fuego ha destruido la cúpula de la Catedral de Berlín.

¿Ustedes se imaginan qué podría ocurrir si en una ceremonia religiosa cualquiera, con el templo lleno, o simplemente con una buena concurrencia de fieles, se iniciara un siniestro de ésta o de otra naturaleza?

Sin espacio suficiente para moverse y teniendo que atravesar dos puertas situadas en ese elemento interior -encajonado de madera- con que todos los templos cuentan y que podríamos denominar vestíbulo «cortavientos», las consecuencias fáciles son de imaginar. Además, suele haber escalones adicionales y/o peñascos inferiores en los que casi siempre tropezamos.

Me decía un amigo, con el que comentaba lo antedicho: ¡Bah!, no te preocupes, eso no va a ocurrir nunca. Dios está con vosotros. Sí, le contesté, pero de lo que se trata es de que no le hagamos compañía antes de tiempo.

PERSONAS



RAMON DEL HOYO, presidente del Cabildo Catedral, ha manifestado su deseo de que sigan en marcha todos los proyectos de la Catedral y ha dicho que el Cabildo parece probable que se incline por la escuela taller para contar con un medio de restauración permanente. Poco a poco hay que ir reponiendo piedras que se han caído para no perder grave y alarmanamente la imagen primigenia de la propia Catedral.

LUIS MIRANDA, pintor, es un burgalés de la diáspora que asegura que no se ha ido nunca de Burgos, como expresión de que lo tiene siempre en el corazón. Ahora expone en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros, donde está triunfando como siempre que ha expuesto, no solamente en su tierra, sino allí donde se ha acercado con su obra. En esta ocasión, el conjunto de los paisajes que trae viene con la luz tan nuestra que siempre ha puesto en su obra.

PEDRO DEL BARRIO y el equipo de colaboradores que con él impulsó el proyecto está satisfecho porque se han dado

el visto bueno a los cursos de Arquitectura de Interiores en la Universidad de Burgos. Se resolvieron los problemas o malentendidos y celebramos que todo ello haya sido posible gracias al tesón de estas personas que en ningún momento trataron de otra cosa que de ofrecer una formación técnica de interés para Burgos. A su iniciativa se debe la realidad de este momento.



FRANCO NERO, el actor italiano, dijo en Santiago de Chile que necesita «tanto como el comer» hacer al menos un «western» cada dos o tres años. Nero, que se presentó ayer, sábado, en un programa de la televisión chilena, dijo que las películas del Oeste le gustan desde niño y contó que acaba de terminar una en Rusia, con un argumento ecologista, antirracista y a favor de los indios, cuestión que resulta verdaderamente insólita.

DYANGO, el cantante español, ha confesado en Santiago de Chile que le gustaría subirse a un escenario con todos los grandes del bolero. El cantante, que asegura que sus tonos de voz siguen siendo los mismos que cuando empezó, se presentó hace dos meses en la televisión chilena junto a Lucho Gatica y el mexicano Armando Manzanero. Ahora espera una próxima oportunidad de actuar con Olga Guillot, Leo Marín y muchos otros porque, según explica, «para cantar el bolero se tiene que haber vivido y sufrido y todos estos que hemos nombrado lo hemos vivido más que suficiente».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

6 DE NOVIEMBRE DE 1969

- En reunión conjunta en el Ayuntamiento de la Junta municipal de Enseñanza Primaria y del Patronato de Centros Escolares se aprobaron proyectos de construcción de diez nuevos grupos escolares para 180 clases y 5.000 alumnos. El importe de la inversión pasará de 200 millones.

- Entre los nuevos subsecretarios figura José Utrera Molina, designado para el Ministerio de Trabajo.

HACE 50 AÑOS

6 DE NOVIEMBRE DE 1944

- El poseedor de la papeleta a la que ha correspondido el primer premio de la rifa del Hospital de San Juan, es el notable artista Fortunato Julián.

- Ha comenzado la santa misión en la parroquia de San Esteban. Se ha contado con la asistencia de una fervorosa masa de fieles.

HACE 75 AÑOS

6 DE NOVIEMBRE DE 1919

- Esta mañana, doña Aquilina González encontró en la vía pública, en lamentable estado y casi desnuda, a una niña procedente del Hospital Provincial. La llevó al Gobierno Civil donde la pobre niña apenas podía articular palabra a causa del frío, dijo que se hallaba a cargo de Julia C. M. El señor gobernador ordenó la readmisión de la niña en la Casa de Misericordia e impuso a Julia una multa de 75 pesetas.

HACE 100 AÑOS

6 DE NOVIEMBRE DE 1894

- Agencia General de Quintas, legalmente establecida y matriculada para toda clase de operaciones de redención y sustitución, a cargo de Juan Isnardo e Ipas. Calle de la Libertad número 18. Zaragoza. Depositarios en Burgos, Sres. Sobrinos de Julián Marcos. Mercado número 14. Contratación antes del sorteo para la exención de **todo servicio**, o sea, de la Península y Ultramar o de **Ultramar exclusivamente**, con sujeción a la vigente Ley de Reclutamiento y Reemplazos.

Marrigüe
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



mi diario
Consuma productos de Burgos

PERSIO

LA gobernadora civil, doña Violeta nos ha dicho que se acerca un periodo de bonanza. Bienvenido sea en lo económico, pero qué bueno es que comencemos a apoyar lo nuestro. No entendemos como hay empresas de Burgos, instituciones de esta tierra que encargan todo una fiesta a una empresa de fuera habiendo gentes, firmas, profesionales y medios para hacerlo aquí. El dinero de Burgos es para los burgaleses y en solidaridad para los demás, pero somos tan ingenuos que criticamos a los vasos por defender lo suyo, a los catalanes por hacer lo mismo y lo nuestro ni lo estimamos. Así nos luce el pelo. Reinvertir en Burgos es el primer mandamiento de toda institución económica, social y política. Tomen nota que la nueva imagen nunca puede pasar por Cataluña. Es peligroso.

Una solución profesional

GINEMEDICA
CLINICA GINECOLOGICA

Planificación Familiar:
VASECTOMIA SIN BISTURI
LIGADURA TUBARICA

Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID
C/. San José, 15-17 • Teléfono (983) 47 99 50

EMPRESA LIDER EN SECTOR DE MAXIMO FUTURO
TECNICAS ALTERNATIVAS PARA LA SALUD Y MEDICINAS COMPLEMENTARIAS

NECESITA
PARA SU EXPANSION COMERCIAL
15 PROMOTORES COORDINADORES
DE ZONA Y
1 AGENTE COMERCIAL
POR PROVINCIA

SE CONSIDERARA:

- Los conocimientos o "SINTONIA" con las Técnicas Alternativas y Medicinas Complementarias.
- La disposición de tiempo total.
- Independencia y autonomía.
- La experiencia en coordinación de equipos comerciales (en el caso de los Coordinadores Promotores de Zona). En cualquier caso, la experiencia comercial.

SE OFRECE:

- Ocupación con futuro.
- Ingresos garantizados para la puesta en marcha.
- Formación mínima imprescindible a cargo de la empresa.
- Productos y servicios de la máxima calidad y rentabilidad.

IMPRESINDIBLE: • Enviar datos personales y profesionales de su puño y letra, indicando su interés por una zona como Promotor Coordinador o por una provincia como Agente Comercial.
• Indicar número de teléfono de contacto para prefiar entrevista personal.
* Fecha límite de envío de escritos el 10 de noviembre

CONSULTORES DE COMUNICACION
Paseo Fernando el Católico, 12, 2ª izda. - Tel. (976) 56 61 42 - 50005 ZARAGOZA

RETINA



JESUS J. MATIAS

SOBRE TODO, SI LO HACEN BIEN.— Este trío de músicos jóvenes ha deleitado (o está deleitando todavía) a los amantes de la música buena (en fin, si es mala, lo que pasa es que no es música). Con un repertorio de composiciones cultas, logran un sonido sencillo y agradable. No son los primeros que vemos de esta guisa. No van a ser los últimos, pero queremos decir que, al tiempo que nos duele que hayan de hacerlo en la calle, hay que agradecerles eso: que deleiten a la gente. ¡Suerte, amigos!

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Fútbol

□ Pues tampoco esta semana es la que significará la reaparición del Real Burgos en competición oficial.

La Federación rechazó las fichas presentadas por el presidente, y no habrá desplazamiento a La Bañeza para iniciar la competición.

Tal y como están las cosas, las posibilidades de ver al Real Burgos en acción cada vez son menores.

Matanza

□ Comienza la temporada de matanzas, lo que permitirá saborear los sabrosos productos que se obtienen del cerdo.

El Sotopalacios continúa con la tradición de celebrar una fiesta, durante

este fin de semana y el siguiente, y se calcula que alrededor de diez mil personas podrán disfrutar de este tipo de gastronomía.

Autopista

□ El reciente acuerdo entre el MOPTMA y «Eurovías», la empresa concesionaria de la autopista Burgos-Miranda, ya ha arrojado un primer balance, correspondiente al mes de octubre.

Los vehículos pesados, camiones, que disfrutan de un descuento del 50% en el peaje, han aumentado considerablemente, mientras que los turismos apenas si han modificado su comportamiento, registrándose una utilización similar a los meses anteriores.

A lo mejor no fue tan buena idea como se pensó, y la reversión al Estado

para transformarla en autovía hubiera sido lo acertado.

Catedral

□ Las adhesiones a la campaña a favor de la Catedral aumentan día a día, tanto de autoridades y representantes de diferentes ciudades y provincias, como de particulares que a pesar de la lejanía son conscientes del problema y se muestran solidarios con el problema del templo burgalés.

El mismo viernes llegaban hasta nuestra Redacción varias decenas de firmas desde las Islas Canarias, de personas que exigen, como los burgaleses, que se tomen medidas urgentes para evitar el deterioro de la Basilica.

Habían leído la carta en la revista «Hola», y no

dudaron en sumarse a la Campaña.

Contestador

□ El tema del 0,7% de los presupuestos para el Tercer Mundo no deja indiferente a casi nadie.

Han sido numerosas las llamadas recibidas en nuestro «Contestador Automático», posicionándose sobre el tema.

Para la próxima semana les planteamos otro asunto de indudable interés, que a buen seguro merecerá el mismo interés por parte de nuestros lectores, como es el de los contenedores de basura.

¿Se deben volver a colocar (hace años ya había contenedores en las calles burgalesas)?, ¿o prefieren que siga el mismo sistema que hay ahora?. Expresé su opinión llamando al 270896.

OROS

● **ARMANDO ROBERDO**
Alcalde del Valle de Mena

«La Junta de Castilla y León debe conceder un aval urgente a la empresa Valca».

BASTOS

● **ALFREDO PEREZ RUBALCABA**

Ministro de la Presidencia
«El Gobierno sólo ha copiado a Aznar al hablar de campañas de difamación».

MESA MADERO



EDITORIAL

Italianización progresiva

SE veía venir y está resultando imposible parar el implacable rodaje de la bola de la descomposición política, la cual crece día a día.

El último sobresalto ha sido el de la posible financiación ilegal del Partido Comunista con fondos enviados desde la antigua U.R.R.S.S. Se viene advirtiendo desde hace tiempo que nuestro país comenzaba a imitar peligrosamente los derroteros italianos y que nos estábamos quedando precisamente con todo lo malo, y así está sucediendo desgraciadamente. Lo que empezó con Filesa no se sabe cómo puede acabar, y siempre y cuándo de verdad de una vez por todas nos enteremos de la verdad de lo sucedido. Parece que a estas alturas no queda prácticamente ningún grupo político al margen de la sospecha. Y junto a éste cada vez más denso e irrespirable ambiente se está produciendo otro fenómeno a la italiana consistente en una creciente judicialización de la vida política y financiera, con la particularidad, en nuestra contra, de que mientras allí parece que están llegando al fondo de los asuntos aquí más bien se están creando más confusiones y da la sensación de que jamás se conocerá la verdad de algunos casos.

Eso sí, nos hemos apresurado a copiar la figura del Juez-Estrella al estilo Di Pietro, aunque éste en realidad es fiscal. Y ahí tenemos a Garzón, que parece utilizó la operación Nécora para su personal brillo y no se preocupó mucho de una adecuada instrucción y así resultó luego la sentencia, y tenemos también a Moreiras y sus tremendos bandazos y su afán de notoriedad. Y hay otros y surgirán mucho más si no se pone remedio a la situación. Porque la pregunta que se están haciendo muchos ciudadanos es ¿quién controla a estos jueces? Se nos dirá que la Ley y la vía de los recursos contra sus decisiones, y es una respuesta técnicamente correcta pero que se nos aparece como insuficiente para reparar el tremendo sentido de la inseguridad jurídica que entre unas cosas y otras se viene extendiendo entre la población.

Es urgente que se detenga el proceso de degradación y realizar las operaciones quirúrgicas que sean necesarias, para comenzar la cicatrización de las heridas y el proceso de regeneración. No sigamos copiando el mal ejemplo italiano.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Avala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araco y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RRPP: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López


Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera



GRAN TEATRO
 XV OTOÑADA CULTURAL
 «ANTONIO JOSE»
 EXCMO. AYUNTAMIENTO
 DE BURGOS
 ¡¡HOY!! A LAS 8,30 TARDE
 LIQUIDO TEATRO
 PRESENTA
«TRAZON»
 PRECIO: BUTACA 800 PESETAS

CORDON 1 CORDON 2
 LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.
 5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18) 5,15 - 8 Y 10,45
¡POLEMICO ESTRENO!
 3.ª SEMANA
 UN FILM DE OLIVER STONE

ASESINOS NATOS
 UNA PESADILLA
 DESCARNADAMENTE REAL!!
 VERAS EL MUNDO DIFERENTE
 A TRAVES DE LOS OJOS DE
 «FORREST GUMP»

Tom Hanks es Forrest Gump
 (TOL. MENORES)
 5.ª SEMANA DE EXITO

VAN GOLEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00
 5,30 - 8,10 - 10,45 5,15 - 8,00 - 10,30
**EL GOBIERNO LE ENSEÑO
 A MATAR**

EL ESPECIALISTA
 NO REC. MEN. 18
CUATRO BODAS Y UN FUNERAL

 NO REC. MEN. 13.
 (ULTIMOS DIAS)

5,30 - 8,10 - 10,45 5,15 - 8,10 - 10,30
**MEJOR PELICULA FESTIVAL
 SAN SEBASTIAN94**

días contados
 NO REC. MEN. 18.

BOWLING ALONE
 NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,00 - 10,30 5,15 - 8,00 - 10,45
ANDY GARCIA MEG RYAN

**Cuando un hombre
 ama a una mujer**
 NO REC. MEN. 13
Tom Hanks es Forrest Gump

 APTA PARA TODOS.

FARMACIAS
 .SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Combarro, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.
 .SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Combarro, San Juan, 25.

TEMPERATURAS
 Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.
Barómetro.- Presión atmosférica, 681,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 9,5 grados, a las 13,40 horas de la tarde. Mínima, de 1 grados, a las 6,00 horas de la mañana.
Viento.- Componente Sur.
Precipitación.- 24 litros m.²
Humedad.- 85%.

REGISTRO CIVIL
NACIMIENTOS.- Daniel Arenas Celis, Carlos Javier Villar Sánchez.
DEFUNCIONES.- María Eugenia del Campo Montero Ríos, 89 años, de Burgos; Alfredo Sebastián Santamaría, 85 años, de Salas de los Infantes; Emiliano Díez Avendaño.

AGENDA
 Asociación San Carlos Borromeo. a las 12,30, misa en las Madres Clarisas.
 Fiestas de la Peña Los Titos. A las 12,30, misa en la Real y Antigua de Gamonal, seguidamente vino español para socios e invitados. A las 19,00, concurso de repostería y tortillas.
 A partir de las 16,30, en la parroquia de la Sagrada familia, Fiesta de las Castañas.
 A las 17,30 horas, gran castañada en favor de la Catedral y juegos en el Crucero, organizado por la alcaldía y la parroquia.
 Desde las 16,30 horas, en el Centro Cultural San Julián y en El Zapatito, Jornada Pro-Unicef (juegos y concursos), para chicos y chicas de 7 a 15 años.
 A las 18,00 horas, en la iglesia de las M.M. Trinitarias, cultos en honor de la Santísima Trinidad, con misa y trisagio.

HOY
6 Van transcurridos del año 310 días y faltan para que el año finalice 55.
 **EL SOL** sale a las 6,50 se pone a las 17,06.
 **LA LUNA** sale a las 10,01 y se pone a las 20,00.
 Cuarto creciente el 10 en Acuario.

SANTORAL
 Ss. Andrés, Emiliano, Esteban, Severo, obs.; Beatriz, Gala, Fulviano, Aquerico, Guillermo, Cronan, Maulán, Vinoco, Leonardo, cfs.; Iltuto, Lauteno, abs.; Atico, Sofia, Comasia, ms.
 Misa: Del Domingo.

Salas de arte
 □ **SALA ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Esculturas de Máximo Trueba. Hasta el 24 de noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
 □ **PLAZA ESPAÑA, 3.-** Pedro G. Beristain (óleos). Del 28 de octubre al 8 de noviembre. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
 □ **AULA DE CULTURA «GAMONAL»** (Caja de Burgos).- Exposición de trabajos artesanales del Centro «El Alba». Hasta el 15 de Noviembre. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.
 □ **AULA SAN PABLO** (Caja de Ahorros del Círculo).- Oleos de Angel Espeso. Horario: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.
 □ **AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo).- Oleos de Luis Miranda. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

Varios
 □ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

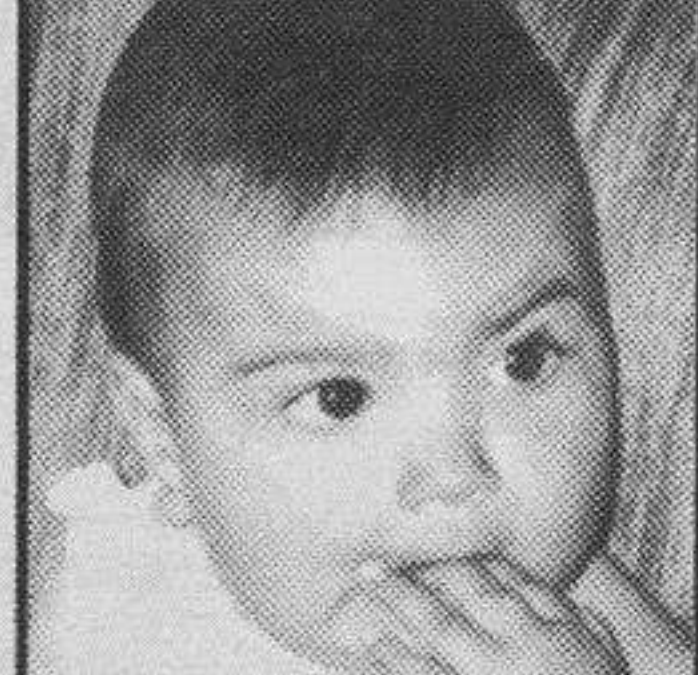
ABUTAXI
 CALZADA 55 BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria
SAN JOSE
 Servicio Permanente
 Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

Su anuncio
Vende Más en
Diario de Burgos
 Telf. (947) 26 83 75
 Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Natalia González Rojo cumple 1 año.



Patricia Gorráiz Vázquez cumple 1 año.



Estrella Alonso Alvaro cumple 2 años.



Pablo Miguel Alonso cumple 3 años y acude a Concepcionistas.



Esther Martínez López cumple 6 años y estudia en Generalísimo Franco.



Beatriz Arce Gil cumple 7 años y estudia en La Milagrosa.



David Zorrilla Mena cumple 9 años y estudia en Saldaña.



Jesús Álvarez Hernández cumple 11 años y estudia en Francisco de Vitoria.

TARJETAS RASCA-RASCA
 ATENCION AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
 ADEMAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.
PRODUCTOS DIS
 NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **60.126.**
 Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

El PP considera que los presupuestos de la Junta son «rigurosos y ajustados»

Herrera cree que las inversiones incidirán en las infraestructuras y en el impulso del sector agrario

BELEN DELGADO
BURGOS

El Partido Popular de Burgos calificó ayer los presupuestos generales de la Junta de Castilla y León para el año 1995 de «rigurosos, en la medida que se ajusta su crecimiento a la necesidad de limitar el gasto público, y de ajustados a la realidad económica del momento actual».

El presidente provincial del PP y secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera, manifestó, durante la presentación del proyecto presupuestario y, en concreto, de las partidas que se destinarán a la provincia de Burgos, que el texto elaborado por el Gobierno regional consolida el descenso progresivo de los niveles de endeudamiento de la Comunidad.

El dirigente popular, que compareció ante los medios de comunicación acompañado por los procuradores del PP por Burgos, Porfirio Abad, Felicísimo Garabito, Vicente Orden Vígara, José Luis Santamaría y Antonio Serna, precisó que el crecimiento de los presupuestos (un 5,68 por ciento con respecto a 1993) será inferior al incremento que registrará la economía real, aunque superior al de la inflación estimada. Juan Vicente Herrera destacó «su marcado carácter social, dado que la política de gasto —dijo— incidirá en materias relacionadas con la dotación de infraestructuras, el impulso del sector agrario, el apoyo a la actividad productiva, las actuaciones en materia de medioambiente y los servicios sociales».

Los procuradores burgaleses, que ofrecieron una explicación pormenorizada de lo que cada consejería invertirá duran-



ANGEL AYALA

Los procuradores del PP y el presidente provincial presentaron el proyecto de presupuestos.

te el próximo año en Burgos, definieron el presupuesto de la Comunidad como «claramente inversor», en la medida que las actuaciones concretas superan a la cantidad que se destina

para gastos corrientes. En concreto, el Gobierno regional invertirá en la provincia durante el próximo ejercicio un total de 14.217 millones de pesetas. De ellos, algo menos de la

mitad, 6.419, serán inversiones reales, sobre todo de la Consejería de Fomento, que tiene previsto dedicar 3.200 millones a obras de infraestructuras (688 millones para el acondicionamiento de la BU-550 y 500 millones para la construcción de 193 viviendas).

Agricultura destinará casi mil millones a programas en zonas desfavorecidas o ayudas a la remolacha, mientras que Medio Ambiente se gastará en la provincia 1.627 millones. La partida más abultada es la de unas obras complementarias en la estación depuradora de Burgos, seguida de un vertedero previsto para Aranda.

Cultura tiene previsto gastar 251 millones, de los que 84 serán para el palacio de Avelleda, en Peñaranda de Duero, 50 para la Catedral y otros 20 para la biblioteca de Silos.

El procurador regional, José Luis Santamaría, que destacó que casi la mitad del presupuesto está sin provincializar, señaló que la Consejería de Sanidad y Bienestar Social destinará a Burgos 394 millones para el Hospital de Fuente Bermeja.

Los pasos de Niño y su integración en el partido

El presidente provincial del PP, Juan Vicente Herrera, señaló ayer que la presencia de Valentín Niño en la reunión que mantuvieron en Madrid los alcaldes del Partido Popular con José María Aznar «significa un paso más de la normalización que supone la incorporación de Niño a esta formación política».

Herrera insistió una vez más en que la candidatura municipal del PP para los comicios de la próxima primavera sigue aún abierta, ya

que será el partido quien en su momento —dijo— adopte la decisión sobre la persona que encabezará la lista a la Alcaldía de Burgos.

«La presencia de Niño, junto a los otros 13 alcaldes del PP, supone ese paso de normalización anunciado puesto que el actual presidente de la Corporación es un hombre del Partido Popular», matizó. En la reunión celebrada en Madrid participaron además de Aznar, Mariano Rajoy y Mercedes de la Merced.

QUICK - FIT JIMENEZ TOYO TIRE- NEUMATICOS

135 - R 13 4.169 Ptas.
155 - R 13 5.180 Ptas.
185/60 - R 14H 11.003 Ptas.

• Otras medidas consultar ofertas

Baterías desde 4.600 Ptas.

Cambio de aceite desde 2.475 Ptas.

Cambio anticongelante desde 1.475 Ptas.

• Escapes: 30% descuento

• Amortiguadores: 30% descuento

QUICK - FIT JIMENEZ

Juan de Padilla, s/n. Teléfono 21 17 59

XV OTOÑADA CULTURAL "ANTONIO JOSÉ"

Hoy Domingo día 6, a las
20,30 horas, en el Gran Teatro

**Danza - Teatro
LIQUIDO TEATRO
"Trazón"**

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



IMPORTANTE GRUPO DE TRANSPORTES BUSCA

CORRESPONSAL

Que cumpla los siguientes requisitos

- * Posesión título Capacitación Profesional.
- * Locales adecuados para el transporte y la distribución.
- * Solvencia.
- * Dispuesta a integrarse a las exigencias del servicio.

OFRECEMOS:

- * Integración en grupo económicamente sólido.
- * Equipos humanos altamente cualificados.

Interesados escribir al Apartado de Correos, 96. SAN JUSTO DESVERN (08080 BARCELONA)

JOSE ANTONIO PLAZA/coordinador del III Simposio del Dolor

«Muchísima gente cree que es bueno sufrir»

Las jornadas sobre el dolor, que vienen celebrándose regularmente desde hace tres años, se convertirán a partir de 1995 en bianuales. El cambio es debido a que ya se ha conseguido el objetivo buscado: crear una sensibilidad del personal sanitario ante el enfermo doloroso

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

EL doctor José Antonio Plaza Martos, responsable de la Unidad de Docencia e Investigación del Hospital Militar de Burgos, ha coordinado el III Simposio del Dolor que ayer se clausuró en la Casa del Cordón.

-El Simposio del Dolor celebra este año su tercera edición ¿Es un tema lo suficientemente amplio como para desarrollarlo anualmente?

-Hasta ahora lo hemos venido haciendo anual pero nos hemos planteado la posibilidad de hacerlo cada dos años a partir del próximo y no porque creamos que vamos a repetirnos, ya que quedan muchas parcelas que abordar en el tema del dolor. Nuestra intención al hacerlo anual era crear una sensibilidad en el personal sanitario en su actuación ante el enfermo doloroso. Creemos que ya está creada y por eso pasaremos a partir de ahora a la realización bianual.

-Las jornadas han estado destinadas a los ATS además de a los médicos. ¿De qué forman tienen que plantearse estos profesionales el dolor de los enfermos?

-El año pasado, el doctor Muriel, jefe del servicio del Hospital Clínico de Salamanca, ya dejó claro que el abordaje hacia el dolor tenía que ser multidisciplinar y que la enfermera juega un papel preponderante porque el dolor es una percepción, no es una causa-efecto. A unos les duele más y a otros menos el mismo efecto porque el dolor es una elaboración personal. Por eso, las enfermeras ponen al médico en contacto con la verdadera historia del paciente porque éste cada vez pasa menos tiempo con el enfermo y ellas pasan ocho horas junto a él. Además pueden registrar si lo que ha prescrito el médico tiene o no efecto real e incluso



JESUS J. MATIAS

REUNION DE PROFESIONALES.-Médicos y ATS han tenido durante dos días la oportunidad de escuchar a prestigiosos profesionales sobre los distintos aspectos del dolor y su tratamiento. Ayer sábado, el doctor Clemente Muriel Villoria, catedrático de Anestesia y jefe de servicio del Hospital Clínico de Salamanca, dio la conferencia «Tens y estimulaciones de cordones medulares posteriores. Indicaciones»; el doctor Jesús Florez, catedrático de Farmacología y director del departamento de Fisiología y Farmacología de la Universidad de Cantabria analizó los temas «Farmacocinética de los analgésicos» y «Límites del tratamiento analgésicos». Cerró las sesiones Carmen de la Fuente, presidenta de la Sociedad Castellano-Leonesa de Cuidados Paliativos con «Interrelación del alivio del dolor con la calidad de vida en cuidados paliativos».

se les abre la puerta a que prescriban un analgésico en el momento más oportuno.

-La medicina busca paliar el dolor de los enfermos ¿Cómo están en este momento las investigaciones en este campo?

-Hay dolores que son todavía

intratables. Lamentablemente, como en muchos otros campos de la medicina hay dolores que no tienen solución porque no se conoce su mecanismo íntimo de formación. El dolor está tomando un cuerpo tan grande dentro de la medicina actual que se está haciendo una supe-

respecialización. Se trabaja en animales de experimentación lo mismo que en el cáncer.

-¿Qué dolores son aún intratables?

-Son muy difíciles las neuralgias post-herpéticas sufridas por personas generalmente muy mayores con herpes a las que les quedan unos dolores muy difíciles de tratar en las zonas afectadas. Hay otros síndromes específicos que no son, afortunadamente, tan frecuentes.

-¿Llegará el momento en el que se pueda vencer al dolor?

-Esto es una utopía, entre otras cosas porque hay que valorar si el enfermo quiere tener o no dolor. Estamos dentro de un ambiente sociocultural en el que muchas veces se pone freno al tratamiento del dolor, mucha gente sigue opinando todavía que gracias al dolor se acerca uno al bienestar final, al Creador. Evidentemente, antes de quitar el dolor a una persona hay que pedirle autorización.

-¿Es muy habitual encontrarse con personas que mantienen esta postura?

-Una postura llevada al extremo es poco común pero en el hábito diario muchísima gente cree que es bueno sufrir.

Unidades del dolor para casos específicos y difíciles

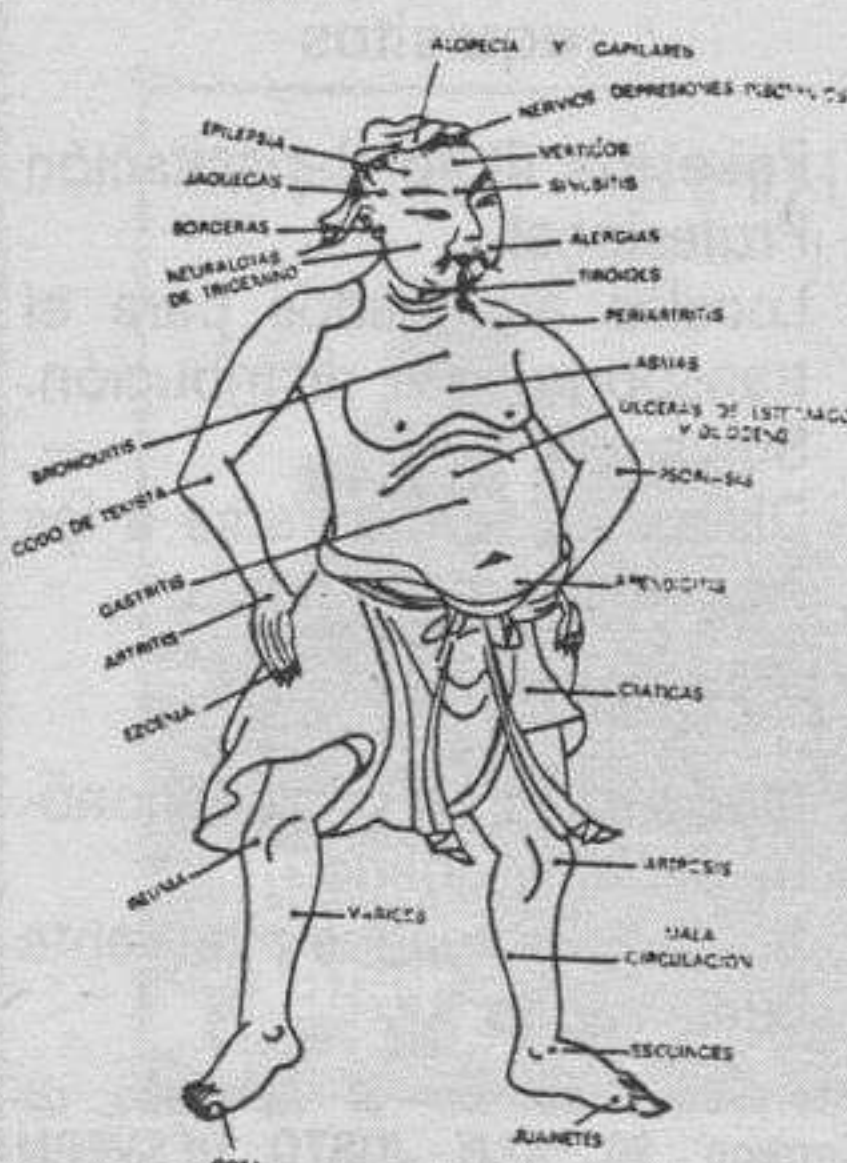
En este Simposio, en el que han participado 130 profesionales sanitarios de varias provincias, se ha estudiado también la función de las llamadas «unidades del dolor».

Con este nombre se definen los centros de referencia para enfermos que sufren cuadros dolorosos que no se pueden eliminar con los tratamientos tradicionales y que son abordados, según los casos, de una manera específica.

El tratamiento del dolor en pediatría, los síndromes

del dolor crónico en pacientes con cáncer, los cuidados de la enfermería en la analgesia clínica, las técnicas especiales de administración de analgésicos y los límites del tratamiento analgésicos, son algunos temas que se han tratado en las ponencias a lo largo de las dos jornadas.

Los colegios de Médicos y Enfermería, el Ayuntamiento de Burgos, la Caja de Burgos y la Junta de Castilla y León han colaborado con el Hospital Militar en la celebración del simposio.



LA ACUPUNTURA: Previene * Alivia * Cura

DESHABITUACION DEL: TABACO • ALCOHOL

- ✓ ARTIRIS
- ✓ ANQUILOSIS
- ✓ JUANETES
- ✓ CAPILARES
- ✓ HERPES ZOOSTER
- ✓ ECZEMA
- ✓ DEPRESIONES
- ✓ ESQUIZOFRENIA
- ✓ JAQUECAS PERTINACES
- ✓ ASTENIA DECAIMIENTO
- ✓ MIOPIAS PRECOCES
- ✓ CIATICAS

- ✓ GOTA
- ✓ NEURALGIA TRIGEMINO
- ✓ PARALISIS (Facial y hemiplejía)
- ✓ ALOPECIA AREATA
- ✓ INSOMNIO
- ✓ IMPOTENCIA
- ✓ GASTRITIS
- ✓ APENDICITIS
- ✓ VERTIGOS
- ✓ HIPERMETROPIA
- ✓ LUMBAGIAS

- ✓ PERIARTRITIS
- ✓ CONTUSIONES
- ✓ DERMATITIS
- ✓ PSORIASIS
- ✓ STRESS
- ✓ FRIGIDEZ
- ✓ HISTERIAS
- ✓ ULCERAS DE: ESTOMAGO Y DUODENO
- ✓ CONJUNTIVITIS
- ✓ CATARATAS

中國針灸物理治療中心

CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA
Dirigido por el Dr. KANG

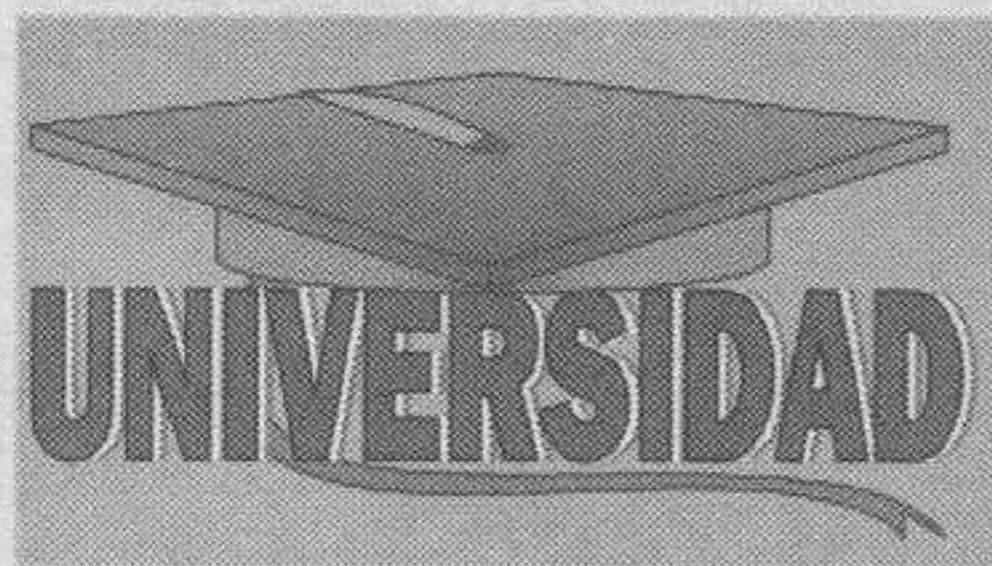
Información de 15,30 a 19,30 h.
Plaza de Vega, 9. ☎ 27 73 97.

Aranda de Duero
 Arauzo de Miel
 Arcos de la Llana
 Arijá
 Belorado
 Berlangas de Roa
 Briviesca
 Burgos
 Busto de Bureba
 Caba
 Caleruega
 Campolara
 Castildelgado
 Castrillo de la Vega
 Castrobarito
 Castrojeriz
 Cerezo de Río Tirón
 Cilleruelo de Abajo
 Covarrubias
 Cubo de Bureba
 Espinosa de los Monteros
 Estepar
 Fuentecén
 Gumiel de Hizán
 Hontoria del Pinar
 Hoyales de Roa
 Huerta de Rey
 Humada
 Ibeas de Juarros
 La Parte de Bureba
 La Puebla de Arganzón
 Lerma
 Los Altos Dobro
 Mahamud
 Mecerreyes
 Medina de Pomar
 Melgar de Fernamental
 Milagros
 Miranda de Ebro
 Monasterio de Rodilla
 Montorio
 Oña
 Olmillos de Sasamón
 Palacios de la Sierra
 Pancorbo
 Peñaranda de Duero
 Pedrosa de Valdeporres
 Poza de la Sal
 Pradoluengo
 Quincoces de Yuso
 Quintana Martín Galíndez
 Quintanapalla
 Quintanar de la Sierra
 Quintanas de Valdelucio
 Quintanilla San García
 Quintanilla Sobresierra
 Roa
 Rojas de Bureba
 Salas de los Infantes
 San Martín de Rubiales
 Santa Cruz de Juarros
 Santa Gadea del Cid
 Santa María del Campo
 Santibáñez Zarzaguda
 Sargentos de la Lora
 Sasamón
 Sedano
 Soncillo
 Sotillo de la Ribera
 Sotopalacios
 Tardajos
 Torresandino
 Trespaderne
 Vadocondes
 Villadiego
 Villafruela
 Villahizán de Treviño
 Villahoz
 Villanasur Río de Oca
 Villaquirán de los Infantes
 Villarcayo
 Villasana Mena
 Villasandino
 Vilviestre del Pinar
 Aguilar de Campoo
 Madrid
 Santo Domingo de la Calzada
 Valladolid
 Vitoria

Por delante
 de la historia


 Caja de Burgos

Caja de Ahorros
 Municipal de Burgos



Miguel Lara y Javier Ordóñez —campeón de Europa de karate en 1993— van a impartir un **Curso de Defensa Personal, Kempo y Karate**. Los interesados pueden llamar al Gimnasio Alfaro. Teléfono: 233783.

La **Escuela de Tiempo Libre Tellamar-Aidamar** inicia este mes la formación de monitores. Los cursos se desarrollan durante los fines de semana hasta junio. El título está homologado. Teléfono: 210808.

El Instituto de la Mujer organiza un curso de ocho meses —desde noviembre— para formar especialistas en **Cooperación para el Desarrollo**. Interesadas (mayores de 25 años) contactar con el Mº de Asuntos Sociales.

El jueves de la semana que viene, día 10, da comienzo en Valladolid un curso de postgrado que lleva por título **El espacio urbano en la gestión cultural**, impartido por importantes expertos. Infórmate en el 983-423465.

SALVADOR GONZALEZ CARCEDO/Investigación de residuos «Burgos es una ciudad fuertemente concienciada»

La gran polémica social abierta a raíz del vertedero de lodos ha dejado patente que es hora de incrementar la investigación en materia de residuos. Burgos cuenta con un equipo cuyo trabajo en este área ha comenzado a dar sus frutos y que ha entablado contactos con las universidades de Limoges y Triesdorf para mantener su avance.

ROBERTO VILLARREAL

CUANDO se habla en nuestros días de impacto medioambiental, inconscientemente el hombre de la calle piensa en grandes chimeneas y cortinas de humo negro, o bien en colectores que dejan en nuestros ríos la huella letal de sustancias contaminantes.

Por fortuna hay expertos que dirigen su atención más allá del cuidado del aire y del agua, pues el suelo, a largo plazo, puede quedar tan esquilado como los citados elementos. En Burgos, un equipo de investigación del laboratorio de Edafología de la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos combate el fantasma que asustará a las generaciones del futuro: nuestros residuos.

—¿Cómo está nuestro suelo?— En Castilla y León tenemos una gran cantidad de suelos esqueléticos, con muy poca cantidad de materia orgánica.

—¿La investigación puede corregir estas carencias?—

—Llevamos muchos años trabajando con enmiendas orgánicas. Estamos intentando aplicar la materia residual para enriquecer el suelo.

—¿Existía un camino a seguir?—

—Estamos al final de todos los procesos y, por tanto, todo lo que estamos haciendo es novedoso.

—¿En qué áreas investigan?—

—Trabajamos en dos convenios: uno con lodos y otro con residuos sólidos urbanos.

—¿Qué buscan?—

—El objetivo final, no sé cuando llegaremos, es generar en un único proceso un nuevo producto que pueda aplicarse al suelo.

—Parece una meta complicada...—

—Buscamos algo útil. Trabajamos con lo real; un residuo

es algo que nadie quiere y con tecnología cara no se podrá aplicar.

—¿Están interesados los políticos en sus ideas?—

—Nadie puede negar el desgaste político de hacer un vertedero. Ahí está el de Villaciencio. Y ahora están programando las nuevas depuradoras; ¿Dónde van a ir sus vertederos? Donde los pongan habrá protesta social.

—¿Cuál es la solución?—

—Un nuevo concepto, quizás. Tenemos que reciclar, pero es difícil defender estas ideas sin sacar el arsenal científico, que aburre mucho a los que toman las decisiones.

—¿Reciben presiones en contra?—

—A los profesionales que construyen depuradoras, vertederos, etc, no les interesa en absoluto.

—¿Han conseguido avances significativos en su esfuerzo?—

—Hemos conseguido minorizar algunos metales pesados, no todos, pero seguimos investigando. Queremos dar pequeños pasitos que se complementen con el trabajo de otros equipos.

—¿La sociedad ha tomado conciencia de la dimensión del problema de los residuos?—

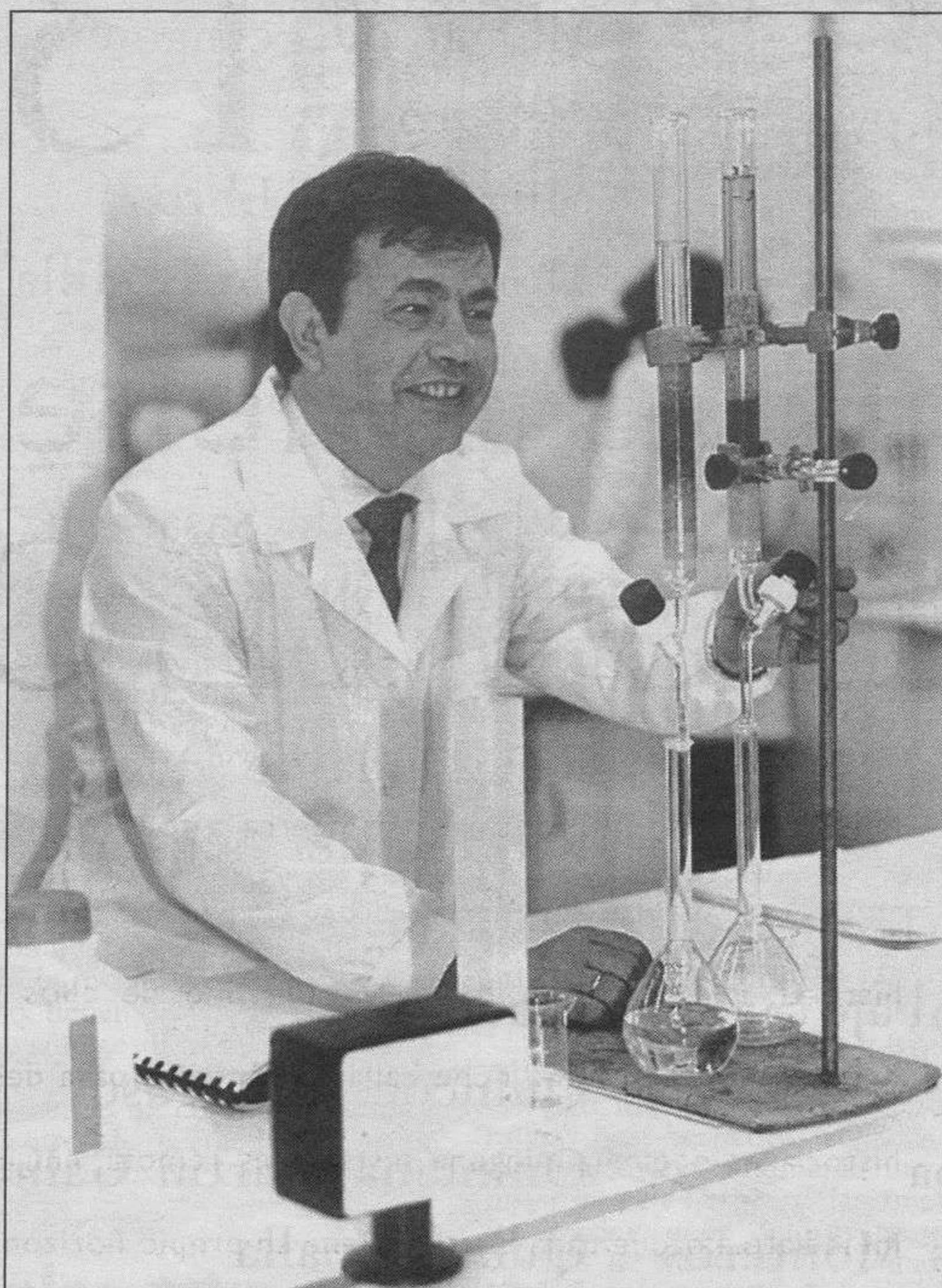
—Falta mucho por hacer. Hablamos de 640 billones de kilos al año en el mundo y nadie quiere ver sus residuos.

—¿Sienten a veces ganas de abandonar?—

—Este año estamos satisfechos. Hace tres años hablar de estas realidades era mera utopía. Los mismo alumnos me dicen que comienzo a tener credibilidad.

—¿Funcionan las campañas? ¿Se compromete la gente en Burgos?—

—Burgos es una ciudad fuertemente concienciada. Por ejemplo, los niveles de vidrio han bajado un diez por ciento.



JESUS J. MATIAS

El profesor González Carcedo en el laboratorio.

Ahora con los contenedores hace falta un esfuerzo y un cuidado suplementario, y para ello no hay nada mejor que ver los resultados.

—¿Se le puede pedir a la gente que separe en sus casas los distintos tipos de residuos?—

—Si no lo haces, otro lo tiene que hacer por ti en peores condiciones.

—¿Predica con el ejemplo?—

—Yo en mi casa, aunque te parezca una bobada, voy los domingos con mis cuatro niños con las bolsas a echarlo. Y no es infrecuente ver a mucha gente.

—¿Debe costar mucho...—

—Hay días que te resulta más fácil que otros. Luego depende de las familias, de las condiciones sociales, de la educación... Desde luego, no vale

separar en bolsas de colores y que luego el portero las junte todas. No has hecho nada.

—¿Pueden solucionarse los malos olores en el reciclaje de residuos?—

—He visto ahora una planta gigantesca de tratamiento en Alemania que no olía. Tiene un olor peculiar pero no un mal olor como el de este departamento. Hay cortinas vegetales que retienen el olor... pero por una causa o por otra lo cierto es que todavía no está resuelto.

—¿La sociedad de consumo desperdicia demasiado?—

—Tanto cuanto más rica sea. El mundo del vertedero es muy interesante porque allí se encuentran muchas cosas y de hecho no he conocido a ninguna persona que se dedique al reciclado y sea pobre.

XIII curso de la Escuela de Práctica Jurídica de la UNED

□ BURGOS/EFE.—Con el inicio de este curso el próximo martes, la Escuela de Práctica Jurídica del Centro Regional de la UNED, con sede en Burgos, cumple 13 años de funcionamiento, en los que se ha dado oportunidad a sus alumnos para llevar a cabo prácticas jurídicas.

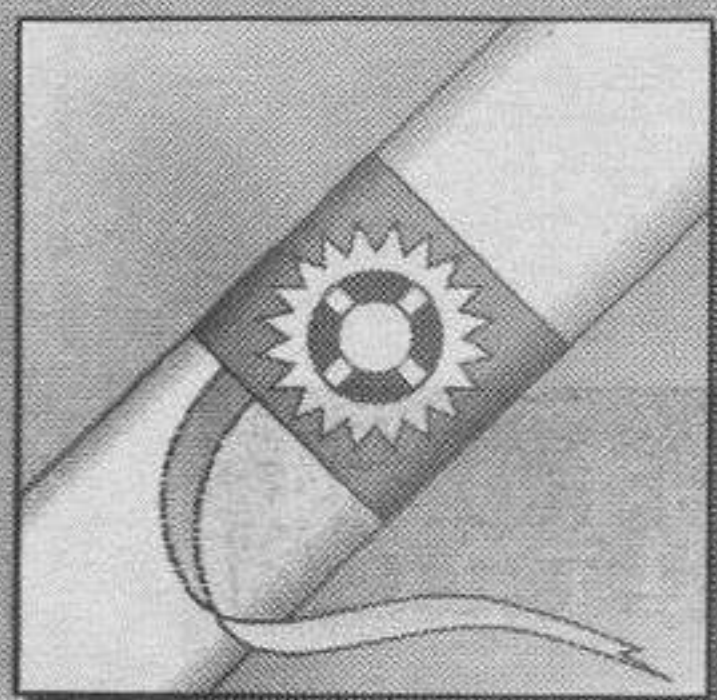
Un total de 21 alumnos, la mayor parte de ellos licenciados en Derecho, realizarán diversas prácticas entre el próximo martes y el 7 de abril del próximo año de la mano de 18 monitores, entre ellos profesores de la UNED, miembros de la carrera judicial y de los Colegios de Abogados, Notarios y Registradores de la propiedad.

«Nuestro objetivo es que estos alumnos tengan la oportunidad de compensar la falta de prácticas durante la carrera lógica por el propio esquema de funcionamiento de la Universidad a Distancia», explicó Granados.

El Coordinador del Curso de práctica jurídica de la UNED aseguró que «la relevancia de este tipo de cursos es muy superior en estos momentos a lo que se consideraba hace unos años, ya que la incorporación de España a la UE ha puesto de manifiesto que para equipararnos a los profesionales de Derecho de otros países es necesario que nuestros licenciados tengan una preparación práctica que no siempre puede garantizarse».

FACULTAD DE DERECHO

Cabe recordar que el pasado 17 de octubre el Fiscal General del Estado inauguró el curso de la Escuela de Práctica Jurídica de la UBU, fundada hace cuatro años. Se trata también de un centro de especialización que formó el pasado año a 150 alumnos.



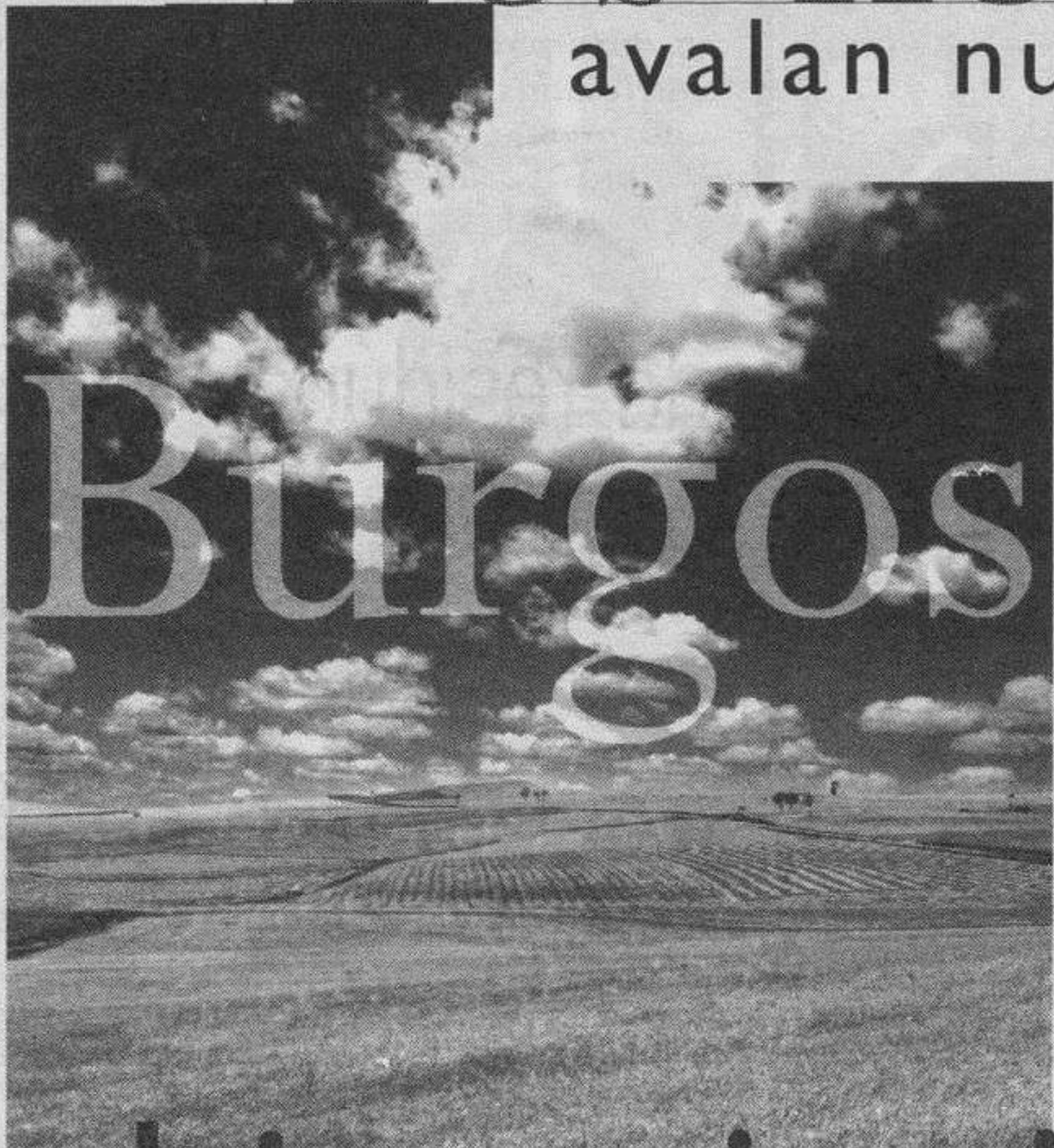
Página universidad
Diario de Burgos
C. San Pedro de Cardeña 34
09002 BURGOS

Para publicar tus anuncios en esta sección debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la dirección abajo indicada

TEXTO:

Los hechos

avalan nuestra historia



Burgos 132

Oficinas

Cada historia tiene su horizonte

Nuestra red de 132 oficinas nos acerca a todos los burgaleses. Articula con su denso tejido nuestro ámbito geográfico. Hemos abierto oficinas en los más diversos rincones de nuestra tierra, porque la historia se escribe en todos y cada uno de ellos. Porque cada historia pertenece a un paisaje determinado, en el que debe hallar los medios para desarrollarse. Porque para Caja de Burgos ninguna historia es pequeña, ninguna historia es remota, ninguna historia debe detenerse por falta de apoyo inmediato. Porque cada historia tiene su propio horizonte.

Liderazgo histórico

Un producto a la medida de cada historia

Un servicio que hace historia

La historia de nuestro equipo

La historia fácil

La mejor historia

Cada historia tiene su horizonte

Nuestra historia en cifras

La historia tranquila

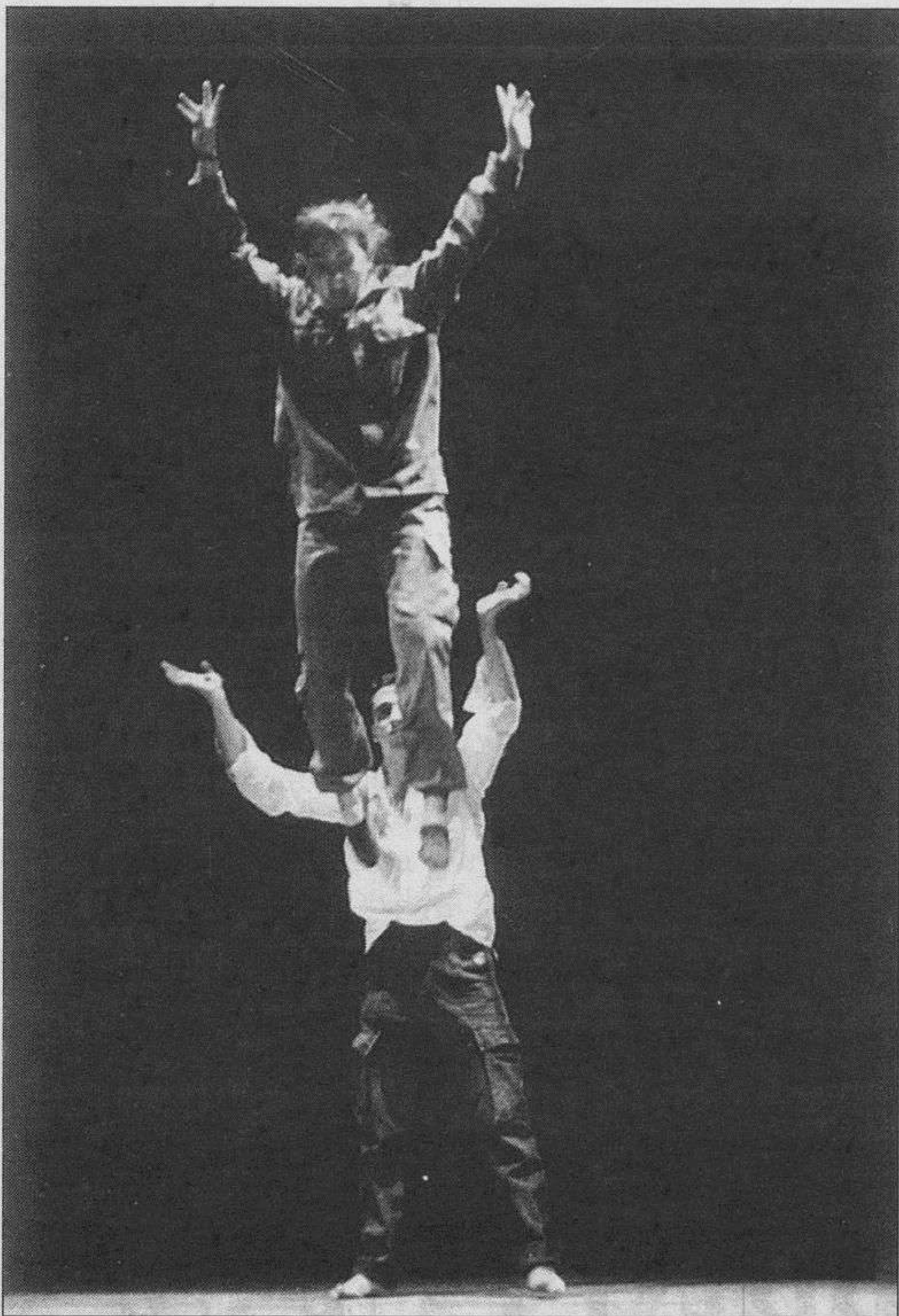
Una historia para todos

Por delante
de la historia



Caja de Burgos

Caja de Ahorros
Municipal de Burgos



Un momento del espectáculo, a cargo de «Líquido Teatro».

«Trazón», un espectáculo de teatro gestual en la Otoñada

□ **BURGOS.** - «Líquido Teatro», grupo escénico que desarrolla el mimo, ofrecerá esta tarde, a las 20,30 horas, en el Gran Teatro, el espectáculo «Trazón», dentro de la programación de la Otoñada.

Con una duración de hora

y 20 minutos, «Trazón» resulta de la suma de ocho trabajos de teatro gestual, de concepción y argumento independiente. Posee, no obstante, una estética interna común que dota al espectáculo de un sentido global.



ANGEL AYALA

El jurado cató con gran esmero las muestras de alubia seleccionadas por los participantes.

Julio Pérez, de San Millán, gana el concurso de la alubia roja de Ibeas

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

□ La Asociación de Amigos de la Cocina de Burgos se reunió ayer en el Hostal del Cid con motivo del VIII Concurso de Alubia Roja de Ibeas, una cita anual que premia el saber hacer de los mejores productores de la comarca.

Tras una cuidadosa cata de las alubias presentadas por los 18 participantes inscritos, el jurado decidió otorgar el primer premio a Julio Pérez, de San Millán de Juarros. El segundo lugar, por un escaso

margen de votos, lo ocupó Eugenio Saiz, de Castrillo del Val, y la tercera posición correspondió al también excelente producto de los Hermanos Fuentes, de Ibeas de Juarros.

El jurado acordó destacar con dos accésits a Isabel Gómez, de San Medel, y a Félix Palacios, también de San Millán de Juarros.

El primer premio consiste en un premio de 25.000 pesetas, el segundo de 15.000 y el tercero de 10.000. Los accésits reciben 5.000 pesetas cada uno. A estas cantidades se

suman las aportaciones, aún por confirmar, de los Ayuntamientos de la comarca.

Por otra parte, un diploma dará constancia de la participación de todos los inscritos y como todos los años, el prestigioso galardón será entregado en el transcurso de un acto oficial que tendrá lugar en la Diputación el 12 de diciembre.

El jurado, al igual que en otras ediciones, destacó la calidad de las alubias presentadas, un producto autóctono cuyo reconocido prestigio se ha consolidado con firmeza entre los amantes de la buena mesa.

CURSOS DE ARQUITECTURA DE INTERIORES

(Aprobados por la Comisión Gestora de la Universidad de Burgos el 2-11-94)

UNIVERSIDAD DE BURGOS

Unidad Predepartamental de Construcciones Arquitectónicas e Ingeniería

Area de Conocimiento de Construcciones Arquitectónicas

Y Centro Tecnológico Industrial (CETECIN)



MATRICULA DEL 1.º CURSO DE ARQUITECTURA DE INTERIORES

600 horas. Horario de 17,30 a 21,30 tardes

REQUISITOS: COU, BACHILLERATO ARTÍSTICO, FP-2, GRADUADO A.P. Y OFICIOS

PLAZO: NOVIEMBRE 1994

INFORMACION: E.U. POLITECNICA DE BURGOS: Secretaría de los Cursos de Arquitectura de Interiores. Avda. Gral. Vigón, s/n. - 09005 Burgos. Telf.: 22 11 02 - Ext. 21.

CETECIN: P.º Regino Sáinz de la Maza, 15, 1.º-D. - 09004 Burgos. Telf.: 947 - 27 15 53.

Debido a la gran afluencia de personas, repetimos nuestra especial

SEMANA PARA SALVAR SU CABELLO

• Del 7 al 12 de Noviembre •

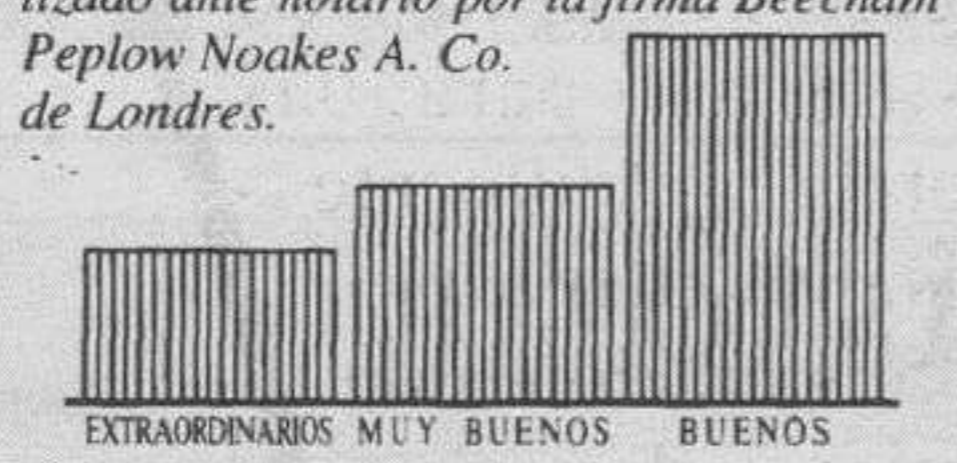
ESTA OFERTA FINALIZARA, EL DIA 12 DE NOVIEMBRE, A LAS 14 h.

Esta Semana Svenson para salvar su cabello, le ofrece gratis una consulta y consejo profesional para tratar de solucionar los problemas que afectan a su pelo o cuero cabelludo.

95,6% DE NUESTROS CLIENTES ESTAN SATISFECHOS.

En una reciente encuesta realizada por escrito entre nuestros clientes, a nivel mundial, el 95,6% expresaron su satisfacción con los resultados obtenidos con nuestros tratamientos y servicios. Este trabajo de investigación ha sido realizado ante notario por la firma Beecham Peplow Noakes A. Co. de Londres.

Reg. de Publicidad Sanitaria N.º 39/93



La caspa persistente, la coronilla cada vez más despublada, la aparición de entradas y la calvicie prematura, son algunos de los problemas que los profesionales de Svenson están acostumbrados a tratar.

Pero, a menudo, los problemas aparentemente menos importantes, los signos que Vd. no puede ver al mirarse al

GRATIS: Estudio del cabello y cuero cabelludo.
GRATIS: Consulta y diagnóstico.
GRATIS: Tratamiento profesional.

espejo, son los que le conducen a la calvicie parcial o total. Si Vd. nota aunque sólo sea un leve pero continuo picor o ve que su pelo se aclara poco a poco, es el momento de buscar el consejo gratuito de un profesional.

Svenson le ofrece la información que precise, sobre Sistemas de Sustitución de Cabellos, así como de modernos tratamientos cosmetológicos para el cabello y cuero cabelludo.

No arriesga nada por asistir a una consulta, para que le haga un examen capilar en profundidad.

Por pequeño que sea su problema es el momento de ocuparse de él.

Si, de verdad, le importa su imagen, aprovechese esta semana, llamando ahora para una consulta gratuita.

SVENSON INTERNATIONAL

BURGOS, C/ Vitoria, 44 - 1º A

20 85 24 • 20 14 34

De 9 a 2 y de 3,30 a 8

Svenson International cuenta con más de 150 centros en todo el mundo y más de 40 años de experiencia e investigación en cosmetología capilar.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:

ALBACETE Tel. (967) 50 28 90	GRONA Tel. (972) 22 41 00	MURCIA Tel. (968) 24 39 04	SANTANDER Tel. (942) 36 12 58	VALLADOLID Tel. (983) 37 23 01
Alicante Tel. (96) 592 14 16	GRANADA Tel. (958) 22 04 72	P. MALLORCA Tel. (971) 72 49 41	S. C. TENERIFE Tel. (922) 27 86 08	VIGO Tel. (986) 22 06 26
BARCELONA Tel. (93) 301 45 53	LA CORUÑA Tel. (981) 22 26 00	IAS PALMAS Tel. (928) 23 46 19	SEVILLA Tel. (95) 421 17 44	VITORIA Tel. (945) 13 74 08
BARCELONA Tel. (93) 218 71 96	MADRID Tel. (91) 435 55 02	OVIEDO Tel. (98) 522 35 37	TARRAGONA Tel. (977) 21 49 69	ZARAGOZA Tel. (976) 22 21 20
BILBAO Tel. (94) 424 32 59	MADRID Tel. (91) 571 54 18	PAMPLONA Tel. (948) 15 09 19	VALENCIA Tel. (96) 351 26 98	
BURGOS Tel. (947) 20 85 24	MALAGA Tel. (95) 222 22 34	SAN SEBASTIAN Tel. (943) 47 28 20	VALENCIA Tel. (96) 348 43 52	

Seminario experimental sobre lecto-escritura en el CEP, para revisar su aprendizaje

□ **BURGOS.** - El Centro de Profesores inició el pasado curso un Seminario experimental de lecto-escritura, con la finalidad de revisar este aprendizaje.

El interés de la propuesta está en el enfoque constructivista y social de la lectura. No es, por tanto, un método más, sino que incorpora las nuevas teorías e investigaciones sobre el tema. El Seminario se prolongó este curso a quince centros de Educación Infantil y Primaria, que prepararon tareas experimentales para aplicar en el aula. La ponente, Miriam Nemirovsky, durante los días 7, 8, 9, 10 y 11 de Noviembre, en colaboración con los asesores del CEP continuarán con la experimentación del Seminario donde, probablemente, se reformulen los siguientes aspectos:

Análisis de las materias lectoras; Formación teórica sobre psicogénesis de la lectura; Análisis de las producciones escritas de los niños; La interacción social del aprendizaje lector.

El Centro de Profesores, por otra parte, experimenta también en un seminario sobre Matemáticas en el aula desde este enfoque constructivista.

Los sindicatos prevén huelgas en el sector del transporte para diciembre

□ BURGOS/A.G.-Representantes de los sindicatos UGT y CC.OO. anunciaron ayer posibles jornadas de paro en el sector de transportes por carretera, garajes y parkings para los días 6, 8 y 11 del próximo mes de diciembre con la intención de presionar a la patronal a la firma del convenio.

Julio Barredo, secretario de transporte de CC.OO., afirmó que tras seis reuniones y la presentación de la plataforma en el mes de mayo, se encuentran en la imposibilidad de firmar el convenio colectivo por la postura que están manteniendo los empresarios. El tema fundamental es

La negociación del convenio colectivo está congelada tras seis reuniones

el salarial:

«La oferta no llega ni a un dos por ciento, se congela la antigüedad y no aceptan otros aspectos como el de las dietas y las horas», explicó.

Barredo insistió en que es una situación que no está ocurriendo en ningún sector, ya que todos están negociando sobre el IPC con muchas posi-

bilidades de llegar a acuerdo. «Pero aquí la patronal se mantiene en una postura totalmente cerrada», dijo.

Ayer plantearon a los trabajadores en asamblea la posibilidad de llevar a cabo una serie de acciones que fueren la negociación en la primera semana de diciembre, planteamiento que deberán ratificar el próximo 19 en otra reunión.

Mientras tanto, el día 10 se reunirán de nuevo con la patronal pero advertidos ya de que aquella no modificará ninguna postura.

Por su parte, Lorenzo Mangas de UGT indicó que los temas sociales están pactados «y les hemos aceptado a

expensas de una nueva redacción de una ordenanza del transporte a nivel nacional».

«En este campo hemos conseguido mantener lo poco que teníamos y lo que no está asegurado es la parte económica, fundamental para este colectivo que tiene unos salarios muy bajos respecto a la peligrosidad y el riesgo al que se exponen en la carretera», dijo.

Las fechas del paro podrán modificarse en función de los días en que mayor incidencia pueda tener según opinen los propios trabajadores.

El colectivo de transportes por carretera, garajes y parkings engloba a unos 1.400 asalariados.

Curso sobre instalaciones en el Colegio de Aparejadores

□ BURGOS.- «Instalación eléctrica de edificios» es el título del Curso que, mañana y pasado, impartirán técnicos de Iberdrola Instituto Tecnológico en la sede del Colegio de Arquitectos Técnicos y Aparejadores.

En este curso se analizarán los componentes y dimensionado de las diferentes partes de la instalación eléctrica del edificio y de la vivienda, así como las recomendaciones de diseño, sistemas de protección y reglamentación aplicable a este tipo de instalaciones. Este curso tiene por objeto formar y mentalizar a los diseñadores de las instalaciones eléctricas, para conseguir que éstas proporcionen la máxima capacidad de servicio, seguridad y confort.

HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA
HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7. (Vcc. 99). VISITA EN: BURGOS el sábado, día 12 de Noviembre, de 4 a 8 tarde y el domingo, día 13, de 10 a 12 mañana, en el Hotel España, Paseo del Espolón, n.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

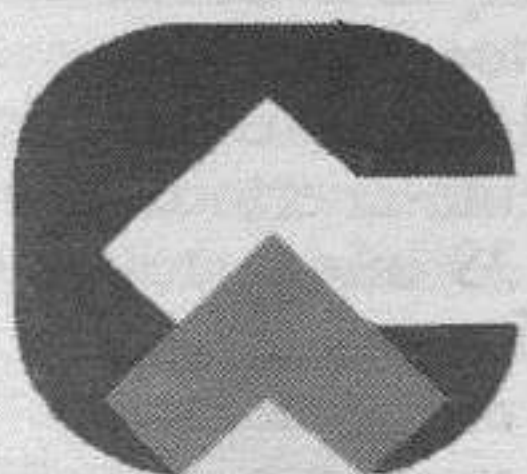
AYUNTAMIENTO DE CARDEÑADIJO (Burgos) ANUNCIO PUBLICO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 9 de Septiembre de 1994 acordó, por unanimidad de todos sus miembros, proceder a la aprobación inicial del Estudio de Detalle sobre la unidad de ejecución n.º 5 definida en las Normas Subsidiarias del Planeamiento Urbanístico Municipal de Cardenadijo, promovido por Urvalle, S.A. y Teodoro Santamaría, siendo redactor del proyecto el Arquitecto D. Juan Ignacio Sendin Martín. Igualmente se acordó proceder a su publicación con arreglo a lo preceptuado en el art. 55 de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana.
En Cardenadijo, a 12 de Octubre de 1994.
EL ALCALDE-PRESIDENTE, Pascual Santamaría Juez

PORCELANOSA



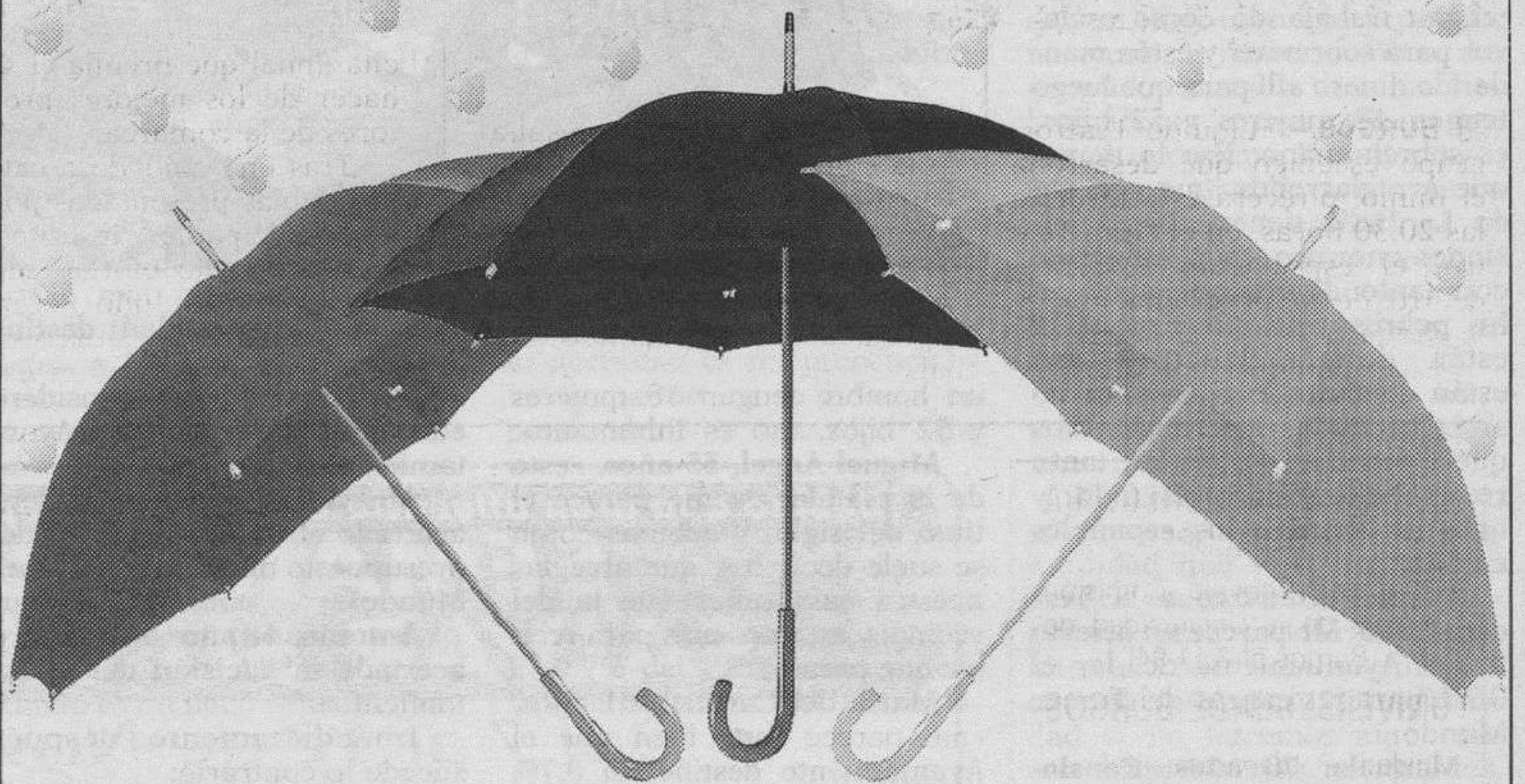
Quincena Especial de Hidromasaje



CERABUR
CERAMICA BURGOS, S.A.

Pentasa 3, Nave 237-A
Telf. 483754 - 483650. Fax: 483434

CON LAS TARJETAS DE LA CAJA DEL CIRCULO SIEMPRE LLUEVE A GUSTO DE TODOS



UTILICELAS Y LLEVESE SU PARAGUAS DE REGALO



Ahora, con las Tarjetas 6000 y VISA de la Caja del Círculo, puede conseguir un regalo que ni llovido del cielo. Un estupendo paraguas que usted puede obtener fácilmente y totalmente gratis. Sólo tiene que realizar al menos 5 operaciones de compra en comercios, o de pago de servicios, por un importe

de al menos 80.000 ptas., con cualquiera de nuestras Tarjetas. Así, se llevará automáticamente su paraguas. Y además, podrá elegir entre el modelo de señora y señorita (en tres colores diferentes) o el de caballero. No deje escapar esta ocasión y utilice sus Tarjetas 6000 y VISA de la Caja del Círculo.

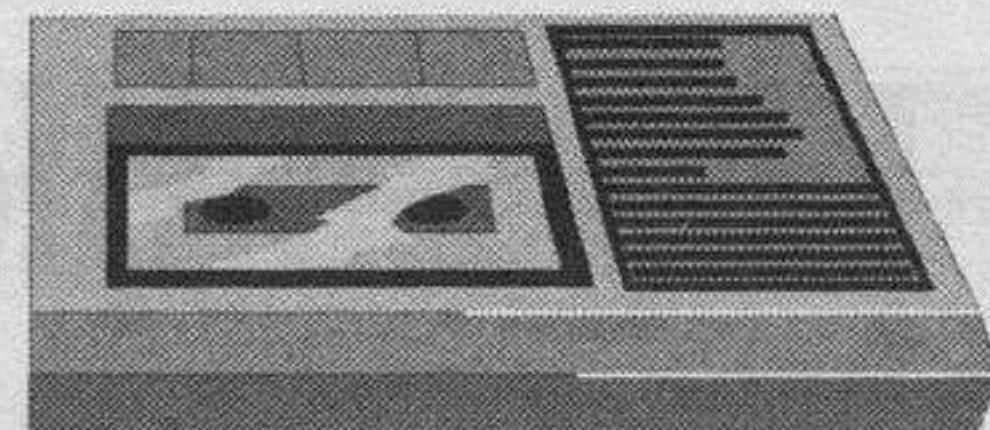
PROMOCION VALIDA DESDE EL 1 DE NOVIEMBRE DE 1994 AL 15 DE ENERO DE 1995

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

CONTESTADOR AUTOMÁTICO



La solidaridad, primero en casa

POR una pequeño margen, los lectores de DB han dicho no a la decisión del Ayuntamiento de ceder el 0,7% para ayudar al Tercer Mundo.

Algo más de la mitad (54,7%) de las personas que se pusieron en contacto con el «Contestador» mostraron su desacuerdo con conceder esa ayuda al Tercer Mundo, fundamentalmente porque consideran que las necesidades en Burgos son muy grandes y tienen prioridad frente a las de fuera. Un 37,8% se mostró totalmente de acuerdo con la decisión de los grupos municipales, mientras que un 7,5% se mostró indeciso. No se oponen a la ayuda, aunque tampoco dan un sí claro.

Otro problema que plantean es el de si la ayuda llegará, efectivamente, a su destino o si se perderá por el camino.

El primer interlocutor es partidario de la decisión: **José Tomás, 33 años.** Opino que sí, que está muy bien. La postura totalmente contraria se produjo en la segunda llamada: **Petra, 20 años.** El destino al Tercer Mundo me parece tremendamente horrible. Que aquí nos tengan trabajando como esclavos para sobrevivir y estén mandando dinero allí para que luego tengan 18 mujeres y 52 hijos, es sobrehumano. Eso lo tienen que arreglar ellos, que por ahí en La India tienen unas mansiones enormes, toda esa gente con tanto dinero que ayude a los pobres y no que España la estén desmantelando y nos están dejando de pena para no arreglar nada. Los misioneros que le pidan a Dios, ya que tanto repiten que lo arregla todo, y que nos dejen a los españoles en paz.

Pura. Pertenezco a la Tercera Edad. Me parece un acierto lo del Ayuntamiento de dar el 0,7% para las cargas del Tercer Mundo.

Manuela, 70 años. Pensionista. No me parece correcto esto de que el Ayuntamiento dé dinero. Y esos señores que están en Madrid haciendo esa huelga de hambre a mi parecer lo único que están haciendo es intentar figurar. Porque he visto como decían en el «Telediario» que el dinero, el 0,7% que ha dado Italia no ha llegado a su destino, que se lo han quedado algunos.

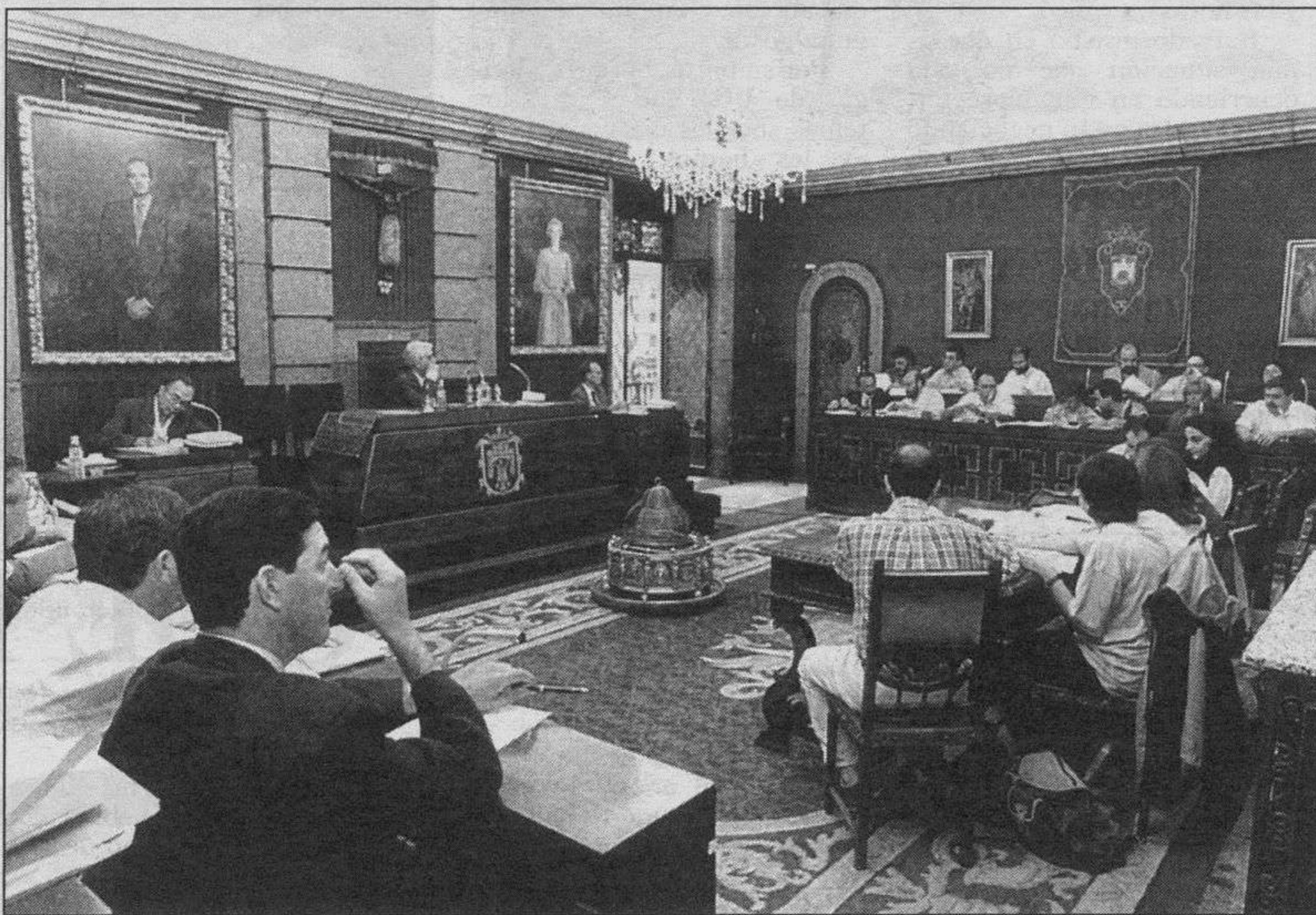
Por lo tanto, por qué tanto pedir al Ayuntamiento, a los ayuntamientos, a la Junta, al Gobierno a todo el mundo, y ellos qué hacen, ¿figurar?

A mi esto de la huelga de hambre me parece un cuento para que se les vea bien, porque seguro que ese dinero no llega a su destino.

No me parece bien ni lo del Ayuntamiento ni lo de nadie. En España hay un millón y medio de personas en extrema pobreza, que viven en la calle.

Ma del Carmen, 35 años. «Me parece horroroso que manden el 0,7% el Tercer Mundo cuando llevamos toda la vida mandando dinero y estamos desmantelando España, para que luego allí no arregle nada. Que el dinero sirva para que

Un 54,7% de las personas que nos han llamado se mostraron totalmente contrarias a la concesión de la ayuda al Tercer Mundo, mostrándose partidarias de atender primero a los necesitados de aquí. Un 37,8% es totalmente favorable a destinar esa ayuda, mientras un 7,5% no se pronuncia claramente por una postura.



LORENZO MATIAS

El Pleno del Ayuntamiento aprobó por unanimidad destinar esa ayuda al Tercer Mundo.

un hombre tengan 18 mujeres y 52 hijos, eso es inhumano».

Miguel Angel, 55 años, «esto de la plataforma me parece el timo del siglo, y además como se suele decir hay que arreglar nuestra casa antes que la del vecino, y estamos más para recibir que para dar».

María del Carmen, 61 años, «me parece muy bien que el Ayuntamiento destine un 0,7% al Tercer Mundo, y felicito al Ayuntamiento por esta iniciativa».

Carmen, 42 años, «considero adecuada la decisión del Ayuntamiento».

Amaya, 18 años, «considero acertado el destinar el 0,7% del presupuesto municipal al Tercer Mundo».

Antonio, 41 años, «considero acertada la decisión del Ayuntamiento».

Inmediatamente después sucede lo contrario:

Elena, 47 años, «no debe dar nada el Ayuntamiento mientras no se solucionen todos los pro-

blemas sociales que tiene Burgos, entre otros muchos el de una chica que está tirada en la calle y que todo el mundo se lava las manos, y primero hay que recoger al de al lado para luego ayudar a levantarse al que está un poco más lejos».

Gonzalo, 41 años, «me parece bien todas estas cosas del Tercer Mundo, del Primer Mundo y de todos, pero me parece mejor primero atender a la Ruanda española porque hay muchos ruandeses españoles, y primero los españoles y luego los demás».

María Angeles, 28 años, «no considero oportuno destinar el 0,7% del presupuesto al Tercer Mundo, cuando España necesita eso y bastante más. Creo que hay suficientes pobres como para que primero los atendamos a ellos y luego a los demás, pero primero vamos a socorrer a lo que tenemos en casa».

La situación intermedia entre el sí y el no se pone de manifiesto con la opinión de **Carmen, 50 años,** «en principio me parece bien, pero lo que no me parece tan bien es que sea el 0,7% del Estado, del Ayuntamiento, de la Diputación y de la Junta, lo cual quiere decir que no es un 0,7% sino un 2,8 y esto ya me parece excesivo, porque podría haber sido sólo un organismo pero no todos, y no me parece justo que para

No me parece correcto esto de que el Ayuntamiento de dinero. Y esos señores que están en Madrid haciendo esa huelga de hambre a mi parecer lo único que están haciendo es intentar figurar

Una señora que no se identifica, «me parece muy bien el ayudar al que no tiene, pero la caridad empieza por uno mismo y en España hay mucha gente que está viviendo francamente mal, en chabolas, entre latas y basura, y me parece muy bien el 0,7% pero antes lo de casa».

Seguidamente se produjo una serie de llamadas de partidarios de la concesión de ayuda:

María Angeles, «lo que ha decidido el Ayuntamiento de destinar el 0,7% me parece de maravilla».

la Iglesia, la de Burgos, la iglesia de España, se destine sólo un 0,05 y sólo aquel que quiera poner la cruz y se estén cayendo los monumentos, eso es lo que creo que no es lógico, y hay un adagio que dice, no te pongas a ordenar casas ajenas, cuando tengas desordenada la tuya, lo cual quiere decir que si nosotros tenemos necesidades habrá que cubrir primero las nuestras y después las de fuera».

Maite, 45 años, «primero hay que ayudar a los de casa y luego a los demás, primero tenemos que ayudar a los que están más cerca».

Moisés, 73 años, «no estoy de acuerdo con que se de el 0,7% para el Tercer Mundo, con el 0,35% sería suficiente toda vez que estamos en crisis, y sería mejor para otras necesidades del país. Es un donativo muy bueno, pero todo eso cuando estemos recuperados».

Enrique, 45 años, «tengo una opinión ambivalente sobre lo del 0,7%, me parece muy bien porque es una llamada a la solidaridad de todos, a darnos cuenta de las necesidades de otras personas y de otros países, eso en la parte positiva, pero por otra parte los organismos públicos nos están arrebatando parcelas de nuestra actividad personal, el papel del Estado o de otras instituciones, nos despoja de algo que debe ser particular nuestro, en ese aspecto no lo veo bien, es otro paso más de quitarnos nuestras atribuciones personales, y las administraciones siempre se regirán por criterios políticos a la hora de dar este dinero a unas asociaciones o a otras, siempre nos quedarán dudas sobre el reparto, también con esto podemos tranquilizar nuestras conciencias, y por otra parte a esta campaña se apunta mucha gente de las que siempre parecen que siempre están dando pero sólo de lo que no es de ellos, sino de los que es de los demás».

Carolina, 30 años, «estoy totalmente con la decisión del Ayuntamiento».

Concepción, 33 años, «me parece muy acertado el que se destine el 0,7%».

Inmaculada, 42 años, «totalmente de acuerdo en que se de el 0,7%».

María José, 39 años, «me parece muy bien el que se dedique una parte del presupuesto a la ayuda a los más desfavorecidos y demuestra que es un Ayuntamiento solidario, y en una sociedad como la nuestra es de reconocer que un Ayuntamiento se quite de gastos de representación, para la ayuda a la cooperación al Tercer Mundo».

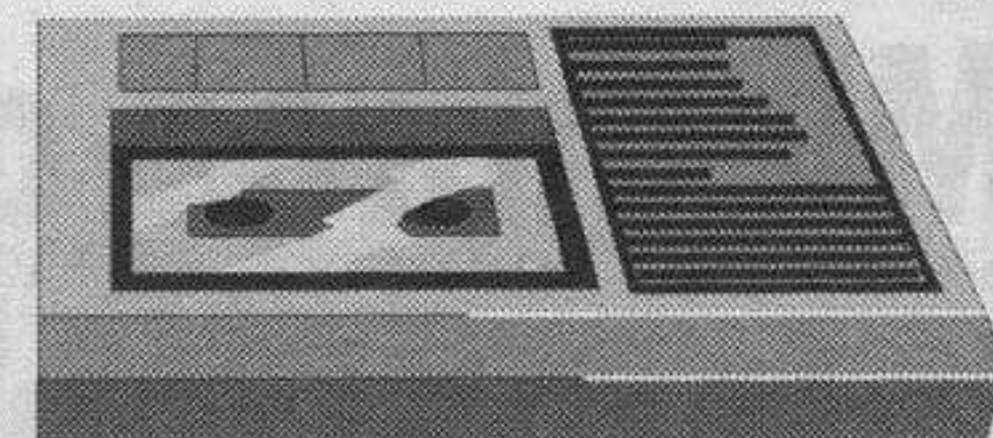
María, 27 años, «estoy totalmente a favor de la decisión del Ayuntamiento».

Elena, 21 años, «es una decisión totalmente acertada».

Dolores, 39 años, «totalmente de acuerdo».

Miguel, 34 años, «soy un parado con mujer y dos hijos que tenemos que sobrevivir con 40.000 ptas al mes, y no comprendo cómo mi país y mi Ayuntamiento tiene que remediar el

CONTESTADOR AUTOMÁTICO



En principio me parece bien, pero lo que no me parece tan bien es que sea el 0,7% del Estado, del Ayuntamiento, de la Diputación y de la Junta, lo cual no es un 0,7% sino un 2,8, y es demasiado

hambre de fuera, y olvidarse del hambre de mis hijos»

Roberto, 30 años, «estoy totalmente en contra, me parece una labor de maquillaje para hacerse más populares, parece mentira que se dediquen ochenta millones cuando tenemos en Burgos tantas carencias. La mejor caridad empieza por uno mismo».

Antonio, 40 años, «estoy totalmente en contra, pienso que Niño es un alcalde que sólo se dedica a hacer tonterías como el carril bici, y no extraña que se dedique ahora a una medida que nos va a costar tan cara a los españoles».

Antonio, 28 años, «estoy totalmente en contra, es una campaña manipuladora y no es más que un intento de la imposición por la fuerza de unas ideas y como demócrata liberal me rebelo contra ella, como contra cualquier forma de autoritarismo. Cada cual es libre de hacer lo que quiera con su 0,7% y destinarlo a los fines que crea oportuno según su conciencia».

Lauro, 43 años, «no lo creo oportuno, hay muchos pobres en Burgos».

Pedro, «estoy en paro y estoy en contra del 0,7%. Tanto con los pobres del Tercer Mundo, y qué pasa con los pobres de aquí».

Amadeo, 26 años, «no me parece bien la cesión del 0,7%. Recuerdo que hace unos años se negaron fondos para la Iglesia Católica a pesar de haber más de un 90% de católicos en España, y de la labor social que realiza aduciendo la diversidad de credos y la solución de la casilla en la declaración de la renta. Con el 0,7% se debería hacer lo mismo».

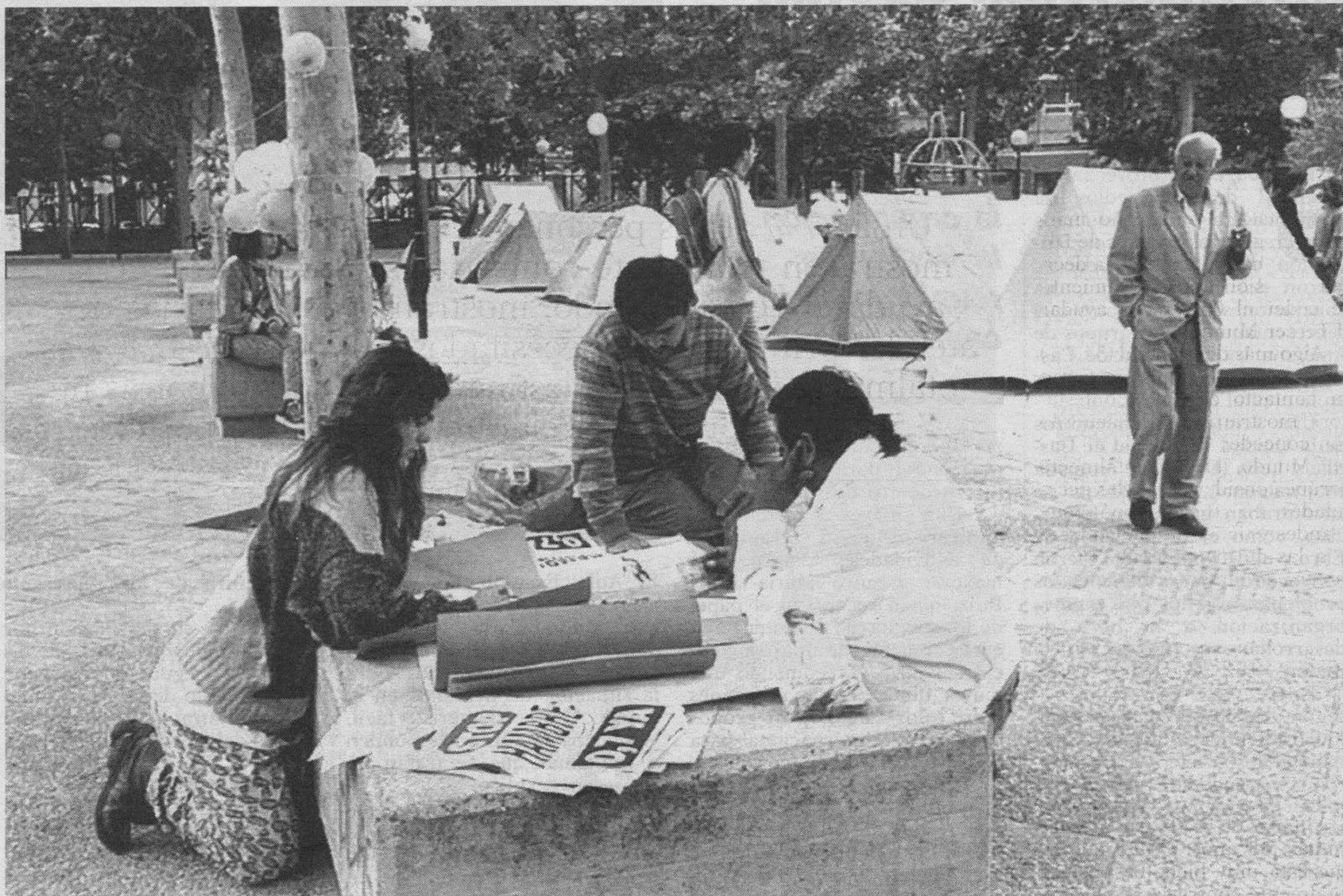
José María, 31 años, «no lo considero oportuno. Luego se quedan los gobiernos con ello y no llega al pueblo».

Luis, 33 años, «totalmente a favor, así se crea más equilibrio en la economía mundial».

Ignacio, 29 años, «estoy en contra, esconde un tremendo egoísmo, hay cantidad de asociaciones de ayuda al Tercer Mundo a las que no resulta nada complicado acceder. Todas estas personas pueden donar el 0,7% de su sueldo, porque así se obliga a las personas que pensamos que hay otras prioridades a colaborar con ellos».

Cirilo, 42 años. En Burgos no nos sobra el dinero. La Catedral se nos cae, los pasos a nivel matan a muchas personas, y por las calles de Burgos la gente pide para comer.

Otra muestra de la dualidad se pone de manifiesto con Con-



En numerosas capitales de provincia se han instalado campamentos improvisados, solicitando de las administraciones el 0,7%.

rado. 50 años. Estoy en contra de la campaña de cesión del 0,7%, pero a favor de ayudar al Tercer Mundo. Ayudo al Tercer Mundo por mi propia voluntad, pero detesto que me impongan algo bajo coacciones, como pretende la campaña, que va en contra de la libertad individual.

M^a Victoria. 40 años. Sí considero acertado que se dedique el 0,7% del presupuesto.

Yolanda. 48 años. Estoy en contra del 0,7%. Quiero que se recuerde la visita de la primera ministra pakistaní, Benazir Bhuto y la ayuda económica que se le concedió. Pues bien, Pakistán es una potencia atómica y España, paradójicamente, no lo es. Si un país no sabe racionalizar sus gastos no debe ser merecedor de ayuda alguna.

Esto en el Tercer Mundo es el «pan nuestro de cada día», con grandes desigualdades. La ayuda se debería limitar a directrices en política de gastos. Realmente suficientes carencias tenemos aquí, con una de las tasas de paro más elevadas del Planeta, como para lo que no tenemos a los que no saben gastarlo.

Angel. 87 años. No sólo lo considero acertado. Lo considero como un acto de justicia, una obligación. Pensemos que todos nuestros méritos se reducen a la siguiente frase: «Hemos nacido en un país desarrollado». Si hubiéramos nacido en un país no desarrollado, y estuviéramos pasando hambre, pediríamos ayuda. En este caso somos nosotros los que tenemos que ayudar. El hecho de que sea de los presupuestos municipales me parece muy bien, y pienso que deberían ser también de los nacionales.

Fernando. 25 años. Estoy en contra de aplicar el 0,7% en el Ayuntamiento de Burgos. Creo que Niño y su equipo han cedido a las presiones de una minoría insignificante. Han tirado cien millones en demostrar que

son muy buenos, muy modernos y muy progres. Y este invierno morirá gente en Burgos, de frío, debajo de los puentes.

Carlos. 35 años. Soy conocedor, y he visitado y vivido largas temporadas en países denominados del Tercer Mundo. Y he constatado en repetidas ocasiones que las ayudas provenientes del exterior difícilmente llegan a los que las necesitan. Existe un mal uso y un abuso de estas ayudas que sólo sirven para enriquecer a unos pocos. Por ello me declaro totalmente contrario a la ayuda económica. Creo en el trabajo personal y no en las limosnas.

Una señora. Pienso que lo del 0,7% para lo del Tercer Mundo es un poco ridículo. Por-

va a quedar por el camino? ¿Se puede garantizar que el 0,7% va a mitigar el hambre del Tercer Mundo?

En la cantidad no me quiero meter. No se puede hablar globalmente del 0,7%, sino de que llegue a los necesitados.

Hasta que no me aclaren si todo lo que recaude el Ayuntamiento va a llegar a los que lo necesitan es mi preocupación, y hasta que no me lo aclaren no puede decir ni que sí ni que no.

¿Se va a dar algo a los necesitados de aquí o es todo para los de fuera?

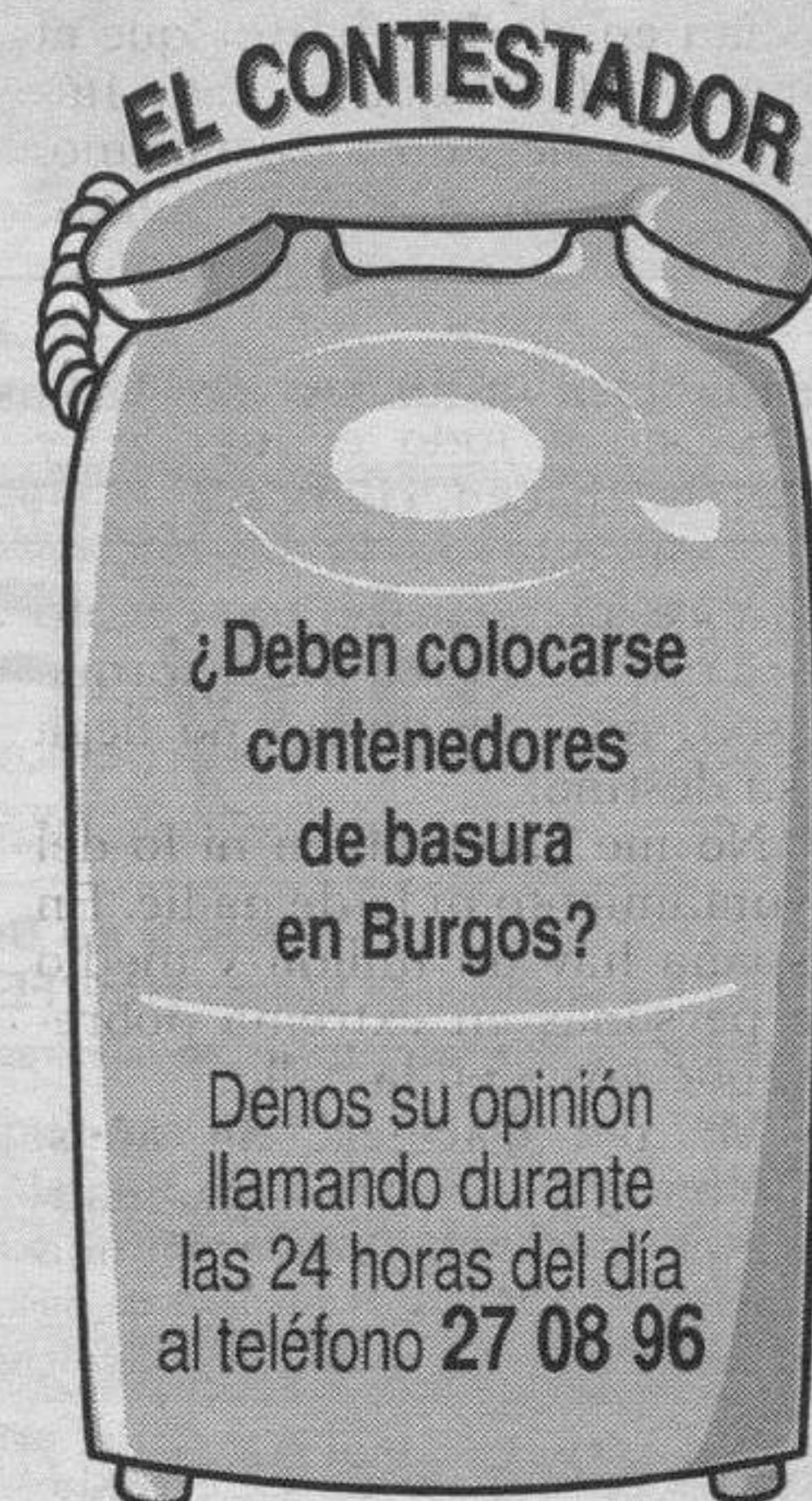
Un señor. Estoy en contra del 0,7%. Me parece un engaño. El 0,7% del PIB es una auténtica burrada, son 400.000 millo-

Lo considero no sólo acertado, sino una responsabilidad que el Ayuntamiento destine ese 0,7% de sus presupuestos para ayudar al Tercer Mundo. No somos sinceros cuando hablamos de solidaridad si no hacemos algo concreto

nes de pesetas. Creo que nos están engañando.

Sergio. 25 años. No se debe ceder el 0,7% por parte del Ayuntamiento. Es muy fácil decir hay que ser solidarios cuando se trata del dinero de los demás. Creo que estamos ante el primer caso en la Historia en la que se exige la solidaridad por la fuerza.

Pablo. 20 años. El 0,7% es una cantidad enorme, descomunal, monstruosa. Mucha gente, en su ignorancia, cree incluso que escasa, pues queda para ellos oculta detrás de un inocente decimal. Tenemos demasiadas deficiencias en Burgos. No rotundo a la cesión.



Miembros de Amnistía Internacional apelan al compromiso social

Una veintena de representantes de la organización en la Región se reunieron en la capital burgalesa

□ **BURGOS/B.D.**—Aprovechar el potencial de los medios de comunicación y aunar esfuerzos para crear una mayor concienciación entre los ciudadanos, fueron dos de las principales conclusiones del encuentro que representantes de los grupos de Amnistía Internacional de Castilla y León mantuvieron ayer en la capital burgalesa.

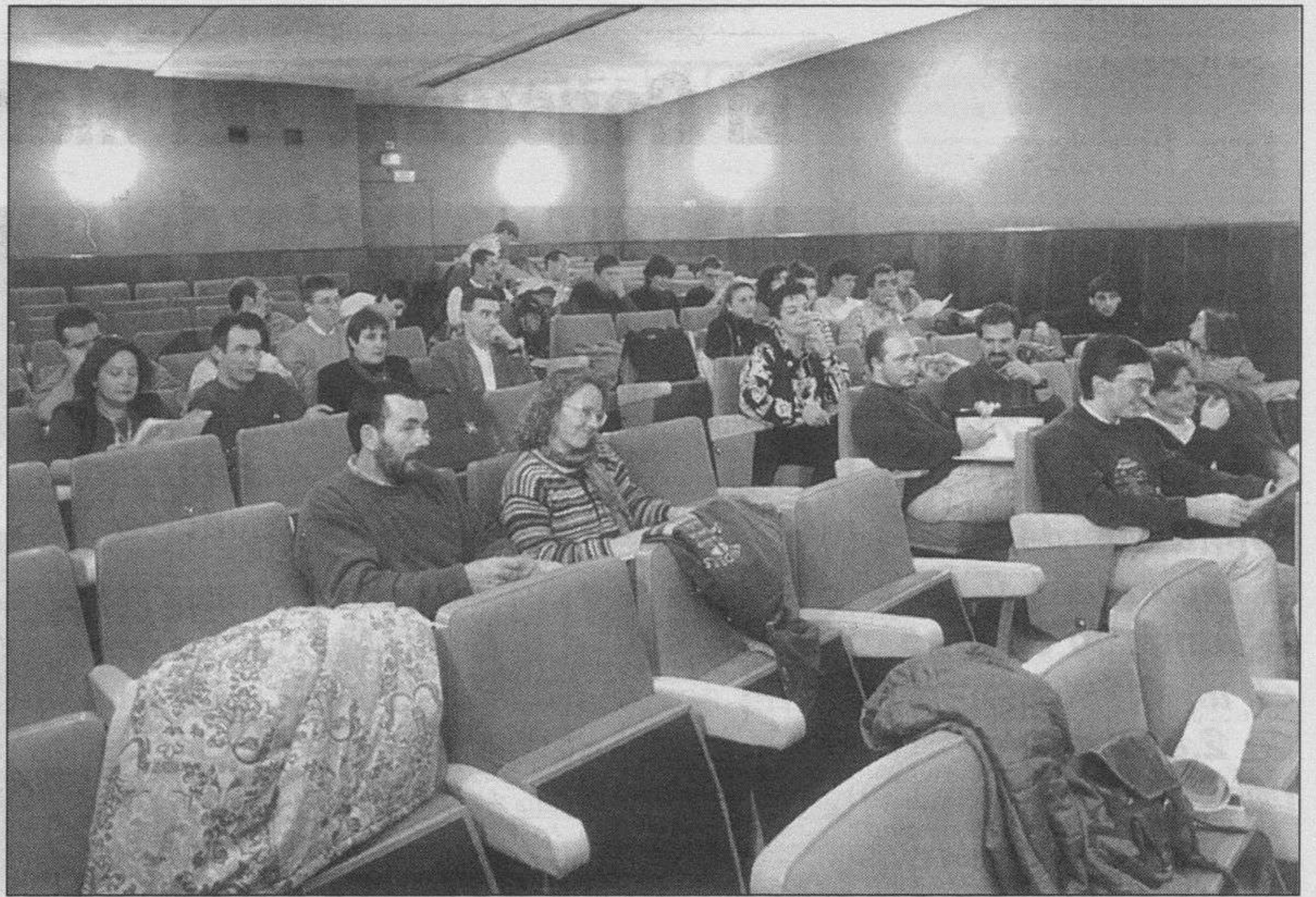
Una veintena de miembros de la Unidad Territorial de Castilla y León (UTCL) de Amnistía Internacional, entre los que se encontraban grupos en formación, como el de Miranda de Ebro y el de Ponferrada, fueron convocados para debatir los problemas con los que topa la organización a la hora de desarrollar su trabajo en la región.

Entre sus conclusiones, según explicó María Jesús Ruiz, integrante del grupo de Salamanca, los asistentes trasladaron la necesidad de celebrar con mayor frecuencia este tipo de reuniones y debates, en aras de lograr una mayor coordinación de esfuerzos y desarrollo del trabajo que realiza la organización

en la Comunidad castellano-leonesa para aumentar su fuerza dentro del tejido social.

«Una mayor coordinación ahorrará esfuerzos y el número de actividades siempre será mayor», aseguró María Jesús Ruiz, quien reconoció el papel de los medios de comunicación en la creación de una conciencia solidaria y recomendó una mayor fluidez en las relaciones entre estos medios y los grupos de Amnistía Internacional para conseguir una labor más eficaz.

«La organización se topa con el problema de la difusión, ya que resulta difícil dar publicidad a las dificultades y problemas que hay en torno a los derechos humanos. Es muy impor-



JESUS J. MATIAS

El Aula Espolón fue punto de encuentro de los representantes de Amnistía Internacional.

tante difundir esas cuestiones para llegar a la sociedad, y concienciar a los ciudadanos sobre la situación de derechos en el mundo. Eso no siempre es fácil, ya que los medios no responden o los temas que se tratan no interesan», explicó.

Actualmente, desde Amnistía Internacional se trabaja en una campaña sobre la situación de los Derechos Humanos en Indonesia. María Jesús Ruiz,

que mostró su satisfacción por el grado de convocatoria de las jornadas, aseguró que se tiene conocimiento de la grave situación que atraviesan numerosos presos del país asiático.

PENA DE MUERTE

En relación con España, el portavoz del grupo anunció el inicio de una campaña sobre la abolición de la pena de muerte,

que aún sigue vigente —dijo— en el Código Penal Militar.

En estos momentos, en Castilla y León trabajan activamente para Amnistía Internacional unas cien personas, voluntariado que según los responsables de la organización es «insuficiente» dado «el trabajo que hay que desarrollar». «Con frecuencia, añade María Jesús Ruiz, nos gustaría hacer mucho más, pero es imposible».



LORENZO MATIAS

Unos cien afiliados de IU asistieron a la reunión de ayer.

Luis Castro y Esther Díaz representarán a Burgos en la IV Asamblea Federal de IU

□ **BURGOS.**— Luis Castro, concejal del Ayuntamiento de Burgos, y Esther Díaz, concejal de Miranda, fueron elegidos en la noche de ayer para representar a la provincia de Burgos en la IV Asamblea Federal de Izquierda Unida (IU). Este encuentro tendrá lugar en Madrid los días 9, 10 y 11 de diciembre.

El proceso precongresual de IU se inició en nuestra provincia hace unas semanas con la elección, en las agrupaciones locales, de quince militantes que acudirán a la asamblea regional el próximo día 19 en Valladolid.

Otros tantos fueron designados en la reunión de ayer, que se celebró en la sede de la formación, en el número 23 de la calle Fernán González.

Los debates y las conversaciones se iniciaron a las cinco de la tarde y no concluyeron hasta pasadas las diez de la noche. Contaron con la presencia de unas cien personas.

Además de resolver el nombramiento de los representantes de Izquierda Unida de Burgos

Aprobado por unanimidad el texto programático de esta formación política

en las asambleas regional y federal, el encuentro sirvió para analizar el texto base que se debatirá en Madrid.

UNANIMIDAD

Según Ignacio Palma, miembro de la presidencia provincial y de la comisión local de IU, «se presentaron unas 50 enmiendas, la mayoría sobre cuestiones económicas, pero sobre detalles y puntualizaciones, para mejorar el texto final. En la base, la concepción y los fundamentos existió unanimidad casi absoluta entre todos los asistentes a la hora de aprobarlo, algo que en Izquierda

Unida hacía mucho tiempo que no pasaba».

El texto programático de la IV Asamblea Federal será también estudiado en la reunión regional que tendrá lugar el día 19 en Valladolid. La representación provincial en esta cita depende del número de afiliados de cada circunscripción y del número de votos alcanzados.

Burgos, según se aprobó anoche, defenderá la inclusión de una moción adicional al texto general en la que, además de defender los derechos de la tercera edad, infancia y otros grupos sociales con algún tipo de «debilidad», se incluya a los discapacitados físicos y psíquicos.

Una vez celebrada la IV Asamblea Federal, los responsables de Izquierda Unida de Burgos comenzarán a definir sus programas electorales y los nombres que ocuparán las listas de candidatos a los comicios del próximo mes de mayo.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono
POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

SUCESOS

Dos heridos graves y uno leve, en un accidente en la N-1

□ **BURGOS.**— Dos heridos graves y uno leve fue el balance del accidente de tráfico que se registró ayer en la N-1, a la altura del cruce del hostal «El Vallés», en el término municipal de Briviesca.

Miguel Fuentes Bermejo, de 59 años, y Rogelio Comba Pa, de 55, sufrieron heridas de gravedad al colisionar los vehículos que conducían, una furgoneta matrícula BU-8872-H y un turismo Ford Orión matrícula BI-8236-M, respectivamente.

Rita Sánchez, de 54 años y esposa de Rogelio Comba, resultó herida leve.

La Guardia Civil recibirá el sábado, día 12 de noviembre, la Medalla de Oro de la Provincia

□ **BURGOS.**— La Guardia Civil recibirá el próximo sábado, día 12 de noviembre, la Medalla de Oro de la Provincia.

El solemne acto se celebrará en el salón de Estrados del Palacio provincial, a partir de la una de la tarde.

Esta entrega de la Medalla de Oro, aprobada hace algunos meses por la Corporación, servirá como colofón de los diferentes homenajes efectuados a lo largo de la geografía provincial al Benemérito Cuerpo con motivo de su CL aniversario.

El Consulado del Mar, objeto de un nuevo ciclo de conferencias

Catedráticos y profesores de la Universidad analizarán todos los aspectos

□ **BURGOS.**— Catedráticos y profesores de la Universidad de Burgos serán los encargados de pronunciar las siete intervenciones que conforman el programa del Ciclo de Conferencias «Burgos y el Consulado», organizado dentro de las conmemoraciones del V Centenario de la fundación del Consulado del Mar.

El ciclo está organizado por la Diputación Provincial, y cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento, Institución «Fernán González», Cámara de Comercio, Caja de Burgos, Caja del Círculo y del Colegio de Mediadores de Seguros Titulados de Burgos.

Las siete conferencias tendrán como marco el salón de actos de la Caja del Círculo de Plaza de España, y comenzarán a las ocho de la tarde.

Mañana, lunes, día 7, se abrirá el ciclo con la intervención de Emiliano González Díez, catedrático de Historia del Derecho, quien hablará sobre «La institución consular en la historia del Derecho». La presentación correrá a cargo de José Luis de Pedro Mimbrero, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

El martes, 8, será el turno de Luis Martínez García, profesor titular de Historia Medieval, con la conferencia titulada «La sociedad burgalesa a fines del siglo XV». Será presentado por José Sagredo, presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación.

«Las comunicaciones en la

época del Consulado» es la conferencia que pronunciará José Luis Moreno Peña, profesor titular de Geografía, el día 9 de noviembre, siendo presentado por José Luis Miguel de la Villa, secretario general de la Cámara de Comercio.

El viernes, 11, intervendrá Antonio Álvarez Tejedor, profesor titular de Lengua Española, quien hablará sobre «La Lengua de los mercaderes en el Renacimiento». La presentación correrá a cargo de Nicolás López Martínez, director de la «Fernán González».

Para el martes, 15, está prevista la conferencia «Los mercaderes burgaleses en la carrera de Indias», que pronunciará Emelina Martín Acosta, profesora titular de Historia de América, siendo presentada por el cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz.

El miércoles 16 es el turno de Alberto Ibáñez Pérez, profesor titular de Historia del Arte, quien hablará sobre «El mecenazgo de los mercaderes burgaleses». La presentación la efectuará Vicente Ruiz de Mencía, director de Diario de Burgos.

La conferencia que cerrará



ANGEL AYALA

José Luis de Pedro.

este ciclo tendrá lugar el día 18, y se titula «Consulados y tribunales de arbitraje». La pronunciará José M^a de la Cuesta Sáinz, catedrático de Derecho Civil. Marcos Sacristán Represa, rector-presidente de la Universidad de Burgos, presentará al ponente.

EXPOSICION

Por otra parte, el próximo miércoles, 9 de noviembre, a la una y media de la tarde, se procederá a inaugurar la exposición «Maestros y alumnos de la Academia de Dibujo del Consulado», que se mostrará en la sala de exposiciones del edificio del Consulado, en el Espolón.

BREVES

Presentación de dos libros sobre Teatro en Burgos

□ **BURGOS.**— El martes, 8 de noviembre, tendrá lugar, a las ocho y media de la tarde, en el Palacio de Castilfalé, la presentación de dos libros sobre Teatro en Burgos.

Se trata de las obras tituladas «El Teatro en Burgos (1550-1792). El patio de comedias, las compañías y la actividad escénica» y «Teatro y parateatro en las fiestas religiosas y civiles en Burgos (1550-1752)», de los que es autor Ignacio de Miguel Gallo.

Asimismo, tendrá lugar la presentación e inauguración de la exposición «Teatro y parateatro en Burgos (siglos XVI a XVIII)», a través de los documentos del Archivo Municipal de Burgos.

Reunión de veteranos de la Milicia Universitaria

□ **BURGOS.**— El próximo jueves, día 10 de noviembre, tendrá lugar una reunión de la Asociación Burgalesa de Veteranos de la Milicia Universitaria.

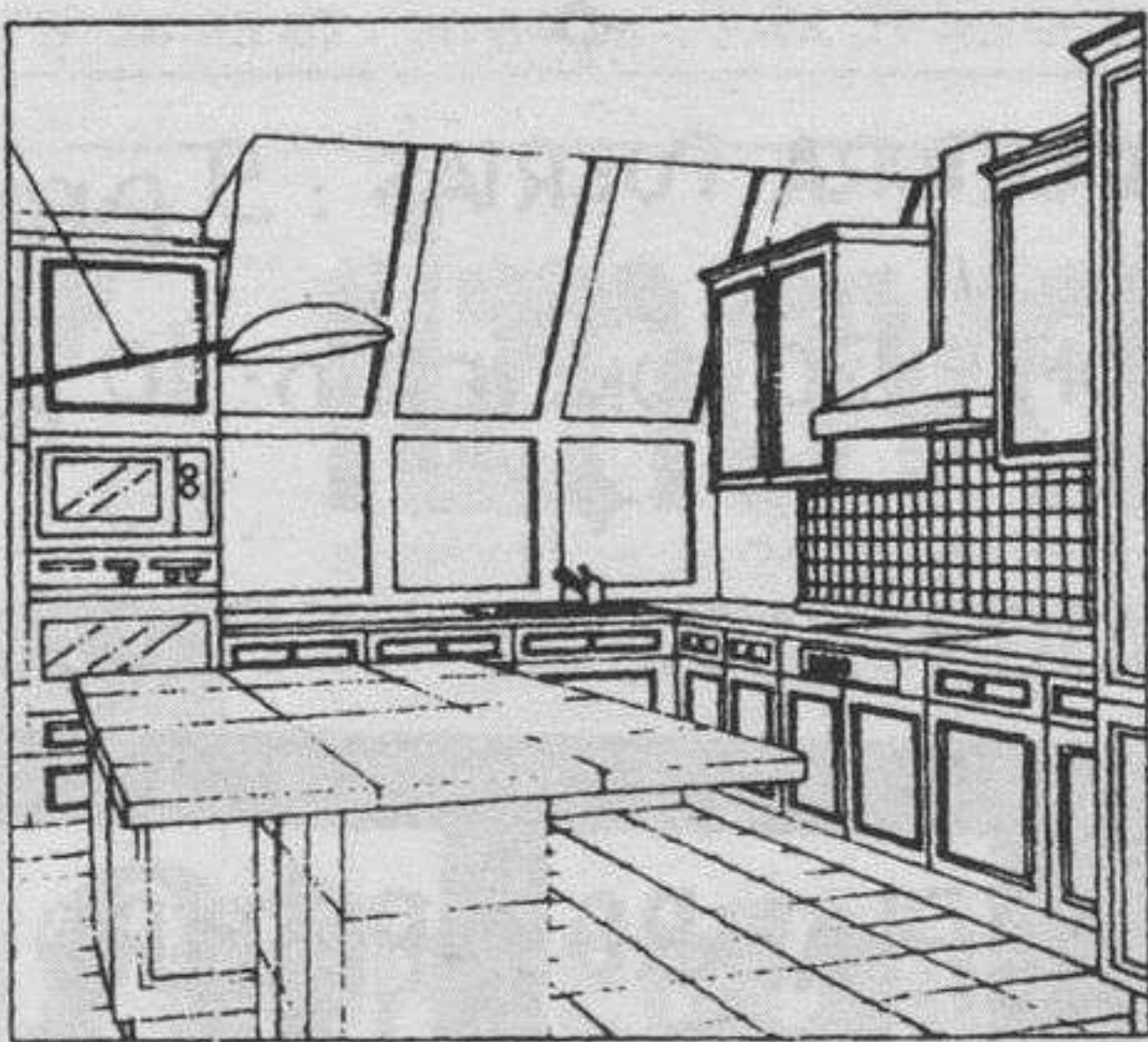
Comenzará a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene en el paseo del Espolón.

Fiesta patronal de la Mutualidad de Químicas del Círculo

□ **BURGOS.**— El próximo domingo, día 13 de noviembre, la Mutualidad de Industrias Químicas del Círculo Católico de Obreros celebra su fiesta patronal, en honor de San Alberto Magno.

Comenzará a las once de la mañana, con la santa misa en la capilla del Círculo.

DISEÑAMOS Y PRESUPUESTAMOS SU COCINA EN 24 HORAS



SOLO POR
285.000 Ptas. + IVA

PAGUELO EN 12 MESES SIN RECARGO

O SI LO PREFIERE POR 9.200 PTAS./MES*

* PRIMER PAGO 10% DEL VALOR

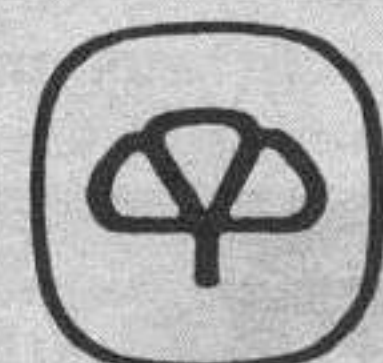


AMUEBLAMIENTO DE COCINAS

- * Calidad muebles formica postformado para amueblamiento de 3 mts. de largo.
- * Combi de 2 motores panelable.
- * Lavadora súper automática con termostato.
- * Horno con mandos para la encimera.
- * Encimera 3 gas + 1 eléctrico.
- * Fregadero acero inoxidable, 2 senos, 80x50.
- * Campana extraplana extensible.

Vitoria, 200. Tfno. 22 99 30 Madrid, 21. Tfno. 26 11 45
BURGOS
Sta. María Encimera, 13. Tfno. 59 10 01
BRIVIESCA

**MORENO
CASTILLO**



MAPFRE

PROYECTO OFICINAS

SI VD. QUIERE

- Ser nuestro delegado y dirigir una de nuestras oficinas.

PUEDEN CONSEGUIRLO SI

- Posee nivel cultural medio - alto.
- Es mayor de 23 años.
- Es residente en Burgos.
- Desea resolver económicamente su futuro.

PORQUE EN MAPFRE INICIAMOS

- A personas con ambición, deseos de superación y capacidad comercial.

REMUNERACIÓN: durante periodo de formación 1er año, subvención + comisiones.



EL PUENTE HACIA SU FUTURO PROFESIONAL

Concierte su entrevista con D. Jesús Méndez, de 9 a 14 h.

Tel. 23 60 12

EL PALOMAR



Corrupción instalada

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

A CABO de leer el periódico, mejor dicho, varios periódicos y en todos (incluso los portavoces gubernamentales) no se puede negar la evidencia: el rostro de España está, cada día, más enfangado.

Es -como si una marea negra de corrupción instalada- de total carencia de decencia y honor, nos estuviera sofocando con su hedor. Vivimos en un país que es una máscara de su prolongado carnaval.

Los asaltos a la vergüenza se suceden y cada día nos asombran, pero los asaltantes y los que han consentido los asaltos no están en prisión. Algunos pasaron un par de semanas a la sombra, otros ni eso, y aquí estamos los sufridores españoles viviendo bajo la dictadura del amiguismo y la degradación, hurgando nuestros bolsillos para llegar a fin de mes, ahorrando (los pocos que pueden) a costa de mil negaciones, envejeciendo de limosna -y sobre todo- bajo el síndrome trágico de la desesperanza.

Y nadie se atreve a tirar -del todo- de una manta nacional llena de basura y que oculta demasiadas oscuridades.

Así seguimos del verano a los Santos y así seguiremos de los Santos a Navi-

dad... y otra vez el tiempo sin darnos la solución a tanta tristeza y tanto descalabro, viviendo en una España empobrecida, racista, insolidaria, bajo un barniz de modernidad, en la que los juicios se eternizan, se acumulan, se detienen; en donde crece el paro y la calle se ha convertido en nuestro enemigo, pero en donde parece que nadie quiere enterarse -de veras- de nada.

Dentro de este desastre, el Gobierno pretende dar una imagen de normalidad y -el Presidente- desde la lejanía, siempre desde la lejanía, habla de «campana de desprestigio». ¿Campana? No, señor Presidente, «realidad».

El desprestigio de España -gracias a unos pocos- es un hecho que todos sufrimos, porque bajo el capote gubernamental se han ocultado y se han permitido corrupciones y actos impensables en un país en el que se estime la dignidad.

Somos demasiados los que no reconocemos a España, muchísimos los que la hemos amado entera, sin más fronteras interiores entre sus regiones que un otero, un río o una mies. Una España sin el juego, la desunión y el gusto absurdo de las autonomías, que en muchos casos han procurado rivalida-

des y egoismos y -en menos- dolorosos separatismos envueltos en la carcasa del odio y que deshacen la unidad cinco veces centenaria de una raza, de una nación, de un proyecto en común.

Pero estábamos hablando de esa incesante corrupción sobre la que se han escrito libros muy interesantes (apasionantes algunos) pero de poca eficacia puesto que, España, no es precisamente un país en el que se lea mucho.

El pueblo se queda con los titulares de los informativos y poco más: todo el sucio y complejo entramado, toda la triste urdimbre del telar de los poderosos, queda al paio de la soberanía nacional. Y el pueblo desencantado y generalmente inculto, parece quedarse boquiabierto y con las manos vacías mientras oye que no hay dinero para sanidad, que no se pueden tener más camas en la Seguridad Social, que no hay dinero para más centros de ayuda al drama de la drogadicción... o que no se puede costear la salvación de nuestro Patrimonio Artístico... Pero sí se pueden levantar fortunas bajo la impertérrita mirada del Estado y -en muchas ocasiones- con dinero de todos los españoles.

España, hoy, es esa desconocida insolvente para indemnizar a los arrasados por la presa de Tous, por ejemplo. Esa desconocida para llevar a cabo las condenas completas de los terroristas con delitos de sangre. Esa desconocida que no lava su honor en las aguas limpias, sus ríos, sino que oculta, falsea, permite que la suciedad se vaya acumulando en sus orillas.

España necesitaba una limpieza general.



Los asaltos a la vergüenza se suceden y cada día nos asombran, pero los asaltantes y los que han consentido no están en prisión

III CONVENCION NUMISMATICA EN BURGOS

Día 11 de Noviembre

Hotel Corona de Castilla. C/ Madrid, 15. ☎ 26 21 42.

MONEDAS - MEDALLAS - BILLETES
CONDECORACIONES - POSTALES ANTIGUAS

Los más importantes numismáticos de España ponen a su disposición en venta directa sus mejores piezas.

También, le compran, cambian y expertizan. **Entrada libre**

Coordina: **AENP** (Asociación Española de Numismáticos Profesionales)

Organiza: **Numismática M. RAMOS**
C/ San Pablo, 16. ☎ 20 41 67. Burgos.



JEFATURA DE INTENDENCIA ECONOMICO
ADMINISTRATIVA DE LA REGION
MILITAR PIRENAICA OCCIDENTAL
JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION

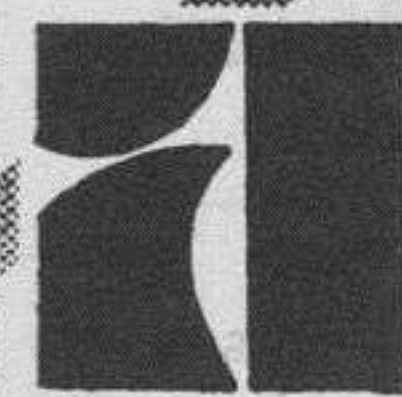
CIUDAD DEPORTIVA MILITAR "GENERAL YAGÜE"

Hasta las 11 horas del día 17 de Noviembre se admiten ofertas para la contratación de los servicios de Bares y Cafeterías. Apertura pública de ofertas a las 12 horas de dicho día.

Pliegos de bases y cuanta información se precise, en la Secretaría de esta Junta, JIEA, Scc de Contratación, C/ Vitoria, nº 63. 09006-BURGOS. ☎ 947-22 94 54.

El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 4 de Noviembre de 1994.



Aviso de IBERDROLA

INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO
DE ENERGIA ELECTRICA

LUNES, 7 NOVIEMBRE DE 1994

DE 9,30 A 10,30 HORAS y DE 16,30 A 17,00 HORAS
APROXIMADAMENTE

A los clientes de las siguientes fincas de Burgos:

CAMINO CARCEDO-GRANJA PALOMARES.
CAMINO DE LA LIEBRE, COMPLETO.
PASEO DE LOS PISONES, N.º 137 AL N.º 163.

Diario de Burgos



Diario 16 Burgos



was

BUS PARA ZZ TOP
INFORMACION EN LA BARRA

APERTURA PUERTAS : 9 p.m

COMIENZO CONCIERTO: 10 p.m.

+ CALLE CARDENAL SEGURA Nº25 BAJO + BURGOS + CP. 09003 +

NOVIEMBRE 94

PLATERO
9
TU

PLATERO
10
TU

FRIO
13

PSILICON
FLESH
14

MORE
EXPERIENCE
15

BLOQUE
16

LAGARTIJA
NICK +
DEF
CON DOS
17

DOLPHIN
BLUES
BAND
18

RELIGIONS
OVERDOSE
+
HEADACHE
19

BILL
THOMAS
20

LAGARTIJA
NICK +
DEF
CON DOS
21

LOS
BLUENATOS
22

DOM LUN MAR MIER JUE

La Ley de Mediación provoca la «guerra» de los seguros

ROBERTO VILLARREAL

Los profesionales relacionados con los seguros se enfrentan a un proceso de cambios profundos que va a modificar la estructura del mundo del riesgo.

El Estado, mediante la Ley de Mediación, pretende reducir los núcleos de responsabilidad para que el consumidor se encuentre siempre protegido legalmente, es decir, trata de garantizar una cobertura total para el ciudadano que ha contratado un seguro en caso de percance. Con esta política tan definida, parece claro que en el sector sólo van a subsistir los más fuertes: compañías de seguros solventes y corredurías potentes. Quedan en situación muy comprometida cientos de pequeños corredores a quienes la Dirección General de Seguros no tiene la más mínima intención de incluir en su registro.

Casi una veintena de estos profesionales, ante el silencio administrativo que reciben sus demandas como respuesta, se reunieron en Burgos con Manuel Muñoz, directivo de la central del Grupo Vitalicio, para asesorarse sobre su delicado futuro.

Muñoz no se anduvo con rodeos. Les indicó que el silen-

cio administrativo, «después de una larga etapa para adaptarse a los cambios que introduce la Ley de Mediación, se considera negativo, es decir, que los corredores que no han recibido autorización están en situación ilegal».

Su consejo también fue muy claro: «El que no está en el Registro de la Dirección General de Seguros no es corredor. Y mientras se regulariza cada caso concreto, yo aconsejo solicitar contratos como simples agentes afectos a una compañía». «Los que inicien -adelantó- acciones legales se van a perder en la noche de los tiempos hasta que se resuelva su demanda». Al parecer, las grandes compañías se van a mostrar flexibles para normalizar estas situaciones, que irán derivando hacia una vinculación exclusiva.

«Me da miedo -expuso Manuel Muñoz- las consecuencias que puedan tener los compromisos de cientos de ex-corredores que están actuando sin amparo legal».

COMPETENCIA FEROC

Esta carrera destinada a la protección del consumidor, «de modo que no se le pueda confundir con rótulos e imágenes que le puedan inducir al error»,



ANGEL AYALA

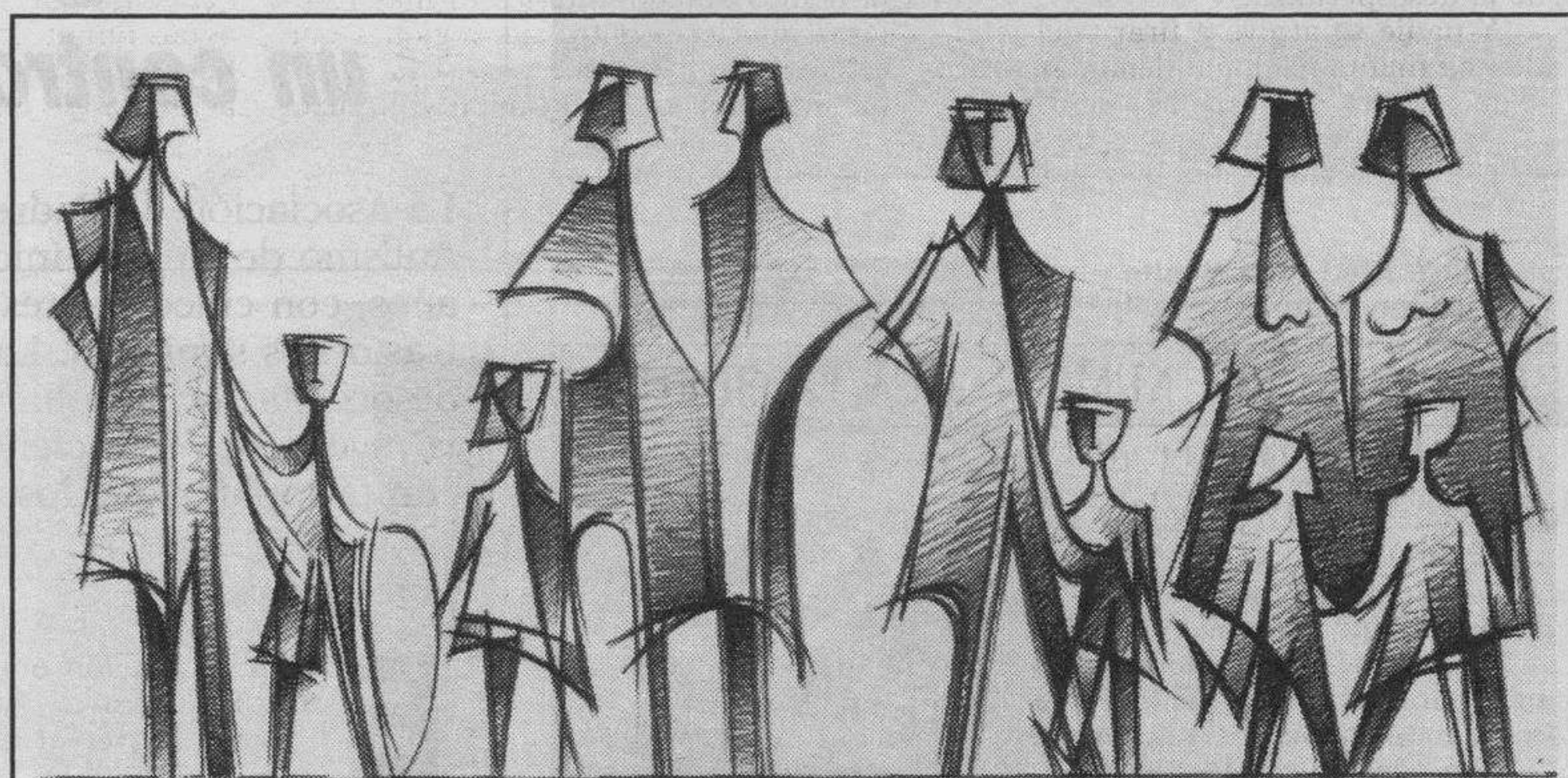
Reunión de pequeños corredores con el directivo del Grupo Vitalicio, Manuel Muñoz.

va a provocar una auténtica «guerra» entre profesionales, ya que por lógica pronto van a comenzar las denuncias de corredores autorizados hacia los que no han regularizado su cobertura legal.

Sin embargo también se dará una corriente inversa, por un

motivo sencillo: incluso los corredores que hoy poseen la autorización no podrán pasar las exigencias de las inspecciones y auditorías que impondrá en los próximos meses la DGS, y serán los propios corredores sin autorización los que demanden esas inspecciones.

Así las cosas, se ha iniciado un camino sin retorno. «Hoy -reveló Muñoz- se han autorizado carteras inferiores a 25 millones. En el futuro no se van a permitir corredores pequeños en el mercado, pues ante todo, la Administración busca solvencia».



TUTELE SU SEGURO

CONFIE LA TUTELA DE SUS SEGUROS A UN AGENTE O CORREDOR DE SEGUROS COLEGIADO

«El Agente de Seguros quiere ser para el público, la faz humana de la Institución aseguradora».

«El Agente de Seguros es el enlace natural entre el asegurado y las Entidades aseguradoras, con frecuencia de gigantescas dimensiones».

«El Agente de Seguros está capacitado profesionalmente para proponerle en cada circunstancia el Seguro más adecuado a sus necesidades».

«El Agente de Seguros es un especialista que conoce mejor que nadie los riesgos de las personas y de los bienes y las posibilidades de garantizarlos».



EL COLEGIO DE MEDIADORES DE SEGUROS TITULADOS DE BURGOS

HERVAS
 GESTOR ADMINISTRATIVO: MARIANO HERVAS LARA
 GESTORIA
 SEGUROS
 ASESORIA FISCAL
 CONTABILIDADES

CONFIENOS SU GESTION

CARDENAL SEGURA, 19-1º - 09003 BURGOS
 TELFS. 20 23 67 - 20 81 35 - FAX 27 40 95 - APARTADO 390

riznavarreta
 CORREDURIA DE SEGUROS S.L.

SU CORREDURIA AMIGA

LE OFRECE LA MAS AMPLIA OFERTA DE SEGUROS AVALADOS POR LAS PRINCIPALES COMPAÑIAS NACIONALES

★

ESTUDIAMOS TECNICA Y ECONOMICAMENTE LA SOLUCION ADECUADA A SUS VERDADERAS NECESIDADES DE SEGURO

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-A, 2.º IZQDA.
 TELEFONO (947) 209632 - FAX 202150 - 9003 BURGOS

Reg. Esp. de Soc. de Correduría de Seguros Clave J-803

ECOS DE SOCIEDAD



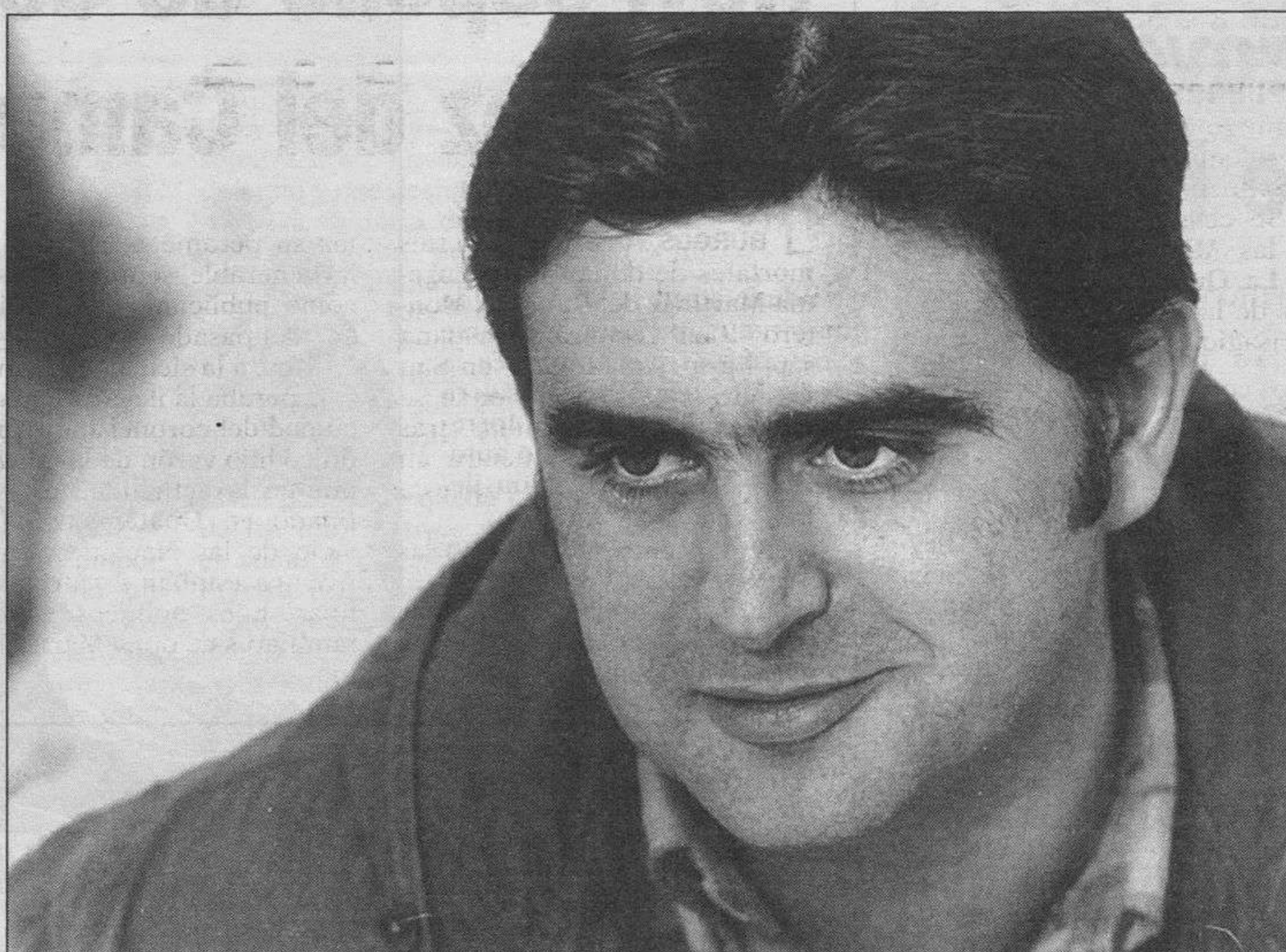
Tomando como base piezas de Piazzola, Tchaikovski y Gounot, el Ballet Scherezade actuó en el Gran Teatro. «Paquita», «El Corsario» o «La Bella Durmiente» formaron parte también del espectáculo ofrecido por la agrupación burgalesa. Las coreografías y arreglos corrieron a cargo de Mayte y M.^a José González-Bayona.



Visitación Ruiz Benito y Feliciano Quintana Revilla celebraron, junto a sus hijos y nietos, sus bodas de oro matrimoniales. Se desplazaron hasta la ermita de la Virgen del Valle, en la localidad de Monasterio de Rodilla, donde iniciaron la fiesta familiar con una misa de Acción de Gracias. Festejar un nuevo aniversario matrimonial y repetir la ceremonia religiosa que tuvo lugar cincuenta años atrás, en esta ocasión con los suyos como invitados y testigos, fueron pretextos justificados para este encuentro. A continuación tuvieron un almuerzo en un restaurante.



Ramona Antolín Rey y Alejandro del Río García volvieron a la misma iglesia, Santa Agueda, donde celebraron su unión hace cincuenta años. A la puerta del templo se fotografiaron junto a sus hijos y nietos para nuestra página de Ecos de Sociedad.



ALBERTO RODRIGO

«Es el tipo de minusvalía que más artículos hace publicar», dice el director técnico de la Asociación.

FRANCISCO JOSE MENDIZABAL AGUIRRE

«Es urgente la construcción de un centro para autistas adultos»

La Asociación de Padres de Personas con Autismo de Burgos inició su andadura hace diez años, con cinco padres de niños autistas o con trastornos similares. La situación era de desorientación absoluta. Aunque en el campo de la investigación la ciencia avanza, no lo hace con la rapidez que los afectados desearían

SANTIAGO IBAÑEZ

ESTA Asociación que cumple ahora su décimo aniversario, como homenaje a todos los que han hecho posible su proyecto, ha inaugurado una muestra de trabajos artesanales elaborados por muchachos autistas, que puede visitarse en la sala de exposiciones de la Caja de Burgos, Vitoria, 182. La Asociación, cuyo fin es promover el bienestar y la calidad de vida de las personas con autismo y de sus familias, considera que los servicios actualmente existentes responden de manera satisfactoria a las necesidades de la población autista en edad escolar. Por el contrario, según manifiesta Francisco José Mendizábal, director técnico de la Asociación, no existe ningún servicio que de respuesta a las necesidades de los adultos con autismo por lo que considera de urgente necesidad, la construcción de un centro desde el que ofrecer una serie de actuaciones encaminadas a este fin.

- ¿Qué es el autismo?

Una discapacidad psíquica

para relacionarse y comunicarse con los demás adecuadamente. El trastorno del autismo es distinto al del retraso mental, aunque a veces va asociado. Dentro del autismo, existe una gran variabilidad de casos.

- ¿Es importante su diagnóstico precoz?

- Es fundamental. Cuando el niño con una edad entre los doce y los dieciocho meses no se comunica con palabras, gestos, sonrisas, miradas... ni tampoco imagina situaciones cuando juega, puede ser una posible manifestación de autismo. En estas situaciones, los padres deben acudir a un especialista.

- ¿Qué número de personas afectadas hay en Burgos y su provincia?

- Entre 100 ó 150, sin nos guiamos por las estadísticas. Nosotros conocemos más o menos a la mitad. Atendemos directamente a veinte chavales y al resto les hacemos un tratamiento de seguimiento ambulatorio en otros centros.

- ¿Qué importancia tiene la familia, como terapia?

- Es vital, más cuando algunos de estos niños pueden

plantear problemas de convivencia.

- ¿Cómo se enfrentaban las familias burgalesas a este problema antes de la creación de la Asociación?

- La situación en Burgos y en otros sitios de España era caótica. No había recursos de ningún tipo, con lo cual la situación era de desorientación absoluta.

- ¿Qué salida social espera a estos niños en su edad adulta?

- Tendrán mañana las mismas necesidades que tenemos todos. Para satisfacerlas precisarán unos recursos compensatorios. Encontrar un trabajo, en la empresa ordinaria les será tremendamente difícil; vivir independientemente con su pareja, casi imposible. Necesitarán una vivienda tutelada. Nosotros queremos ser optimistas. Vamos a preparar una vivienda para adultos en la que puedan vivir lo más autónomamente posible, supervisados por monitores de nuestra asociación.

- ¿Qué proyectos más urgentes tiene la Asociación?

- Abrir un centro para adultos con autismo para que puedan desarrollar una ocupación en la medida de sus posibilidades. Aunque nos falta dinero, contamos con un terreno de 3.000 metros cuadrados en las Fuentecillas, cedido por el Ayuntamiento. Nos gustaría empezar a funcionar al año que viene, si no con todo el edificio construido, sí con algún módulo.

¡¡¡NO SE CORTE!!!

Envíenos todas las celebraciones, fiestas, cumpleaños, concursos, etc... O su foto si celebra el cumpleaños en los próximos días. Lo reflejaremos, día a día, en esta página

■ BREVES

Cultos a la Santísima Trinidad

□ **BURGOS.**— Hoy, primer domingo de mes, se celebrarán los solemnes cultos en honor de la Santísima Trinidad.

Se celebrarán en la iglesia de las MM. Trinitarias (paseo de La Quinta), a partir de las seis de la tarde, con santa misa y trisagio.

Orden Franciscana Seglar

□ **BURGOS.**— Los cultos correspondientes al mes de noviembre, con motivo del Día de Fraternidad, comenzarán a las seis de la tarde, en la iglesia de Santa Clara con la misa comunitaria.

A continuación, convivencia en la residencia de los PP. Franciscanos, terminando con el canto de Vísperas con las HH. Clarisas.

«Día del Niño», jornada pro-UNICEF

□ **BURGOS.**— Hoy, día 6 de noviembre, «Amigolandia Club Juvenil San Julián», en colaboración con UNICEF, organiza en el Zapatito y en el Centro Cultural San Julián, el «Día del Niño».

Habrán concursos culturales de Dibujo y de Creatividad, para chicos/as desde los 7 a los 15 años, sobre el tema «Derechos del Niño», a las seis y a las siete de la tarde, respectivamente. Slogan para este año «Enseñame mis derechos y ayúdame a cumplir mis deberes». Habrá premios patrocinados por la Caja del Círculo. Podrán participar todos los niños que lo deseen.

Gran «Castañada» en favor de la Catedral

□ **BURGOS.**— La Alcaldía del Barrio del Crucero y la parroquia de la Santa Cruz, han organizado para hoy una gran «Castañada» en favor de la Catedral.

Comenzará a las siete y medio de la tarde, en el Crucero, con juegos, fiesta popular, etc.

Fiesta de las Castañas en la parroquia de la Sagrada Familia

□ **BURGOS.**— En la parroquia de la Sagrada Familia se celebra hoy, a partir de las cuatro y media de la tarde, la tradicional Fiesta de las Castañas.

Está organizada por el Centro de Tiempo Libre, para una jornada en la que los chicos del barrio podrán disfrutar de juegos, cantos... y castañas.

Remodelación del Mercado Norte

□ **BURGOS.**— Un tema de actualidad, la remodelación del Mercado Norte, será abordado por la Asociación de Amas de Casa-Consumo «Jimena», en su charla-coloquio de mañana lunes.

Intervendrá Leonardo Mateos, presidente de la Asociación de Comerciantes del Mercado Norte, a partir de las cinco de la tarde, en el salón de la Caja de Burgos de la plaza Santo Domingo de Guzmán.

Hoy, sepelio de doña María Eugenia Martínez del Campo, en San Leonardo

□ **BURGOS/A. S.**— Los restos mortales de doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero Ríos recibirán cristiana sepultura esta mañana, en San Leonardo de Yagüe, donde se halla el panteón familiar, tras el funeral que se oficiará en la iglesia parroquial de esta localidad soriana.

Ayer fueron muchísimas las personas que pasaron por el tanatorio del Hospital Militar, donde se había instalado la capilla ardiente, para manifes-

tar su pésame a la familia de la venerable señora, fallecida, como publicamos, a medianoche del pasado viernes.

Hoy, a la siete de la mañana, se esperaba la llegada a nuestra ciudad del coronel Juan Yagüe, único hijo varón de la fallecida, que en la actualidad está destinado en Guatemala, al servicio de las Naciones Unidas. Ayer ya estaban en Burgos las hijas, hijos políticos y demás familiares de doña María Eugenia.

En otro orden de cosas, muchas personas se dirigieron a nuestra Redacción recabando detalles relativos al sepelio y honras fúnebres, por cuanto, como habíamos dicho, no pudimos publicarlos en la edición de ayer, ya que no se habían podido precisar, dada la hora en que se había producido el fallecimiento.

Nos consta que han sido numerosas las autoridades que han manifestado su pésame a la familia, así como persona-

lidades de todos los ámbitos de la vida nacional, por cuanto la familia Yagüe goza de un prestigio y afecto innegables en toda la Nación.

Mañana, lunes, se oficiará un funeral en nuestra ciudad, a la una de la tarde, en la iglesia de la Merced, de los Padres Jesuitas, donde se halla ubicada la Asociación Cristiana de Viudas «Blanca de Castilla», de cuyas actividades participaba frecuentemente la ilustre dama.

¿Qué daría por tener el coche con más garantías del mercado?



2.550.000 ptas son suficientes.

Nadie le impide pagar más por otro. Y, sin duda, usted encontrará automóviles igualmente buenos por mucho más dinero. Pero en cuanto a garantías, permítanos recordarle que el Honda Accord ostenta el record de menor número de visitas al taller. Y que fue Honda la marca que, según un estudio sobre la calidad y la satisfacción de los conductores en el Reino Unido, se clasificó en primer lugar, a considerable distancia del segundo clasificado. ¿Le parecen suficientes garantías? Pues, hablando



de garantías, aún hay más. Ya que es precisamente el Honda Accord el único coche que le ofrece una garantía de 4 años. Y el único que le garantiza un equipamiento como sólo Honda puede ofrecer. Con la suspensión nacida en la

Fórmula 1; la Double Wishbone, que aumenta la estabilidad y el confort; el motor de 2.000 ó 2.300 cc, 16V y hasta 158 CV; un alto nivel de seguridad gracias al Airbag opcional en todos los modelos, el sistema ABS exclusivo de Honda y las barras de protección en las 4 puertas; además de un habitáculo diseñado para proporcionarle todas las comodidades. Si busca garantías, Honda se las ofrece todas. Empezando por hacer posible que usted pueda tener un 2 litros 16V Honda desde 2.550.000 ptas.


ACCORD

En todos los
Concesionarios Honda
tiene la nueva gama
de Accord a su
disposición para
probarla.

HAY UN CONCESIONARIO HONDA CERCA DE USTED

Bu-Motor, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 48 22 50. BURGOS



Lubricante recomendado 

LA CATEDRAL SE HUNDE



S A L V E M O S L A

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

José Luis Sánchez Sánchez, Salamanca. Francisco González López, Salamanca. Miguel Angel Pozano, Salamanca. Miguel Roig, Salamanca. María Luisa Blanco, Salamanca. Ana María García Pino, Salamanca. Jaime Rodríguez Domínguez, Salamanca. Antonio Sánchez Franco, Salamanca. Pablo Tejedor García, Salamanca. Juan José García Rodríguez, Salamanca. Víctor Blanco García, Salamanca. Elena Sánchez Sánchez, Salamanca. Benito Martí, Salamanca. Feliciano González Benito, Salamanca. Juan Carlos López Martínez, Salamanca. Leonardo Sánchez Hernández, Salamanca. Ana Isabel Prieto Barbero, Salamanca. Belén Santos Salgado, Salamanca. Mari Nieves Becerra Hidalgo, Avila. Tomas Alonso, Villamayor. Yolanda Merino Sánchez, Zamora. Javier García Simón, Salamanca. Damiana Vicente Vicente, Salamanca. Ana María Navazo Vicente, Salamanca. Mariano Álvarez Gómez, Salamanca. Isabel Santamartina Vicente, Salamanca. Emma Sánchez Nieto, Salamanca. Jacinta Hernando Hernando, Espinosa de Cervera. Lino Prieto Carro, Baracaldo. Felipe Alonso Alvarez, Bilbao. Ezequiel Abajo Alonso, Espinosa de Cervera. José Miguel Valzuela Pérez, Baracaldo. Pedro de la Fuente Santos, Bilbao. Germán Valmaseda Gil, Baracaldo. Fernando Campo Sanz, Bilbao. Miguel Elorza, Trápaga. Raúl Bartolomé Segovia, Baracaldo. José Ramón Barcia González, Baracaldo. Alberto Soria Felipe, Baracaldo. Julio Lázaro de Diego, Baracaldo. Jesús Donoso Caballero, Baracaldo. Félix García Santos, Baracaldo. Ignacio María Martín Arana, Baracaldo. Gerardo Valbuena Población, Baracaldo. Marceliano Ciudad García, Baracaldo. Ismael Ferreras Zapatero, Baracaldo. Luciano Francés Merino, Baracaldo. Ovidio Orive Salazar, Baracaldo. Epifanio Soto Rubio, Baracaldo. Ana Rosa Fernández, Baracaldo. Bonifacio Gil Pérez, Baracaldo. Benedicto Rodríguez, Baracaldo. Francisco Rodríguez García, Baracaldo. Sara Marín Prieto, Baracaldo. Benedicta Rojas Tejedor, Baracaldo. David Díez Gómez, Baracaldo. Francisco del Cura Gutiérrez, Baracaldo. José Martín del Cura, Baracaldo. Amaya del Cura, Baracaldo. Salvador Bartolomé, Baracaldo. Amparo del Pozo, Baracaldo. Antonio Bartolomé, Baracaldo. Antonia Segovia, Baracaldo. Anselmo García, Baracaldo. Bartolomé Hernando, Baracaldo. Enrique Marijuán, Baracaldo. José Salazar, Baracaldo. Ismael Ferreras Zapatero, Baracaldo. Ana Rosa Cornejo, Baracaldo. Luis Alberto Cornejo García, Baracaldo. Amparo García Fernández, Baracaldo. Luis Cornejo, Baracaldo. María Angeles López Díez, Burgos. Javier Díaz Herbosa, Burgos. Eva María García Rodríguez, Burgos. Pedro Emilio Izquierdo Crespo, Burgos. Andrés Martínez Aguilera, Burgos. Félix Santamaría Herrero, Burgos. Felisa Vélez Ramos,



JESUS J. MATIAS

Burgos. María Nieves Fernández Treceño, Burgos. Marta Santamaría Fernández, Burgos. Olga María Benavides Fernández, León. Jaime Ruiz López, Medina de Pomar. Iván Oteo Antuñano, Medina de Pomar. M. Carmen Fernández de Abajo, Medina de Pomar. Eider Gorostidi, Rentería. M. Angeles Sánchez, Medina de Pomar. Fernando Faz-Dans Ortiz de Zárate, Medina de Pomar. Elena López Fernández, Medina de Pomar. Jesús María Benito Heras, Quintanar de la Sierra. Antonio del Aguila Gómez, Almería. Jorge Llacer Navarro, Alcácer. José Miguel López Sánchez, Málaga. Ana María Chacón Naranjo, Burgos. José Luis García Sastre, Burgos. Abilio Fernández Arroyo, Burgos. Eva María Santaolalla Arroyo, Burgos. Carlos San Millán Valdivielso, Burgos. Julio Santa Olalla Arroyo, Burgos. Fco. Javier Santa Olalla Ruiz, Burgos. José Luis González García, Fresnillo de las Dueñas. Inés Nila Regueira, Javeico. David del Olmo, Melgar de Fernamental. Luis Gil Alonso, Burgos. Daniel Pérez-Cecilia Navazo, Burgos. Santiago Santamaría Rodrigo, Burgos. Carlos Zúñiga Arnau,

Madrid. Pablo Pérez-Cecilia, Burgos. Inocencio Páramo Marijuán, Burgos. Yolanda Páramo Rico, Burgos. Carlos Páramo Rico, Burgos. Pilar Páramo Rico, Burgos. Angelines Rico López, Burgos. José Antonio Arrúe Ortiz, Burgos. Ana Belén Martínez Franco, Burgos. José Antonio Aparicio Gómez, Burgos. Fco. Javier Tárrega Pérez, Burgos. Alfonso González Navarro, Burgos. José Ignacio Pérez Calzada, Burgos. Dionisio Ayala Díez, Burgos. Jesús Mariano Barriocanal Sancho, Burgos. Eliseo Pérez Sagredo, Burgos. José Luis Díez Ortega, Burgos. José Abel García de la Parte, Burgos. Rubén Soto, Burgos. Ricardo Angulo Garía, Burgos. A. Carrera Lacunza, Burgos. Santos Ordóñez Burgos, Burgos. Jose Luis Mínguez Burgos, Burgos. Alberto Urien Saez, Burgos. Félix Ramayo Vaz-Romero, Burgos. Miguel Franco Izquierdo, Burgos. José Luis Calzada Benito, Burgos. Angel Luis B. Antolín, Burgos. Miguel García Baños, Burgos. Raquel Pellitero, Burgos. Silvano Tejido García, Burgos. Patricia Palacios Viteri, Algeciras. José Carlos Menta Sacristán, Madrid. María Elena Fernán-

dez-Checa Durán, Madrid. Esmeralda del Castillo Olivera, Leganés. Beatriz Expósito Rubio, Alcobendas. Mercedes González Fernández, Madrid. Natalia Rodríguez Carreño, Madrid. Francisco Javier Martín Torrijos, Madrid. Gemma Ballesteros Martín, Madrid. David Fribourg, Madrid. Jorge Calvin Díez, Madrid. Yolanda Mariscal del Saz-Orozco, Torrelodones. Eduardo Razola Fernández, Guadalupe. Adelaida Portero, Madrid. Víctor de la Mata Martínez, Madrid. Olga Aguayo Redondo, Madrid. Jesús Gómez Sanz, Madrid. Mari Cruz Vázquez Vázquez, Madrid. Rebeca Sánchez Sierra, Madrid. Lisella Bustamante, Madrid. Verónica Martín de Blas Sánchez, Madrid. Cristina Zoilo Cabrera, Madrid. Vicente Peña Llorente, Madrid. Carmen Muñoz Camos, Madrid. María del Carmen del Pozo Sacristán, Madrid. Rosa Belda Fernández, Madrid. Jaime Alonso Manzanero, Madrid. Santiago Escalante Hermerosilla, Madrid. Alvaro Pineda Escribano, Madrid. Francisco Alvarez Rojo, Madrid. Julián Bravo Martín, Mostoles. Jesús Cillo Criado, Madrid. Jesús García Calero, Madrid.

Antonio Veilón Martínez, Madrid. Manuel Martínez Cascante, Madrid. Rafael Díaz-Maroto Rivas, Madrid. Manuel de Morales, Madrid. Clara Isabel de Bustos, Madrid. Ana María Arévalo Hernández, Madrid. Milagros Asenjo Sanz, Madrid. María Soledad Navarro Guardado, Madrid. Jesús Saiz Arnaiz, Madrid. María Isabel Serrano Velázquez, Madrid. Aurora Visiedo Pérez, Ceuta. Susana Nieves Colli, Madrid. Cristina Pavón López, Vigo. Alvaro Martínez Bermúdez, Madrid. Isabel López Plazas, Cartagena. Cristina De la Hoz Muñoz, Velilla de S. Antonio. Juana Pérez Alvarez, Madrid. Alberto Aguirre de Cácer, Madrid. Arturo Melero García, Madrid. Isabel Gallego Navarrete, Madrid. Rafael Ballesteros, Madrid. Paloma Cabrera López, Madrid. Cristina Saura, Madrid. Juan Diego Muñoz Mateo, Tres Cantos. Alfredo Semprún Guillén, Majadahonda. Ricardo Muñoz Molina, Tres Cantos. Santiago Martín Rodríguez, Madrid. Santiago Muñoz Mateo, Tres Cantos. Jorge Holgado Porto, Madrid. Ricardo Muñoz Mateo, Tres Cantos. Miguel Angel Larrañaga Vega, Majadahonda. María Dolores Medina Pardo, Madrid. José López Jara, Madrid. Alvaro Rubio Serrano, Madrid. Gloria Muro López, Majadahonda. Elena Molinero Alonso, Burgos. Jaime González Martínez, Madrid. Fernando Vega Maldonado, Madrid. Borja García García de Viezma, Madrid. Manuela Suarez, Madrid. Silvia Castillo Espada, Madrid. Marcos Martínez de Paz, Madrid. Miguel Angel Flores Antunez, Madrid. Julián Andrés Avila García, Madrid. Mar Martín-Caro Jiménez, Madrid. Paloma Cuesta Franco, Madrid. César Calvo Bautiste, Madrid. Rosa Rey Díaz Rubio, Madrid. Esther Grueso Hierro, Madrid. Belinda Guerrero Izquierdo, Madrid. Elena Leonor González Alvarez, Madrid. Nuria Azancot, Madrid. Sonia Lizarbe Sánchez, Madrid. Jaime Martínez Garrido, Aranjuez. Adolfo García Márquez, Madrid. Rosa Medina Pardo, Madrid. Diego Merry del Val, Madrid. Teresa Vélez Martínez, Madrid. Carlos Alvarez Escalada, Sevilla. Jesús Alberto Melero Pérez, Madrid. Sebastián Basco, Madrid. Eloisa Muela García, Madrid. Gema Jiménez Peral, Madrid. Manuel Frías, Madrid. Teresa Salcedo Peris, Ciudad Real. Pedro Corral Corral, Madrid. Marta Cuerva Navas, Castellón. Gema Pajares Jiménez, Madrid. Sonia García Fernández, Talavera. Antonio Garrido Buendía, Madrid. Javier Barredo García, Burgos. Julio Bravo García, Madrid. María Fernanda De Sagarra, Madrid. Rubén Simón Ruiz de la Hermosa, Manzanares. Jorge Abizanda Moreno, Madrid. Mercedes Duque Pérez-Pire, Tenerife. Ana Muñoz Toribio, Madrid. Pilar Hernández Espinosa, Madrid. Borja González Finat, Madrid. Luis María Mirón López, Madrid. Javier Galán Gallardo, Madrid.

Continúa

Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Airbag de conductor y pasajero, Elevalunas Eléctrico, Cierre Centralizado.

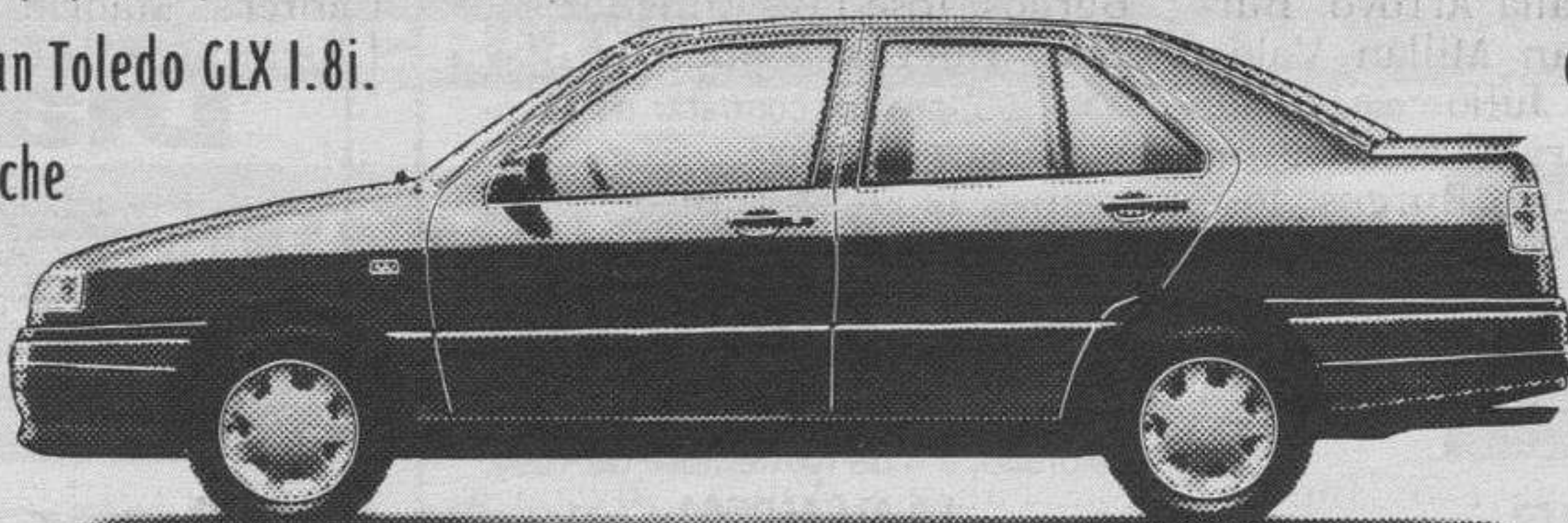
**Si quiere un coche con todo esto DE SERIE
o habla con su jefe
o se compra un TOLEDO GLX 1.8i.**

Nuevo Seat Toledo GLX 1.8i.

Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Doble Airbag, Tecnología Alemana.

Si se quiere el más completo equipamiento hay que pagar un precio. Y habitualmente, alto. Por fortuna para usted, también puede comprar un Toledo GLX 1.8i. Con todo el equipamiento que ofrece cualquier coche de su categoría. Y a un precio sin competencia, que

además ahora incluye Doble Airbag gratis o descuento equivalente. Ya que no necesita hablar con su jefe, ¿que tal si habla con su concesionario SEAT?



POR SOLO 2.195.000 PTAS.

TENGA LA ABSOLUTA SEGURIDAD
P.V.P. IVA, transporte, ahorro promocional y subvención de Gobierno incluidos. Valido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.



TAPSA/NWAyer

■ VALLE DE MENA

Garbati considera que la Junta ha engañado a «Valca 2.000» y a los trabajadores meneses

Considera que en Economía hay alguien que quiere que el proyecto no salga adelante

□ SOPEÑANO/J.L.H.—«Han estado jugando conmigo, con los trabajadores y las familias del Valle de Mena. Ahora veo claramente que alguien, en la Consejería de Economía, por los motivos que sea, intentan que Valca no siga adelante», aseguró Santiago Garbati, presidente de «Valca 2.000», quien culpa al Gobierno regional de haber obstaculizado durante meses el proyecto de viabilidad para permitir la reapertura de la factoría de Sopeñano.

Garbati aseguró que, salvo que ocurra un milagro o que la Junta recapacite y conceda con urgencia el aval subsidiario por importe de 650 millones, que permita conseguir los créditos necesarios ante las entidades bancarias que apoyan el proyecto empresarial, toda la operación para poner en marcha de nuevo la factoría de Sopeñano se vendrá abajo y habrá que acudir a la liquidación definitiva, lo que supondrá, explicó, la pérdida de los empleos que estaba previsto crear.

«En la Junta han estado jugando conmigo, con los trabajadores y con las familias del Valle de Mena. Ahora veo claramente que hay alguien en la Consejería de Economía que, por los motivos que sea, está interesado en que «Valca 2.000» no salga adelante», añade Garbati, quien destaca que las trabas puestas a esta empresa contrastan con las facilidades dadas a «empresas inexistentes, a Béjar Patrimonial y a la antigua Valca, a la que se avaló cuando se sabía que no tenía futuro». «Nosotros presentamos un proyecto serio y sólido y se nos niega la ayuda», concluye el empresario.

El presidente de «Valca 2.000» confirmó que, a instancias de los sindicatos que participan en el plan de viabilidad elaborado por esta sociedad, ha enviado una carta en la que les comunica que, salvo una solución de última hora, se retira del proyecto ante el fracaso de las negociaciones con el Ejecutivo regional. «La Consejería de Economía ha reconocido que el plan presentado es mucho



A. AYALA

Garbati considera que sólo un milagro salvará el proyecto de viabilidad para la factoría de Sopeñano.

más sólido y perfecto que el anterior, pero siguen sin conceder el aval», manifiesta Garbati, quien opina que tanto para él como para las entidades financieras en este asunto hay un trasfondo muy grave que son las nuevas exigencias en cuanto a que se pide ahora una carta de intenciones y compromisos.

La normativa de concesión de avales de la Comunidad autónoma, explica este empresario, determina en su artículo 6, apartado E, que para la concesión de éstos será precisa una carta de intenciones y compro-

misos de una entidad bancaria y el artículo 10 especifica que una vez concedido el aval el solicitante dispondrá de tres meses para gestionar los créditos precisos y una vez obtenidos lo comunicará de inmediato a la Consejería de Economía. En caso de no obtener los créditos, se indica en la norma, se podrá solicitar una prórroga de tres meses. «Conseguimos la carta de compromiso genérica, que es lo máximo que te puede conceder un banco antes de ver el aval, y desde la Consejería se me envió

un fax con el modelo de carta que quieren, que es ni más ni menos la carta de concesión bancaria del crédito. Ante este hecho hablé con el director general de Tributos y Política Financiera, Pascual Fernández, explicándole el tema y éste se limitó a sonreír y la única contestación que me dió es que es cuestión de interpretaciones de la legislación», cuenta Garbati, quien se queja también de la falta de respuesta de Juan José Lucas a las cartas que se le han enviado explicando la situación y las trabas puestas.

Sinrazones, enredos y avales

□ SOPEÑANO/J.L.H.—Para Garbati la posición de la Junta es del todo inaceptable ya que, explica, el Banco Exterior de España en su carta dice claramente que si el aval del Gobierno regional a «Valca 2.000» cumpliera los requisitos de garantía, forma y fondo los servicios jurídicos y ejecutivos de esta entidad estaría dispuesta a participar en la financiación del proyecto.

«Además -añade- las Cajas de Ahorro de Burgos, a las que presentamos el proyecto, consideraban viable proyecto y estaban dispuestas a sentarse

en una mesa para estudiarlo conjuntamente con nosotros y la Junta. A este respecto envié también un escrito a la Consejería de Economía solicitando esa reunión a tres bandas y no se atendió. Está claro que Pascual Fernández no quiere que el encuentro se produzca».

Para Garbati en este asunto ha existido un cúmulo tal de despropósitos y sinrazones que hacen de él una especie de novela de enredo. «Después de todo lo hablado y dicho, de las propuestas que se han hecho, Pascual Fernández se limita a decir que no es posible con-

ceder el aval y me dice que lo que tengo que hacer es hablar con los portavoces de los grupos parlamentarios en las Cortes para que presenten una moción para cambiar la ley que regula la concesión de avales», manifestó.

En otro orden de cosas, en medios empresariales y sindicales, se indicó que el grupo inversor que está detrás de Garbati, North World, están a punto de retirarse también de la operación de reapertura de la factoría menesa si no hay una pronta respuesta de la Junta y se concede el aval.

■ VILLARCAYO

Trabajo sancionará al CEDER y a Ferrajón

□ VILLARCAYO.—La Inspección de Trabajo, a raíz de una denuncia sobre irregularidades, ha levantado tres actas de sanción contra el CEDER-Merindades y el anterior gerente, José Manuel Ferrajón, por infracciones en materia de desempleo y Seguridad Social, según confirmó el director provincial, Javier Aibar, quien matizó que el expediente está en período de alegaciones de los afectados por lo que aún no se ha dictado resolución.

Aibar manifestó que en la inspección realizada en el CEDER-Merindades se comprobó que no se había dado de alta en la Seguridad Social a José Manuel Ferrajón y que éste trabajador era además perceptor de prestaciones por desempleo por lo que este centro podría ser sancionado con una multa de medio millón de pesetas. Además la empresa tendrá que hacer frente a las liquidaciones de las cuotas de la Seguridad Social que no se abonaron y que aún no se han cuantificado. «Existe una clara infracción por parte de la empresa al contratar a una persona que recibe prestaciones por desempleo y además no darle de alta en la Seguridad Social», señaló el director provincial, quien significó que la ley de sanciones contempla como falta muy grave estos hechos.

Por otro lado, la Inspección levantó un acta contra José Manuel Ferrajón por infracción en materia de desempleo, falta que supondrá la extinción de las prestaciones que recibía del INEM.

Una vez que se presenten las alegaciones, la Dirección Provincial de Trabajo dictará la resolución firme.

El presidente del CEDER-Merindades y alcalde de Medina, Antonio Serna, anunció que recurrirá las sanciones que se impongan a la empresa ya que, a su juicio, son injustas ya no ha existido connivencia. «Ferrajón ha estado haciendo algunos trabajos para el CEDER correspondiente al plan Leader-1 pero no se le pagaba ninguna asignación económica», aseguró Serna, quien aseguró que se acudirá a todas las instancias para hacer valer los argumentos de la empresa.

AGENCIA DE TRANSPORTE URGENTE
«MENSAJERIA»
Precisa COLABORADORES
Para integrarse en su organización
en la provincia de BURGOS.
Escribir «currículum» al Apartado
4144 de Valladolid.

deportivo

los lunes con

Diario de Burgos

AYUNTAMIENTO DE BELORADO ANUNCIO

El Ayuntamiento de Belorado, en el marco del convenio de colaboración con el Ministerio de Educación para el desarrollo del Plan de Educación de Personas Adultas para el Curso 1994/1995, precisa contratar tres profesores para el correcto funcionamiento del Equipo Docente.

Por acuerdo de la Comisión de Gobierno en sesión celebrada el día 18 de Octubre, se convoca Concurso de Méritos para dicha selección.

Plazo de presentación de instancias: hasta las 14 horas del día 10 de Noviembre de 1994, en el Registro de Entrada del Ayuntamiento.

Bases del Concurso de Méritos: En la Secretaría del Ayuntamiento. Belorado, a 4 de Noviembre de 1994.

LA ALCALDESA,

Fdo.: D.ª Florentina Blanco García

**SU ANUNCIO
VENDE MAS EN**

Diario de Burgos



Telf. (947) 26 83 75

Fax (947) 27 72 19

■ CEREZO DE RIO TIRON

El desplome de parte de la cornisa ha obligado a cerrar la iglesia

□ CEREZO/J. ALCALDE.-Parte de la cornisa de la fachada principal de la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, en Cerezo de Río Tirón, se desplomó en la madrugada del sábado, aplastando al turismo aparcado junto al edificio religioso.

El párroco, Restituto Barriuso Lara, que lamentó este hecho informó que se han solicitado hace tres años subvenciones para obras de restauración del templo. «Siempre me dicen que hay que esperar, que no hay dinero y, por supuesto, que tan sólo se harían obras de restauración en las zonas de mayor urgencia», señala el sacerdote.

«Mis gestiones, tanto con el arquitecto diocesano como con el municipal, han servido -señala- para constatar que el importe imprescindible para acometer las obras que requiere el templo parroquial supondrían cuarenta y cinco millones de pesetas. Hablando de cifras altas, nadie quiere comprometerse».

El párroco indicó que los cultos quedarán suspendidos en el templo parroquial y se solicitará al Ayuntamiento la prestación temporal de algún local donde puedan tener cabida los actos litúrgicos.

Restituto Barriuso explica que la iglesia tiene un valor histórico escaso y que su arquitectura no exige mantenimiento

DIPUTACION

Las Jornadas de Juventud se celebrarán el próximo mes en Rubena

□ BURGOS/I.P.-La Comisión de Jóvenes de la provincia, que se reúne habitualmente una vez al mes con los responsables del Área de Juventud y Deportes de la Diputación, estudiaron ayer varios temas, entre ellos los relativos a distintos programas y elaborar la partida presupuestaria para el 95.

Según explicó Angel Guerra, presidente de la Comisión de Juventud y Deportes, la cantidad solicitada para este área es de 47 millones de pesetas.

La Comisión abordó, por otra parte, el tema de las II Jornadas de Juventud que se celebrarán los días 17 y 18 de diciembre en Rubena. Asistirán unos 70 jóvenes de la provincia y se abordarán cuatro temas fundamentales: la solidaridad con el Tercer Mundo, con intervención de la coordinadora nacional de Médicos sin Frontera; la delincuencia juvenil; el autoempleo y las alternativas y ofertas con que cuenta la Comisión de Juventud de la FEMP.

Por otra parte, Angel Guerra manifestó que esperan que en estas Jornadas puede estar ya en la calle la Revista de Jóvenes, editada por la Diputación provincial y elaborada por los propios jóvenes.

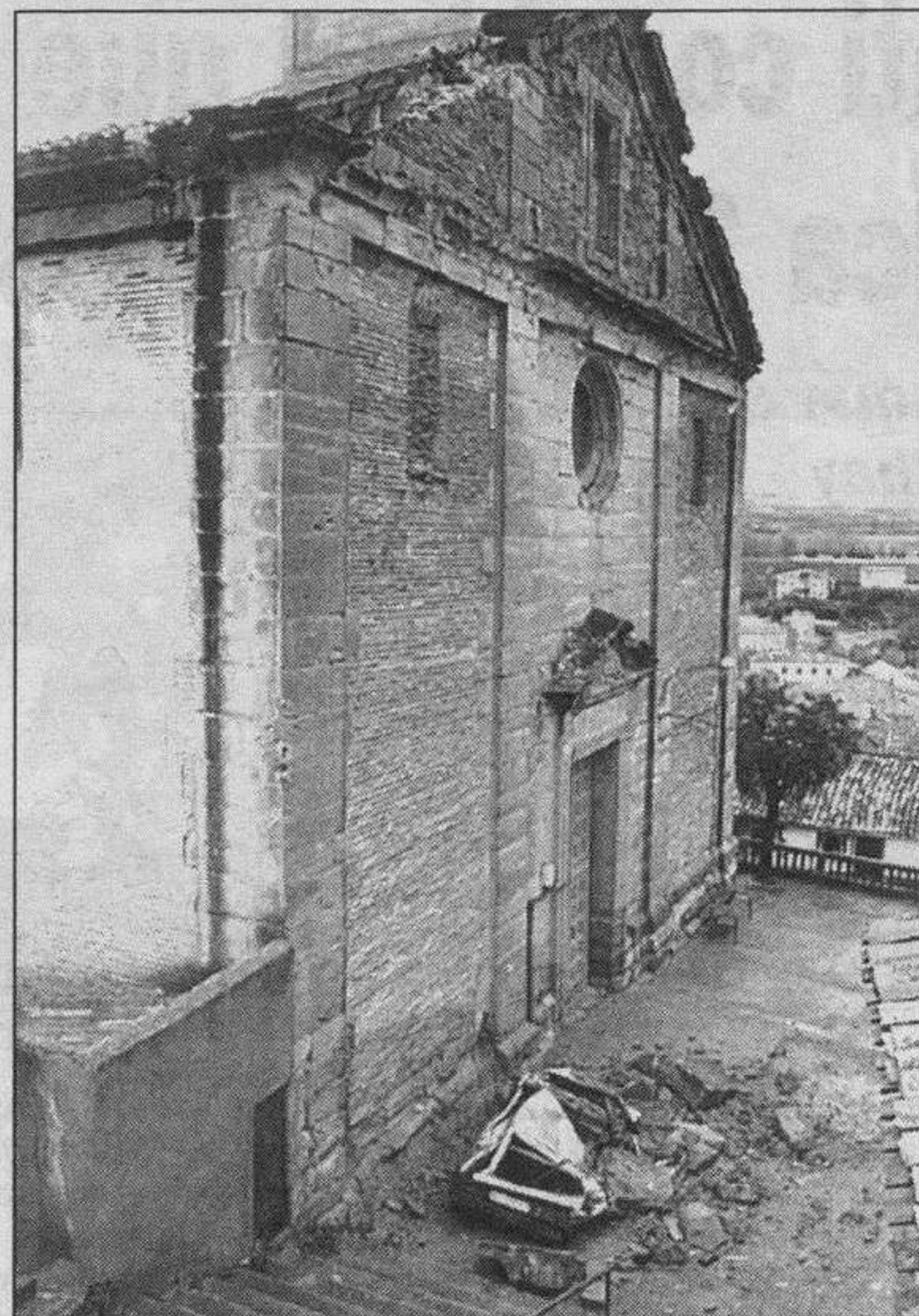
Finalmente, se anunció que la Comisión de Juventud de la provincia ha sido seleccionada por el Consejo de Castilla y León para participar en el programa de dinamización rural.

Las piedras desprendidas aplastaron un coche estacionado al lado del templo

especial sino el necesario para su utilización específica como edificio religioso. El templo, de estilo neoclásico, construido en 1804, con materiales deficientes y una cimentación carente de solidez. En 1785, en el mismo emplazamiento, se hundió otro templo construido bajo la misma advocación de San Nicolás de Bari, por causas parecidas, materiales deficientes y pobre

cimentación. El solar, recuerda el párroco, fue antiguo cementerio. Dentro del templo actual se conservan varias imágenes, de Santa Ana y San Vitores -ésta de alabastro- y un Cristo hermosamente tallado de autor desconocido que sí tienen valor histórico y escultórico, todo ello procedente de las antiguas iglesias de Villalba y de La Llana. El último de los templos es conocido por su pórtico trasladado al Paseo de La Isla burgales.

El propietario del vehículo siniestrado, Primitivo San Millán, en la mañana de ayer se hallaba a la espera de recibir los datos sobre la peritación efectuada al vehículo que quedó reducido a chatarra.

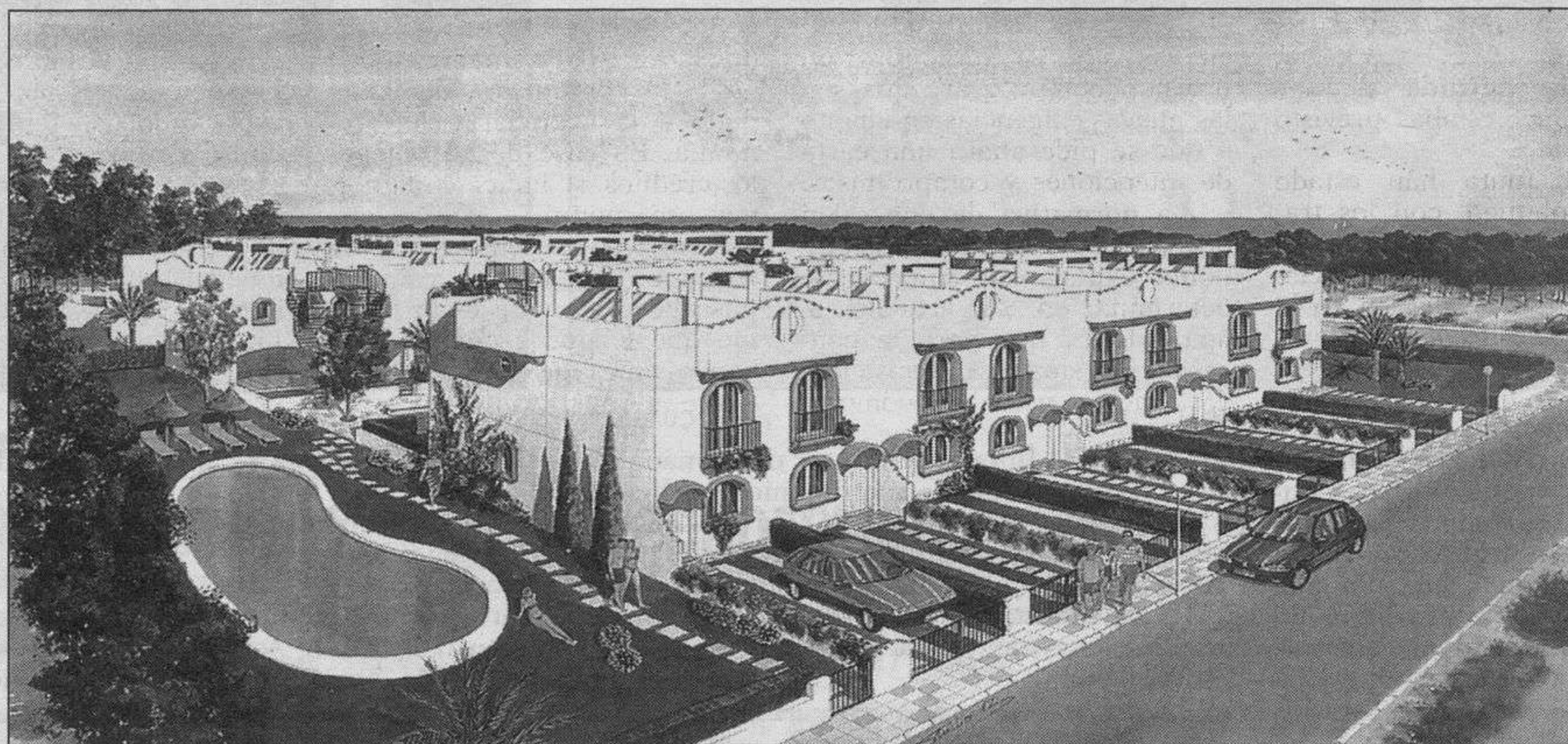


J. ALCALDE

El templo parroquial se encuentra muy deteriorado. El coche quedó sepultado por las piedras.

PROMOCION ESPECIAL EN LA COSTA BLANCA JUNTO A LA PLAYA

LA MANGA DEL MAR MENOR

G
U
A
R
D
A
M
A
RT
O
R
R
E
V
I
E
J
A

CHALETES ADOSADOS DE 110 M.²

3 dormitorios, dos baños, jardín, barbacoa, piscina, etc.

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES PUEDEN ADQUIRIRSE HASTA SIN ENTRADA

3 DATOS IMPORTANTES:

1. Sólo le separan de la playa cinco minutos andando por una extensa pinada protegida por icona.
2. Está comprando directamente al constructor.
3. Este punto es el más importante: EL PRECIO. ¡¡LLAMENOS!!

**CASA TOTALMENTE AMUEBLADA
COCINA CON ELECTRODOMESTICOS
ESCRITURAS GRATIS**



**BURGOS
COSTABLANCA**

Plaza Mayor, 4 - Loc. 3 (Pasaje Comercial)
Telf.: 947 - 20 20 00
BURGOS

Urbanización
La floridã

Ctra. Torre Vieja-Cartagena, Km. 50
Telf.: 96 - 676 03 32 / 22
TORREVIEJA



E.G.T.

VILLARCAYO.—Con Motivo del Día Universal del Ahorro, Caja de Burgos ha rendido homenaje a media docena de matrimonios de Villarcayo y la Merindad de Castilla la Vieja con motivo de sus bodas de oro. Asimismo, se tuvo una especial consideración hacia el matrimonio formado por Francisco Pérez y Primitiva Pérez, vecinos de Horna, que celebran este año sus Bodas de Diamante. Los responsables de la entidad de ahorros destacaron la ejemplar trayectoria de las cajas de ahorro. El acto se cerró con un concierto de acordeón a cargo del joven vizcaíno Mariano Matabuena Val.



E.G.T.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS.—La Caja de Ahorros del Círculo Católico, dentro de los actos también del Día del Ahorro, organizó diversos actos en la villa de Espinosa. Tras la misa de acción de gracias, en el Club de Jubilados homenajeó a varios matrimonios, con motivo de sus bodas de oro. Asimismo se destacó la labor cultural y social realizada por la parroquia de Quintana de los Prados, el colegio «Santa Cecilia» y las Junta Vecinales de Montecillo y Quintanilla-Sopeña. Tras los discursos se sirvió un vino de honor a los asistentes a este acto de confraternidad.



CUASANTE

MELGAR DE FERNAMENTAL.—La Caja de Burgos de Melgar de Fernamental celebró un acto festivo para expresar su reconocimiento a matrimonios y religiosas de la localidad con motivo de sus bodas de oro o diamante. Tras la misa en el templo parroquial, los homenajeados asistieron en el Club de Jubilados a una fiesta en la que se hizo entrega de recuerdos y regalos. Aureliana Alonso, religiosa de la Sagrada Familia, de Burdeos, y el matrimonio formado por Nicolás Esteban y Milagros Delgado, recibieron especiales muestras de cariño con motivo de sus bodas de diamante religiosas y matrimoniales.



CUASANTE

VILLADIEGO.—La Caja de Ahorros del Círculo de Villadiego, dentro del programa de actos con motivo del Día Universal del Ahorro, también tributó homenaje a los matrimonios que celebran este año sus bodas de oro. De igual forma se destacó la labor de los Ayuntamientos de Pedrosa del Páramo, Manciles y Las Hormazas y las juntas vecinales de Sandoval de la Reina y Villela. De igual forma se testimonió el reconocimiento hacia las parroquias de Sotresgudo y Villanueva de Odra. Asimismo, se entregó un premios especial de 100.000 pesetas a las MM. Agustinas para la restauración de la capilla del convento.



PEDRO LUIS

SALAS DE LOS INFANTES.—Catorce matrimonios de Salas de los Infantes fueron objeto también de homenaje por parte de Caja de Burgos con motivo de la celebración de sus bodas de oro y recibieron un obsequio conmemorativo. Los actos festivos estuvieron amenizados por el Grupo Artístico «Las Calzadas», integrado por pensionistas y jubilados de los centros de la entidad, que ofrecieron un recital de danza y canto así como con una breve representación teatral. Por otra parte, durante estos días puede verse en el Centro Social una exposición de trabajos y manualidades de la Asociación de Jubilados y Pensionistas.



FEDE

CASTROJERIZ.—La Caja de Burgos distinguió también a los matrimonios de Castrojeriz y distintas localidades de la comarca que durante este año celebran sus bodas de oro. Una decena de parejas de Castrojeriz, Pedrosa del Príncipe, Mazuela, Villaquirán de los Infantes, Pampliega, Iglesias, Palazuelos de Muñó y Olmillos de Muñó recibieron el cálido tributo de la entidad. Amenizó la velada, el intérprete José Mari, acompañado por su grupo de baile, quien ofreció un recital de canción española que recibió los aplausos del público que acudió a este acto festivo.

DISFRUTALO AHORA

Sto. DOMINGO

69.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

BRASIL

75.000 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS JUEVES
Sólo avión (Ida y vuelta) **57.900 ptas.**

CANCUN

69.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

CARTAGENA de INDIAS

83.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

CUBA

58.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS MARTES

BANGKOK

97.200 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS MARTES

NUEVA YORK

85.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS VIERNES
Sólo avión (Ida y vuelta) **47.900 ptas.**

AIR EUROPA AMPLIA SUS VUELOS REGULARES A MEJORES PRECIOS

TRAYECTO	DIAS	VUELO	HORA	TURISTA		CLUB		
				I.	I/V	I.	I/V	
SALIDAS DESDE BILBAO Y VITORIA								
VITORIA-TENERIFE (N)	1 3	AEA-9832	10,05	16.900	29.900	20.900	37.900	
VITORIA-GRAN CANARIA	1 3	AEA-9832	10,05	16.900	29.900	20.900	37.900	
VITORIA-P. MALLORCA	4	AEA-9882	14,15	9.500	17.500	11.500	21.500	
VITORIA-MALAGA	1 3	AEA-9853	19,05	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-TENERIFE (S)	2 4	AEA-9948	19,00	16.900	29.900	20.900	37.900	
BILBAO-GRAN CANARIA	1 2 3 4 5	AEA-9902/9892	19,20	19.500	34.900	22.500	42.900	
BILBAO-P. MALLORCA	2 4	AEA-9907	14,30	9.500	17.500	11.500	21.500	
BILBAO-MALAGA	2 4	AEA-9905	14,15	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-ALICANTE	1 3 5	AEA-9903	14,30	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-MADRID	1 2 3 4 5	AEA-9902	19,20	8.500	15.900	10.500	19.900	

SALIDAS DESDE MADRID

MADRID-TENERIFE (N)	1 2 3 4 5	AEA-9885	12,10	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-TENERIFE (N)	1 2 3 4 5	AEA-9884	18,55	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-TENERIFE (S)	5	AEA-9875	21,20	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-GRAN CANARIA	1 2 3 4 5	AEA-9892	21,35	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-GRAN CANARIA	6	AEA-9917	07,20	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-ARRECIFE	1 2 3 4 5	AEA-9893	12,55	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-P. MALLORCA	1 2 3 4 5	AEA-9862	10,15	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-P. MALLORCA	1 2 3 4 5	AEA-9864	20,25	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-P. MALLORCA	7	AEA-9864	22,00	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-MALAGA	1 2 3 4 5	AEA-2102	21,35	10.900	18.900	13.900	22.900
MADRID-ALICANTE	1 2 3 4 5	AEA-9921	14,05	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-VALENCIA	1 2 3 4 5	AEA-9915	10,50	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-BILBAO	1 2 3 4 5	AEA-9901	12,25	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-SANTIAGO	1 2 3 4	AEA-9923	20,55	9.500	17.900	11.500	21.900

SALIDAS DESDE SALAMANCA Y VALLADOLID

SALAMANCA-TENERIFE (S)	6	AEA-9833	01,35	14.900	27.900	19.500	34.900
SALAMANCA-GRAN CANARIA	6	AEA-9833	01,35	14.900	27.900	19.500	34.900
SALAMANCA-P. MALLORCA	3	AEA-9932	19,05	9.900	18.500	13.500	24.900
SALAMANCA-MALAGA	1	AEA-9832	01,45	10.900	18.900	13.900	22.900
VALLADOLID-TENERIFE (S)	2	AEA-9844	17,20	14.900	27.900	19.500	34.900
VALLADOLID-ALICANTE	2	AEA-9943	13,30	9.500	17.900	11.500	21.900

1 = Lunes; 2 = Martes; 3 = Miércoles; 4 = Jueves; 5 = Viernes; 6 = Sábado; 7 = Domingo

PRECIOS DE PROMOCION AVION + HOTEL

TORREMOLINOS

Avión Salamanca (Matacán)/Málaga
Salidas los Domingos (noche)
Inicio 6 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 3*
- Traslados en destino
- Bebidas incluidas

5 NOCHES **15.600 Ptas.**
12 NOCHES **28.500 Ptas.**

TENERIFE

Avión Valladolid/Tenerife
Salidas los Martes
Inicio 1 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 3*/Apartamento 2 Llaves
- Traslados en destino
- Seguro

7 NOCHES **39.900 Ptas.**
14 NOCHES **55.900 Ptas.**
Supl. Bus/Aeropuerto 2.000 ptas.

MALLORCA

Avión Salamanca (Matacán)/Palma Mallorca
Salidas los Miércoles
Inicio 2 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 2*
- Traslados en destino

7 NOCHES **25.400 Ptas.**
14 NOCHES **36.700 Ptas.**

BENIDORM

Avión Valladolid/Alicante
Salidas los Martes
Inicio 1 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 1*
- Traslados en destino
- Bebidas incluidas

7 NOCHES **26.400 Ptas.**
14 NOCHES **39.100 Ptas.**
Supl. Bus/Aeropuerto 2.000 ptas.

Acompañante
50 %
DESCUENTO

INFORMACION GENERAL
902 300 600



220 Oficinas a su servicio

Cardenal Segura, 3
Teléfono 27 60 34

Santander, 17
Teléfono 20 42 47



MONTEJO

Los responsables de carreteras del MOPTMA, de toda España, visitaron el Castillo de Frías.

El nuevo trazado de la N-232 entre Cornudilla y Oña se abrirá este año

F. TRESPADERNE
FRIAS

El tramo de la carretera Nacional-232 de Vinaroz a Santander, entre Cornudilla y Oña, estará terminado en diciembre, según ha manifestado el director general de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), José Javier Dombriz, quien ha presidido este fin de semana las «XIV Jornadas Técnicas» celebradas en Burgos. En estas jornadas han participado los responsables de todas las demarcaciones de carreteras del Estado, una por cada Comunidad Autónoma, excepto en Andalucía y Castilla y León donde hay dos.

El presupuesto de las obras de este tramo de la N-232, en el que se han construido tres túneles y un puente de ochenta metros sobre el río Oca, asciende a 844 millones de pesetas. El MOPTMA invertirá, en las actuaciones previstas en dos tramos de la N-232 y ramales próximos, cerca de dos mil millones de pesetas, según declaró el director general.

Por lo que respecta al tramo entre Cornudilla y Oña, también se contempla la mejora de la travesía de Oña en la que se invertirán más de setenta millones de pesetas. Este proyecto, cuyas obras todavía no se han iniciado, fue adjudicado a la empresa «Tebycon» en el mes de enero y el plazo de ejecución es de año y medio.

OBRAS MODELICAS

Por lo que respecta al tramo entre Cornudilla y Cubo de Bureba, presupuestado en 611 millones de pesetas, el director general declaró que, «en este tramo las obras van un poco más despacio, ya que se iniciaron el mes pasado, pero en estos momentos ya están cogiendo forma y los plazos previstos se cumplirán».

Dombriz, tras visitar la totalidad de las obras de esta carre-

El director general de Carreteras del MOPTMA y jefes de las Demarcaciones del Estado visitaron las obras

Participaron en las «XIV Jornadas Técnicas» celebradas en Burgos

tera nacional, declaró que, «son unas obras muy bonitas, con un acondicionamiento que creo es modélico por la calidad de los firmes, las terminaciones, el mimo con el que se trata la seguridad vial de la carretera y el tratamiento que estamos dando al entorno paisajístico, que es de una gran belleza en

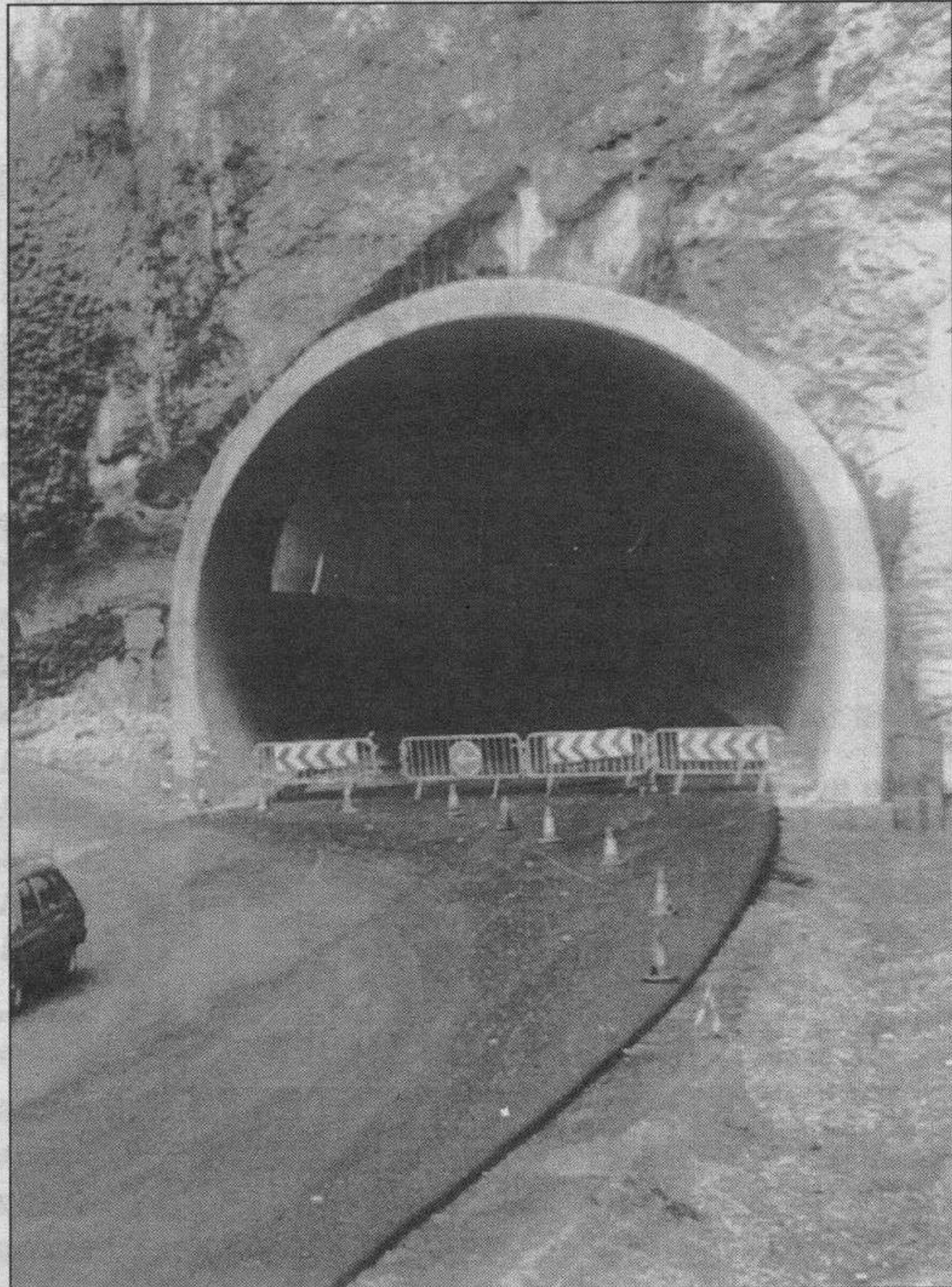
el desfiladero de Oña».

VARIANTES EN LA N-1

Por lo que respecta a otras actuaciones en la provincia, Francisco Almendres, director provincial de MOPTMA, declaró que se están estudiando dos proyectos de variantes en la carretera N-1, además de las obras contratadas para el tramo de entrada a Burgos. Las dos variantes que está previsto realizar en los próximos años son las de Santa María de Ribaredonda y la de Miranda de Ebro. En el caso de Miranda, el MOPTMA está pendiente de la alternativa que se contemple en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que los grupos municipales están debatiendo estos días.

LINEAS GENERALES

Por lo que respecta a lo tratado en las «XIV Jornadas Técnicas», en las que participaron quince jefes regionales y los sub-



MONTEJO

El presupuesto de las obras de la N-232 rondará los 2.000 millones.

directores, el director general indicó que, «hemos visto el trabajo que se está realizando en la Demarcación de Carreteras de cada una de las Autonomías, haciendo una crítica constructiva, y se han marcado las líneas generales de la política de la Dirección General de Carreteras».

Por otra parte, Dombriz también indicó que, «uno de los temas tratados ha sido ver como vamos a realizar el plan de actuación que terminará de transformar España, por lo que respecta a la red de carreteras, además de la organización de la propia Dirección General de Carreteras».

Otro asunto abordado en el transcurso de las jornadas, calificado por el director general como «muy importante», fue el programa estatal de actuaciones prioritarias en carreteras y su grado de cumplimiento. «Es un programa importante, con un presupuesto de 1,4 billones de pesetas, que tiene un plazo de ejecución de tres años y que lo

estamos llevando muy bien», indicó Dombriz.

El director general de Carreteras, como conclusión de las jornadas declaró que, «somos el cuarto país en vías de alta capacidad, superados únicamente por Estados Unidos, que se encuentra a la cabeza, Alemania y Francia. La situación en este sentido es muy positiva, tenemos una tecnología muy buena y España está exportando tecnología de carreteras a otros países».

VISITA TURISTICA

Las jornadas técnicas concluyeron con un viaje turístico, en el que se incluyeron visitas a las localidades de Oña, Frías y Medina de Pomar, así como a las carreteras incluidas dentro del PENBU. En Oña fueron recibidos por el alcalde de la villa, Demetrio Alonso, y visitaron el Monasterio de San Salvador. Desde Oña se trasladaron a Frías, donde el alcalde, Víctor González, concejales y miembros de la Asociación «Amigos de Frías», acompañaron a los responsables del MOPTMA en su recorrido por la ciudad.

«Cuando te encuentras con la maravilla del Monasterio de San Salvador en Oña o con la belleza de una ciudad como Frías a uno se le ponen los pelos de punta», manifestó Dombriz, quien indicó que, «los ingenieros de Caminos somos itinerantes, gente de viaje que hoy estamos en Galicia y mañana en Tenerife, y por eso es muy importante conocer el elemento cultural de cada uno de los lugares».

Tras visitar la iglesia parroquial de San Vicente, el Castillo y conocer varios proyectos de restauración de edificios fredenses, la comitiva emprendió viaje hacia Medina de Pomar, donde visitaron —acompañados por el alcalde, Antonio Serna— el Monasterio de Santa Clara y dieron por finalizado el viaje

«Invertiremos mil millones en el PENBU»

□ FRIAS/F.T.—«En esta zona el Ministerio no tiene carreteras y vamos a invertir cerca de mil millones de pesetas», manifestó Francisco Almendres, director provincial del MOPTMA en Burgos, tras recorrer parte de las obras que se están realizando dentro del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU).

Por su parte, el director general de Carreteras calificó la participación del MOPTMA en el PENBU como muy importante y mostró su enfado, «porque los ciudadanos no saben que las obras están financiadas por la Administración central. Me he enfadado muchísimo porque, en los carteles, no he visto que figure la financiación del Estado,

que repito es bastante importante», apuntó Dombriz.

«Los carteles están sesgados, sin que el Ministerio de Obras Públicas aparezca, y esto me enfada porque me parece que la Administración del Estado hace una aportación muy interesante dentro del PENBU», declaró el director general, quien abordó con el alcalde fredense, Víctor González, la situación de las obras de mejora y los planes previstos a corto plazo en el entorno a la central nuclear de Santa María de Garoña.

Por su parte, González se mostró satisfecho por la marcha de las obras y por el clima de colaboración que existe entre las administraciones para desarrollar los proyectos

de carreteras del PENBU. En los proyectos de mejora, el Ministerio de Obras Públicas participa con el cincuenta por ciento del presupuesto total y el resto es aportado por la Junta de Castilla y León.

PROYECTOS DE MEJORA

En relación al PENBU, Francisco Almendres, director provincial de MOPTMA, indicó que en la última Comisión de Seguimiento se aprobó un proyecto complementario o modificado de mil millones de pesetas, «de los cuales quinientos pone el Ministerio de Obras Públicas, además de los otros quinientos aportados para carreteras municipales», indicó.

EL PINTOR BRIVIESCANO PREPARA UNA MUESTRA QUE SERA EXHIBIDA EN EL CONSULADO

«En el culto a la belleza y a la bondad hay ideales suficientes para hacer espléndida la vida». Esta afirmación está hecha por un pintor al que mil trescientos cuadros y un buen número de exposiciones dentro y fuera del circuito nacional le avalan. Val Citores prepara la muestra de su obra abstracta que será exhibida, en breve, en la Sala del Consulado del Mar de Burgos.

JOSE MARIA VAL CITORES

«Hay ideales para hacer espléndida la vida»

«La Filosofía nos ayuda a entender la destrucción del orden natural que se da en el arte abstracto»

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

AMANTE de la conversación de lenguaje denso resaltado por continuas referencias filosóficas y atrapado en el universo de la abstracción pictórica, el briviescano José María Val Citores reaviva día a día su fascinación infantil por esta expresión artística.

«Siendo muy niño, recuerdo que paseando por Burgos de la mano de mi padre vi a un pintor en la calle con su caballete realizando un paisaje urbano. Nos detuvimos a verlo. Desde entonces, yo quería ser como aquel hombre», explica.

Tentado en más de una ocasión por la escultura y dueño de una memoria prodigiosa, José María Val Citores es un «sencillo hombre intelectual» —así define él mismo al artista— que refleja en su trabajo «la imagen interior que habita en el mundo de los sentidos». Jackson Pollock, precursor del *Action Painting* deja marcada influencia en su pintura.

La sala del Consulado del Mar de la capital burgalesa tendrá el privilegio, entre los días 22 de noviembre y 4 de diciembre, de acoger una buena muestra de las últimas obras de gran formato del briviescano, resultado de una lenta configuración.

Recientemente, este creador que ha pintado más de mil trescientos cuadros y que ha expuesto dentro y fuera de nuestro país, ha donado cinco obras a la Asociación Burebana de Ayuda a Drogodependientes (A.B.A.D.O.).

—¿Cómo ha sido su trayectoria pictórica?

—Comencé haciendo figuración. Una fuerza me acercaba al entorno social, al mundo de los sentimientos, a la profundidad humana y surgió una manera de hacer expresionismo. Mi estancia en Madrid me hizo descubrir el paisaje urbano y casi al mismo tiempo vuelvo al expresionismo, a través del paisaje lugareño de Castilla y en concreto de Burgos. Ahora, sintetizo todas esas vivencias plásticas y humanas en el mismo crisol de donde surge el informalismo abstracto, donde me encuentro en este momento.

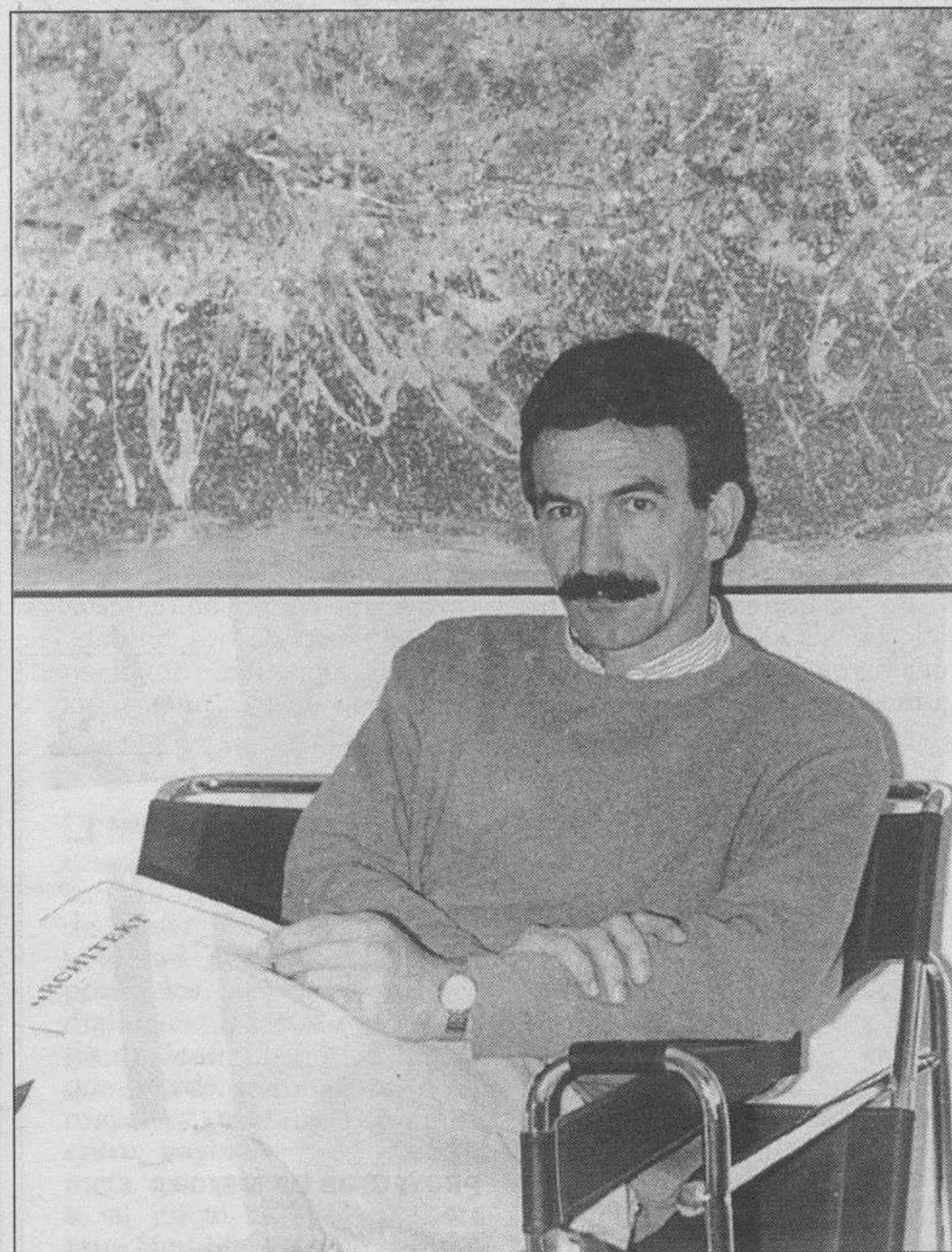
—Usted establece una relación muy importante entre pintura y filosofía, ¿por qué?

—Genéricamente la filosofía



MONTEJO

El mural que preside el salón de plenos del Ayuntamiento briviescano, obra de Val Citores.



MONTEJO

José María Val ha viajado a Oslo, becado por el Gobierno noruego.

nos ayuda a comprender la vida. La filosofía nos ayuda a la reflexión para entender cómo el arte abstracto destruye el orden natural y lo reconstruye según criterios de pensamiento y a fijarnos en cómo este reordenamiento debe realizarse teniendo como única guía a la intuición.

—En arte, ¿qué es lo que más le gusta contemplar?

—Cuando estoy delante de un cuadro, como cualquier espectador y toda vez que distingues su autenticidad como obra de arte y que lo determina sencillamente la responsabilidad y sinceridad —en definitiva, la ética de quien lo realiza— disfruto

«Siento la necesidad de comunicar mi interior con el exterior sin recurrir a la configuración»

de su contemplación, mientras me llega el mensaje que a través de la emoción conduce al alma.

ARTE Y DINERO

—¿Qué relación existe entre el arte y el dinero?

—No es igual el precio y el valor de cada cosa. En pintura ocurre lo mismo. Hay artistas que no se conforman ya con su propia riqueza interior, sino que buscan la satisfacción de la obra convertida en sistemas de pesas y medidas. Al igual que la pintura es comprada por especuladores, la calidad de una novela se calibra por el número de ejemplares vendidos. Casi todo el mundo cree que el dinero da más de lo que nació para dar y se le atribuye el origen de virtudes que le son ajenas como seguridad, equilibrio o alegría.

—Hacia dónde va artísticamente hablando, Val Citores?

—Parece que un pintor debería responder sin dudar, hacia el éxito, pero esa no es mi respuesta. El éxito no es un lugar; nunca se llega, es un espejismo que corre delante de nosotros. Simplemente como todos, vivo y me esfuerzo por ser consciente cada día de que hago lo que debo: aquello que es interesante, que me madura y que me

hace feliz.

—¿Cómo son los títulos de sus obras?

—La obra plástica la entiendo como un todo. Las obras son como los eslabones de una cadena y aunque sean irregulares o de diferentes colores y tamaños, cumplen su finalidad. Cuando imaginamos una cadena no pensamos en que cada eslabón tiene un nombre determinado, sino a dónde nos conduce la cadena.

—¿Qué opinión le merece la divulgación de las obras artísticas?

—Buena cuando se hace con nobles fines. Pero es bien sabido que desde las esferas privadas del mercado del arte se cultiva el poder como objetivo para mantener y ampliar sus intereses privados. Las redes de influencia que funcionan por los circuitos nacionales e internacionales colocan y publicitan una jerarquía de luces y sombras no ajustadas siempre a la realidad artística.

—¿Qué siente delante de la obra de otros artistas?

—Respeto.

—¿Qué es el arte abstracto? ¿Es para entender o para sentir?

—Simplificando se podría decir que es aquel que no representa cosas concretas o figurativas. Todos pensamos que tras de él hay algo de misterio y enigma. ¿Es para entender?, decía Cicerón que, «todos los hombres por obra y gracia de una facultad interior están capacitados para distinguir en arte, lo bueno de lo malo incluso, desconociendo las normas que lo rigen». Efectivamente, frecuentar el museo o la galería de arte va a producir en nosotros la práctica de la observación reflexiva que tiene que desembocar por fuerza en una intelectualización de la vivencia artística.

—¿Es para sentir?, decía Goethe que, «sólo al artista le es dado sentir una única felicidad, la que le proporciona su arte». Y lo saben todos aquellos que alguna vez han cogido un pincel y al final del trabajo se han quedado embobados disfrutando en una misteriosa y cómplice intimidad. El arte actúa sobre la sensibilidad.

ABSTRACTO POR EVOLUCION

—¿Qué proceso le ha llevado a usted a centrarse en el abstracto?

—La propia evolución de la creatividad. El artista, mientras más utiliza las formas cuasi-abstractas o abstractas más se familiariza con ellas y más se adentra en su terreno. Y lo mismo le sucede al espectador. Siento la necesidad de comunicación «vía directa» entre el exterior y mi interior, sin tener que traducir las sensaciones percibidas a través de los códigos convencionales, a través de la figuración.

El Ayuntamiento contratará a tres profesores para enseñar a adultos

□ **MIRANDA.**-El Ayuntamiento de Miranda de Ebro destinará la subvención de 2.175.000 pesetas que ha recibido del Ministerio de Educación y Ciencia en la selección de tres profesores para la realización de actividades de educación de adultos, según ha resuelto la Alcaldía a través de un decreto publicado el cuatro de noviembre. En este sentido, el Ayuntamiento anuncia su intención de contratar un maestro con experiencia en educación de adultos para impartir alfabetización y formación de base; un maestro o licenciado en la especialidad de lengua inglesa con conocimientos de francés, y un maestro o licenciado de la especialidad de lengua inglesa.

El próximo miércoles, nueve de noviembre, finaliza el plazo fijado para la presentación de solicitudes. Los interesados deberán aportar currículums y acreditar los méritos alegados, y los seleccionados serán contratados hasta el día 30 de junio de 1995. En la valoración de las solicitudes presentadas tendrán preferencia aquellos educadores que hayan sido contratados por ayuntamientos durante el curso 93-94.

Los criterios realizados señalan que también se tendrá en cuenta la experiencia en cursos de formación en metodologías monográficas en Educación de Adultos. El Ayuntamiento informa de su intención de realizar un estudio del perfil profesional de cada educador, con la finalidad de que cada equipo comarcal disponga en cada área de un currículo de enseñanzas regladas básicas.

El auditor José Luis Balbuena edita una obra práctica de contabilidad analítica

«Contabilidad y analítica de costos» se dirige a los industriales

Ha querido hacer una herramienta útil para «pymes»

MARIA JOSE FERNANDEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Con un enfoque práctico, el mirandés José Luis Balbuena publica el primer tomo de «Contabilidad analítica y de costos», dedicado a la industria. El autor ha escogido como portada del libro el polígono de Bayas, como una forma de hacer publicidad de la ciudad. La obra recoge la dilatada experiencia de este titulado mercantil y auditor de cuentas y pretende ser una herramienta para la pequeña y mediana empresa. Está dirigido a titulares mercantiles y economistas. El autor proyecta otro tomo dedicado a Construcción y Obras Públicas.

«Pienso que existen buenas publicaciones de catedráticos pero pecan de exceso de teoría», manifiesta Balbuena. La vida de una industria química durante todo un ejercicio es el eje de esta obra. Contabilidad financiera, analítica, costos de producción y otra serie de datos estadísticos se dan



TRUCHUELO

El mirandés José Luis Balbuena, auditor de cuentas, publica una obra práctica de contabilidad.

cita en el ejercicio práctico.

José Luis Balbuena destaca cómo establecer la información que exige la legislación mercantil para las cuentas anuales de cualquier periodo del año. «Sin cerrar la contabilidad, pero totalmente enlazados con ella, podemos establecer los estados contables y estadísticos a lo largo de todo el ejercicio», reseña.

«En las grandes empresas -dice- se aplica la contabilidad analítica, mientras que en las pequeñas y medianas empresas se usa más la contabilidad financiera ajustada

al Plan General de Contabilidad, y luego se sacan los costos de producción de forma extra-contable sin enlazarlos con la contabilidad principal».

La comercialización de «Contabilidad analítica y de costos» se realizará en librerías y sobre todo, en cursos y seminarios que organizarán Cámaras de Comercio y colegios de titulares mercantiles y empresariales. «El día 7 iniciamos un curso en la Cámara de Comercio para seguir después en los colegios profesionales de San Sebastián, Madrid, Valencia, Sevilla,

Santander y Málaga», indica.

El Consejo Superior de Colegios de Titulares Mercantiles y Empresariales ha homologado la obra con diez horas de formación. El trabajo ha sido incluido en el grupo de contabilidad superior dentro de los cursos de formación para auditores, previos a la participación en oposiciones. Balbuena insiste en que la contabilidad de costos «no es la estadística de la contabilidad», y su método varía en función de la actividad y tamaño de la empresa, así como de la filosofía del empresario.

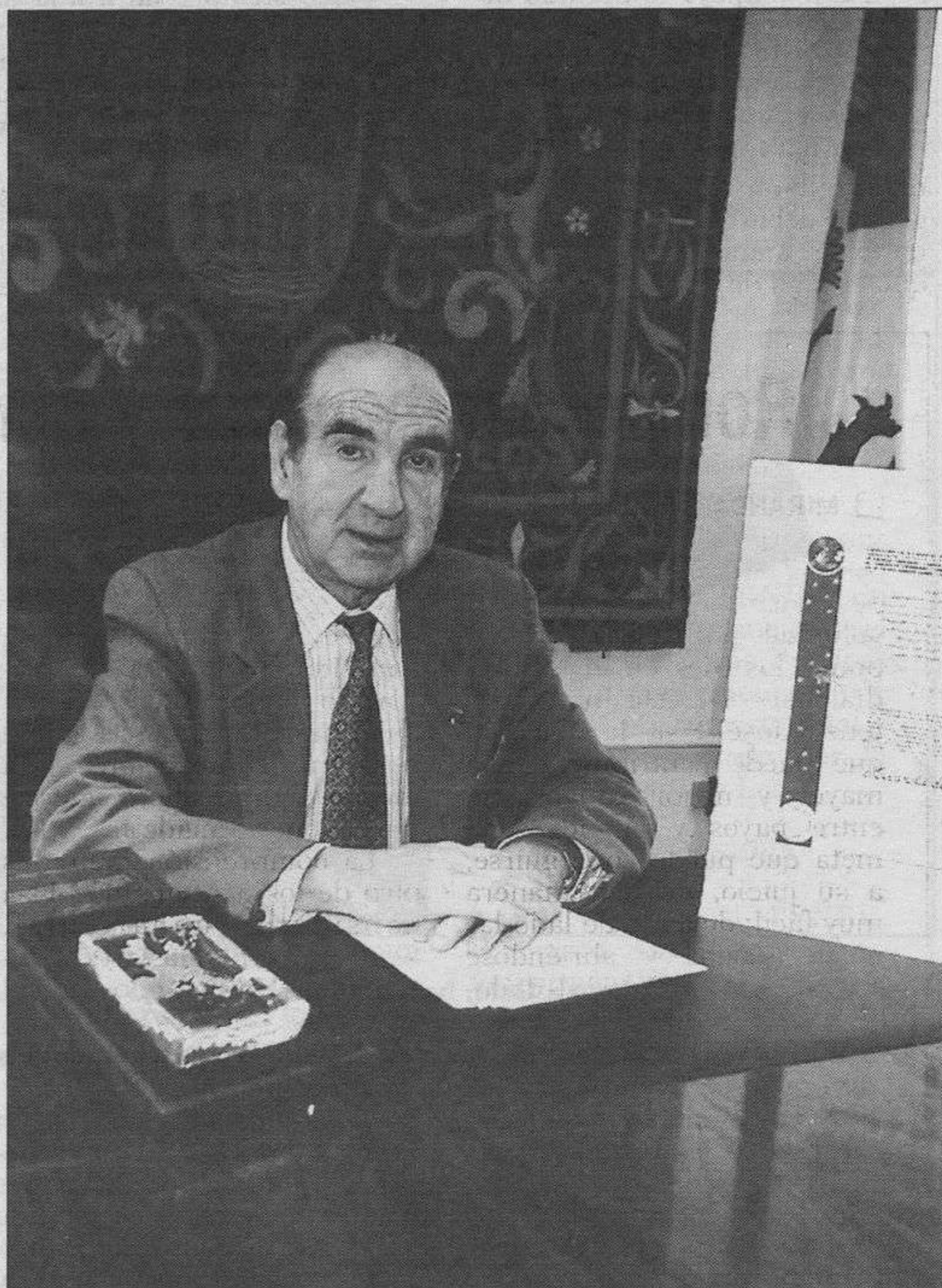
Las asociaciones de vecinos piden al Ayuntamiento que se hermane con una ciudad lusa

□ **MIRANDA/J.B.**-La Federación de Asociaciones de Vecinos de Miranda de Ebro, asociación que integra a las agrupaciones vecinales que trabajan por el desarrollo de los barrios de la ciudad, hará llegar de forma inmediata al Ayuntamiento una petición con la que pretende que el Consistorio considere seriamente la posibilidad de hermanarse con una ciudad portuguesa, en el caso de que decida finalmente celebrar un nuevo hermanamiento, según ha señalado José Ignacio Ortiz, portavoz de esta federación.

El alcalde, Julián Simón Romanillos, insinuó a su regreso de Lisboa, donde se desplazó días atrás para recoger el premio «Estrella de Oro del Hermanamiento» otorgado por la Unión Europea, la posibilidad de que Miranda volviera a hermanarse con otro municipio de la Unión Europea. El fomento de las actividades deportivas con la ciudad gala de Vierzon, con la que está hermanada desde hace dos años, motivó la concesión de este galardón.

Este colectivo vecinal basa su petición en la existencia de un importante asentamiento de ciudadanos portugueses en la ciudad, procedentes muchos de ellos de una misma zona, Bragança, y cuyo nivel de integración en la sociedad local es muy importante. Un porcentaje muy alto de la colonia lusa en Miranda se localiza en el barrio de Las Matillas, aunque el colectivo luso está disperso por el resto de la ciudad.

La asociación cultural portuguesa «Luis de Camoens» ha mostrado su satisfacción con la sugerencia que la federación vecinal mirandesa pretende llevar a cabo. Dicha asociación ha mantenido estrechos vínculos con la asociación de vecinos de Las Matillas en la apertura recientemente de su nueva sede. La representación vecinal decidió en un reciente encuentro dirigirse a los vecinos para presentar esta propuesta, al tiempo que harán llegar a los responsables municipales su felicitación por la reciente concesión de este galardón europeo.



TRUCHUELO

El alcalde trajo de Lisboa la «Estrella de Oro del Hermanamiento».

CC.OO. consigue cuatro delegados en Fundialava y Talleres Blanco

□ **MIRANDA.**-Comisiones Obreras ha conseguido cuatro nuevos delegados sindicales en dos empresas de la comarca durante las elecciones sindicales celebradas a lo largo de esta última semana. CC.OO. ha conseguido los cuatro delegados pendientes, mientras que las demás opciones sindicales no habrían obtenido representantes. Esta central ha conseguido los tres delegados en juego en Fundialava, así como el único representante sindical que se elegía en Talleres Blanco.

De esta forma, Comisiones Obreras continúa encabezando las elecciones sindicales en la comarca, ya que habría obtenido hasta la fecha 38 de los 49 delegados elegidos. UGT es la segunda central más votada por los trabajadores mirandeses, con cinco delegados obtenidos, mientras que USO ha conseguido hasta ahora tres delegados. Otras opciones sindicales habrían obtenido desde el inicio del proceso electoral tres delegados.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PROMOCION GITANA

La Semana Cultural Gitana, organizada por el Ayuntamiento y la Asociación de Promoción Gitana, pretende dar a conocer a la sociedad paya la historia y cultura del pueblo gitano. El mensaje final de esta iniciativa es que payos y gitanos aprendan a convivir pese a sus diferencias

JOSE PISA MENDOZA

«Nuestros jóvenes son la esperanza del mañana»

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

TRABAJAR por la comunidad gitana es la principal tarea que tiene entre manos la Asociación de Promoción Gitana, que apuesta por la convivencia entre payos y gitanos por encima de sus características diferenciadas. Este reto pasa por el mantenimiento de la cultura gitana, la formación de los jóvenes y por tratar de dar a conocer a los demás qué ciertos comportamientos negativos no son comunes ni extensibles a todo el colectivo gitano.

—¿Qué se persigue conseguir con la Semana Cultural Gitana?

—Lo que hemos intentado es romper un poco el «impass» que hay, porque en Miranda no existen grandes problemas de racismo o marginación, pero sí hay un olvido o un pasar de los gitanos. De ahí que pretendamos romper el hielo que existe entre la sociedad paya y la gitana para que, conociéndonos mutuamente, logremos algo interesante y, sobre todo, que el resto de la sociedad pueda conocer cómo somos.

—¿Qué supone para la Asociación de Promoción Gitana contar ahora con una sede?

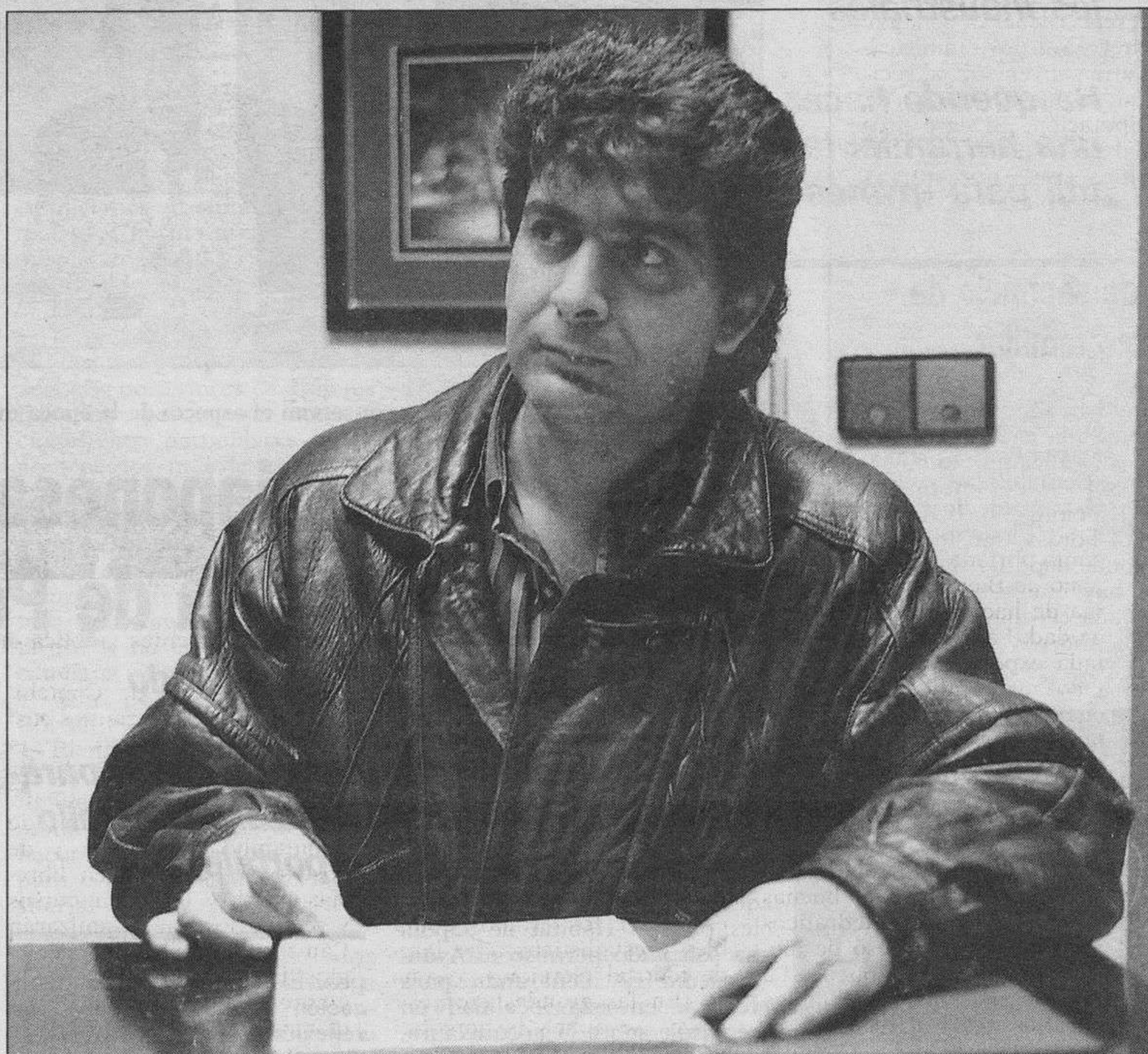
—Después de tres años de lucha es un logro para nosotros y, además, creo que nos lo merecemos por la labor que estamos desarrollando. Seguiremos realizando el mismo tipo de actividades que hemos hecho hasta la fecha, pero al disponer de esta sede podremos desarrollar más actividades. Las metas van a ser las mismas, es decir, luchar por nuestra promoción, por que nos conozcan y para que la sociedad se dé cuenta de que no todo es negativo para, a partir de ahí, tratarnos más para convivir y ser amigos.

—¿Cree que todavía se generalizan determinadas actuaciones de una persona al resto de los gitanos?

—Por desgracia sucede así, aunque hay personas que saben diferenciar entre unos y otros. No obstante, cuando ocurre algo se sigue pensando en la comunidad gitana como partícipe o cómplice de esos hechos. Eso es algo en lo que tenemos que seguir trabajando y el día en que consigamos superar ese obstáculo habremos logrado el 90% de la intención de todas las asociaciones gitanas.

—¿Cómo quiere conjugar el colectivo gitano el mantenimiento de su cultura con la convivencia en la sociedad?

—Es un tema muy extenso de tratar. Lo que hay que hacer es trabajar para que la comunidad gitana sepa disponer de todos los medios a su alcance en esta sociedad. Eso se puede llamar integración o información, pero quienes nos sentimos gitanos tenemos muy claro que no queremos dejar nuestras costumbres. Si esa labor de infor-



TRUCHUELO

José Pisa es el presidente de la Asociación de Promoción Gitana de Miranda.

mación e integración en la sociedad conlleva la pérdida de nuestra identidad es negativo, que es lo que sucede cuando esa integración está mal planificada. Tenemos que trabajar, por un lado, para que la comunidad gitana conozca sus derechos y deberes, pero que sepa también mantener su cultura, que es algo de lo que creo todos

nos sentimos orgullosos.

—Usted siempre ha huido de que se actúe de forma paternalista con los gitanos pero, en cualquier caso, ¿cuáles son las necesidades que ahora mismo tiene esta comunidad?

—Hasta ahora se ha intentado, con la mejor intención del mundo, llevar a cabo el Plan Nacional de Integración Gitana,

pero esos medios se han utilizado equivocadamente. Yo creo que los gitanos estamos preparados para realizar ese trabajo. El gitano, una vez que comprende una idea —que es lo difícil—, la lleva a cabo con todas las consecuencias. Y ahí estamos nosotros para informarle y darle la ayuda necesaria.

—¿Cómo cree que deben

emplearse las ayudas institucionales?

—Lo importante es canalizar las ayudas que se reciben en aquellos proyectos que merecen la pena y a través de las asociaciones que infunden una confianza. No vale decir que ahí hay unos millones para la integración gitana, los distribuimos y ya hemos cubierto las espaldas como institución. Entiendo que hay que planificar estas actuaciones y hacerlo con la colaboración de los gitanos, que opino que ya estamos intentando dar ideas de cómo somos.

—¿Qué importancia da la comunidad gitana a la educación y la cultura?

—El gitano puede hoy en día acceder a la educación, pero lo que sucede es que los padres no están mentalizados para que los niños vayan al colegio y eso es lo que tiene que comprender la sociedad paya.

—¿En qué momento se encuentra la escolarización de los niños?

—El plan de escolarización está ahora parado totalmente en Miranda. Hacemos todo lo que podemos a nivel personal y con la asistente social contratada por el Ayuntamiento. Hemos realizado un programa y lo hemos enviado para su aprobación a cargo del IRPF, pero nos ha sido denegado, aun teniendo como bandera el anterior programa que se llevó a cabo y con el que conseguimos escolarizar al cien por cien de los niños. Hemos colaborado con profesores y con el Ministerio de Educación y Ciencia, pero ahora parece que se nos ha olvidado y eso es lo que no se puede hacer, que los programas se queden a medias.

—¿Qué esperanza tiene el colectivo gitano en sus jóvenes?

—Los jóvenes son la esperanza del mañana, porque quizás les hacemos madurar antes que en la población paya. El problema es que primero hay que mentalizar a los niños y a los jóvenes, para que estén a gusto en la escuela y no se sientan marginados; y si hay que darles un apoyo especial, lo fundamental es que se canalice y se les ofrezca esa ayuda.

—La iniciativa de sentar juntos a jóvenes payos y gitanos, ¿va a tener una continuidad?

—Creo que todo está en la información y en el diálogo. Si los jóvenes se sientan a dialogar, como ya han hecho en varias ocasiones, se consigue llegar a comprender que somos diferentes pero se puede convivir. En esa línea queremos seguir con la juventud, además de intentar formar a los jóvenes para el futuro. Mi bandera ha sido siempre la de trabajar más con los niños y los jóvenes, porque en el caso de los mayores lo que hay que hacer es tratar de que tengan acceso a las ayudas e información necesarias, pero ya es imposible intentar cambiar su mentalidad.

Romper las barreras y abrir el diálogo

□ **MIRANDA.**—«Hemos creado una barrera que en realidad es fácil de salvar; es cuestión de poner un poco de buena voluntad por ambas partes, poner los pies en el suelo y dialogar». De esta forma sintetiza José Pisa la solución que puede contribuir a una mayor y mejor convivencia entre payos y gitanos, una meta que puede conseguirse, a su juicio, de una manera muy fácil: dejando de lado las ideas reacias y abriéndose ambas comunidades al diálogo y al conocimiento mutuo.

El presidente de la Asociación de Promoción Gitana es consciente, no obstante, de que esta aproximación es difícil, sobre todo, cuando en ambas partes existen personas un tanto reaccionarias a este acercamiento. «Pero creo que

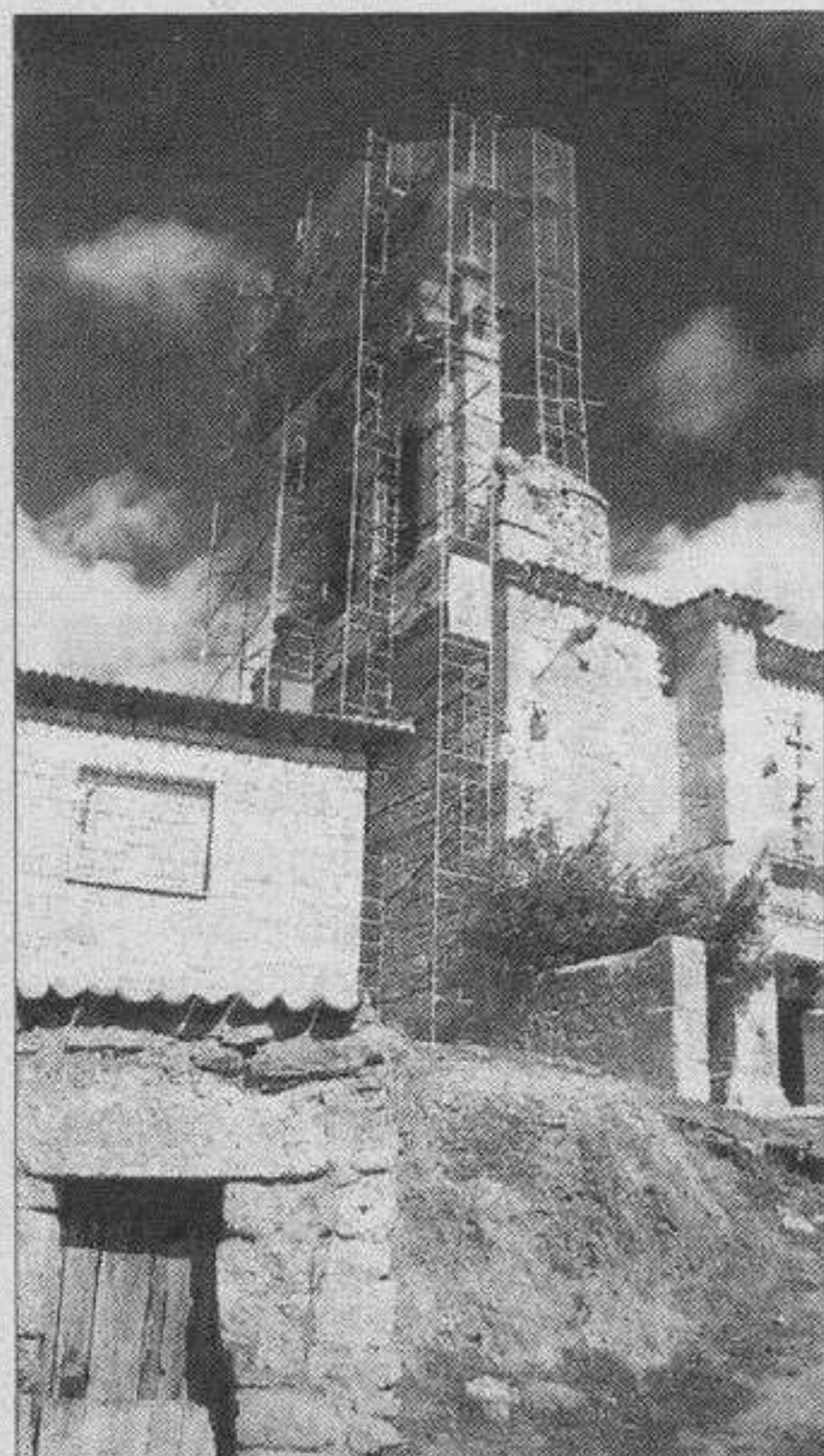
se puede solucionar esta situación, aunque hay que tener en cuenta que quizás a los gitanos les va a costar más, porque no están formados y han sido siempre más cerrados; lo importante, de cualquier manera, es que el gitano no sufra el olvido, que es la mayor marginación que se puede tener», añade José Pisa.

La comprensión mutua es otro de los aspectos que Pisa considera fundamental. Según comenta, las asociaciones están intentando que el diálogo sea un arma de apertura para los gitanos, aunque entiende que esta tarea puede resultar más fácil a los payos. «Yo pido encarecidamente a la sociedad paya —señala Pisa— que abra sus puertas y su corazón y, sobre todo, sus oídos para escucharnos y

conocernos».

El presidente de la Asociación de Promoción Gitana de Miranda entiende, además, que la diversidad de culturas es un aspecto que aún embellece más a las personas y les permite incrementar sus conocimientos y sus miras en la vida. «Lo importante es que todos estemos dispuestos y queramos aprender», apunta José Pisa.

Esta misma petición pretende también que la sociedad paya, que hoy en día goza de una mayor formación cultural en todos los órdenes, haga gala de esta ventaja y entienda que los gitanos, remontándonos a tiempos pasados, están llegando más tarde y más lentamente a lo que otras personas ya han podido conseguir hace tiempo.



FLORENTINO LARA
Iglesia de Mercadillo.

Arreglo de la torre de la iglesia en Santa María del Mercadillo

□ **SANTA MARIA DEL MERCADILLO.** - El Ayuntamiento de Santa María del Mercadillo acomete actualmente el arreglo de la torre de la iglesia parroquial de la localidad, cuyo coste asciende a cuatro millones de pesetas. Aunque ya tienen una ayuda de la Junta de 1,5 millones de pesetas, deberán solicitar de nuevo a esta Administración otra subvención, al recibir una respuesta negativa de la Diputación. El ente provincial no dispone ahora de partidas presupuestarias para estos conceptos.

Abierta la campaña 94/95 de sacrificio de cerdos destinados al consumo familiar

□ **ARANDA.** - Desde el pasado 28 de octubre y hasta el 2 de abril del próximo año estará abierta la campaña 94-95 de sacrificio de cerdos destinados al consumo familiar. El control sanitario se realizará por el servicio veterinario de Aranda ubicado en la Avenida Espolón, 35, 1º B, de lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas. Aquí los interesados deberán recoger una bolsa donde depositar la muestra para su reconocimiento. Antes hay que satisfacer un efecto timbrado de 500 pesetas por cada cerdo a sacrificar, en cualquier sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo.



FLORENTINO LARA
Leonisa Ull y Fernando Escudero acudieron a Cádiz.

Firmada el acta de constitución de ACEVIN, asociación en la que se ha integrado Aranda

□ **ARANDA.** - La Asociación Española de Pequeñas y Medianas Ciudades Vitivinícolas (ACEVIN), ha quedado constituida este fin de semana en la localidad gaditana de Sanlúcar de Barrameda. El Ayuntamiento de Aranda participa como promotor en esta red, junto a los de Alcázar de San Juan, Chiclana, el Puerto de Santa María, Sant Sadurní d'Anoia, Trebujena, Chipiona, Tomelloso, Villafranca del Penedés y Sanlúcar. La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull y el concejal de Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, se encuentran en esta última localidad, donde han firmado junto al resto de representantes municipales el manifiesto y acta constitucional de la asociación.



FLORENTINO LARA
Varias calles de Peñaranda aún conservan el aspecto de la época medieval.

Una Fundación japonesa se interesa por la arquitectura de Peñaranda

Ha solicitado permiso al Ayuntamiento para realizar un amplio reportaje

AURORA LAZARO
PEÑARANDA

□ La Fundación Japonesa para el Hábitat (Foundation for Pension Housing Fund), institución de estado que depende del Ministerio de Asuntos Sociales para el Hábitat de Japón, ha solicitado permiso al Ayuntamiento de Peñaranda para realizar en esta localidad un reportaje sobre la arquitectura, cultura e historia local.

La institución nipona que se dedica a financiar a trabajadores de su país para conseguir su vivienda a bajo interés, está realizando desde 1986 una investigación sobre la vivienda y urbanización en Europa y América. Ese mismo año publicó un libro de fotografías titulado «American House» que consiguió el Premio Ihei Kimura, el más importante del país en cuanto a fotografía documental.

Con motivo de su 20º aniversario, en el año 1996, proyecta editar un segundo libro, «European House», que refleje las raíces de la vivienda euro-

pea. El objetivo de esta publicación es llevar a cabo una reflexión sobre la concepción del hábitat en Europa desde la Edad Media a principios del siglo XX.

Entre 1993 y este año han realizado reportajes en Francia, Bélgica e Italia. España, Portugal, Inglaterra, Alemania, Suiza y Noruega son sus próximos objetivos. Desde el pasado mes de octubre un equipo de la Fundación se encuentra en España para cubrir la variedad de la cultura arquitectónica en nuestro país, seleccionando entre las distintas localidades a la ribeña de Peñaranda.

El trabajo consistirá en un reportaje fotográfico sobre las casas típicas de esta población, especialmente aquellas que sean

un exponente de la arquitectura popular de la región. También se realizarán una serie de entrevistas a especialistas en la historia y la cultura local.

ADECENTAMIENTO DE LA LOCALIDAD

Julián Plaza, alcalde de Peñaranda, ha manifestado su satisfacción por que el pueblo haya sido elegido para un proyecto que servirá para fomentar el interés por la cultura española en Japón, y considera que es muy positivo desde el punto de vista turístico, aspecto que el Ayuntamiento está intentando promocionar.

En este sentido, la Corporación Municipal acomete cada año pequeñas obras que contribuyen a mostrar a una mejor imagen de Peñaranda a aquellas personas que la visitan. Actualmente se están adecentando las entradas a la localidad y completando la pavimentación de calles. Además se han colocado farolas nuevas en los rincones de más carácter medieval y reparado el alumbrado general.

Antonio Baciero intentará estar en Aranda el próximo viernes a pesar del accidente

□ **MADRID/EFE.** - El músico arandino Antonio Baciero aseguró ayer a la agencia Efe que a pesar del accidente sufrido recientemente intentará estar el próximo viernes en Aranda.

Baciero iba a clausurar junto a su amigo Miguel de la Quadra Salcedo y la alcaldesa de la ciudad, Leonisa Ull, las jornadas de medio ambiente organizadas por el Ayuntamiento.

La caída sufrida hace unas jornadas cuando se encontraba en la casa de su hijo le han

supuesto fracturas en los pies que le han obligado a suspender algunos conciertos durante el mes y medio de convalecencia que deberá guardar.

Sin embargo, ha señalado su deseo de estar en la capital de la Ribera «aunque sea en una ambulancia o en una silla de ruedas».

Del percance sufrido señaló que «me va a crear algunas dificultades, pero para lo que pudo pasar ha sido un accidente relativamente leve».



FLORENTINO LARA
Antonio Baciero.

MESSURE
ROPA DE CABALLERO



LAS MEJORES MARCAS
CERRUTI - PEYTON - PULLIGAN - PATRICIA PIEL
LOS MEJORES PRECIOS
ATENCIÓN Y CALIDAD

Isilla, 3 (Centro Comercial Isilla) Planta Baja Local número 5 (frente cafetería)
Teléfono (947) 51 15 24
09400 - ARANDA DE DUERO (Burgos)

El ministro Borrell acusa a la prensa de convertirse en una «segunda inquisición»

La información sobre el cuñado de Felipe González pone nerviosos a los socialistas

□ SALAMANCA/EFE.-El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), José Borrell, que firmó ayer en Salamanca un protocolo de intenciones para trasladar a la capital salmantina el archivo histórico de este Ministerio, acusó a los medios de comunicación de ser una «segunda inquisición».

«Se empiezan a lanzar una serie de falsedades sobre las que se construyen teorías, y se crea una alarma totalmente injustificada», señaló el ministro en referencia al supuesto enriquecimiento ilícito del cuñado del presidente del gobierno, Francisco Palomino, por una venta relacionada con el MOPTMA.

A juicio de Borrell, «nos hemos encontrados todos muchas veces con informaciones que no se ajustan a la realidad, que se presentan sabiendo que no son ciertas, de una forma tendenciosa y manipulada, y eso no es aceptable».

«No hay que estar justificando la inocencia, sino probando la culpabilidad», subrayó el ministro de Obras Públicas, quien pidió a los ciudadanos «estar alerta para distinguir y separar el trigo de la paja».

El responsable del MOPTMA aseguró que «no hay nada de reprochable ni moral, ni administrativa, ni jurídicamente» en la venta de parcelas de su Ministerio a la empresa del cuñado de Felipe González, y puntualizó que «es una venta como otras tantas y en las mismas condiciones».

«Se ha denunciado la venta

de una parcela por parte de una empresa pública a una privada propiedad de este ciudadano, y esta venta se ha hecho en unas condiciones absolutamente normales, al mismo precio y de la misma manera y no se ha incumplido ninguna condición contractual».

En su opinión, «la empresa pública no es responsable de los avatares posteriores de Talleres Palomino, porque son transacciones entre particulares donde no tenemos ni arte ni parte».

«Se le acusa a este señor por su relación familiar con el presidente del Gobierno, Felipe González, con lo cual tendríamos que empezar por preguntarnos si no estamos ante una campaña sistemática de acoso a una persona», comentó Borrell.

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, explicó que «llega el momento en que uno tiene que hacer un llamamiento al país para evitar un ambiente inquisitorial y muy grave para la salud democrática».

Para José Borrell, «los medios de comunicación tienen que ser perfectamente responsables de lo que publican y lo



EFE

Borrell estuvo en Salamanca para firmar un protocolo.

que dicen, porque cumplen una importante labor control democrático y transparencia en la vida pública». «Como todos los

agentes sociales de un país tienen que ser responsables de la información que dan, y de garantizar su veracidad».

Comenzará la construcción del túnel del AVE

□ José Borrell, indicó en Salamanca que en el año 1997 comenzará la construcción del túnel de Guadarrama, por el que discurrirá el tren de Alta Velocidad (AVE).

Esta obra, cuyo proyecto se abordará dentro de dos años, convertirá a Valladolid en «rótula» ferroviaria para la alta velocidad hacia el Norte de España desde Madrid.

«Antes de seguir nada hay que construir este túnel», señaló José Borrell, quien definió esta construcción como «pieza clave para las comunicaciones».

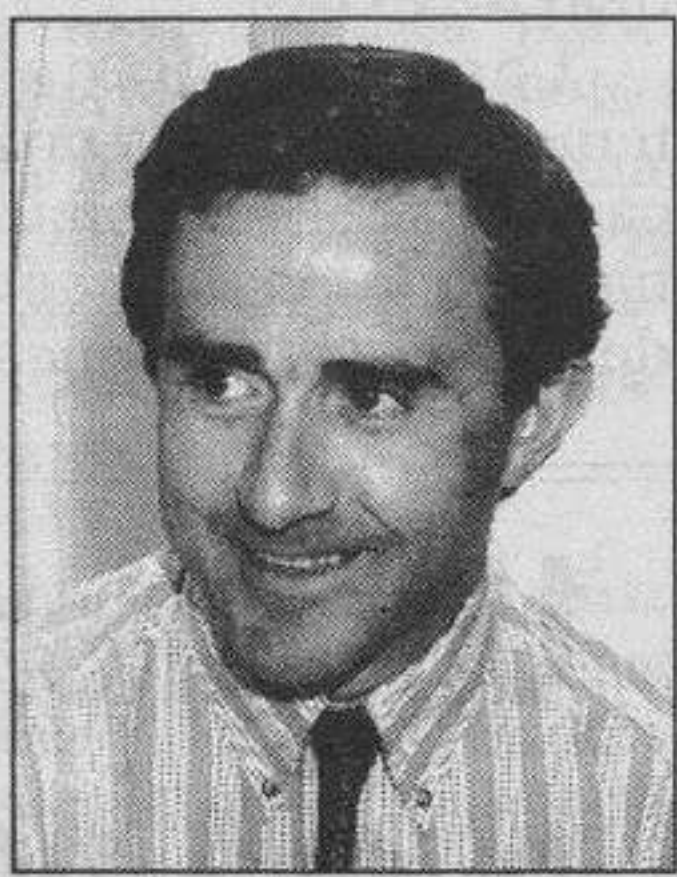
Además, el titular del MOPTMA apuntó que en 1995 se construirá una gran depuradora de aguas residuales en Salamanca, que supondrá una inversión de 5.000 millones de pesetas.

«En el año 2.000 conseguiremos que las ciudades de más de cinco mil habitantes saneen su agua, con el fin de mejorar el futuro del entorno ambiental y del turismo», añadió el ministro.

Por su parte, el Ayuntamiento de Salamanca puso a disposición del MOPTMA un espacio en la nueva Biblioteca Municipal de la ciudad para ubicar su archivo.

UNA COMUNIDAD

El baúl de los Marx



JOSE LUIS GUERRERO

EL caso Biomédica se ha convertido en el gran asunto de esta legislatura en el plano regional. El día 17 del presente la Comisión de Economía de las Cortes de Castilla y León se llenará hasta la bandera para escuchar de labios del consejero de Economía, Fernando Bécker, las explicaciones de todo el proceso negociador mantenido con la multinacional, holding o empresa a secas, si es que existe, de origen norteamericano.

Bécker deberá explicar cómo se iniciaron las conversaciones con Frank Wilbourne, qué papel ha desempeñado Juan Morano como alcalde de León en sus contactos con la Junta, cuál fue el contenido del protocolo y del posterior acuerdo firmado con Biomédica o sus sociedades participadas en España y, sobre todo, por qué se concedieron unas subvenciones de 2.500 millones en una primera remesa y hasta 5.000 en una segunda a unos proyectos que evidenciaban multiplicidad de deficiencias y a una empresa que no venía precisamente bien recomendada y que mosqueaba en sus orígenes, con paraísos fiscales de asentamiento.

El Partido Socialista de Castilla y León se ha agarrado al caso Biomédica como a un clavo ardiendo.

Le ha surgido la veta de oro cuando menos lo esperaba. Por investigaciones de la prensa, como casi siempre en este país. El PSOE regional ha convocado ruedas de prensa cuasi a diario para que el asunto permaneciera en candelerero. Y lo ha conseguido, ayudado otras veces por la torpeza de dirigentes

populares como Jesús Merino, consejero de Fomento y secretario regional del PP, quien en rueda de prensa pidió la dimisión del presidente del Gobierno porque el Ministerio de Economía había concedido más de mil millones de ayudas a fondo perdido a la empresa Imaging. Merino metió la pata hasta el corvejón al no considerar que esa misma empresa había sido declarada de «interés especial» por la Consejería de Economía, el pasado febrero.

UN POCO LOCOS

El personal autonómico se ha vuelto un poco loco con tanta petición de dimisiones. Quijano insinúa que el presidente Lucas debe dimitir cuando el

secretario socialista utiliza el eufemismo «asumir sus responsabilidades en el caso Biomédica». Merino en una declaración que causa mofa dice al PSOE que pida a González su dimisión por ayudar a una empresa en quiebra y con sus dirigentes huidos -Imaging-. La COAG pide al consejero de Agricultura que dimita por sentirse discriminada en las ayudas facilitadas desde la Junta. El portavoz socialista para Asuntos Económicos pide al gerente de la empresa de capital público Crystalloid que dimita también por presentar unos resultados nefastos. Yo estoy pensando pedir al presidente de mi comunidad de vecinos que dimita también, si no fuera porque se hizo cargo de la papeleta hace quince días y el hombre está trabajando una barbaridad.

Este rosario de petición de dimisiones debe parar y apelo a la responsabilidad de Lucas y Quijano para que el pueblo castellanoleonés no llegue al extremo de pensar que tiene unos dirigentes descerebrados. Escuchemos a Bécker el martes, sepamos lo que ha habido al respecto de Biomédica, con comisión de investigación o sin ella; y luego depuremos responsabilidades.

Lo de pedir comisiones de investigación es la otra demanda que hace sistemáticamente la oposición. Empieza a ser una fórmula manida, que al ciudadano apenas le aporta nada y que sólo sirve a los políticos para hacer acusaciones durante un largo periodo de tiempo, lo que duren los trabajos de la comisión.

En el asunto Biomédica, el PSOE

debiera saber que el gran testigo a declarar en una hipotética comisión de investigación es el señor Frank Wilbourne III y éste no va a venir a comparecer a Fuensaldaña, porque no querrá explicar que deseaba le adelantasen parte de los dineros de la subvención. De haber sucedido eso, Bécker se hubiera hecho el hara-kiri político. Y quede claro que la Junta no ha soltado un duro para tranquilidad de la ciudadanía.

El patio regional está alborotado en exceso. El presidente Lucas está preocupado, obsesionado diría yo con todo lo que está derivando este «affaire». Lo percibí en Segovia el jueves cuando el presidente de la Junta durante el discurso inaugural del II Congreso Regional de Turismo se salió dos veces del texto escrito para lanzar un mensaje de tranquilidad al mundo empresarial, garantizando que sus iniciativas, vengan de donde vengan, serán atendidas por el Gobierno regional y gozarán de las ayudas precisas siempre que sean proyectos viables y acordes con la legalidad. Este reconocimiento público al empresariado evidencia hasta qué punto al presidente le preocupa que las consecuencias de asuntos como el de Biomédica espanten inversiones que Castilla y León necesita.

Por último, el presidente debe toca a rebato en las filas del Gobierno, grupo parlamentario y partido, los tres bajo su jurisdicción, porque escuchando a Merino, León de la Riva y Amilivia acaba creyendo que esto es una película de los hermanos Marx.

Avila será la sede de las I Jornadas sobre Derecho y Turismo

AVILA.-Durante los días 11, 12 y 13 del presente mes de noviembre, Avila será la sede de las I Jornadas sobre Derecho y Turismo (Temas de Derecho Privado).

Al margen de las consideraciones de carácter científico, se pone de relieve, con estas Jornadas, la importancia que en la Región quiere darse al fenómeno social del turismo.

Entre los ponentes se cuenta con Carlos Vattier, catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de Burgos; Angel Sánchez, profesor titular de la Universidad de la Rioja, y Francisco Javier Urbano, abogado burgalés afincado en Madrid. Es coordinador organizador del curso Javier Melgosa Arcos.

El PSOE aboga por unos presupuestos regionales con más efecto inversor

VALLADOLID/EFE.- El grupo parlamentario socialista de las Cortes de Castilla y León abogó ayer por un Presupuesto de la Junta austero y centrado en fomentar las inversiones, informó el vicesecretario regional del partido, Jaime González.

Con las enmiendas presentadas por el PSCL-PSOE al Proyecto del Presupuesto elaborado por la Junta de Castilla y León, se pretende «incrementar la inversión hasta un ocho por ciento frente al uno por ciento previsto en el borrador», señaló González, en rueda de prensa.

El grupo parlamentario

socialista pretende aumentar la inversión por medio de la reducción de las partidas destinadas al gasto de personal, a gastos corrientes y a aquellas transferencias corrientes destinadas a programas no sociales.

El capital obtenido por estas reducciones, aproximadamente 7.400 millones de pesetas, «revertirá en programas de transferencias de capital», explicó Zenón Jiménez-Ridruejo, portavoz de la Comisión de Economía del partido. Para Jaime González, las enmiendas se han elaborado con «criterios de racionalidad, solidaridad y equilibrio territorial»

CRONICA DE LA SEMANA



EFE

Quijano pidió responsabilidades por «Biomédica».

Censuras y dimisiones que se piden por el caso de «Biomédica»

VALLADOLID/ICAL.- Al «caso Biomédica» se han sumado esta semana otros dos proyectos de inversión extranjera en Castilla y León que pueden entrar también en el limbo de los justos. Se trata del proyecto «Imaging and Aberdeen Technologies S.A.» de capital israelí, que pensaba instalarse en León, y de la factoría de discos compactos de la firma alemana Pilz en Avila. Los tres cuentan con ayudas millonarias del fondo de incentivos empresariales del Gobierno regional y han sido recibidos con esperanza para miles de parados en una región que carece de tejido industrial fuerte y consolidado. El proyecto de European Land, en el Cerrato palentino, ya hace tiempo que dejó de existir.

Los castellano-leoneses temen que los tres proyectos fracasen antes del inicio. Si es así habrá que pedir responsabilidades a quienes se encargaron de

sembrar falsas promesas y de hipotecar las ilusiones. El secretario y portavoz del PSOE, Jesús Quijano, ha sido el primero en exigir al propio presidente de la Junta que asuma sus responsabilidades políticas en este triple fracaso. Quiere que Lucas explique en las Cortes el asunto y que se cree una comisión de investigación, a la que en principio el PP no se opone, y así lo manifestó el secretario general Jesús Merino.

GUERRA DE ACUSACIONES

PP y PSOE se han enzarzado en una guerra de acusaciones mutuas. El PP recomienda al PSOE mirar a Madrid. Los socialistas no se han atrevido, sin embargo, a pedir abiertamente la dimisión del presidente Lucas. Se conforman con la cabeza de algún cargo de menor relevancia, como podía ser el consejero de Economía.

Un turismo de rango y otra nueva polémica a la vista

El segundo congreso regional de turismo congregó en Segovia a varios centenares de técnicos y empresarios de la materia. Entre tanto lamento por la crisis del sector una propuesta, la del director general Alberto Galerón para crear una Secretaría de Turismo adscrita a la Presidencia de la Junta. Una propuesta para relanzar el sector y estimular a los empresarios a realizar inversiones en sus establecimientos.

Y otra polémica: las acusaciones de Victorino Alonso contra el juez García Burgos. El empresario presentó una querrela contra el juez García Burgos, al que acusa de haberle exigido cien millones de pesetas y la mitad de las acciones de la MSP. García Burgos es el encargado de las diligencias por una presunta falsedad en documentos mercantiles en los avales aportados por Victorino Alonso en la adquisición de una empresa minera.

NOTICIAS

La voz de **Lou Gramm** y la guitarra de **Mick Jones** vuelven a ser actualidad. Foreigner estuvieron en la radio para presentarnos su nuevo álbum "Mr. Moonlight". Además se atrevieron con versiones acústicas de su nuevo single "White Lie" y el legendario "Urgent", entre otras. Escucha este jueves la entrevista, el álbum y los acústicos, en Cadena 100.

Todos los días de Lunes a Viernes, de 7 a 10 de la mañana.

ENTRA EN LA JUNGLA CON ABELLÁN

Y ADEMÁS, ESTA SEMANA, ¡¡UNA GRAN EXCLUSIVA!!
LA BODA SECRETA DE ROCÍO Y ESCALADA

CHISTES - FRASES
QUEJAS - PREMIOS
906 303 100

BACARDI Y LA CADENA 100 TE LLEVAN DE GIRA CON THE ROLLING STONES

Cada mes, dos amigos de Cadena 100 viajan para ver la gira mundial de los Rolling.

"EL SONIDO DE LA TV" Varios

Las campañas de publicidad han devuelto a la actualidad grandes canciones que dormían en el baúl de los 60, los 70 y los 80. "El Sonido de la TV" recupera un buen puñado de ellas. Un gran álbum de éxitos con las versiones adaptadas para los anuncios de la TV.

ESCÚCHALO YA EN CADENA 100

FOREIGNER

EN

CADENA 100 CIEN

LOS 30 PRIMEROS DE LA 100

Nº 1

I'LL MAKE LOVE TO YOU
Boyz II Men
SEMANA DEL 5 AL 11 DE NOVIEMBRE

2 GET OVER IT	Eagles	17 AFTERNOONS & COFFEE	Crash Test Dummies
3 SECRET	Madonna	18 LOVE SIGN	Nona Gaye & Prince
4 ABOUT A GIRL	Nirvana	19 WHITE LIE	Foreigner
5 OTOÑO	Medina Azahara	20 BLUD MAN	Aerosmith
6 SMOOTH OPERATOR	Sade	21 7 SECONDS	Yousou N'Dour/Neneh Cherry
7 MOTHERLESS CHILD	Eric Clapton	22 IF I ONLY KNEW	Tom Jones
8 OUT OF TEARS	The Rolling Stones	23 SELLING THE DRAMA	Live
9 ONE DAY	Gary Moore	24 MY HEART	Neil Young
10 LET THERE BE LIGHT	Mike Oldfield	25 THE STRANGEST PARTY	INXS
11 WHAT'S THE FREQUENCY... R.E.M.		26 SLEDGEHAMMER (Live)	Peter Gabriel
12 COMING DOWN	The Cult	27 TU TIERRA Y MIS SEMILLAS	Presuntos Implicados
13 WHEN WE DANCE	Sting	28 SPACE COWBOY	Jamiroquai
14 NO ME MIRES	Los Suaves	29 YOU GOT AWAY WITH LOVE	Percy Sledge
15 ENDLESS LOVE	Luther Vandross/M. Carey	30 GALLOW'S POLE	Jimmy Page & Robert Plant
16 LA VIDA	Mano Negra		

Envía el cupón a CADENA CIEN, Avda. del Cid, 8-3º 09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCIÓN PREFERIDA
NOMBRE
DIRECCIÓN
LOCALIDAD

100 CADENA CIEN
95.5 FM

APUNTES DE FIN DE SEMANA

Mano con mano... la noche por compañera

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«... la sola herencia digna de los hombres es el derecho de inventar su vida»

Jaime Torres Bodet

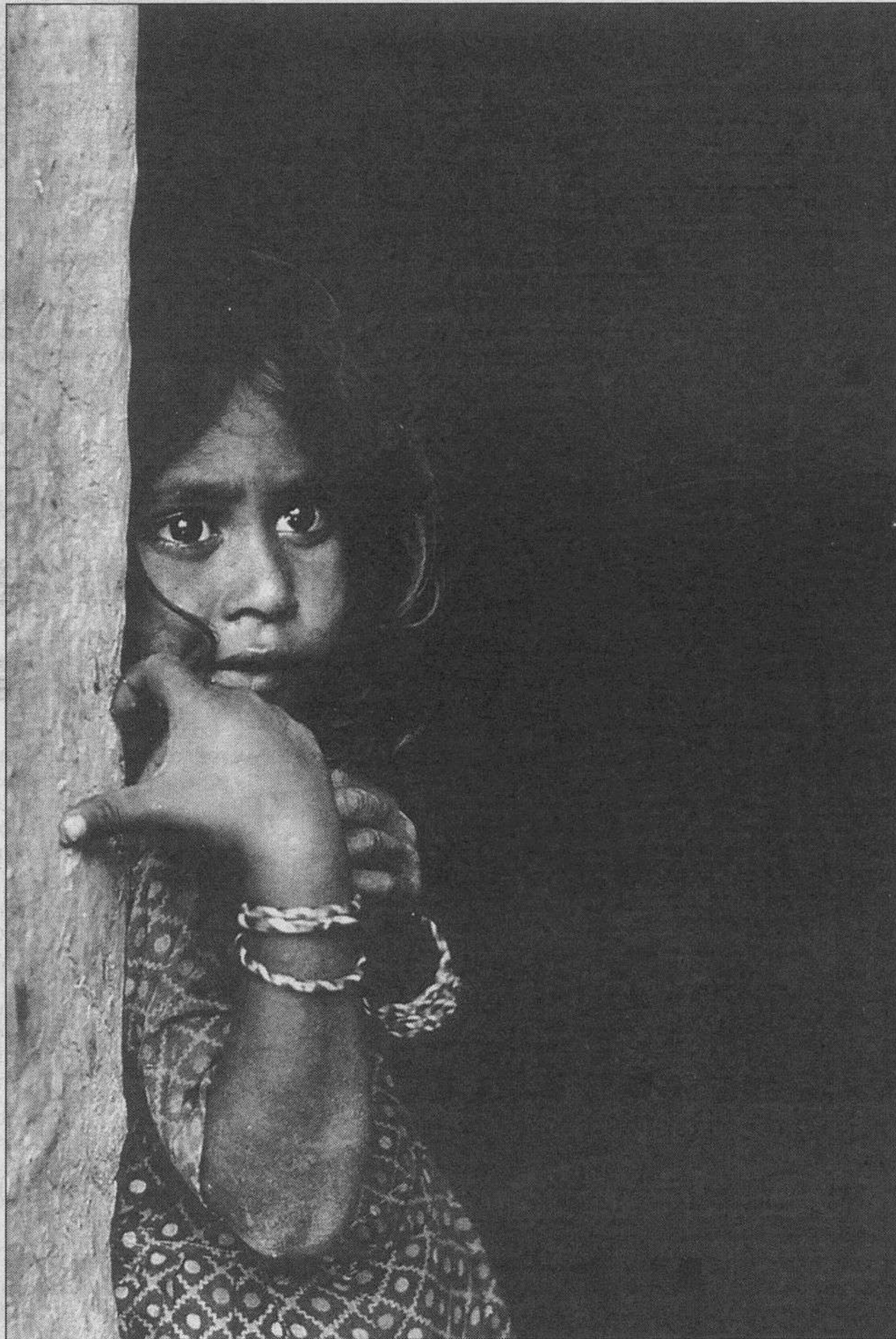
CON cándida ingenuidad de niño recién brotado, con la mano abierta a las gratitudes esperadas nos asentamos en Noviembre, mes de pesadumbre, cuando la luz se apaga en el recuerdo de los que pasaron y todavía no se han prendido los destellos de la Navidad del nuevo tiempo. No es pesimismo lo que envuelve el viento lluvioso de estos días, salpicado de flores y recuerdos, es la pena de tener junto al camino el lamento de quienes sufren sobre la tierra antes de fundirse en el suelo con los muertos. Plegaria de esperanza que sostiene el cimiento de la ilusión querida, fuerza sublime del hombre que nunca se cansará de su oficio de ser hombre, «hombre no más, proyecto entre proyectos»...

Con tierna candidez los burgaleses podemos lanzar el grito de esperanza y alegría: somos ya solidarios con el viento y el llanto seco de los pueblos que abren sus brazos al 0,7 por ciento de nuestro producto hecho tributo, arrancado de la miserable sonrisa solidaria. El Concejo abierto de los días ha unido sus voces distanciadas para todo y aporta monedas de nuestros bolsillos para hacer llegar, como los primeros, esa ayuda traducida en dineros para los proyectos de desarrollo del Tercer Mundo. Nuestro óbolo vuela en tranquilidades de conciencias engañadas hacia la boca sedienta al cántaro adherida, para hacer un poco feliz a otros; el reparto de los bienes, como los platos de lentejas de todos los mediodías, se mostró escaso y tardó porque la cosecha ubérrima quedó al otro lado de los mares.

Sí, podemos alzar el himno de la palabra y llamar al viento de los pueblos que esperan. Dicen que no hay tristeza mayor que contemplar el agua de la fuente cuando más queman los labios del amor. Acaso también, sin ir más lejos, tenemos comunidades, familias y gentes cerca de la vera de nuestro camino que solicitarían con sarcástica humildad ese otro 0,7; los guarismos parecen permitir descansar las conciencias de los pueblos adinerados.

Por las calles de nuestros paisajes, sin ir más lejos, ante la mentira de los que explotan hasta la mendicidad del cuerpo y del alma, hay realmente seres indefensos, bocas vacías del amor del pan y la solidaridad del alma. Por esos pueblos perdidos de nuestra geografía, ateridos por el frío que se asienta junto a los páramos y las sierras casi desiertas de la otra Castilla que olvidó sus heráldicas, hay ancianos que apenas si se sostienen con la pensión no contributiva, y bienvenida sea por mucho tiempo si es que el 0,7 de nuestra generosidad no ha quebrado la trayectoria de esa limosna que el Estado reserva para sus menesterosos. «Nada queremos que no nos corresponda», balbucía una anciana mujer desvalida por alguno de los horizontes de esta geografía con el único medio que el cielo para implorar y la tierra para purificar su alma de las mil tentaciones baldías de gulas inacabadas.

Cuando sobre el surco de la actualidad repasamos en la letra impresa los excesos, las superfluas vivencias y los derroches del bienestar político —frustrado ya el social— uno se pregunta: Señor en qué silencio viertes la riqueza,



Los ojos grandes para llorar la verdad del hombre insolidario pero al mismo tiempo para admirar la belleza de un mundo que todavía se asienta en la esperanza. Son los ojos y las manos siempre el reclamo de la comisura del alma donde se guarda la bondad para repartir la misericordia y el perdón ante un mundo de desamor y rechazos. Sólo allá donde se busca la comprensión es posible llevar al corazón del hombre un 0,7 por ciento de felicidad de la que no abunda por esos pueblos.

en qué pedregal repartes las virtudes...!

Parece necesario ampliar el haz de la luz de la mirada para contemplar las miserias que caminan por los mundos, pero nunca será permitido al hombre, espíritu y materia vulnerables, olvidarse del hermano que, mano con mano, camina a la iglesia, para depositar sobre el ara de todas las esperanzas la plegaria para renovar cada día la ración de pan que a todo ser humano corresponde. Hay que abreviar tristezas junto a la lágrima conformista de quien desea un techo, un amor, una compañía, una mirada asidera de ilusión para poder proseguir la andadura por este valle de lágrimas de nuestros mayores.

No podemos caer en la hipócrita creencia que con ese 0,7 por ciento, que decidió en clamor nuestro Concejo aportar a los pueblos más necesitados, (ojalá llegue un tercio de ese pobre dinero nuestro) remediar a tiempo la sonrisa de un niño que ni conoce caricias, ni

sabe de huesos de santo o buñuelos de viento en días de estreno del otoño Noviembre nostálgico de siempre.

Nuestro óbolo se otorga al más allá, un corazón sin dueño, a un océano de brazos que esperan cada crepúsculo que el calor del sol caliente sus corazones como los de otros pueblos que sedientos del cansancio de la madrugada vuelven vacíos y absortos muy de mañana de cualquier viernes o sábado del calendario occidental del progreso y el bienestar. ¿Qué puede representar ese 0,7 por ciento en el huracán de desgracias que acaso cerca de nosotros asola el alma de tantos seres que tienen el mismo derecho a la esperanza? En el umbral de la solidaridad se quedan demasiados buenos deseos para agarrar las manos del hambre y la pobreza que acaso camina codo con codo sin darnos cuenta.

En el corazón y en el alma se confunden demasiadas veces los oprobios y las dichas...

LA OTRA MIRADA

En otro mundo



ERNESTO SAENZ DE BURUAGA

FELIPE González es humano. En Rabat se remangó el traje y como en los tiempos de la pana denunciaba una conjura. En este caso una campaña contra el Gobierno y su presidente. Su cuñado Palomino era ya la gota que colmaba el vaso a la hora de poner en entredicho no sólo sus tareas de Gobierno, sus agujeros, naturalmente, sino la honorabilidad y el buen nombre de su familia comenzando por el marido de su ojito derecho, su hermana pequeña.

Eso, debió de pensar González, era ya otro cantar. Era ir demasiado lejos y le pudieron las vísceras. Fue un error importante aunque todos los ministros, como es su obligación, cierran filas y denuncien una conjura tan habitual y tan poco novedosa en sus cimientos como cualquier otra contra el presidente del Gobierno de un país democrático.

Lo peor del asunto es que el presidente no puede hacer nada. Tira la piedra y tiene que esconder la mano. Por no poder no ha podido, para evitarse historias, ni citar al periódico El Mundo. Su desahogo, innecesario porque tenía que haber dejado a su cuñado dar explicaciones, sólo sirve para que Pedro J. Ramírez le invite a pasar por los tribunales. Un imposible porque sólo engorriaría la bola y ningún juez estaría dispuesto a meterse en camisas de once varas. Eso sin olvidarnos las facturas con las que suele obsequiar a sus lectores este periódico días después de plantear una denuncia explosiva.

González ha errado y de ahí las prisas de Aznar para despacharse a gusto con lo de las manías persecutorias del inquilino de la Moncloa.

Cuando los asesores de González hablan sin parar de la recuperación del PSOE en las encuestas, va el presidente y patina.

Por cierto que los asesores van de cabeza. Y los del PP siguen estancados en los meandros de la corrupción. Poco equipaje para intentar, definitivamente, el asalto al palacio.

■ New Delhy 07

□ Segunda Sesión Plenaria de UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), Nueva Deli 1697. El grupo de 106 países que formaba la LDC (Países Menos Desarrollados), criticó severamente los acuerdos del GATT del mismo año. La propuesta de estos países era la de sustituir las ayudas que recibían por una mejora en los acuerdos comerciales, ya que estas ayudas eran emocionalmente, psicológicamente y políticamente insatisfactorias.

Si anteriormente a 1967 las ayudas resultaron insatisfactorias para los propios interesados, posteriormente y hasta la actualidad se puede decir que todo ha seguido igual. El futuro de esta política no parece abocado al éxito y sin embargo existen personas que se empeñan en dar a entender todo lo contrario.

Todos podemos ser grandes entusiastas de grandes obras, pero a algunos nos gusta también informarnos debidamente.

F.A.D.L.S.N.

■ La Catedral de Burgos y el Liceo de Barcelona

□ Quisiera, a través de estas líneas, mostrar mi indignación por la «nota de humor» del señor Ferreres aparecida en «La Vanguardia» con fecha 18/10/94 y que no se corresponde con la prolífica trayectoria de este gran profesional.

En ella se representa al presidente de la Junta de Castilla y León, señor Lucas, quien culpabiliza a los catalanes («por culpa de ustedes») del ruinoso estado de la Catedral de Burgos. Tales catalanes, por otra parte, son simbolizados por un coche con matrícula de Gerona y las pegatinas de Cataluña y el Barça (¿el R.C.D. Español es quizás menos catalán?). Uno de sus ocupantes aduce que «teníamos que haber ido a París, prefiero que me insulten en francés».

Este tipo de actuaciones, tan graves por su difusión como las declaraciones que pueda hacer un político o un presidente de club de fútbol, no hacen otra cosa que fomentar el odio entre pueblos muchas veces ajenos, afortunadamente, a las polémicas que intencionadamente se suscitan.

Recordemos que en el plano de la cultura, la gran Orquesta del Teatro del Liceo actuó en Burgos con el fin de recaudar fondos para el reacondicionamiento de la Catedral de Burgos, haciendo lo propio la Orquesta Sinfónica de Castilla y León en Barcelona para la reconstrucción del Liceo. El simple hecho de este tipo de iniciativas y la importante afluencia de público en ambos casos desdicen por sí mismos el falso odio o rencor que algunos, al parecer, quieren fomentar.

Debo decir en conclusión que la «composición gráfica» aludida me ha ofendido doblemente, como burgalés y como catalán. Y se lo dice quien ha nacido en Medina de Pomar (Burgos), de lo que se siente muy orgulloso, y ha estudiado y trabajado en Cataluña, de lo que se siente si cabe más orgulloso, durante más de 40 años.

M. Ruiz-Cuevas López-Para

■ Proyecto Hombre

□ Ultimamente se están levantan-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

tando algunas voces en nuestra ciudad sobre el título de esta carta en las que quiero poner algún énfasis y aclaración:

Alguien dice que queda sombra de duda sobre la importancia que Proyecto Hombre tiene socialmente y parte de ello se achaca a la polémica ubicación en un centro educativo, pues bien dicha ubicación fue posible gracias a la megalomanía, imposición, alevosía y usurpación que la dirección de Proyecto Hombre en Burgos realizó. Nunca esa sombra debe recaer sobre el Centro Educativo donde se llevan formando muchos años los hombres y mujeres del mañana.

Expertos en la materia no dudan (y de ello tenemos documentación) en afirmar que un centro de esas características debe ser instalado con el consentimiento de todas las partes, con diálogo, sin mentiras, sin imposiciones... con un fin claro: asegurar la continuidad. El problema de la droga es algo que no se quita tapándonos los ojos, es algo real que hay que afrontar, es una labor que hay que alabar a todos los que en ella se meten (entiéndase también a Reto, Acorema, Remar, Cruz Roja y un sinnúmero de asociaciones que luchan día a día por todo ello y que en muchos casos están en el más completo del anonimato en su lucha diaria. Para ellos también mi reconocimiento.

Todos necesitamos de la ayuda de todos, quizás sea esta la máxima que cambiaría a mejor este mundo que nos toca vivir. Personalmente me produce pena que Proyecto Hombre esté pasando por los agobios económicos pero no deo de reconocer que su dirección es nefasta, que ha confundido los locales dignos con el lujo (entiéndase segunda fase) y que (a mi juicio) es mejor empezar con poco e ir a más, que no quererlo todo en los comienzos y pasar por donde está pasando (a pesar de los

■ Descuentos de tomadura de pelo

□ He recibido en mi domicilio de Burgos, como casi todos sus habitantes, una atenta carta de don Felipe Carretero, director de la Explotación de Eurovías en Burgos, en la que me comunica amablemente los descuentos que la citada sociedad nos va a hacer a todos los usuarios de la misma, como fruto de los acuerdos alcanzados con el Ministerio de Transporte, entre los cuales está como «objeto el favorecer los desplazamientos de los vecinos de los núcleos urbanos, cercanos a la Autopista». Mire, señor Carretero y

dígaselo al señor Borrell, no nos hagan comulgar con ruedas de molino, ni nos tomen el pelo e intenten engañarnos con dicho descuento, el cual resulta algo rentable para quienes utilicen la autopista «todos» los días, cualquier ciudadano que viaje por ejemplo cuatro veces al mes desde Burgos hasta Briviesca, únicamente se beneficiaría de un descuento de 77 pesetas entrando por Castañares, si lo hace por Rubena, el descuento es de 63 pesetas, con lo cual no nos llega ni para tomar café.

Si con estas medidas creen ustedes que van a descongestionar la carretera nacional N-1 entre Burgos y Miranda, están completamente equivocados o más ciegos que un

topo, salvo que toda la propaganda que nos están ofreciendo, tenga como fin el taparnos la boca con el fin de que no se hable del «interés nacional» por el que les ha sido prorrogada hasta el 2.017 la explotación de la autopista.

¿Quiere que le diga lo que si consideraría interés nacional?, pues que los beneficios obtenidos en la explotación de dicha autopista, en vez de repartírsele entre los accionistas, fuese a parar a un fondo con el cual podríamos restaurar y reparar nuestro patrimonio histórico, que es mucho y bonito y que como todo el mundo sabe se nos está destruyendo.

Domingo Arias García

apoyos que cuántos quisieran para sí otros).

No quiero acabar sin elogiar a Proyecto Hombre como Institución, como programa bueno y real de rehabilitación de toxicómanos, la pena es que en Burgos haya esta dirección que tantos quebraderos de cabeza está dando a tantos (entre los que me incluyo).

Después de casi cuatro años me mantengo en la máxima que defendí y defendimos: Proyecto Hombre si, en un colegio no. J. Carlos Temiño Cobia

■ Contenedores antiestéticos

□ He leído con preocupación que se están haciendo los trámites por parte del Ayuntamiento de Burgos para la colocación de los antiestéticos contenedores de recogidas de basuras por las calles de la ciudad y la verdad me he sentido alarmada. Sé que esta carta que mando a su periódico no va a servir para nada y más si el «negocio» está ya en marcha, pero no puedo por menos de escribirla por si consigo abrir los ojos de alguien que pueda hacerles pensar en lo que van a convertir a nuestra bonita y limpia ciudad, orgullo de los burgaleses que llevamos viviendo muchos años fuera, pero seguimos sintiéndola en nuestro corazón.

Yo pido a quien corresponda de nuestro Excelentísimo Ayuntamiento viaje un fin de semana a la ciudad de Alicante, en la que vivo, y se pasee por sus calles llenas de contenedores «rebotantes de basuras y malos olores». Pueden llegarse después hasta Benidorm, que está bastante cerca y comprobar la

diferencia de ver sus calles (libres de contenedores) limpias y cuidadas.

Me sentiría satisfecha si después de leer mi carta se lo piensan seriamente en beneficio de nuestra querida ciudad.

Atentamente:

M^a. C. Chico

■ Por el Pedroso

□ No queremos trasvasar agua de nuestro río. Queremos conservar lo que es de todos, y a nosotros nos pasa por delante de nuestros ojos, nuestras casas, nuestro trabajo o nuestras tardes placenteras.

Cuatro señores se reúnen, verborrean y acuerdan sordos lo que a otras personas no les importa, porque claro, estas van a ser mudas. ¡Pues no! No al trasvase del Pedroso. Queremos sentirnos poseedores y partícipes de algo ¿Un río? ¡Sí!, ¿vida? ¡Sí!, ¿Naturaleza? Si, ¡¡Desde luego!!.

Quién son ellos (ministros, alcaldes, secretarios, ingenieros...) para jugar con algo nuestro aunque sea pequeño, ¿para qué?; ¿para hacer algo grande? Para hacerse grandes.

Grandes serán cuando nadie les vote y puedan disfrutar del placer de regar, pasear, pescar... etc., por el río Pedroso. Viva el Pedroso libre y caudaloso.

Atentamente:

Asociación Cultural Pinilla y el Pedroso.

■ Agradecimiento

□ Muy señor mío: En nombre de los miembros de la Comisión Organizadora del homenaje a

Rafael Casado Llop, celebrado el pasado día 1 del actual, le doy las más expresivas gracias por las atenciones que DB ha tenido con el homenajeado. Ruego haga extensivo nuestro agradecimiento a todos los redactores que han intervenido en el mismo.

Aprovecho la ocasión para saludarle, muy atentamente.

Por la Comisión organizadora, Ignacio Escolante Franco

■ ¡Ya tengo al culpable!

□ Querido director: Cuando sucede una tragedia que afecta al normal desarrollo de la vida de los ciudadanos, cada uno de nosotros instintivamente tratamos de imitar a Sherlock Holmes para poder exclamar: ¡Ya tengo al culpable!

Esto me ha sucedido a mí al leer el Diario de Burgos del 28-10-94, la desagradable noticia del reventón del depósito de agua que abastecía a nuestros queridos paisanos de Villarcayo. El culpable ha sido, sin excusa alguna, el Ayuntamiento de la Merindad de Castilla la Vieja, por tratar de introducir en un depósito de 30 metros de diámetro por 6 de altura, 3,5 millones de m.³ de agua.

Ese volumen de agua es aproximadamente la capacidad de 10 superpetroleros de los que construyen los japoneses, o 1/6 de la capacidad de nuestro pantano de Pineda, o el consumo estimado de agua en una sociedad desarrollada como la nuestra para una población de 4.000 personas, los habitantes de Villarcayo durante 1.750 días.

Como desde hace más de 2.000 años según nos transmitieron los sabios griegos, el volumen de un cilindro es $\pi \cdot r^2 \cdot a$, según los datos aportados por los dos ínclitos reporteros de Diario de Burgos, 30 m. de diámetro por 6 m. de altura, el depósito reventado de Villarcayo, lleno hasta la boina, era capaz de contener solamente 4.239 m.³.

Con lo que sobra hasta 3,5 millones de m.³, yo les condeno a los dos reporteros a que fabriquen adobes para aprovechar el barro, palos y paja, que habrá arrastrado tamaña avalancha de agua; o bien que se lo beban, pago yo, en vino tinto.

Y si me dice, querido director, que se han colado los duendes, ¿por tres veces?, me ofrezco voluntario, armado de una escoba, a dejar como los chorros del agua esa redacción.

Un cordial saludo.

Gaspar Herrera Herrera.



«ESPAÑA A 17»

Las autonomías irán a Bruselas

RICARDO MARTIN

ESTA próximo a aprobarse en la Conferencia Sectorial de Comunidades Autónomas un documento histórico, que posibilitará a los gobiernos autónomos su presencia -siempre en compañía del Estado, eso sí en Bruselas.

Se abre de este modo una de las puertas que permanecían cerradas a cal y canto desde el inicio de la construcción del Estado de las autonomías, así que habrá que empezar por dar la razón a los nacionalistas catalanes cuando dicen que lo que ellos consiguen por presión política acaba beneficiando a todos.

En efecto, los gobiernos autonómicos, dentro de muy poco tiempo, serán llamados por el Gobierno español para acompañar a la representación estatal de Bruselas, en aquellos casos en que los asuntos que se diriman allí competan muy directamente a determinada comunidad autónoma.

Casos recientes como el de las cuotas lecheras, que ha afectado a distintas autonomías del Norte, o el más conocido de la siderurgia integral, sobre el que el gobierno vasco tenía un obligado interés, han servido para tras-

ladar a la opinión pública cierta decepción autonómica por el proceso de negociación que lideraban los representantes del Ejecutivo del Estado.

Con la normativa que está a punto de aprobarse, las autonomías que consideren necesaria su presencia como acompañantes de los funcionarios del Estado podrán manifestarlo en estos términos al ministerio de turno, cuyas autoridades tendrán la facultad de aceptar o denegar la presencia autonómica.

Pero, no nos engañemos, la existencia misma del concepto de corresponsabilidad en asuntos que tienen normalmente un fuerte contenido político y de respaldo social, acabará des-

bordando la norma, y lo habitual -lo natural, por otra parte- será que los expertos o los políticos estatales que negocian en Bruselas se vean asistidos por técnicos y políticos de los gobiernos regionales.

La aceleración del proceso autonómico desde comienzos de esta legislatura, gracias al pacto PP-PSOE de desarrollo de las autonomías «de la vía lenta», y al apoyo a la gobernabilidad, suscrito por nacionalistas catalanes y vascos, tiene en la corresponsabilidad un reto de mayor cuantía.

Quedan lejos los tiempos en que el Gobierno vigilaba los desplazamientos de los presidentes autonómicos en el extranjero, o cuando se criticaba

desde algún ministerio la apertura -alocada, se decía- de oficinas de representación autonómica.

Tal como dijo recientemente Jordi Pujol, cuando se desplaza, ahora, lejos de nuestras fronteras dispone de la Embajada de España como de su propia casa, y ya apenas es noticia el que la Junta de Castilla y León vaya a perrecharse con una Oficina de representación en la capital comunitaria.

Estamos cada vez más cerca de este objetivo que parecía utópico hace muy pocos años: la formación de la voluntad política, con participación de las 17 Comunidades Autónomas, incluso para la dirección estratégica de nuestra Economía. Y ello, pese a los celos guardianes del superministerio como de ciertos nacionalistas inflexibles, que insisten en hacer rancho aparte, porque ellos sólo quieren una relación «de tú a tú» con el Gobierno del Estado.

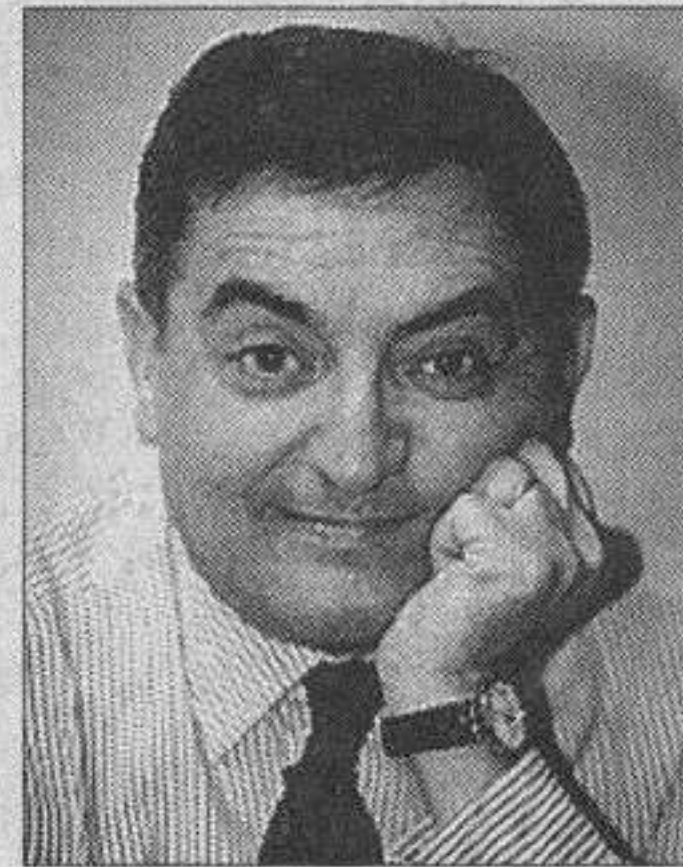
Se equivocan los fundamentalistas de ambos lados, porque la realidad con sus avances cotidianos provoca que se esfumen los fantasmas y se abra paso a una leal colaboración de la que los ciudadanos de todas las comunidades autónomas son los principales beneficiarios.

El presidente y su cuñado (III)

ME temo que el presidente González padece respecto a su familia el síndrome de la mujer del César. No sólo quiere que sea honrada, sino que lo parezca. Pero cuando el primer término de esta proposición dejó de cumplirse de las personas de su cuñado Francisco Palomino y su hermana Lola González Márquez, el atribulado presidente pretende por todos los medios que prevalezca al menos la apariencia de una legalidad formal. Alfredo Pérez Rubalcaba, el hombre más cercano al presidente, hacía esfuerzos increíbles el pasado viernes, tras el Consejo de Ministros, por defender la legalidad en la operación de compra realizada por Palomino a la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento (SEPE). Pero el lapsus de este ministro fue morrocotudo; no se enteraba Rubalcaba, o no quería enterarse, de que el pelotazo del gran cuñado no estuvo en la compra, sino en la venta de la parcela y la ruinosa empresa Talleres Palomino, S.A. a CAE (Control y Aplicaciones) y posteriormente a Dragados y Construcciones.

Lo que levanta todo tipo de sospechas es por qué Dragados compró al cuñado del presidente una empresa en ruinas, con balances falseados y una situación financiera en bancarrota. Y por qué, tanto Dragados como su filial CAE, al comprobar esta situación no sólo no reclamaron al vendedor, sino que además -en una situación insólita o por lo menos extraña en las relaciones mercantiles- mantienen a Francisco Palomino como presidente del Consejo de Administración, después de que éste había hecho el negocio del siglo en detrimento de sus compradores.

Felipe González debe comprender que alrededor de tanta generosidad por parte de la empresa compradora y del enriquecimiento de su hermana y esposa se levantan serias sospechas: a) Dragados y Construcciones (por cierto en dificultades financieras cuando se inician las obras de la EXPO 92) es una de las empresas que consigue, por sí misma o por filiales interpuestas, un gran número de contratos públicos para las obras del certamen universal de Sevilla; b) El ejecutor y factotum de la EXPO 92 fue Jacinto Pellón, ingeniero de Cami-



ANTONIO GUERRA

nos, Puertos y Canales de Dragados -en excedencia para este trabajo-, hasta el punto que termina desplazando al comisario Manuel Olivencia con la intervención del presidente González, quien cesa a su antiguo profesor a instancias del ingeniero; c) La amistad de Felipe González y Jacinto Pellón viene de lejos, y son conocidos los muchos cruceros que han realizado juntos en el yate «Ferroca» del ingeniero santanderino; d) La amistad de Jacinto Pellón con el presidente del Gobierno no tarda en trasladarse a su cuñado, hasta el punto que Palomino y Pellón, junto al ahogado Jesús Bores, también gran amigo de Felipe González y frecuentador de la Moncloa, eran los accionistas mayoritarios del gran complejo urbanístico y especulativo que se proyectaba en «Costa Doñana», y que gracias a la protesta de todos los partidos políticos -menos el PSOE, naturalmente- y los movimientos sociales y ecológicos, se consiguió detener esta iniciativa en vista del negativo impacto ecológico que significaba para la zona.

Con todos estos datos en la mano, bien conocidos por Felipe González puesto que en muchos de estos hechos ha sido el principal protagonista, es sorprendente que el presidente haya asumido tanto riesgo político en la defensa de su hermana y su marido. Aunque se comprende que le disguste profundamente que unos familiares tan cercanos ya formen parte de los enriquecidos por la vía del pelotazo, vaya en su consuelo lo mucho que González ha contribuido, tal vez sin desearlo, a convertir España en una almoneda llena de traficantes de

influencias y golfos de cuello blanco. Conozco al cuñado del presidente desde hace mucho tiempo, y he seguido con curiosidad y asombro su trayectoria. Mi conocimiento del personaje no es superficial, porque en 1978 formábamos parte de la misma Ejecutiva Provincial del PSOE en Sevilla. Palomino como secretario de Administración y Finanzas, como no podía ser menos, y quien esto escribe como secretario de prensa.

No sólo desde esta perspectiva de un conocimiento muy preciso del personaje, sino desde la simple curiosidad de cualquier sevillano que haya interesado en el tema, la trayectoria de Francisco Palomino no se puede situar, por mucho que lo pretenda su cuñado González, en una línea de ejemplar honestidad. Con papel y lápiz en la mano, las cuentas no salen, ya que el patrimonio del matrimonio Palomino-González se ha incrementado enormemente desde mediados de los años 80 a nuestros días. Con un taller de calderería que ha sido ruinoso, como ha podido demostrarse en estos días, es prácticamente imposible alcanzar un patrimonio en bienes muebles e inmuebles como el que hoy disfrutan Lola González Márquez y Francisco Palomino. Una «revisión de capital», figura jurídico-financiera vigente en tiempos de la República para el descubrimiento de los enriquecimientos ilícitos, mostraría claramente que la nueva situación económica de este matrimonio ha tenido que requerir de «auxilios externos» que el presidente del Gobierno debe conocer mejor que nadie.

En resumen, no se trata de defender legalidades más o menos formales, tras las cuales se esconde la ilegitimidad de un tráfico de influencias, de unos chanchullos y tropelías que han llenado de desencanto al ciudadano medio, cada día más atosigado por impuestos. No se piden certificaciones de honradez avaladas por una legalidad espurea. La honradez ya se da por supuesta en el ejercicio de la política. Se trata de que además de ser honrado hay que parecerlo. Porque en esta confianza que confirma la realidad de un comportamiento honesto, se fundamenta la participación ciudadana que es esencial para la buena salud de toda democracia.

El poder y la gloria

PEDRO ALTARES

NO es cierto que en un estado de Derecho, los ciudadanos estén inermes y desprotegidos ante las agresiones calumniosas de los medios de comunicación. Es verdad, sin embargo, que en España la lentitud de la Justicia aminora o incluso vacía de contenido ese derecho a defenderse. Es también cierto que, de manera acelerada en los últimos tiempos, el debate político parece que justifica el empleo de cualquier medio para desacreditar al adversario, incluida la manipulación periodística. Y que, con demasiada frecuencia, se dicen medias verdades y se ocultan otras. Todo eso, y muchas más cosas, son verdad. Como también lo es que han sido, en la mayoría de los casos, los medios de comunicación y no los políticos, quienes han descubierto muchas de las porquerías y corruptelas que se escondían debajo de las moquetas del poder. La democracia es un sistema complejo y la lucha política, legítima, aunque no legitimadora de ciertas actitudes reprobables, deriva en malas artes de inadmisibles métodos. Algo que se refleja en los medios de comunicación, vehiculadores a menudo de encubiertos mensajes políticos que le deberían ser ajenos. Dicho eso, no se entiende muy bien qué es exactamente lo que Felipe González quiso decir en Casablanca al denunciar una supuesta conspiración o campaña contra él y contra las instituciones. Si cree que existe debe denunciarla con nombres y apellidos y obrar después en consecuencia.

Lo mismo que debe de reconocer que es absolutamente lógico que la oposición, y medios afines, intenten desgastar su figura que es precisamente uno de los mayores activos electorales de su partido. Por supuesto que no vale todo, pero la difícil frontera entre lo que vale y lo que no, la deben de fijar los jueces. La lucha política es dura y a menudo cruel. Pero compatibilizar el poder durante más de doce años y la gloria, es una pretensión que no es de este mundo. Y Felipe González, tan poco dado al histrionismo, debería saberlo. Ningún país democrático conoce a un presidente, por muy legitimado que esté por los votos, que esté por encima de toda sospecha y, mucho menos, al abrigo de campañas de descrédito. Y él no es, por supuesto, ninguna excepción.

Hormaechea presenta su dimisión pero sin renunciar a su escaño

Si PSOE y PP no acuerdan un nuevo candidato, seguirá en la presidencia hasta mayo

□ **SANTANDER/COLPISA.** - El presidente del Gobierno de Cantabria, Juan Hormaechea, presentó pasadas las 13 horas de ayer su dimisión, aunque no ha renunciado a su escaño de diputado. La renuncia de Hormaechea tomó carta de naturaleza mediante un escrito presentado ante la Asamblea Regional. Se abre así un complejo proceso que habría de concluir en la elección de nuevo presidente para la comunidad. Hormaechea afirmó en su escrito de dimisión estar seguro de haber cometido delito alguno y deja «en manos del pueblo cántabro» su futuro político. Si no hubiera elecciones anticipadas o acuerdo político para consensuar candidato, Hormaechea podría ocupar la presidencia cántabra en funciones hasta el próximo mes de mayo, cuando se celebren las elecciones.

Hormaechea, que había sido condenado el Tribunal Superior de Justicia de Cantabria a seis años de prisión y 14 de inhabilitación hace quince días, renuncia a su cargo ante la imposibilidad de gobernar en minoría, pero de momento sigue siendo presidente en funciones de su comunidad.

El escrito fue presentado ante el registro de la Asamblea Regional por el Jefe de Gabinete de Hormaechea, José Ramón Sáiz, mientras que el ya presidente en funciones se trasladaba a visitar unas obras en la localidad cántabra de Villacarriedo. En el escrito de dimisión, leído por Sáiz, Hormaechea basaba su renuncia en la situación de minoría en el Par-

lamento Cántabro y en la falta de apoyo del PP tras la sentencia condenatoria contra él.

«Sería absurdo continuar durante los próximos seis meses, hasta las elecciones de 1995, esta labor de Gobierno que ha conseguido ya sus fines más importantes, en una situación de minoría, y sobre todo teniendo en cuenta que el Partido Popular se ve imposibilitado a darnos su apoyo parlamentario como consecuencia de los efectos que el hecho formal de la sentencia conlleva», comunicó el jefe de gabinete del presidente dimisionario. «La sentencia, que no discutimos por que ella misma se discute, determina que desde el Consejo de Gobierno no podemos lograr apoyos parlamentarios del grupo del Partido Popular para la aprobación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma, y por todo ello -añadía el texto- presento voluntariamente mi dimisión del cargo de presidente de la Diputación Regional de Cantabria».

El próximo lunes se reunirá la mesa del Parlamento regional para admitir a trámite la dimisión. Las mociones de censura presentadas por el PP y el PSOE, que debían debatirse a partir del lunes, decaen con la

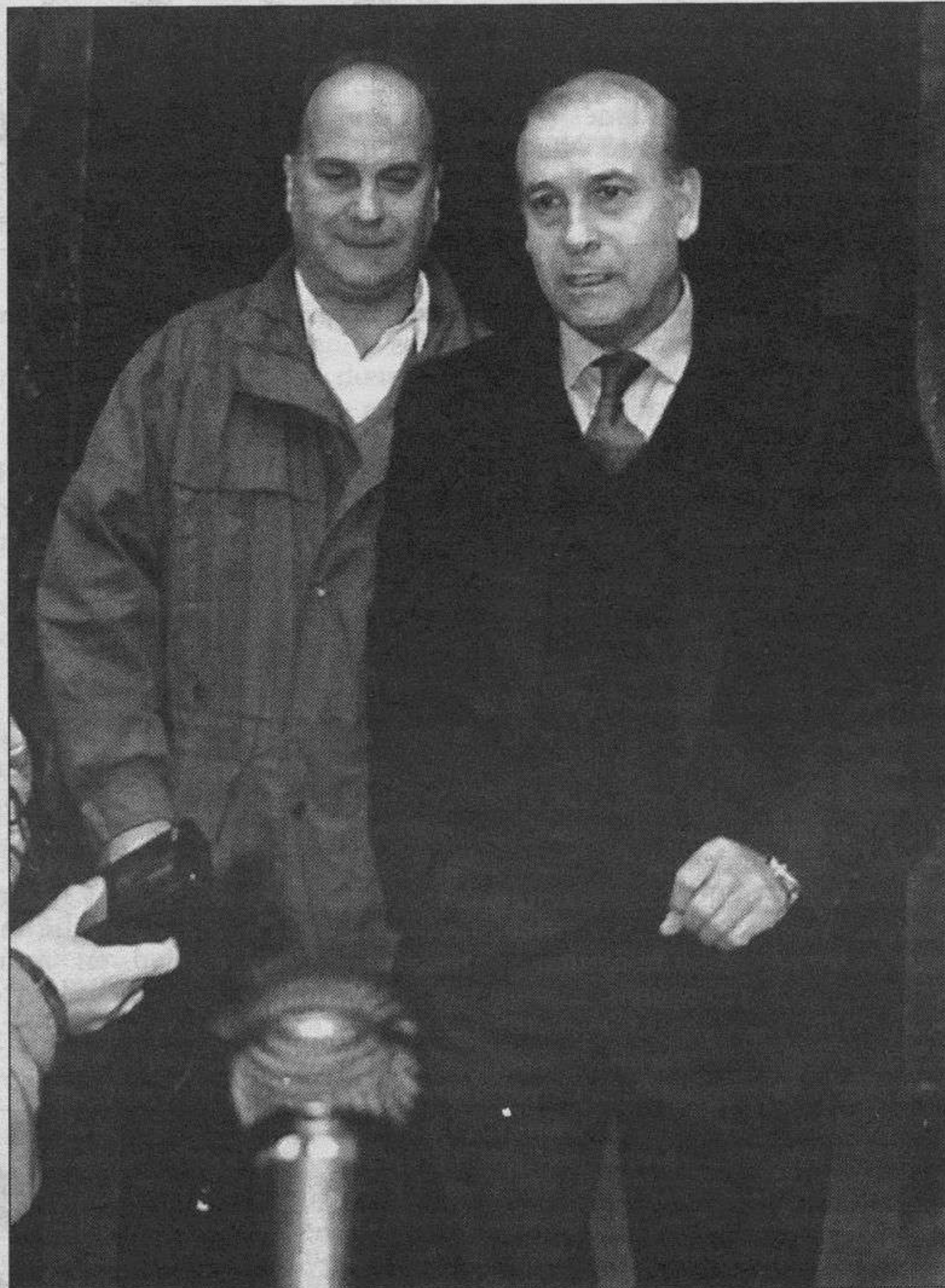
presentación del documento de dimisión. El presidente de la Asamblea tiene ahora que abrir un plazo de consultas de quince días para proponer un candidato a la presidencia de Cantabria. De momento ni José Luis Vallines, por el PP, ni Jaime Blanco por el PSOE, ni Vicente de la Era, si se confirmara como el candidato por UPC, tienen apoyos suficientes. Los partidos políticos no se ponen de acuerdo sobre si el parlamento cántabro se disuelve o no en el caso de que ningún candidato acceda a la presidencia en el plazo de dos meses.

Conocida la decisión de Hormaechea, el líder de los socialistas cántabros, Jaime Blanco, insistió en que tiene que ser su partido el que forme Gobierno en la comunidad. «En la lógica parlamentaria, y ahora más que antes -dijo- entiendo que le corresponde al grupo socialista formar gobierno, a no ser que se pongan de acuerdo y presenten al presidente de la Asamblea un número mayor de diputados que los 16 que corresponden al grupo socialista».

Desde el PP se afirmaba en un comunicado que la dimisión de Juan Hormaechea responde a la solicitud reiterada de ese partido y que a partir de este momento «el PP analizará la situación política tratando de refrendar al opinión mayoritaria de la sociedad cántabra».

GOBIERNO DE CENTRO DERECHA

Por su lado el presidente dimitido dijo que corresponde a la mayoría parlamentaria de



ESTEBAN COBO

Juan Hormaechea abandona su despacho en la Asamblea cántabra.

centro derecha en la cámara autonómica nombrar un nuevo presidente.

Hormaechea indicó que la actual situación política regional «no es diferente» de la de 1991, y recordó que entonces como ahora existe una mayoría de centro derecha en la Asamblea Regional «y es la que debe nombrar un nuevo presidente».

«Nuestro partido, la Unión para el Progreso de Cantabria (UPCA) tiene en estos momentos la mayoría de centro derecha

en Cantabria y esa mayoría tiene que seguir gobernando con los programas aprobados ya; dentro de cuatro meses Dios proveerá», dijo Hormaechea.

La UPCA obtuvo en las pasadas elecciones quince escaños pero en la actualidad este grupo cuenta con ocho parlamentarios en la Asamblea de Cantabria, que está integrada, además, por dieciséis del PSOE, nueve del PP, cuatro de la Agrupación Unión por Cantabria y dos del Partido Regionalista.

García Vargas reconoce el cansancio del Gobierno por la duración del conflicto bosnio

Repatriados los restos mortales de los dos cascos azules muertos en accidente

□ **CORDOBA/AGENCIAS.** - El ministro de Defensa, Julián García Vargas, manifestó ayer que «en el Gobierno hay un cierto cansancio por la duración del conflicto» de Bosnia-Herzegovina, en la antigua Yugoslavia, aunque aseguró que el ejecutivo no se plantea una retirada de la zona.

Tras el acto de bienvenida a la Agrupación Táctica Córdoba, García Vargas señaló a los periodistas que no se ve una salida al conflicto, e indicó que sólo en caso de que se produzca un recrudescimiento de la situación bélica en la zona donde se encuentra el contingente español, el Gobierno se plantearía una posible retirada de las tropas.

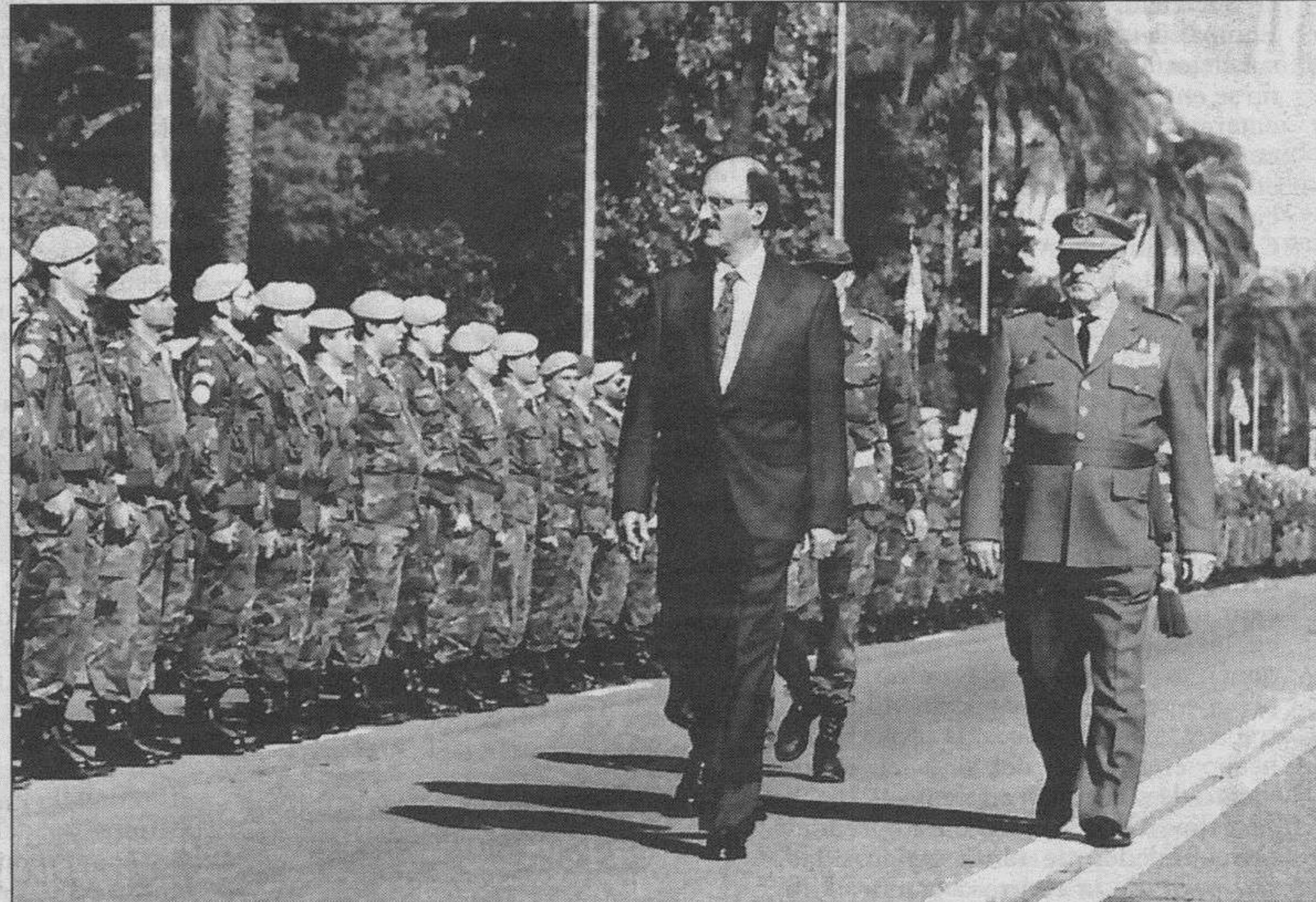
Julián García Vargas presidió el acto de recepción de la Agrupación Córdoba, celebrado ante varios miles de cordobeses en una céntrica avenida, en el que leyó un mensaje del Rey Juan Carlos y destacó el papel de esta unidad en la desmilitarización de la ciudad bosnia de Móstar.

También alabó la seriedad de

su trabajo cuando la sociedad parece recobrar valores como el patriotismo, según señaló, y tuvo un recuerdo para las víctimas de las agrupaciones Córdoba y Extremadura al igual que el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Faura Martín.

Mientras, los restos mortales de los dos cascos azules españoles fallecidos el viernes en Bosnia-Herzegovina en accidente de tráfico llegaron ayer a Madrid. Los militares de la Agrupación Extremadura recibirán sepultura hoy en Tenerife y Madrid.

Los restos mortales del soldado Raúl Berraquero Forcada y del cabo Alvaro Ojeda Barrera llegaron a la base de Torrejón de Ardoz a bordo de un avión



EFE

Julián García Vargas pasa revista a la Agrupación Táctica Córdoba.

de la Fuerza Aérea Española. En la pista del aeropuerto esperaban familiares de los fallecidos y mandos del Regimiento Villaviciosa 14, donde estaban destinados antes de viajar a Bosnia como integrantes de la Agrupación Táctica Extremadura. Ambos militares perecieron cuando el vehículo blindado de exploración de en el que via-

jaban los dos soldados se salió de la carretera y posteriormente volcó. En el momento del siniestro, el vehículo circulaba por la carretera que une las localidades de Stolac con Capljina, en las proximidades de Porratna. El resto de la tripulación del vehículo, compuesta por otros dos militares y un intérprete, resultó ilesa. En el momento del

siniestro, la misión asignada al convoy de los cascos azules españoles consistía en proceder a la apertura del corredor de Stolac, con el fin de permitir el paso y dar seguridad a un camión con material médico de la organización «Médicos del Mundo», que procedía de Trebinje, pueblo situado en la parte serbia de Bosnia.

DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL

Número ciento cuarenta y ocho. 6 de Noviembre de 1994.

Se levanta el telón

Presentamos a nuestros lectores el proyecto de restauración del Teatro Principal realizado por «Peridis». Más de mil millones de presupuesto. Teatro, bibliotecas y diversos espacios de uso cultural. 700 butacas. 500 puestos de lectura. 8.028 metros cuadrados de superficie útil.



Para el lino destinado a aceite, la recolección se hace con cosechadora normal de cereales.

DB

El cultivo de lino, una alternativa

La rotación es importante en nuestra tierra, y el lino, por sus características, a juicio de Alejandro Tapia, un estudioso de los temas agrarios, puede ser una buena alternativa. En este último año se ha recuperado en nuestro país.

ALEJANDRO TAPIA

UNO de los factores limitantes añadidos de la agricultura en nuestra región es que por las características climáticas de la zona los ciclos vegetativos de los cultivos son muy cortos y por ello se nos reducen las opciones a la hora de encontrar una buena rotación, cada vez más necesaria en nuestras parcelas.

El lino es por sus características uno de los cultivos que podría servirnos de alternativa en nuestras tierras.

A pesar de las pocas referencias recientes, en Castilla se ha cultivado junto con el cáñamo hasta hace quince años que desapareció por completo, mi experiencia personal es tan sólo de un año, que ha sido cuando se ha recuperado este cultivo en España. Junto con los informes que he recopilado de Francia, Holanda y del departamento técnico de Agrosa Semillas, de forma resumida y extractada, podría decirse que el lino tiene las siguientes características:

El lino es de la familia de las Lináceas, especie herbácea y anual, su raíz es pivotante y corta, su tallo es erguido y puede alcanzar hasta un metro de altura como máximo, aunque lo normal sería entre 50 y 80 cms. pudiendo ser simple o ramificado; sus hojas son estrechas, las flores de color blanco o azul, dependiendo de la variedad, el fruto en una cápsula con entre 9 y 11 semillas.

APROVECHAMIENTO

En el cultivo del lino se persiguen dos finalidades: el aprovecha-

miento de la fibra y la obtención de aceite. Las variedades de lino textil tienen tallo único y serán destinadas para fibra de tejidos o para pasta especial para papel; los linos oleaginosos empiezan a ramificarse a pocos centímetros del suelo y su cosecha va destinada para aceite.

E

EXIGENCIAS DEL CULTIVO

Nel cultivo del lino se persigue el aprovechamiento de la fibra y la obtención de aceite. Las variedades de lino textil tienen tallo único y serán destinadas para fibra de tejidos o para pasta de papel

El lino prefiere los suelos de consistencia media, sobre todo no muy arcillosos, que no sean excesivamente compactos y áridos. Tampoco vegeta bien en suelos calizos.

Por el pequeño tamaño de la semilla no son adecuados los terrenos fuertes en los que se pudiera formar costra, pues el pequeño tallo, al germinar, no conseguiría salir, se podría decir que el vigor de germinación es comparable al de la remolacha, que todos conocemos. Tenemos que evitar que en la primera fase no se encharque, porque en mi caso, como consecuencia de las fuertes lluvias del mes de mayo, se me perdió el cultivo en algunas zonas de la parcela que estaban poco drenadas.

ABONADO

El lino es considerado un cultivo

esquilante, más o menos, dependiendo de su desarrollo. Como orientación se deberían emplear en la fertilización de fondo de 40 a 60 ud. de Nitrógeno, de 50 a 75 ud. de Fósforo, y de 50 a 75 ud. de Potasio.

En cobertera, cuando se observan los primeros botones florales, se puede aportar de 60 a 70 ud. de Nitrógeno por hectárea, dependiendo del desarrollo y la humedad del terreno; mi corta experiencia me dice que con suficiente humedad funcionan muy bien los abonos nitrogenados.

DENSIDAD Y PROFUNDIDAD DE SIEMBRA

La cantidad de semilla varía como si de cualquier otro cultivo se tratase, con la humedad y fertilidad del suelo, así como de las características de la variedad. En

Cuidadosa preparación de la tierra

□ Esta planta requiere una cuidadosa preparación de la tierra ya que la semilla es pequeña y delicada. La raíz del lino, aún siendo pivotante, profundiza poco, por lo que utiliza la misma capa de terreno que el cereal. El éxito de un cultivo de lino, depende en gran parte de la nascencia, y esta depende de que la capa superior del terreno se encuentre bien preparada. Puede servir el

ejemplo de preparación de lecho de siembra que en la remolacha.

EPOCA DE SIEMBRA

Puede realizarse en otoño o primavera según las características climáticas de la comarca, está claro que en el caso de Castilla-León es un cultivo exclusivamente de primavera, lo antes posible entre el mes de marzo y

mayo, pero siempre salvando el riesgo de heladas porque podría decir que también en este aspecto, en su primera fase en tan delicado como la remolacha. Estos datos sobre el momento de siembra pueden servir como orientación, porque se pueden experimentar muchas variaciones que dependen de las características agroclimáticas, por lo que de un pueblo a otro pueden ser diferentes.

El lino es por sus características uno de los cultivos que podría servir de alternativa para la tierra.

todo caso, las siembras destinadas a la producción de fibra requieren casi el doble de las dedicadas para aceite, de 90 a 110 y de 50 a 70 Kh. por hectárea respectivamente.

Cuando la humedad es adecuada la semilla quedará a una profundidad entre 2 y 3 cms., si esta humedad escasea, debe enterrarse hasta 5 ó 6 cms., esto solo se debe hacer en casos excepcionales, ya que el escaso volumen del grano hace que sus reservas sean pequeñas, por lo que pueden ser insuficientes para que la planta llegue a nacer.

METODO DE SIEMBRA

Puede hacerse con la misma máquina que utilizamos para el cereal. En el caso del lino oleaginoso, sin quitar los tubos de bajada de semilla, quedando así las líneas a unos doce cms. de distancia; en el caso del lino textil, se deberán quitar estos tubos de salida de la máquina y tapar con rastra para que quede como si de una siembra a boleto se tratara, o bien con los tubos puestos haciendo dos pases de siembra cruzados, teniendo en cuenta que la dosis elegida de semilla la deberemos dividir entre dos.

HERBICIDAS

El lino se defiende mal de las malas hierbas, lo que hace imprescindibles los tratamientos con herbicidas. Por la experiencia que yo tengo, para las malas hierbas de hoja ancha funciona muy bien productos a base de M.C.P.A., no deben emplearse herbicidas a base de 2,4-D porque afectan desfavorablemente al rendimiento y calidad del lino. La cantidad de materia activa puede ser de 400 a 600 gms. por hectárea para el lino de grano, y la mitad en el caso del lino textil. Cuando existan problemas de gramíneas, puede emplearse en el momento de la siembra Trialato a razón de 3 a 4 litros/ha.; o en post-emergencia herbicidas tipo Fusilade o Galant; en cualquier caso, cuando el cultivo tiene entre 6 y 10 cms. de altura. Antes de los 6 cms. es muy sensible, y a partir de los 15 cms. el tratamiento es muy arriesgado.

Es conveniente tratar con temperaturas entre 15.º y 20.º C, sin que amenaze lluvia y con el suelo húmedo, a poder ser a primeras horas de la mañana y si es posible con rocío.

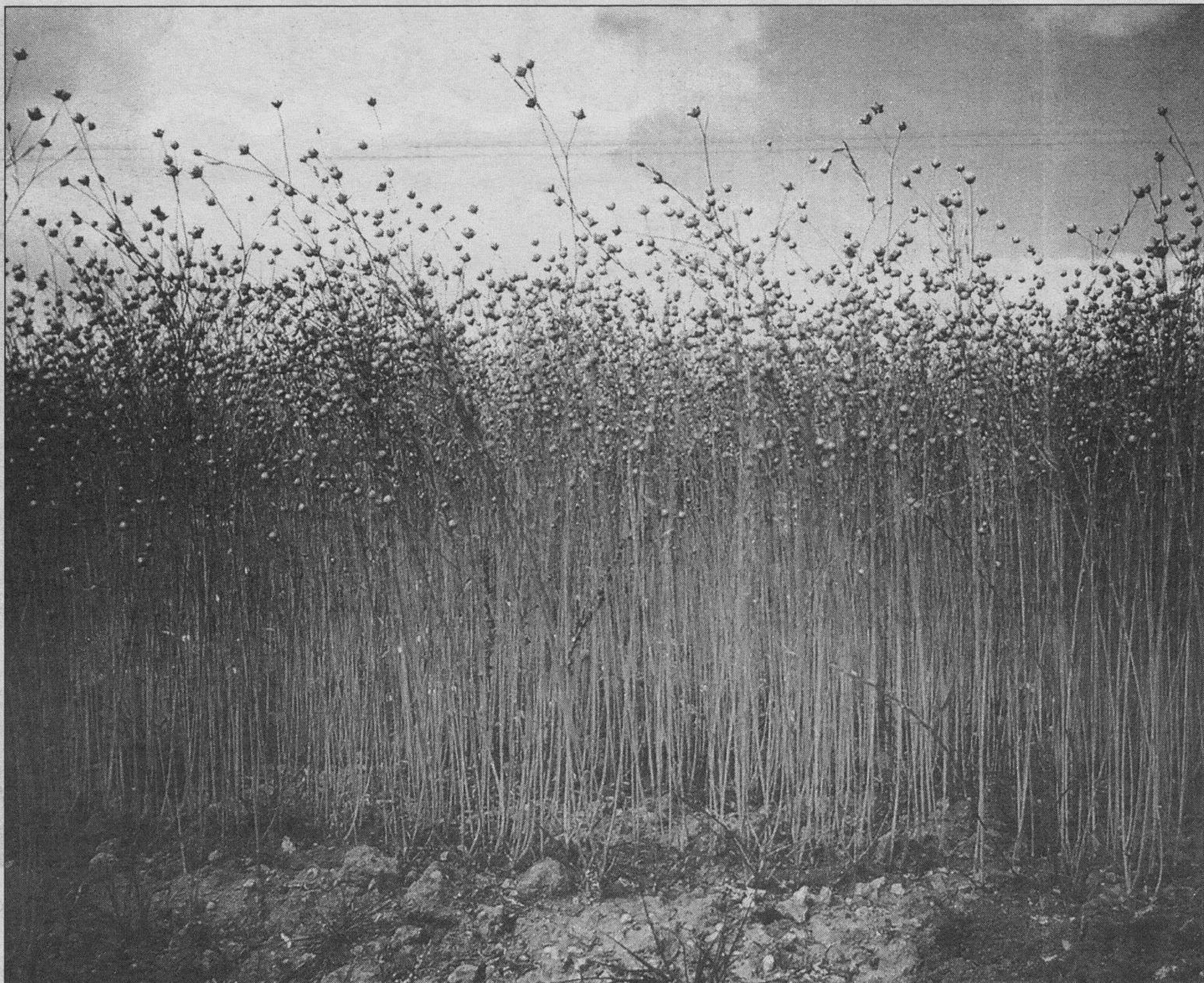
RIEGOS

Cuando se cultiva en regadío, el número e intensidad de los riegos dependerá de la clase del terreno, de su mayor o menor permeabilidad y poder retentivo, del clima, de la densidad de planta y otras circunstancias, pero puede admitirse que son precisos cada 15-20 días si las lluvias no son suficientes. Si el suelo no es permeable debe dosificarse con prudencia el agua, para evitar los encharques.

RECOLECCION

Para el lino destinado a aceite, la recolección se hace con cosechadora normal de cereales.

En el caso el lino textil, la recolección viene condicionada por el reglamento de la Unión Europea y



DB

por las normas que se apliquen en su momento en nuestra comunidad, ya que para tener acceso a la subvención que lleva consigo este cultivo, es necesario cumplir con una serie de requisitos, que en cada campaña pudieran ser distintos; en cualquier caso, con independencia de la ayuda, esta fibra para su mayor aprovechamiento debe ser arrancada con máquinas arranca-

C

UANDO se cultiva en regadío, el número e intensidad de los riegos dependerá de la clase del terreno, de su mayor o menor permeabilidad y poder retentivo, del clima, de la densidad de planta y otras circunstancias.

doras que ya existen, o en su defecto con cosechadoras de cereales pero con corte de doble cuchilla, ya que con normal se hace difícil cortar bien una planta cuya consistencia es fibrosa. En todo caso, se deberá aprovechar el máximo de paja, segando lo más pegado a la superficie de la tierra posible.

La producción obtenida se ha de empacar de acuerdo con las condiciones del contrato de venta que obligatoriamente debemos de tener con una transformadora.

PLAGAS

En mi explotación no he observado ninguna plaga que haya afectado al cultivo, sin embargo, por la información que tengo, existe una especie de pulgilla que se alimenta de las hojas y tallitos del lino; esta se puede controlar con Malation 50 líquido.

Pudiera aparecer también un

ataque de thrips específico del lino y que se parece al de los cereales, la picadura de este thrips ocasiona la muerte de la plantita joven o la ramificación de los tallos, para combatirlo se puede emplear Thiodan.

PRODUCCION

Es muy difícil hablar de producción siquiera sea a título de orientación, solo en este apartado diré que en la Bretaña francesa, con el lino oleaginoso se producen, de media, dos mil cuatrocientos kilos de grano, y en el caso del lino textil, consiguen facturar entre trescientas cincuenta mil y cuatrocientas cincuenta mil pesetas Ha.

AYUDAS

Las ayudas de la Unión Europea son distintas según se trate de lino oleaginoso o lino textil; el primero tiene el mismo tratamiento (línea P.A.C.) que las oleaginosas como colza, nabina y soja (85 ecus/tm.).

En el caso del lino textil es mucho más complicado y es una línea de ayuda complementaria de la P.A.C. y con una solicitud aparte, esta subvención se destina a la superficie sembrada con independencia del rendimiento comarcal y dependerá de si finalmente el cultivo se recoge como textil desgranado, o como lino textil enriado y sin desgranar, este proceso de recogida, enriado y empaquetado, puede resultar complicado. En la campaña pasada, la subvención en el primero de los casos consistió en ciento veinte mil ciento cuarenta y nueve Ptas./Ha., y en el segundo de ciento cuatro mil ochocientos noventa y cuatro Ptas./Ha. Según parece en la propuesta de la Comisión Europea se mantendría esta ayuda para la campaña actual.

En todo caso, es imprescindible que antes de sembrar, si se pretenden estas ayudas, estar enterado de todas las órdenes ministeriales que se publican en el B.O.E. y de su desarrollo por nuestra consejería de agricultura.

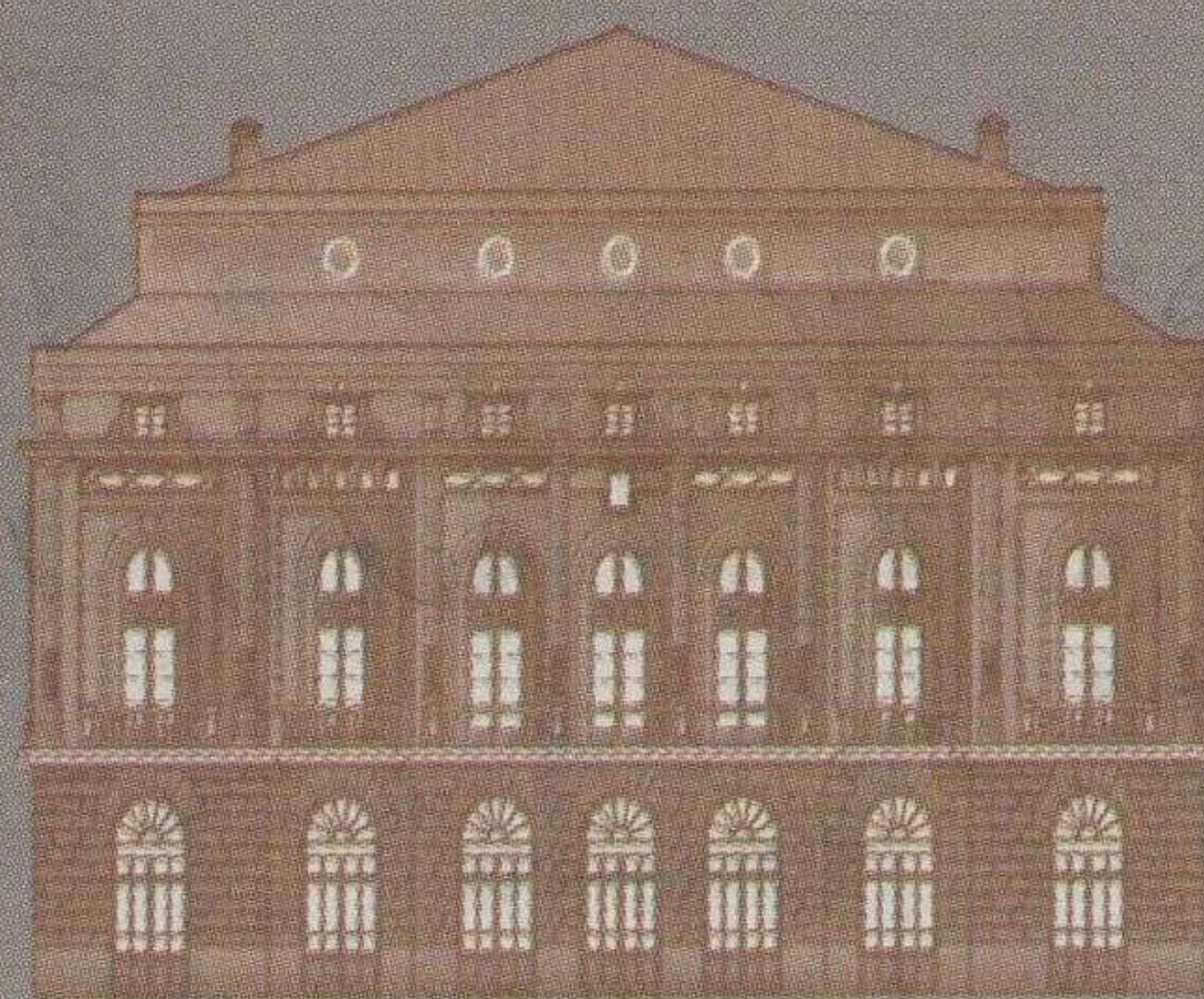
Conclusión

Este cultivo puede servirnos como alternativa y puede ser muy interesante desde el punto de vista económico. El lino exige tierra de calidad (regadíos o secanos frescos), podría servirnos muy bien de rotación en las parcelas que destinamos a la remolacha. Fijémonos en un detalle que resulta muy ilustrativo, en casi todos los pueblos existe un término que se denomina cañamares o lineares, veamos las características de esos parajes y su calidad de tierra, porque en definitiva, estamos hablando de una planta que nuestros padres ya cultivaron, aunque dispongamos ahora de nuevas variedades.

Un aspecto importante es el

de las ayudas, este cultivo puede resultar tentador para los agricultores por el volumen de esta subvención, si nos decidimos a cultivar lino pensando sólo en esas ciento veinte mil o ciento cuarenta mil pesetas, a corto plazo nos quedaremos sin ayuda y sin cultivo, tenemos que pensar que las ayudas, en este y en todos los cultivos, son un complemento a nuestro esfuerzo por hacer las cosas bien, y tenemos que obtener rentabilidad con independencia de ellas.

Hay que añadir que por parte de la Consejería de Agricultura, han mostrado interés en promocionar este cultivo y en aclarar las normas, veremos como queda.



Se abre el telón Teatro Principal

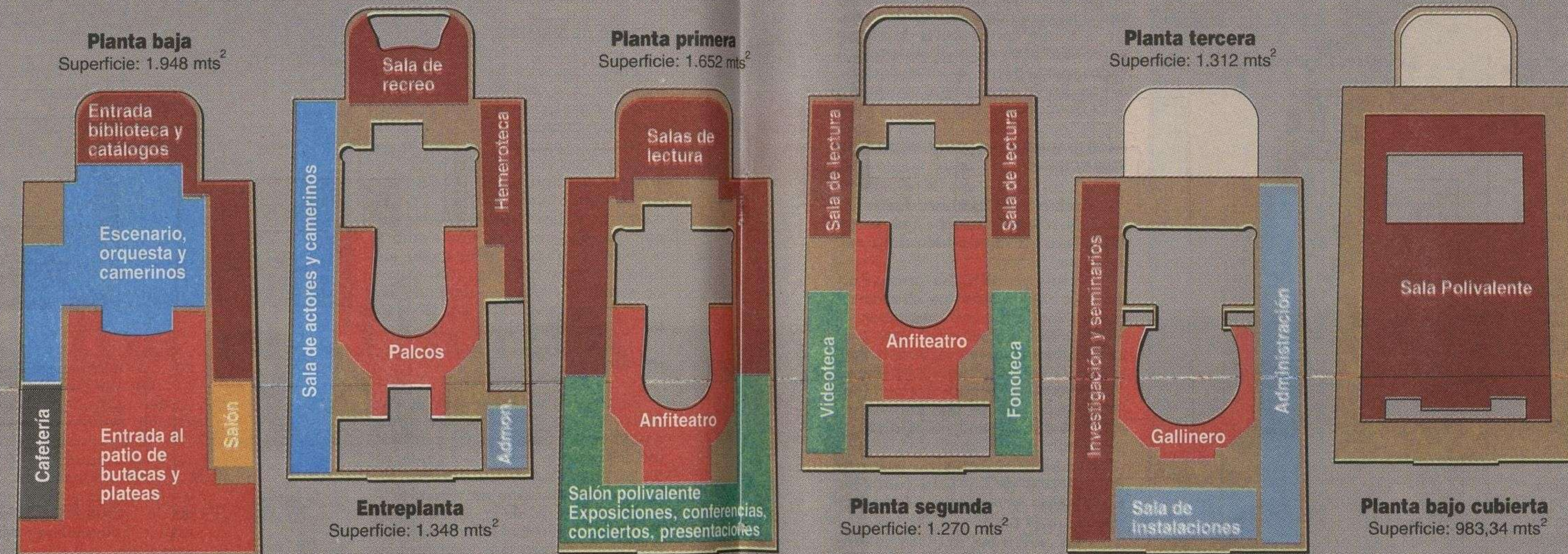
Casi medio siglo después del cierre del Teatro Principal, el edificio diseñado en 1843 por el arquitecto Francisco de Angoitia se prepara para una segunda juventud. El proyecto redactado por José María Pérez "Peridis" se encuentra tan sólo a falta del visto bueno formal del Ministerio de Obras Públicas y el Ayuntamiento. De cumplirse los plazos previstos, el Principal podría abrir sus puertas en dos años. "Peridis" considera que la rehabilitación prevista respetará al máximo los elementos originales del viejo teatro isabelino. El cambio más notable será la construcción de una planta bajo cubierta, que permitirá subir la caja del escenario.

La Historia

El Teatro Nuevo del Espolón se convirtió en Teatro Principal en 1913. El Principal conjugó momentos brillantes -con grandes actuaciones- con otros de decadencia que le llevaron al cierre tras 88 años de actividad cultural y recreativa. Esta es en síntesis la historia de uno de los edificios más emblemáticos de la ciudad.

- 1829** Comienza a gestarse la idea de construir un teatro en unos terrenos municipales situados al final de El Espolón.
- 1843** El Ayuntamiento acuerda la construcción del Teatro, cuya proyecto se encarga al arquitecto Francisco Angoitia.
- 1857** Concluyen las obras.
- 1858** El 4 de abril se inaugura oficialmente el Teatro con la representación de la obra "El estreno de un artista".
- 1882** La Sociedad Recreativa "El Salón de Recreo" ocupa unas dependencias del edificio. Dos años más tarde, propone una ampliación en forma de rotonda, lo que dio lugar al Polión, dedicado a sala de conciertos.
- 1946** El arquitecto municipal declara la ruína total del edificio, que se cierra definitivamente.
- 1984** El Ayuntamiento acuerda la rehabilitación del Teatro.
- 1985** La Junta de Castilla y León declara Monumento Histórico Artístico el Principal; el Ayuntamiento recurre la declaración. El edificio es incluido en el Plan Nacional de restauración de teatros del MOPU. La Dirección General de Arquitectura encarga el proyecto de rehabilitación a José María García de Paredes.
- 1986** El Pleno municipal, con los únicos votos a favor del Grupo Popular, decide destinar el edificio a sede del Ayuntamiento. Grupos políticos y colectivos ciudadanos se movilizan en favor de la rehabilitación del edificio como teatro.
- 1993** El arquitecto "Peridis" recibe el encargo de redactar un anteproyecto que contempla la rehabilitación como teatro, biblioteca universitaria y otros usos culturales.
- 1994** El Pleno municipal aprueba la cesión del Teatro a la Universidad de Valladolid, para rehabilitarlo como edificio plurifuncional y de mantenimiento conjunto. La recientemente creada Universidad de Burgos se muestra favorable a utilizar el edificio, pero no a ubicar en él su biblioteca central. Peridis concluye el proyecto de ejecución.

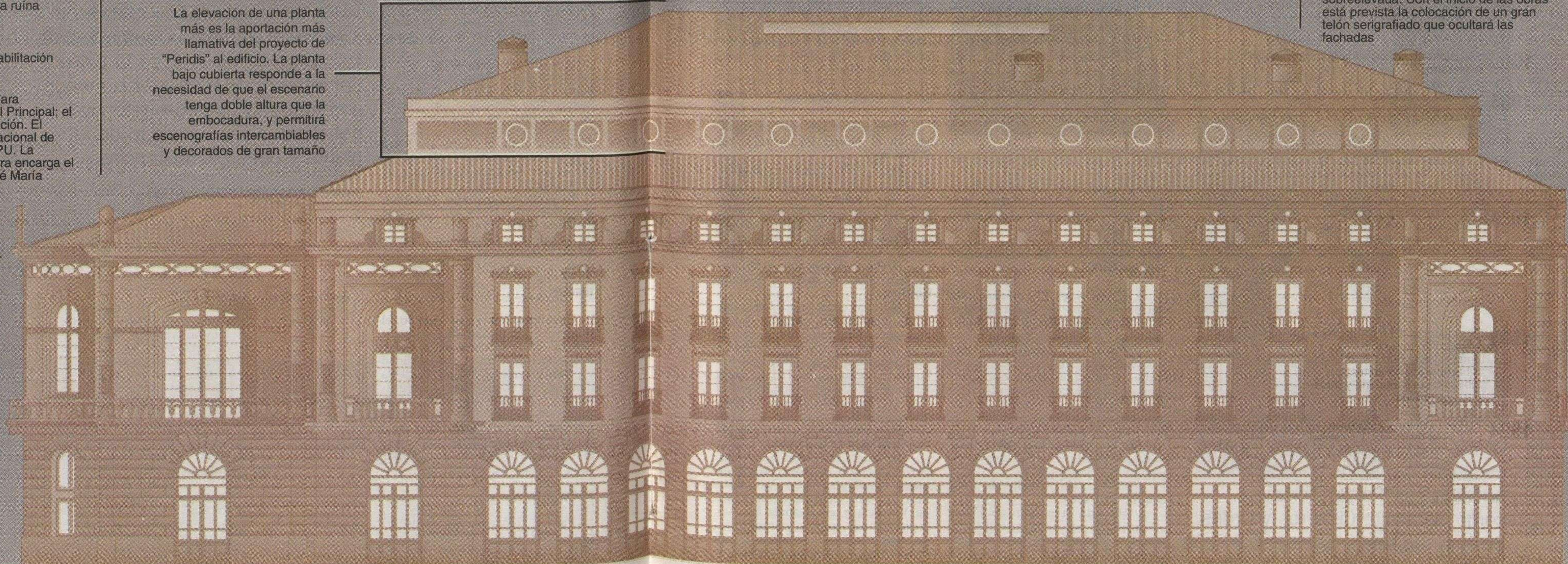
Planta por planta



La elevación de una planta más es la aportación más llamativa del proyecto de "Peridis" al edificio. La planta bajo cubierta responde a la necesidad de que el escenario tenga doble altura que la embocadura, y permitirá escenografías intercambiables y decorados de gran tamaño.

El Proyecto

- **Arquitecto redactor:** José María Pérez "Peridis".
- **Presupuesto Total:** 1.270 millones.
- **Dotaciones:** Teatro, biblioteca y otros espacios para uso cultural como hemeroteca, sala de exposiciones, salas de lectura, videoteca, fonoteca, sala de ensayos y espacios polivalentes.
- **Aforo del Teatro:** Del orden de 700 butacas.
- **Capacidad de la biblioteca:** 500 puestos de lectura.
- **Fecha de inicio de las obras:** Los responsables esperan comenzar a finales de año o principios de 1995.
- **Plazo de ejecución:** Entre año y medio y dos años.
- **Financiación:** Ayuntamiento; Ministerio de Obras Públicas (50% dedicada a Teatro); Ministerio de Cultura (equipamiento escénico); y previsiblemente Junta de Castilla y León. La Universidad de Burgos podría colaborar en el mantenimiento mediante un convenio de utilización.
- **Superficie construida:** 10.643 metros cuadrados.
- **Superficie útil:** 8.028 metros cuadrados.
- **El edificio:** Su estructura y construcción se corresponde con la mayoría de los teatros barrocos de los siglos XVII, XVIII y XIX. Sus cuatro muros son de piedra en la planta baja y de mampostería de ladrillo macizo en las superiores. Su capacidad era de 878 espectadores.
- **Primeras actuaciones:** Reforzamiento de muros, forjados y cimientos, y construcción de la cubierta sobreelevada. Con el inicio de las obras está prevista la colocación de un gran telón serigrafiado que ocultará las fachadas.



● ENTREVISTA

LOYOLA DE PALACIO

«Devolveremos la confianza en las instituciones»

Loyola de Palacio, 44 años, primera mujer que ocupa en España el cargo de portavoz adjunta de un grupo parlamentario en el Congreso. Es diputada del Partido Popular por Segovia.

MARIANO GONZALEZ

LA diputada segoviana se muestra convencida de que la corrupción en España, o al menos los casos más espectaculares de enriquecimiento rápido, se deben a la mala gestión pública del presidente Felipe González.

— ¿Sabe el PP qué hacer con el triunfo electoral que acarician constantemente?

— En las próximas elecciones, cuando gane el PP, realizaremos el cambio que España necesita: una lucha frontal contra la corrupción y que las instituciones funcionen. Nosotros devolveremos la confianza y la independencia de las instituciones, que han sido asaltadas por el PSOE, de manera premeditada hasta doblégarlas allí donde han podido. Vamos a recuperar la idea de España, dar protagonismo a la sociedad civil y valorar el trabajo bien hecho.

— ¿Pueden justificarse las polémicas valoraciones de Arzallus por estar en campaña electoral, como sostiene Felipe González?

— Eso es el famoso cinismo de Tierno Galván y la tesis del PSOE. Las declaraciones de Arzallus sobre la lealtad de la Constitución, el RH, el negro y el euskera obedecen a lo más profundo de su pensamiento. Pero claro, al PSOE le interesa quitar hierro a las barbaridades del PNV porque gobiernan juntos en el País Vasco y utilizan el apoyo del PNV en las Cortes. En el País Vasco, el PSOE apuntala con sus votos los planteamientos del señor Arzallus.

CASINOS, FILESA Y NASEIRO

— El presidente del TC no considera inconstitucional que las Cortes aborden el caso Casinos. ¿Van a retomar este asunto?

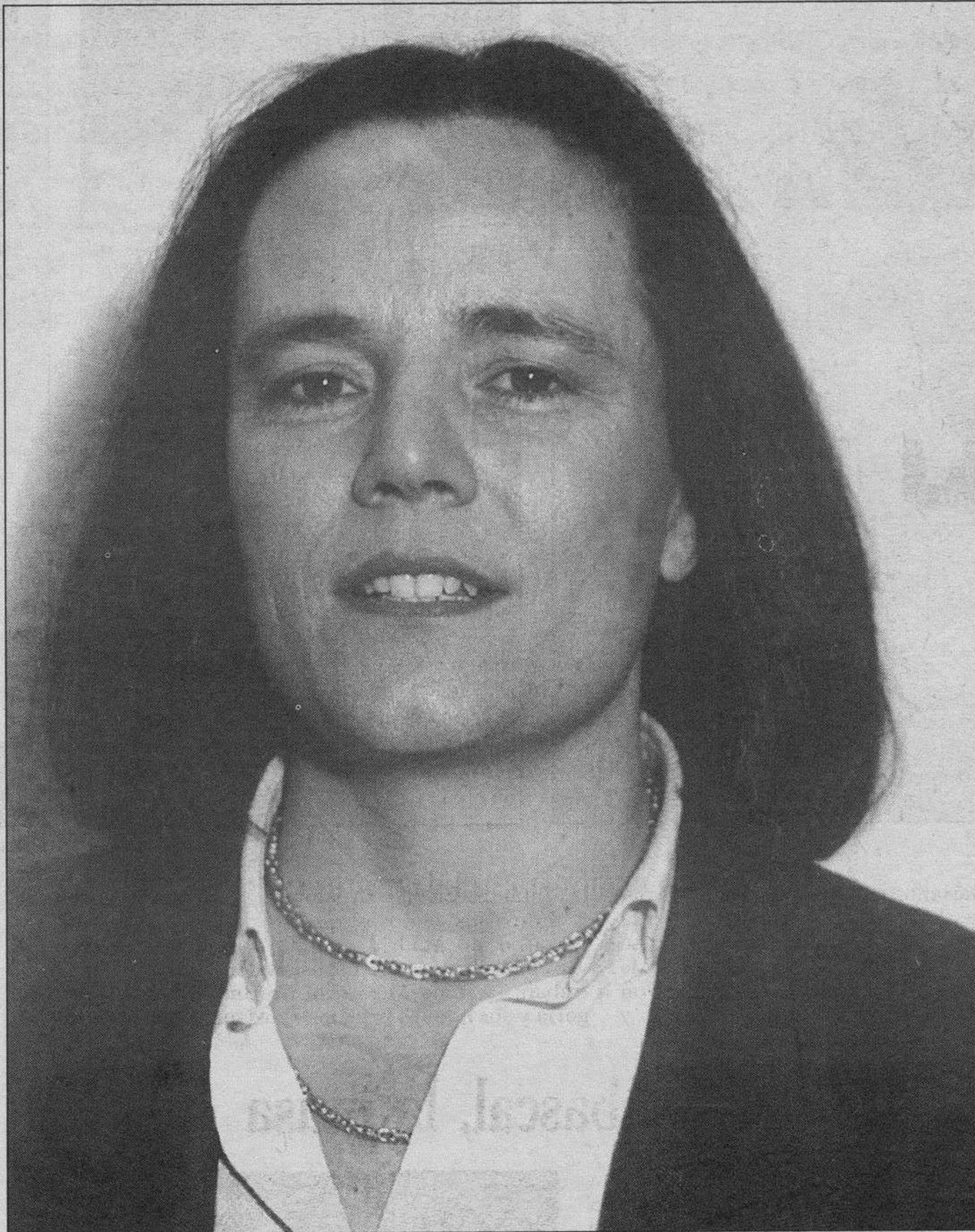
— Rodríguez Piñero se limitó a corroborar nuestra tesis: que el Congreso podía investigar un asunto ya abordado por el Parlamento catalán porque, de lo contrario, sería limitar la soberanía del Congreso. Aquí, el PSOE ayuda a CiU a bloquear el caso Casinos y CiU ayuda al PSOE para vetar la presencia en la comisión del contable de Filesa que descubrió la trama. Con el veto para que comparezcan Van Schowen o Aida Alvarez, la Comisión Filesa está muerta.

— Sin embargo a ustedes tampoco les gusta que se investigue de nuevo el «caso Naseiro». ¿No es una contradicción?

— El PP no se opone a investigarlo, pero una vez que el Tribunal Supremo ha ordenado la destrucción de las famosas cintas, el asunto es diferente. En segundo lugar, si se investiga el «caso Naseiro» debe hacerse bien y citar a la entonces alcaldesa de Valencia, Clementina Ródenas, del PSOE, y al presidente Lerma porque se hablaba de un supuesto cobro de comisiones en obras del Ayuntamiento y la Generalidad.

CONTRA LA LEY DEL ABORTO

— ¿Ha arriado bandera el PP en



DB

Es la primera mujer que ocupa el puesto de portavoz adjunta en un grupo parlamentario.

temas como el aborto? ¿Dejarán libertad de voto al Grupo Parlamentario?

— Con leyes como la del aborto, el PSOE intenta crear falsos debates para distraer la atención en temas múltiples de corrupción. En cuanto a nuestra posición, hasta donde yo sé habrá un voto de partido, en contra de ese proyecto. Acatamos la situación actual de los tres supuestos ya conocidos y hacemos una

apuesta por la vida y la familia y proponemos medidas positivas que induzcan a una mujer a no tener que abortar.

ENRIQUECIMIENTO DE AMIGOS DEL PRESIDENTE

— ¿Seguirá el PP machacando en el problema de la corrupción?

— Si, porque el PSOE está inmerso en un proceso de conexión con casos de corrupción que no sólo les salpican, sino que los llevan pegados a la piel. Esas conexiones competen directamente al presidente del Gobierno, porque se trata de personas que se han enriquecido de manera escandalosa gracias a la amistad con Felipe González, desde Gustavo Cisneros, a Enrique Sarasola o Fernández Ordás.

— ¿Pero toda la culpa la tiene Felipe González?

— Ha sido la gestión de Felipe González la que ha creado el clima social y el marco legal que ha permitido el fenómeno del enriquecimiento rápido y del pelotazo.

Las personas que ha citado han hecho grandes negocios a costa del

dinero de todos los españoles, bien mediante financiación especial, como a Sarasola, a Fernández Ordás pagándole por metros cuadrados inexistentes o a Cisneros, a quien le vendimos por 500 millones de pesetas lo que valía 30.000 millones. Estas personas han hecho su fortuna gracias a su amistad con Felipe González, quien en estos 12 años ha permitido a su partido montar la trama de extorsión de Filesa y que se utilizaran los fondos reservados para pagar a altos cargos, o que Renfe especulara con suelo para financiarse.

FACILIDADES PARA «CHIRINGUITOS» FINANCIEROS

— Rubio, Conde, ahora Javier de la Rosa, ¿a qué se debe que tanto financiero sean sentado ante el Juez?

— A que el PSOE ha promovido durante muchos años un sistema en el que lo único que cuenta es el enriquecimiento espectacular, y a que nunca se han aplicado controles legales. Ello ha permitido en España montar fácilmente «chiringuitos» financieros con los que unos señores han dado grandes «pelotazos», a la sombra del poder.

— Cuando el Gobierno presenta un proyecto de ley para controlar los fondos reservados, ¿significa que se hacía mal?

— Es palmario que los fondos reservados se han utilizado para pagar a altos cargos y que la responsabilidad de eso pertenece a Felipe González y a Serra. Es inadmisible que el Gobierno se niegue a investigar el uso fraudulento de los fondos reservados, de lo que tenemos pruebas evidentes.

NO A LA CUOTA FEMENINA

— ¿Dónde influyen más las mujeres, en el Grupo Socialista o en el Popular?

— En el Grupo Socialista acaban de poner ahora a una mujer en un cargo de responsabilidad, mientras que el PP yo era portavoz adjunta ya en la pasada legislatura. A las mujeres nadie nos regala nada, pero en el PP tampoco nos vetan en nada.

— ¿Debería Aznar aplicar la cuota femenina si llega a formar Gobierno?

— No creo en la cuota femenina o discriminación positiva para incorporar a las minorías. Es cierto que todavía las mujeres tenemos que demostrar más cosas que los hombres, pero en el PP no hace falta aplicar cuotas porque las mujeres con capacidad tienen puestos de responsabilidad.

— Sí, pero ahora hay tres mujeres de candidatas a alcaldesas.

— No se si Celia Villalobos, Luisa Fernanda Rudi o Teófila Martínez serán candidatas, pero no sería novedad. Rita Barberá es alcaldesa de Valencia y en Segovia hay un pueblo donde toda la corporación está compuesta de mujeres. En el PP no hay una irrupción repentina de mujeres a tareas significativas, sino una incorporación paulatina. Estaban ya en listas electorales.

«**H**AY personas que se han enriquecido escandalosamente gracias a la amistad con Felipe González, como Sarasola, Cisneros y Ordas. Se han montado "chiringuitos" con los que se han dado pelotazos»

● HISTORIAS DE SAGITARIO

Nueva York, capital de la moda

Durante una semana se han dado cita en la ciudad de Nueva York los diseñadores más famosos del momento: Desde Kelvin Klein (que ha conseguido dar a los calzoncillos una importancia que nunca antes habían tenido) hasta la venezolana Carolina Herrera.

ROSA VILLACASTIN

CAROLINA Herrera es precisamente en Nueva York toda elegancia y distinción pues ella misma ocupó durante nueve años consecutivos uno de los títulos más preciados, el de ser una de las mujeres más elegantes del mundo, capaz de encadilar a un público de lo más variopinto, y no ha faltado ni Oscar de la Renta, que es un clásico de la moda al estilo de Valentino o Yves Saint Laurent.

Durante cinco días he sido testigo directo de cómo los diseñadores prefieren New York a París o Roma, y no me estoy refiriendo a Klein que es un producto típico americano, sino a esos otros que acuden a la ciudad de los rascacielos atraídos por el poder del dinero, o de la propia ciudad que es una de las más impresionantes del mundo. Vivir y triunfar en New York es difícilísimo y sólo los super-hombres o las super-mujeres, lo consiguen. Por ejemplo Carolina Herrera.

Carolina pertenece a una acaudalada familia venezolana. Llegó a N.Y. hace muchos años acompañando a su marido, e inmediatamente se hizo famosa por su innata elegancia. Alguien le dijo que por qué no llevaba a la práctica lo que para ella era casi un divertimento. Así lo hizo. De la noche a la mañana se convirtió en diseñadora y se le abrieron todas las puertas.

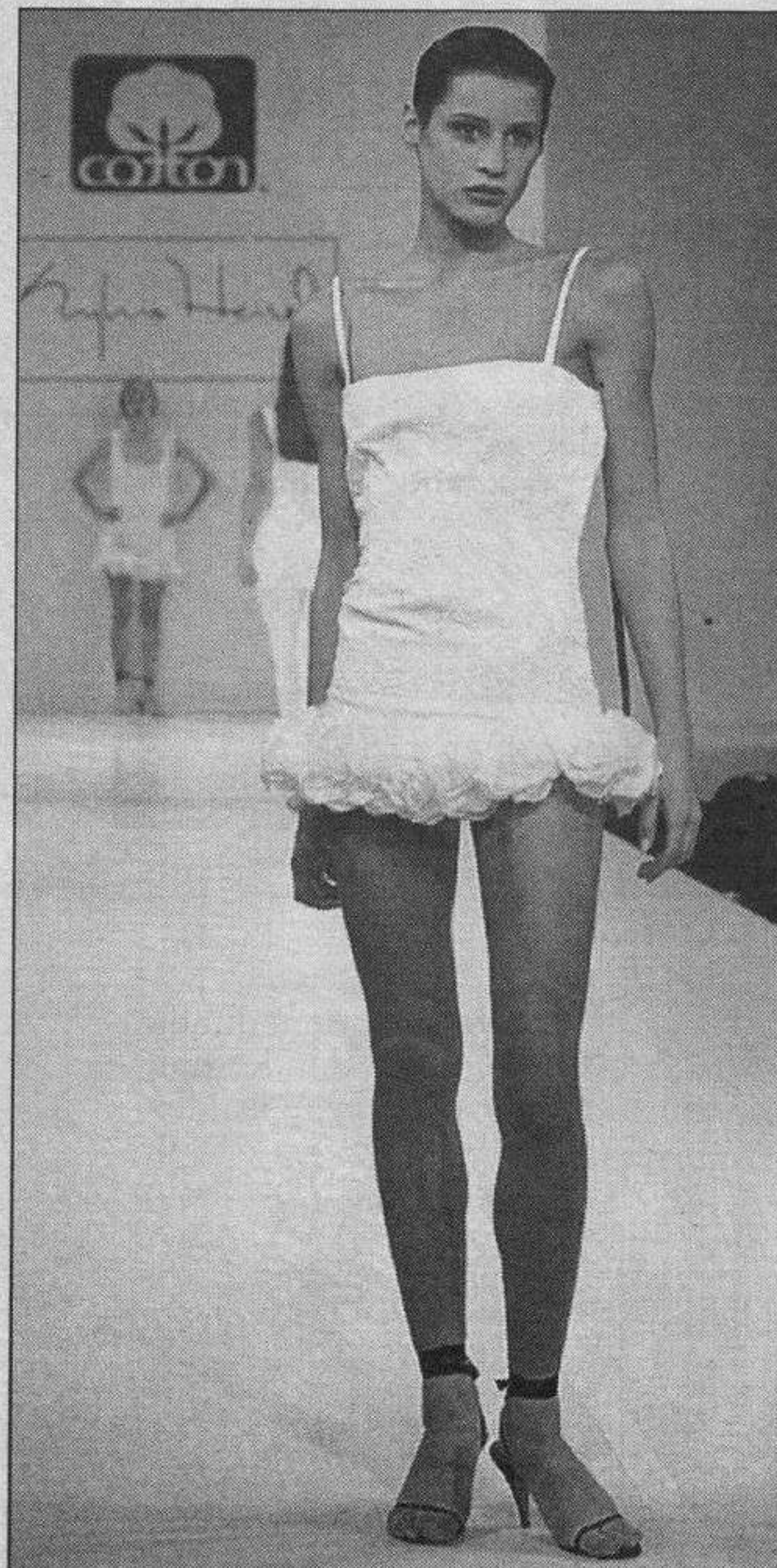
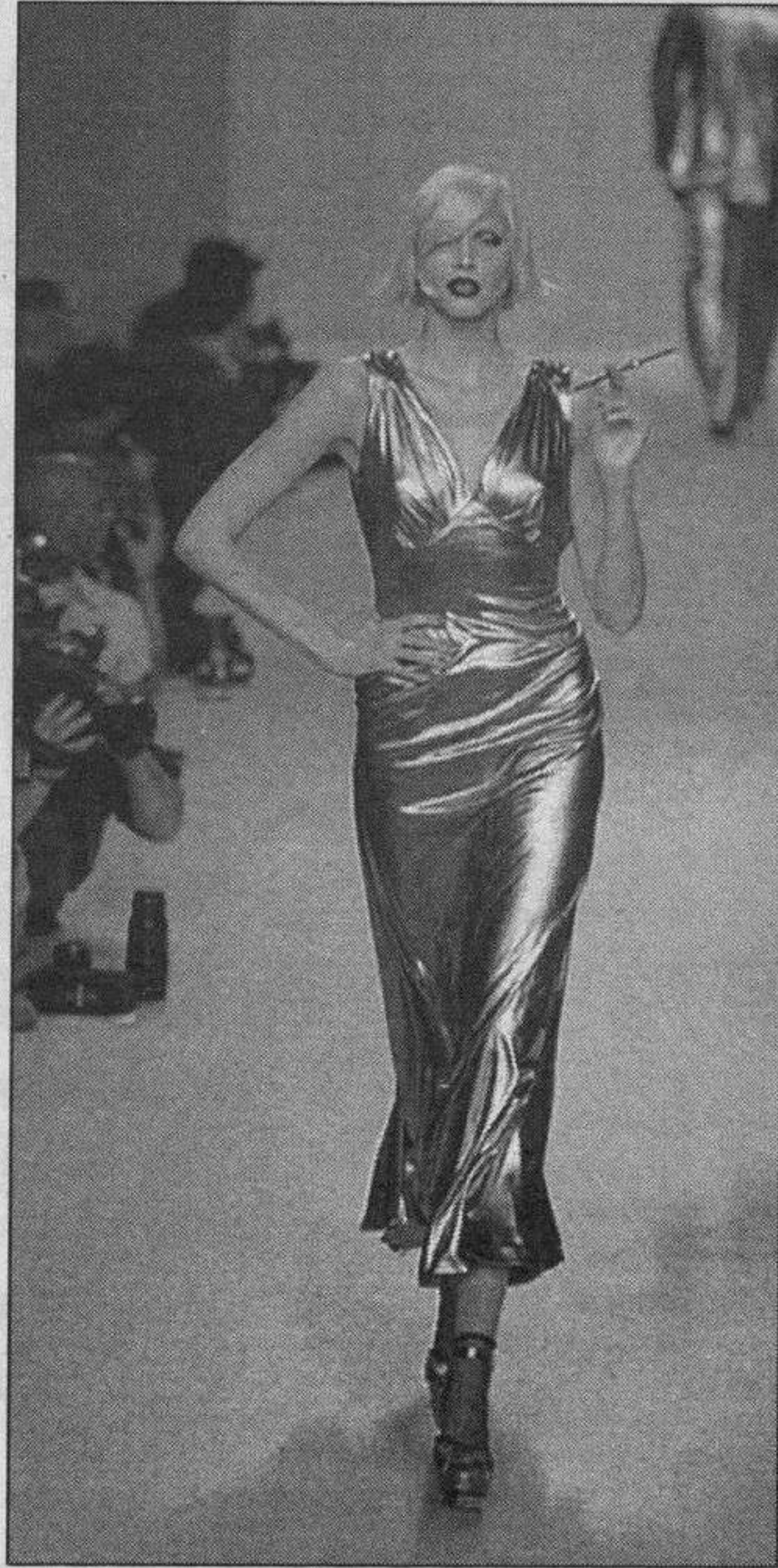
EL GLAMOUR DE JACKY

Jaqueline Kennedy fue una de sus clientas más fieles. La vistió durante trece años y hasta su muerte. Dice la diseñadora que Jacky fue una de las mujeres más inteligentes y con más personalidad que ha conocido en su vida. Nunca perdió eso que gusta tanto en América «el glamour», que se ha perdido en Europa en pos de la comodidad.

Y es que la lista de famosas que se visten en casa de Carolina Herrera, es impresionante. Por ejemplo: Nancy Reagan, la actual mujer de Donald Trump -uno de los hombres más ricos de América, famoso por su divorcio que le costó una fortuna y que estuvo a punto de arruinarle. Donald es el dueño del edificio Trump Tower, situado en la Quinta Avenida, en pleno corazón de Manhattan, donde la Princesa Diana de Gales está pensando en comprar un apartamento que le cuesta la friolera de 480 millones de pesetas.

La última vez que Lady Di estuvo en N.Y. se hospedó en ese mismo lugar que es como una cárcel de oro por la aparatosidad de su decoración: una entrada en la que predominan los colores ocres, una cascada que sale del fondo de la escalera, y un ejército de conserjes que garantizan la privacidad de sus famosos y millonarios inquilinos.

Sin embargo, y aunque pueda parecer sorprendente, no ha sido la ropa de Carolina lo que le ha dado realmente fama en Europa y especialmente en España, donde se la conoce por sus perfumes. Perfumes con sabor español pues se elaboran en Cataluña, en la fábrica de los hermanos Puig, Enrique y



RICHARD DREW/AP

Mariano, amigos del Rey de España. Son los patrocinadores de la regata del Rey que cada verano se celebra en la bahía de Palma de Mallorca y en la que participan Don Juan Carlos, el Príncipe Felipe y

las Infantas Elena y Cristina.

Entre los famosos que se desplazaron de Madrid a N.Y., para ver el desfile de la Herrera se encontraban: la reina Margarita de Bulgaria y sus hijos el príncipe Kardam

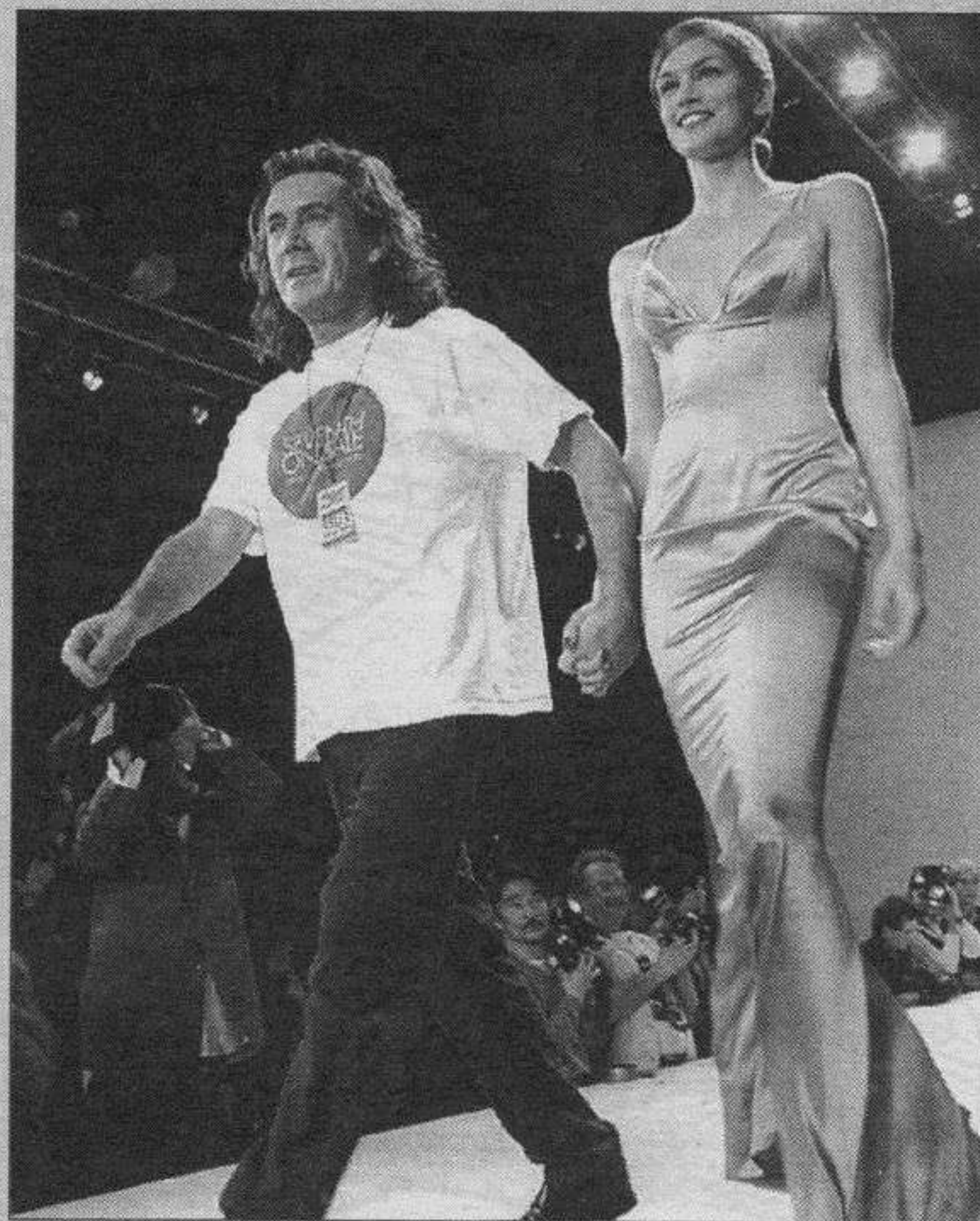
Nadja Avermann presenta a Anne Sui. Un vestido de De la Renta y Eva Saval con un Sylvia Heissel.

y su mujer Carla Royo Villanova, Simoneta Gómez Acebo y su marido Fernández Sastrón, y Jean Loui Mathieu. Pues bien, el Príncipe Felipe, que como saben se encuentra estudiando en los Estados Unidos, abandonó sus ocupaciones estudiantiles durante unas horas y se desplazó a Manhattan para cenar con su prima Simoneta y el marido de ésta. Juntos estuvieron en el restaurante «Four Sessous» el más «chic» de la ciudad.

Nati Abascal, la musa

□ En New York conoció Oscar a Nati Abascal cuando ésta era una chiquilla que aspiraba a convertirse en modelo. Le fascinó el estilo de la sevillana -convertida después en duquesa-, y la hizo su musa. Una amistad que todavía perdura. Oscar ha estado y sigue estando al lado de Nati siempre que ésta lo necesita. Ha sido su paño de lágrimas en momentos duros, como cuando encarcelaron a su marido el duque de Feria.

Quien no conoce a Nati Abascal debe pensar que los periodistas exageramos cuando hablamos de ella. Ni mucho menos. Se ha convertido en la cronista de moda de la revista «Hola», y lo hace estupendamente porque a Nati le abren las puertas todos los diseñadores: desde Oscar de la Renta a Valentino. Ella es la mejor percha para lucir un traje de alta costura. Como dice Oscar de la Renta «sólo Nati puede permitirse el lujo de llevar una chaqueta mía, una falda de Valentino, unas medias de Cristian Dior, y un bolso de Chanel. A De la Renta, le chifla Lady Di. Dice que es una de las mujeres más sugestivas que ha conocido: coqueta, elegante, seductora y con un cuerpazo de caerse de espaldas. Hasta que la obligaron a lucir moda inglesa la



REUTER

Cindy Crawford con el diseñador Richard Tylor en un pase.

Princesa de Gales compraba mucha ropa del diseñador dominicano. Seguramente ahora volverá a sus antiguas costumbres, especialmente si se va a vivir a N.Y.

LUJO Y SENSIBILIDAD

El martes, estuve en el estudio taller de Oscar de la Renta, uno de los mejores diseñadores del mundo. Oscar, nació en Santo Domingo, aunque ha vivido la mayor parte del tiempo en Europa y desde hace muchos años permanentemente en N.Y. Es de esas personas que merece la pena conocer porque no ha perdido la sensibilidad a pesar de moverse entre gente de mucho dinero. La noche del «halloween» -vispera de la fiesta de Todos los Santos- Oscar la pasó en un hospital de niños que padecen Sida. Les llevó juguetes y les hizo compañía.

En Santo Domingo Oscar de la Renta, mantiene la Casa del Niño, en el que viven 350 adolescentes de todas las edades. El corre con todos los gastos de comida, vestir, etc. Se ha casado dos veces. Cuando su primera mujer murió de cáncer el diseñador perdió la ilusión por las cosas terrenales y se refugió en su trabajo. Le vi trabajar en su estudio, dar los últimos toques a los trajes que horas después saldrían a la pasarela y dejarían con la boca abierta al público americano. Son trajes que hacen soñar, que hacen sentirse a una mujer la reina de las reinas.

● PERFIL

MIGUEL MOREIRAS

MESA MADERO

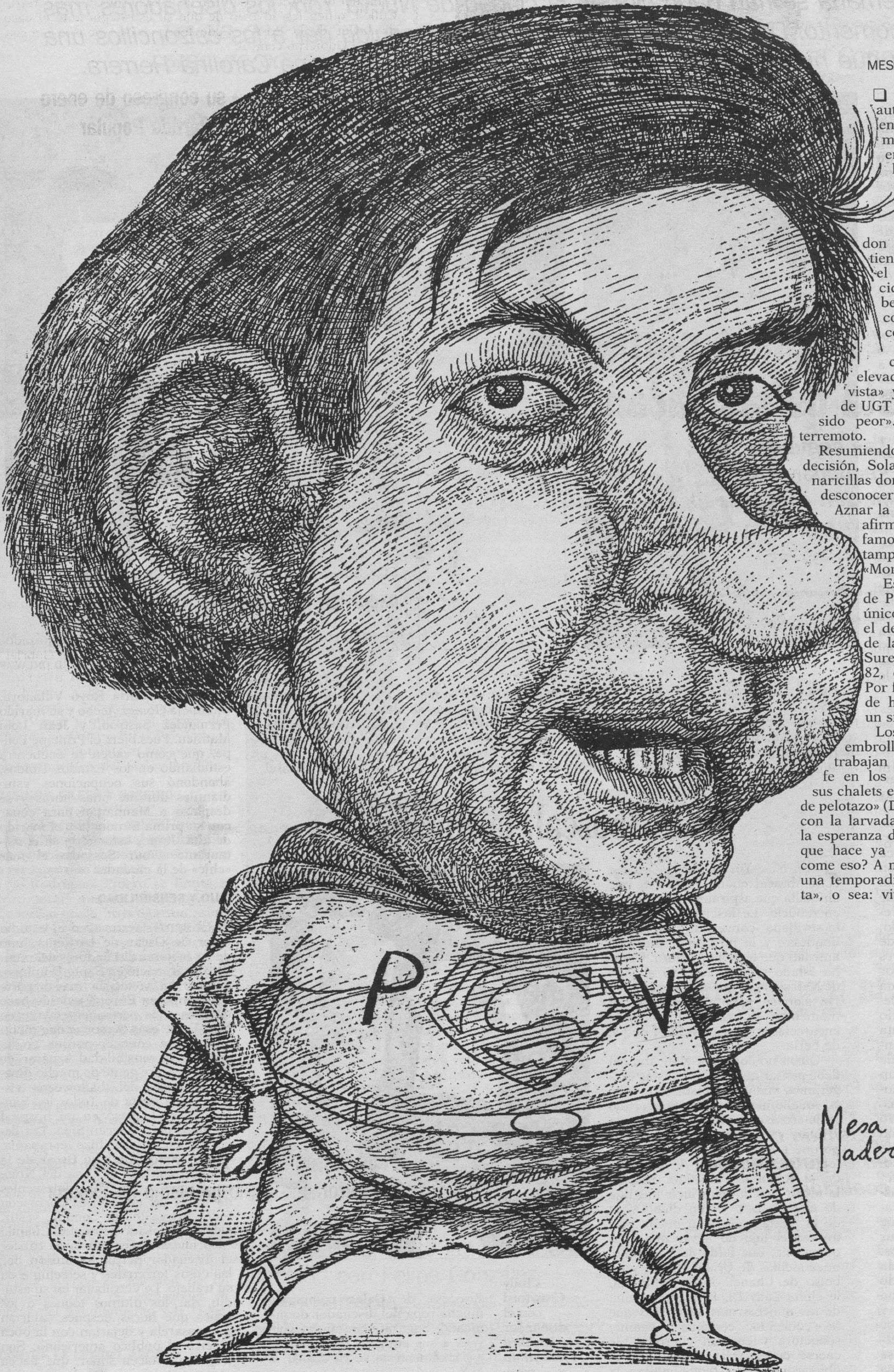
□ El juez Moreiras tiene auto, un auto espacioso, duro, todoterreno, en cuyo maletero caben 65.000 millones de pesetas y un sindicato entero. El citado auto, matriculado el pasado lunes y entregado a los señores Sotos y Barrabés como regalo cooperativista, fue rechazado por los propios, enviando tan preciado regalo a don Cándido Méndez, el cual no se tiene en pie de alborozo. Dicen que el delfín de «Nico» se ha introducido de forma brusca en eso del bebercio, siguiendo el viejo y sabio consejo del filósofo: «Si bebes no conduzcas... el auto».

No obstante, fuentes de la PSV calificaron la sentencia de «no tan elevada como puede parecer a simple vista» y, por otra parte, los dirigentes de UGT han afirmado que «podría haber sido peor». Peor sólo se me ocurre un terremoto.

Resumiendo, Belloch ni critica ni elogia la decisión, Solana mete por «onceava» vez las naricillas donde no le llaman, Alberto asegura desconocer en profundidad los argumentos, Aznar la considera oportunista y Almunia afirma que es desproporcionada. El famoso auto no es un «Cadillac», ni tampoco un «Mercedes», es un simple «Moreiras» sin marcha atrás.

Están apañados los cooperativistas de PSV. Entre tanto zipizape aquí el único beneficiado es el de siempre, el de la larga y velada venganza, el de la suerte perpetua, el ungido de Suresnes, el Jesulín de Ubrique del 82, el de la estrella que se apaga. Por fin, lo que no pudieron doce años de hostigamientos lo ha conseguido un simple auto.

Los que más pierden en todo este embrollo son los de siempre, seres que trabajan sus desgracias a base de buena fe en los demás. Mientras unos mejoran sus chalets en Somosaguas a base de «cultura de pelotazo» (Dios, que asco de expresión) otros, con la larvada desilusión a cuestas, viven con la esperanza de ver construidas unas viviendas que hace ya tiempo que pagaron, ¿cómo se come eso? A más de uno le vendría bien pasar una temporada a lo «Radio Topolino Orquesta», o sea: viviendo en una casita de papel.



Mesa Madero



JAVIER CEBOLLADA

Martirio Tesoro promotora de la protesta contra la falta de mujeres en puestos institucionales.

Senadoras y diputadas enfrentadas tras la protesta de las vacantes

Las segundas no secundaron la acción contra la discriminación de las mujeres

□ MADRID/EFE.—Senadoras de los grupos socialista y popular han expresado su malestar con las diputadas de sus grupos respectivos en el Congreso al no secundar éstas la iniciativa de dejar constancia, en la votación de las vacantes institucionales, de la protesta por la discriminación de mujeres en esos puestos.

La iniciativa fue acordada el pasado miércoles tras un almuerzo de las senadoras del PSOE y del PP con la ministra de Asuntos Sociales y consistió en no votar ese mismo día en el pleno a los candidatos propuestos por sus grupos para cubrir las vacantes de los Consejos del Poder Judicial, Universidades y RTVE y, en su lugar, escribir la frase «Aquí faltan mujeres».

Aunque estaba previsto que todas las senadoras secundaran la protesta, al ser apercibidas por los portavoces de sus respectivos grupos, Bernardo Bayna (PSOE) y Alberto Ruiz-Gallardón (PP), por lo que podría suponer la ruptura de la dis-

ciplina de voto, algunas se echaron atrás, a pesar de lo cual, hubo una quincena de papeletas con la frase en cuestión.

La votación fue secreta, pero representantes socialistas y del PP reconocieron a Efe que habían expresado su protesta en la votación, aunque Ruiz-Gallardón desmintiera que alguna de las senadoras de su grupo hubiera roto la disciplina de voto.

Las mismas senadoras expresaron su confianza en que al día siguiente las diputadas mostrarían también en la votación en el Congreso su descontento con la discriminación de mujeres en la negociación de las vacantes.

Las diputadas no secundaron

la propuesta y esa actitud ha provocado críticas de sus compañeras en la Cámara Alta, quienes consideran que la desunión entre las parlamentarias seguirá permitiendo que se den situaciones como la vivida en la negociación de las vacantes institucionales.

La presidenta de la comisión mixta para los Derechos de la Mujer y una de las promotoras de la protesta, la senadora socialista Martirio Tesoro, hizo hincapié en la necesidad de que se sucedan «hechos simbólicos» como el del pasado miércoles en el Senado y negó que puedan interpretarse como una ruptura de la disciplina de voto.

La senadora que participó ayer en la Jornada Regional de Debate del Plan de Acción Positiva para las Mujeres en Aragón organizada por el Instituto Aragonés de la Mujer aseguró en Zaragoza que «la mujer actual todavía tiene que vencer la falta de autoestima para conseguir la igualdad entre hombre y mujer».

Jáuregui asume la responsabilidad y pone su cargo a disposición de los socialistas vascos

El PSE-EE debate su paso a la oposición o seguir en el gobierno de coalición

□ BILBAO/COLPISA.—Los socialistas vascos no han decidido aún si pasar a la oposición para recuperar fuerzas tras el fracaso electoral sufrido en las urnas del País Vasco o tratar de dar continuidad a un ejecutivo vasco de coalición con el PNV, anteponiendo su negativa a un gobierno tripartito con EA como tercer socio.

El comité nacional del PSE-EE reunido el sábado, a puerta cerrada, en la sala Juan Larrea de Bilbao, para analizar los resultados electorales del pasado 23 de octubre, en los que obtuvo 12 de los 16 escaños con que contaba hasta ahora en el Parlamento vasco, ha escu-

chado del secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, su decisión de poner su cargo a disposición del partido, dadas las discrepancias internas sobre posibles pactos y alianzas para la formación del nuevo gobierno vasco. Los socialistas vascos son informados, bajo cerrojos, sobre el pro-

ceso de conversaciones mantenido con el lehendakari en funciones del gobierno vasco, José Antonio Ardanza, para decidir la línea negociadora a seguir en el futuro.

Ramón Jáuregui, partidario de seguir formando parte del gobierno vasco, apoyado por su partido en Guipúzcoa, se enfrenta a la mayoría de su partido, vizcaínos y alaveses, más proclives a pasar un tiempo en la oposición tras el descalabro electoral. Ni unos ni otros aceptarían, de momento, una dimisión de Ramón Jáuregui, hasta que se despeje el panorama político tras las elecciones municipales de mayo.

Rafael Ribó acusa a Felipe González y a Jordi Pujol de encubrir a Javier de la Rosa

□ BARCELONA.—El presidente de IC, Rafael Ribó, señaló ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, y al de la Generalitat, Jordi Pujol, como los principales responsables de encubrir «el entramado de irregularidades» de las que se acusa al empresario Javier de la Rosa. Por su lado el secretario del PSC, Raimon Obiols, dijo ayer que los socialistas «no haremos caso» de la amenaza lanzada por el conseller de Política Territorial de la Generalitat, Josep Maria Cullerell, quien les advirtió de que su estrategia ante el caso de Javier de la Rosa «puede tener graves consecuencias» para el Gobierno central.

El PIE no invitará a su congreso de enero a los ex notables del Partido Popular

□ MADRID.—El líder de la Plataforma de Independientes de España (PIE), el ex dirigente de AP Gabriel Camuñas, anunció ayer que no invitará a Antonio Hernández Mancha, Miguel Herrero, Fernando Suárez o Alfonso Osorio al congreso constituyente que esta Plataforma celebrará el 14 de enero. Camuñas y los promotores de la PIE se reunieron ayer en Madrid en la II Asamblea de esta formación política que pretende reunir a los alcaldes y concejales independientes de toda España, así como a los desecantados del PSOE y del PP. Camuñas negó que PIE haya recibido financiación de Mario Conde y rechazó la dependencia de los grandes bancos.



BARRIOPEDRO

Gabriel Camuñas.

Los socialistas navarros rechazaron la expulsión provisional de Urralburu y Aragón

□ PAMPLONA.—El comité regional del PSN ha rechazado la propuesta de expulsión provisional del partido de Gabriel Urralburu y Antonio Aragón, y ha acordado «esperar prudentemente el desarrollo de las diversas acciones investigadoras en curso». El secretario general del PSN, Javier Otano, indicó que «hasta el momento no hay ninguna acusación que lleve a Urralburu y Aragón ante ningún tribunal, pues todo lo que conocemos son comentarios sobre temas que están en el sumario secreto sobre Luis Roldán».



JAVIER CEBOLLADA

Manzanares clausuró ayer las IX jornadas de Fe Pública.

Manzanares coloca la corrupción por encima del terrorismo como problema de España

□ ZARAGOZA.—El vicepresidente del CGPJ José Luis Manzanares, afirmó ayer que los jueces y fiscales carecen de la organización y medios necesarios para luchar contra la corrupción, del que dijo que es el principal problema del país, por encima del terrorismo. José Luis Manzanares señaló que en España «hemos de pasar por la vergüenza» de que todos los casos de corrupción que se investigan no proceden del fiscal, ni de Hacienda, ni de otros órganos del poder ejecutivo, sino de la prensa. Manzanares prefirió no opinar sobre la reciente elección de los miembros del mismo en el Parlamento y sobre la aparición de nombres como el de Jesulín de Ubrique o Norma Duval en las papeletas.

Conde y otros gestores destituídos de Banesto operaban en el filo de la ley

Acusan a los gestores y al Banco de España de querer influir en el Fiscal

MARIA JOSE ALEGRE/COLPISA

□ Mario Conde y otros destituídos administradores de Banesto operaban en el filo de la ley, si bien la Fiscalía quiere tomarse su tiempo y tener el máximo conocimiento de sus actuaciones antes de tomar una decisión y emprender, en su caso, un procedimiento penal. Mientras tanto, y en un intento de salir al paso a la sucesión de informaciones que se divulgan en los medios sobre las operaciones realizadas durante el mandato de los anteriores administradores, Conde y siete ex consejeros de Banesto, el conocido como «núcleo duro» del que se rodeó el ex presidente, han pedido comparecer voluntariamente ante el fiscal jefe de la Audiencia Nacional.

Conde, Lasarte, Romaní, De la Mora, Figaredo, Pérez Escolar y Sáenz de Montagut no dudan en expresar, en un largo escrito remitido al Fiscal José Leopoldo Aranda, que los actuales gestores de Banesto y el propio Banco de España estarían tratando de influir en el Ministerio Fiscal para que éste promoviera una querrela contra los destituídos administradores del banco, lo que serviría para justificar --acusar-- el acto de sustitución de los anteriores gestores. Conde y el núcleo duro piden audiencia para aportar a la Fiscalía su versión de los hechos ante la difusión de operaciones poco claras que, sin embargo, han tenido distintas oportunidades de explicar. Pero las comparecencias del ex presidente de Banesto y del anterior consejero delegado en la comisión de estudio del Congreso no arrojaron ninguna luz sobre asuntos tan complejos y polémicos como las relaciones con Oasis-Pueyo, el Grupo Dorna o la financiación a Jacques Hachuel. En el Parlamento, Conde dijo «no tener idea» de quien estaba detrás de Argentin Trust o la Fundación Kieselsstein, destinatarias de sustanciosas cantidades, y Lasarte entró en franca contradicción con el

testimonio de su antecesor en el cargo.

Arturo Romaní salió al paso de las informaciones publicadas sobre las ganancias que dos sociedades de su entorno obtuvieron a costa de la Corporación que él mismo gestionaba. Pero no rebatió las cifras, y se limitó a remitir un comunicado donde aseveraba que se había dado a las operaciones una interpretación equivocada.

De igual modo, Rafael Pérez Escolar niega la existencia de irregularidades en la inscripción registral de la opción de compra de acciones de Carburros Metálicos por parte de Air Products, pero no explica donde fueron a parar los 1.433 millones de pesetas que no dejaron otra huella. En cuanto a la formidable revalorización experimentada por Oil Dor antes de su venta a la Corporación, Pérez Escolar (accionista de Oil Dor y consejero de Banesto) reitera que él no vendió su participación, e incluso animó a otros inversores a que compraran.

ESCRITO AL FISCAL

En el extenso escrito dirigido al Fiscal Jefe de la Audiencia Nacional, Conde y los ex consejeros que le apoyan manifiestan que, «siempre por la prensa, han constatado que se habla de hechos criminalizando una gestión empresarial y se confunde a la opinión pública con narraciones que parecen describir negligencias, o a lo sumo administraciones desleales, las cuales, sin perjuicio de ser negadas, no se encuentran tipificadas como delitos». «Nuestras reservas nacen desde el momento en que se comprueba que tal manipulación periodística puede ser



Mario Conde.

EFE

el eco de la, quizás más grave, manipulación acusatoria que en su condición de parte interesada puede estar llevando a cabo el Banco de España, con lo que al final el principio de imparcialidad del ministerio Fiscal podría estar seriamente expuesto a peligros evidentes, como el que, ante la alarma social artificialmente creado, se vea impulsado a apaciguarla sacrificando si fuera necesario los derechos de las personas», añaden. «Queremos insistir en que solo pretendemos ser oídos para que, sencillamente, con nuestra aportación, el ministerio Fiscal pueda tomar sus decisiones

libre de toda influencia negativa para el cumplimiento de su misión de velar para que la potestad jurisdiccional se ejerza eficazmente», reiteran. «¿Por qué Banesto no ha ejercitado acción penal alguna y sólo se ha entablado acción de responsabilidad social en la correspondiente jurisdicción civil?», se preguntan. «¿Qué es lo que ha llevado a su presidente, a pedir en último momento la ayuda del Fiscal para encontrar el dinero que dice desaparecido, después de tantos meses al frente de la entidad y de haber reconocido en la prensa la inexistencia de hechos delictivos?».

Incógnitas por desvelar

□ El ex consejero Rafael Pérez Escolar quiere convocar la Junta de Oil Dor para «aclarar las cosas». La sociedad fue idea de los hermanos García Pardo (grupo Dorna), que la constituyeron en 1991 con un capital de 10 millones de pesetas y la genial iniciativa de montar una red de gasolineras. Tras ampliar capital hasta 400 millones en mayo de 1992, el hada madrina de la Corporación Banesto compró, dos meses más tarde, el 50 % por 6.000 millones de pesetas. Sobre esta operación planea la sospecha de un pacto de recompra, porque una parte del precio se pagó en acciones de Banesto.

-- Con Jacques Hachuel, Banesto alcanzó un riesgo de 15.105 millones de pesetas. De la ope-

ración Portic, por ejemplo, ha quedado una curiosa herencia. Como garantía y prenda de un crédito impagado de 7.500 millones de pesetas quedaron 650.000 títulos del banco (que los nuevos gestores no saben en concepto de qué fueron a parar a manos de Hachuel), varias casas que apenas valen la décima parte del total y las acciones de una sociedad llamada Variations International cuyos únicos bienes son unos cuadros que nadie ha visto

-- En el asunto Euman-Valyser la trama aparece todavía más cerrada. De este grupo forman parte tres sociedades domiciliadas en el despacho del abogado de Mario Conde, Mariano Gómez de Liaño: Inversiones Puerto Moral, Inversiones del Condado y Asebur Inversiones.

Acerca de esta última, Conde ha reconocido implícitamente que se trata de una sociedad patrimonial de personas de su entorno.

-- El caso es que Valyser compró a la Corporación Banesto el 40 % de Isolux Wat por 400 millones de pesetas en julio de 1990; vendió el 10 % por 1.100 millones a Portland apenas año y medio más tarde, y el 30 % restante a Ibiser, un año más adelante, por 3.300 millones de pesetas. El círculo se cierra al comprar la Corporación ese 30% de Isolux Wat en 3.576 millones de pesetas. Para Valyser, la ganancia total en tres años se cifra en 3.800 millones.

-- Valyser ha servido, además, para la operación Promociones Hoteleras. El único activo de

esta sociedad era un palacete en la madrileña calle de Fernando el Santo, adquirido medio en ruinas por 215 millones de pesetas. En julio de 1990 Valyser, Asni Investments y el abogado Gómez de Liaño compraron Promociones Hoteleras y suscribieron con la Corporación Banesto una opción de compra del edificio al precio. La opción, la rehabilitación y otras minucias le costaron a la Corporación 765 millones de pesetas. Pero en la memoria de La Unión y El Fénix aparecía apuntada en 1991 la participación por el 100 % de Promociones Hoteleras, por un valor contable de 3.218 millones de pesetas. Y el único activo de la sociedad era justamente el palacete objeto de la opción de compra...

Griñán: Octubre reflejará creación de empleo neto

□ TENERIFE/EFE.- El ministro de Trabajo y Seguridad Social, José Antonio Griñán, anunció ayer en Santa Cruz de Tenerife que las cifras de paro correspondientes al mes de octubre reflejarán que el Gobierno ha alcanzado el objetivo de creación de empleo neto.

Griñán explicó en rueda de prensa que la tasa de desempleo de octubre ha disminuido con respecto a las cifras del mismo mes de 1993, lo que no ocurrió con las cifras de enero de 1993 y 1994, lo que supone que ha habido una evolución positiva del empleo durante 1994.

Asimismo, destacó que en España hay cerca de 700.000 personas contratadas a tiempo parcial y que se están buscando vías para terminar con el desempleo con la contratación temporal, como estado de transición de los trabajadores hacia un empleo más estable.

El ministro negó que los casos de corrupción descubiertos en España en los últimos meses hayan frenado la creación de empleo por la disminución de inversiones, si bien resaltó que «este ambiente, de exagerada crispación en lo político, produce efectos malos para la propia sociedad pero no para las inversiones, que siguen siempre el principio de rentabilidad».

El déficit comercial aumentó un 5% hasta septiembre

□ MADRID/COLPISA.- El déficit comercial ascendió el pasado septiembre a 315.300 millones de pesetas, con un fuerte incremento del 19,3 % respecto al mismo período del año anterior.

En consecuencia, los «números rojos» acumulados de enero a septiembre por los intercambios exteriores se han elevado a 1.855.600 millones de pesetas, con un aumento del 5,1 % en relación al ejercicio precedente.

El ritmo de expansión más acelerado se localiza en las importaciones de bienes intermedios, como consecuencia de la demanda industrial, y responde al tirón que el sector secundario representa en el proceso de recuperación económica.

En septiembre se dispararon las compras en el exterior, al totalizar 1.133.500 millones de pesetas, cifra que representa un incremento interanual del 29,6 por ciento.

Este fuerte ritmo de las importaciones no pudo ser compensado por las exportaciones que crecieron el 34,1 por ciento, pero sumaron 818.200 millones de pesetas.

RINCON FINANCIERO BURSÁTIL DE CASTILLA Y LEON

Las alzas dominaron las sesiones de la semana bursátil

FRANCISCO PEREZ/ICAL

Esta primera semana del mes de noviembre, si bien se cerró en general con un claro equilibrio entre posiciones compradoras y vendedoras al término de la misma como lo demuestra el pequeño aumento que consiguió el índice general, no ocurrió lo mismo para los escasos valores de la Comunidad que lograron cotizar al menos en alguna de las cuatro únicas sesiones que la compusieron, al ser fiesta el pasado martes y permanecer los mercados nacionales cerrados.

Para estas sociedades todas en general consiguieron por lo menos igualar su cotización con la que mostraban al término de la semana anterior y en la mayoría de los casos registraron alzas en sus cotizaciones, siendo la más importante de todas ellas la que obtuvo la compañía Nicolás Correa que se apuntó una subida superior a un 9%, lo que representó 45 pesetas de aumento en el precio de su acción con respecto al que tenía el viernes anterior. Otra empresa que sesiones anteriores iba perdiendo posiciones de forma

Las expectativas de una pronta recuperación permanecen aún lejanas

vertiginosa, la sociedad automovilística Fasa Renault, en esta ocasión, también logró un avance, aunque mucho más modesto porcentualmente, un 2,50% deteniendo de esta manera su caída en picado de ciclos anteriores. A estas subidas en orden de importancia, le siguieron las de Lingotes Especiales que experimentó una modesta elevación de su precio en tan sólo 5 enteros y la de la alimentaria Campofrío, que finalmente vio elevado su valor en 500 pesetas que le representaba un 0,67% de mejora.

Como se puede apreciar, a pesar del susto que volvió a dar la divisa norteamericana el pasado miércoles cuando llegó a alcanzar mínimos históricos con respecto a la japonesa, lo cual inmediatamente se tradujo en fuertes bajadas de los mer-

Table with 6 columns: VALOR, Nº ACCIONES, COTIZACION, MAX. AÑO, MIN. AÑO, RENTABIL. (*)

Cotizaciones al 04/11/92 (*) En porcentaje.

J.P. Maset/DB

cados de valores en general, el panorama se recompuso posteriormente y se lograron corregir las posiciones hasta conseguir un balance positivo con el que lograron cerrar muchos valores al finalizar la última sesión del ciclo semanal. No obstante volvemos a insistir en que no hay que echar las campanas al vuelo, ya que no hay nada despedido y lo único que se ha puesto de manifiesto una vez más es la fuerte volatilidad a la que se encuentran sujetos una gran mayoría de valores, factor este que no va a desaparecer hasta tanto el mercado se serene y

los inversores se fijen en los excelentes resultados que ya están consiguiendo una gran mayoría de empresas en el presente ejercicio económico.

LA SEMANA QUE COMIENZA

Los inicios de este nuevo mes, no aportaron nada nuevo al mercado de la renta variable, la Bolsa ha continuado moviéndose haciendo gala de una total indecisión movido como ya viene siendo habitual a los compases que ha venido marcando el mercado americano y por ende su divisa.

Para esta nueva semana que se inicia, las expectativas de una pronta recuperación aún parecen lejanas de momento, a no ser que la situación de apatía y de indecisión en la que se encuentran sumidos todos los inversores, diese un vuelco total, circunstancia ésta poco probable máxime cuando sigue muy latente ese temor a una próxima subida de los tipos de interés.

Técnicamente podría estar fraguándose un verdadero eslo desde donde el mercado podría remontar el vuelo definitivamente.

LOTERIA NACIONAL table with columns 0-9, prize lists, and special prizes (Premio Especial 492.000.000 and 198.000.000).

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

Se establece una duración mínima de los contratos de cinco años, si así lo quiere el arrendatario, con un incremento anual igual al IPC del año anterior. Además se actualizan todos los alquileres, tanto de locales como de viviendas, con plazos en función de las rentas y se establecen períodos determinados para la extinción de los contratos de locales con prórroga forzosa.

Cuatro años de inquilinos contra caseros

La actualización de los contratos correrá a cargo del Estado, vía desgravaciones fiscales

La aprobación por el Congreso de la Ley de Arrendamientos Urbanos pone fin a cuatro años de anuncios, negociaciones y análisis entre partidos, grupos e incluso ministerios.

Fue en mayo de 1990, cuando el entonces ministro de Obras Públicas Javier Saenz de Cosculluela, se dio el plazo de un año para elaborar una nueva ley de alquileres.

El empujón definitivo partió del II Plan de Vivienda, para los años 1992-1995, impulsado por el actual titular, José Borrell, que lo concebía como una pieza básica para fomentar el alquiler de viviendas que en España representaba el 17 por ciento del parque, cuando en Europa la media estaba por encima del 30 por ciento.

En diciembre de 1992, el Consejo de Ministros aprobó un borrador de proyecto que fue enviado a las Cortes y aprobado en el Pleno a primeros de marzo de 1993.

Durante su trámite en el Senado, se convocaron elecciones generales y se paralizó su trayectoria parlamentaria.

Celebradas las elecciones y perdida la mayoría absoluta por el PSOE, el Gobierno decidió elaborar un nuevo borrador, iniciativa que justificó en la necesidad de consensuar esta ley frente a una nueva composición de fuerzas políticas en las cámaras.

La pasada primavera, el proyecto fue aprobado por el Consejo de Ministros y el Congreso de los Diputados lo remitió al Senado en vísperas del verano.

El congreso introdujo como principal modificación que los contratos de vivienda sean anuales, si bien el arrendatario podrá prorrogar a iniciativa propia los cinco primeros años, cuando en el proyecto anterior la duración mínima del contrato era de cuatro años.

Se aceptó también la compensación fiscal a los arrendadores con inquilinos de rentas inferiores a 2,5 veces el salario mínimo y el reconocimiento de la pareja estable independientemente de su grado de unión y sexo.

Durante el trámite en el Senado afloraron las diferencias entre catalanes y socialistas respecto del tratamiento de las prórrogas de los locales comerciales y se llegó al acuerdo de distinguir entre personas físicas y jurídicas como titulares de los mismos y las actividades comerciales de otras mercantiles.

La Ley recoge entre otras las siguientes novedades:



JESUS J. MATIAS

Con la entrada de año viene la nueva ley.

PRINCIPALES NOVEDADES

--Duración mínima de los contratos de cinco años, salvo que las partes acuerden períodos menores.

--Subidas anuales iguales al IPC del año anterior.

--Finalizados los cinco primeros años, nuevos plazos articulados de tres años si ninguna de las partes manifiesta intención de no renovar el contrato.

--Se actualizan todos los contratos anteriores a 1985 (a partir de esa fecha, con el decreto Boyer, se incluyó la actualización)

--La actualización se hará en diez años cuando el inquilino y las personas que con él convivan tengan una renta conjunta entre 3,5 veces y 5,5 veces el salario mínimo interprofesional. Cada año el importe del alquiler aumentará un 10% sobre la cantidad a actualizar. Esta cantidad se hallará sobre el IPC acumulado desde la fecha del inicio del contrato.

--La actualización se hará en cinco años cuando la renta

En caso de muerte, podrá subrogarse el cónyuge con independencia de su orientación sexual

supere 5,5 veces el SMI.

--Si el inquilino se opone a la actualización, el contrato de alquiler quedará extinguido en ocho años, aún cuando se produzca una subrogación.

--La actualización será a cargo del Estado, vía desgravaciones en el IRPF al propietario, cuando el inquilino tenga un bajo nivel de renta, en concreto:

A.- Cuando la suma de los ingresos totales de las personas que vivan en el piso no superen 2,5 veces el salario mínimo interprofesional y vivan en el piso 1 o 2 personas.

B.- Límite de 3 veces el SMI y vivan 3 o 4 personas.

C.- Límite de 3,5 veces el

SMI y vivan más de cuatro personas.

--En caso de obras por mejoras y transcurridos cinco años desde el inicio del contrato, el arrendador podrá subir el alquiler en una cuantía no superior al 20%, salvo pacto en contrario.

--Las partes podrán pactar que los tributos y gastos diversos de comunidad sean a cargo del arrendatario.

--En los contratos anteriores a 1985 (decreto-Boyer) el propietario podrá exigir del inquilino el total importe del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

--En los contratos anteriores a 1985 el propietario estará obligado a reparar el piso si lo solicita el inquilino o si existe resolución judicial o administrativa firme. El propietario podrá repercutir en el inquilino los gastos realizados, abonando cada año un importe equivalente al 10% del capital invertido.

--En los contratos anteriores a 1985, el propietario podrá repercutir en el arrendatario, mientras la renta no esté totalmente actualizada, el importe

de los gastos de comunidad y de servicios, salvo pacto expreso en contra.

--En caso de venta de la vivienda, el inquilino tendrá derecho preferente de compra.

--En caso de muerte del inquilino, podrá subrogarse el cónyuge, los hijos menores de 25 años o la persona que hubiera vivido con él al menos durante los dos años anteriores, con independencia de su «orientación sexual».

--Si el hijo tiene una minusvalía física igual o superior al 65%, podrá subrogarse el contrato de por vida.

--En los comercios con contrato indefinido, en caso de fallecimiento del inquilino, el cónyuge podrá subrogarse el contrato sólo si continúa con la misma actividad empresarial.

--Cuando fallezca el cónyuge y si no han pasado 20 años desde la aprobación de la ley, podrá subrogarse el heredero si continúa con la misma actividad y hasta que pasen 20 años desde la aprobación de la ley.

--El cónyuge podrá traspasar el local. Este traspaso permitirá la continuación del negocio por un mínimo de diez años o por el número de años que quedasen desde el traspaso hasta computar 20 desde la aprobación de la ley.

--Los arrendamientos de locales de negocio cuyo arrendatario sea una persona jurídica se extinguirán de la siguiente forma:

A.- En los que se desarrollan actividades comerciales con un IAE entre 120.000 y 180.000 pesetas, en diez años; más de 180.000 pesetas, en cinco años. Resto, en 20 años.

B.- Los que tengan una superficie mayor a 2.500 metros cuadrados, en cinco años.

C.- Los arrendamientos de locales en los que no se desarrollan actividades comerciales con una cuota del IAE inferior a 85.000 pesetas, en 20 años; entre 85.001 y 130.000 pesetas en 15 años; entre 130.001 y 190.000 pesetas en 10 años; de más de 190.000 pesetas, en cinco años.

--Actualización de locales: cuando el período de extinción del contrato sea entre cinco y diez años, la renta se actualizará en cinco años.

--Si el período de extinción es entre 15 o 20 años, en diez años.

--Si el arrendatario opta por la no actualización el contrato se extinguirá a los cinco años.

--Cuando en la finca arrendada se ejerza una actividad profesional, el inquilino podrá ceder el contrato o subarrendar sin permiso del propietario.

--En tal caso, el arrendador tendrá derecho a una elevación del alquiler del 20%.

--En caso de impago, el inquilino no podrá enervar el juicio con el pago del importe requerido si se hubiera producido otra enervación con anterioridad o el propietario le hubiera requerido el pago con cuatro meses de antelación a la presentación de la demanda.

La madre asesina de Carolina del Sur tenía intención de suicidarse

Problemas económicos y sentimentales desestabilizaron a Susan Smith

□ WASHINGTON/EFE.- El pasado 25 de octubre por la noche Susan Smith, de 23 años, se dirigió a un lago cercano a la localidad de Union (Carolina del Sur) para intentar suicidarse pero, al no poder, asesinó a sus dos hijos de 3 años y 14 meses.

Esta es la versión de lo sucedido que publicaba ayer el diario local «The Greenville News» que intenta dar una explicación a este horrible caso que ha causado estupor en todo Estados Unidos y conmocionado a la pequeña ciudad sureña.

Según fuentes cercanas a la investigación policial, Smith quería quitarse la vida como consecuencia de la desgraciada vida que lleva -matrimonio roto, problemas económicos, amante insatisfecho...- pero, en el último momento, fue incapaz.

Fue entonces cuando se le ocurrió sumergir su automóvil, un «Mazda» color burdeos, con sus hijos, Michael y Alexander, en el asiento trasero. Según la autopsia, ambos pequeños estaban todavía vivos cuando el coche se fue al fondo del lago John Long.

En ese momento comprendió lo que había hecho y se le ocurrió inventar la historia de que había sido atracada por un hombre de color imaginario, quien había secuestrado a los dos niños.

ABANDONADA

Al parecer, Smith estaba muy trastornada por el negativo giro que había dado su vida. Su marido, un adúltero, la había

abandonado «por no estar preparado para ser padre» y la relación con su amante iba cada vez peor hasta el punto de que amenazaba con dejarla, lo que agravaría sus problemas económicos.

Susan y David, su marido, estaban separados desde hacía meses y habían iniciado los trámites para obtener el divorcio.

La bisabuela de los niños, Sarah Singleton, que vive en California, declaró que estaba absolutamente conmocionada por las revelaciones del auténtico asesino. «No entiendo cómo Susan pudo hacerlo. Siempre pareció ser una madre muy cariñosa. No hay explicación para ello», dijo Singleton.

Smith, que reconoció voluntariamente la autoría de los asesinatos, se encuentra encarcelada en una celda especial de la prisión federal del estado, en Columbia, donde no puede recibir visitas y es mantenida alejada de los demás reclusos.

El viernes se presentó ante el juez de la localidad para oír los cargos de doble asesinato en primer grado, por los que podría ser condenada a la pena de muerte, si no es encontrada incompetente. El juicio debe empezar el próximo 12 de



Susan Smith, esposa, es llevada ante el juez.

diciembre.

A la salida del juzgado, centenares de habitantes de Union mostraron su rabia por el horri-

ble suceso y pidieron a gritos la pena de muerte para la que definieron como «asesina de niños».

EFE

Un carcelero es despedido por sacar a cenar a tres reclusas

□ WASHINGTON/EFE.- Un carcelero norteamericano ha perdido el puesto de trabajo porque se le ocurrió sacar a cenar a tres presidiarias, entre ellas una asesina, para premiarlas por su buena conducta.

Mickey Gamble, que trabajaba en la cárcel de mujeres de Helena, localidad del estado de Montana, presentó el viernes su dimisión después de recibir un ultimátum de la dirección de la prisión, que le pidió que se marchara antes de que tuvieran que despedirlo.

En su carta de dimisión, dirigida al gobernador del Estado, Marc Racicot, Gamble reconoce que «cometió un grave error y que hay consecuencias para tales acciones». El grave error lo cometió Gamble el pasado 20 de octubre, cuando se llevó a cenar a tres presidiarias a un restaurante cuya especialidad es la langosta al vapor.

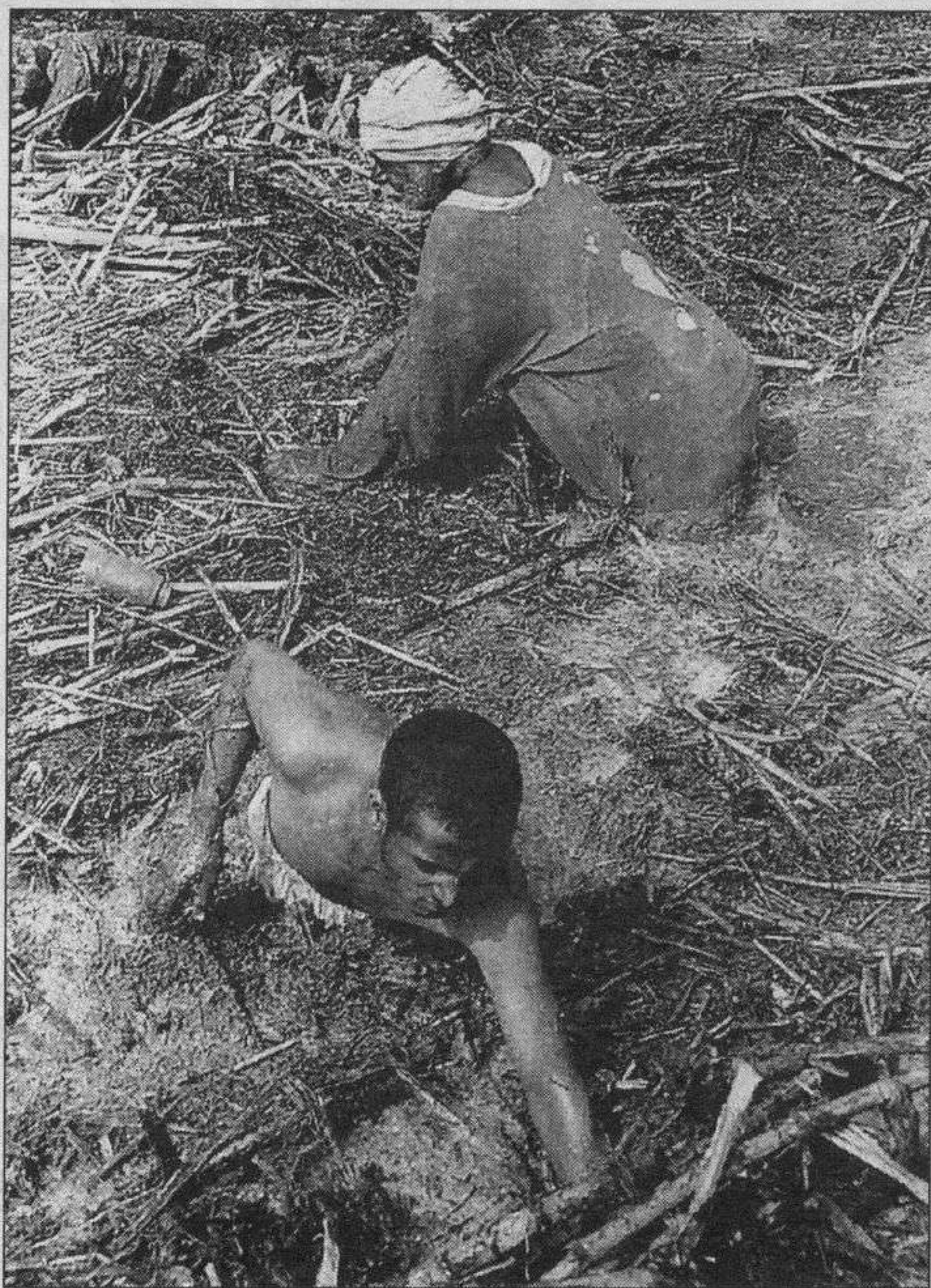
Entre las invitadas a la cena estaba Becky Richards, una mujer de 27 años de edad condenada a cadena perpetua por el asesinato de su marido, y una joven que cumple una condena de 40 años de prisión por haber tratado de matar a una adolescente cortándole la garganta.

Desgraciadamente para Gamble, un antiguo profesor de instituto de Richards la reconoció y la escapada fue descubierta.

El Supremo de Italia absuelve a tres violadores por el «ambiente»

□ ROMA/EFE.- Una sentencia del Tribunal Supremo que absuelve a los violadores de una menor porque los abusos se cometieron en un ambiente de excepcional degradación moral y síquica ha causado desconcierto e indignación en Italia.

La convicción «ambiental» ha llevado al Supremo a anular el juicio por medio del cual fueron condenados a tres años de prisión tres hombres acusados de «haberse unido carnalmente» con F.M. desde que ésta tenía seis años (hoy 22). Uno de los condenados es Salvatore Masi, 38 años, casado con una hermana de Francesca y padre de tres hijos. De la niña habían abusado también la madre y los hermanos desde que tenía seis años. El Tribunal ha anulado la sentencia porque los jueces deberán valorar mejor el contexto en el que se ha desarrollado el caso. «Ninguno de los personajes, padres, hermanos, hermanas, tíos y tías ha sabido o querido intervenir, muchos han participado activamente en la recreación de un clima distorsionado, donde las relaciones son dominadas únicamente o casi siempre por el instinto», dice la sentencia del Supremo.



EFE

BUSQUEDA EN EL FANGO.- Las secuelas de la riada de petróleo en llamas y fango que destruyó numerosas viviendas y causó la muerte a cerca de seiscientas personas en Egipto se padecerán durante muchos años. El Gobierno egipcio tiene la voluntad de reconstruir todo lo destruido y ayudar a los damnificados. En la imagen, dos habitantes de la zona buscan el cadáver de una niña de siete años desaparecida bajo el fango.

El juez del «caso Alcácer» ordena un careo entre Miguel Ricart y Mauricio Anglés

□ VALENCIA/EFE.- El juez que investiga el asesinato de las tres niñas de Alcácer, José Miguel Bort, ha decidido enfrentar en un careo al único detenido en relación con el caso, Miguel Ricart, y a Mauricio Anglés, hermano del principal sospechoso del crimen, Antonio Anglés, informaron fuentes judiciales.

El careo, fijado para el próximo día 11, tiene como finalidad esclarecer las contradicciones existentes entre las declaraciones que efectuaron Mauricio

Anglés y Miguel Ricart en el juzgado de instrucción número seis de Alzira (Valencia).

Este juzgado instruye las diligencias por el asesinato de Míriam García, Desiré Hernández y Antonia Gómez, cuyos cuerpos fueron hallados el 27 de enero de 1993 con señales de haber sido torturados y violados.

En su última declaración, realizada el 30 de septiembre, Miguel Ricart implicó en los hechos a Mauricio Anglés.

Cadáveres sin enterrar se amontonan en Canadá

□ OTAWA/EFE.- Cadáveres sin enterrar comienzan a amontonarse en el sur de la provincia canadiense de Quebec por culpa de una huelga de sepultureros, que dura ya dos meses y medio.

Los diarios locales han advertido de que si, como se espera, las temperaturas suben en los próximos días, el problema, que hasta ahora sólo

afectaba a los familiares de los muertos, puede molestar a toda la comunidad, pues las funerarias, cuyos almacenes refrigerados están repletos, han montado depósitos de cadáveres en lugares abiertos. Los cuerpos se amontonan en los campos santos mientras siguen las negociaciones entre administradores de cementerios y empleados.

Los serbobosnios luchan por recuperar el territorio perdido

□ **SARAJEVO/EFE.**— El Ejército serbobosnio ha lanzado una contraofensiva en la que intenta recuperar los territorios que le arrebataron en las últimas semanas las fuerzas del Gobierno bosnio, en su mayoría musulmán, y los croatas, al Oeste de Bosnia, informó ayer la ONU en Sarajevo.

Los serbios han movilizado también a todos los paramilitares para reforzar sus posiciones y reconquistar lo perdido.

Por su parte, en Zagreb, capital croata, representantes del Grupo de Contacto -creado por Estados Unidos, Rusia y la Unión Europea para mediar en la crisis yugoslava- tratan de encontrar una forma de persuadir a los serbios bosnios para que acepten su plan de paz para Bosnia. Dicho plan, aceptado ya por musulmanes y croatas bosnios, prevé que Bosnia conserve sus actuales fronteras internacionales pero dividiendo su territorio entre la «república» de los serbios bosnios (el 49 por ciento) y la federación musulmano-croata (el 51 por ciento).

El teniente coronel Tim Spicer, portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo, declaró ayer que los serbobosnios lanzaron una contraofensiva en Bihac, enclave occidental bosnio en el que perdieron en las últimas semanas más de 250 kilómetros cuadrados de territorio.

«Las luchas más intensas se libran en torno a Bosanska Krupa, localidad que todavía está bajo control serbobosnio, en la que las tropas gubernamentales se han hecho con los barrios de la orilla occidental del río

La ONU confirma la amplia movilización de soldados y paramilitares serbios en Bosnia

Una», precisó Spicer.

Spicer confirmó que un civil resultó muerto y otros cuatro heridos en Velika Kladusa durante los cañoneos de esta ciudad noroccidental bosnia lanzados por los serbios desde la Krajina, «república» rebelde proclamada en territorios de la vecina Croacia, en represalia por las derrotas sufridas en las últimas semanas.

Representantes de UNPROFOR en Sarajevo acusan a los serbios de la «Krajina» croata de brindar ayuda a las tropas serbobosnias en el vecino enclave de Bihac en sus luchas contra el V Cuerpo del Ejército bosnio.



Los croatas bosnios disparan a los serbios en la región de Kupres.

«Tras la operación militar en la que unidades musulmanas y croatobosnias conquistaron Kupres (a unos 150 kilómetros al oeste de Sarajevo), más de 2.500 civiles serbios huyeron de dicha localidad», declaró ayer Peter Kessler, portavoz de la Alta Comisaría de las Naciones

Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Sarajevo.

A la vez que en Bihac, las tropas bosnias lanzaron una ofensiva simultánea también a 30 kilómetros al sur de Sarajevo en la que, según UNPROFOR, avanzan hacia Trnovo, localidad de gran importancia estratégica

para el control de las comunicaciones hacia el Sur de Bosnia.

«El Ejército bosnio, que se encuentra a unos 3 ó 4 kilómetros de Trnovo, arrebató a los serbios cinco carros de combate», precisó ayer el teniente coronel Spicer.

La agencia serbobosnia «Srna» negó que dicho informe fuera cierto e insistió en que las tropas serbias en Trnovo «siguen desplazando a las fuerzas musulmanas» que registran numerosas pérdidas.

Ante la ofensiva generalizada de las fuerzas gubernamentales, realizada por primera vez en 20 meses en coordinación con las tropas croatobosnias, los dirigentes serbios proclamaron el viernes la movilización general.

El presidente bosnio, Alija Izetbegovic, declaró el viernes que está dispuesto a «reconocer un alto grado de autonomía a la entidad serbia de Bosnia, pero a condición de que se conserve la integridad del Estado».

El mercado de armas está bien surtido

□ Los recientes éxitos militares de los musulmanes de Bosnia, ayudados por los croatas, contra los serbobosnios son una clara prueba del boyante suministro de armas a los primeros, en violación del embargo militar impuesto en 1991 a todos los territorios de la antigua Yugoslavia.

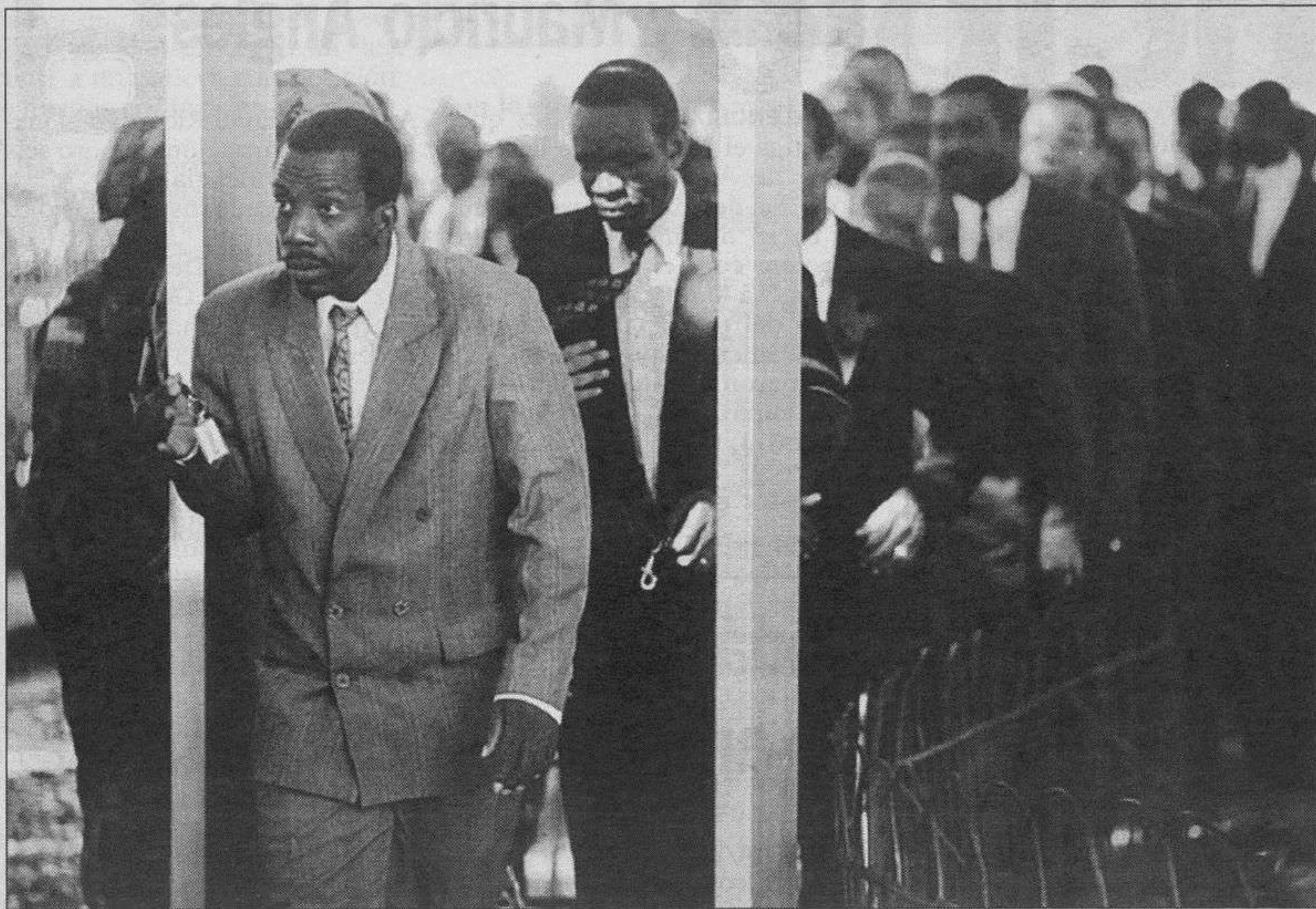
El embargo se ha convertido en una ficción, gracias a la amplia oferta de armas de los países del antiguo blo-

que soviético y abastecimiento de los países islámicos, y la «vista gorda» de Estados Unidos ante este tráfico, según publicaba ayer el periódico «The New York Times».

«Consigo lo que necesito... El mercado de armas está saturado, tan saturado que uno pagaría tres veces más si comprara (las armas) legalmente», dijo el ministro de Defensa de Croacia, Gojko Susak, a un diario en Zagreb.

Susak, que describió la compra de armas en países como Polonia, Bulgaria y Rusia como «un mercado abierto», añadió que su país facilita al ejército gubernamental bosnio, dominado por los musulmanes, anticarros de combate y municiones para morteros, cañones y ametralladoras.

Croacia, sometida al embargo, fabrica o ensambla ahora todo tipo de armas.



EFE

CONTROL PARLAMENTARIO EN HAITÍ.— Las aguas políticas vuelven a su cauce democrático en Haití, pero para evitar «desbordamientos» Estados Unidos está controlando férreamente la seguridad del presidente Jean-Bertrand Aristide. En la imagen, los senadores y parlamentarios haitianos muestran su identificación y pasan por un detector de metales antes de entrar en el Palacio Nacional para conversar con Aristide. El país más pobre de América sigue trabajando, bajo la tutela de los norteamericanos, para reorganizar sus instituciones sin más derramamientos de sangre. Desde hace unas semanas han comenzado a llegar al país muchos de los que huyeron por temor a un enfrentamiento violento entre los militares y EE.UU.

La policía argelina da muerte a 75 integristas en los últimos cinco días

□ **ARGEL/EFE.**— Un total de 75 presuntos terroristas fueron abatidos entre el lunes y el viernes pasados en varias provincias de Argelia, mientras un policía resultó muerto en un enfrentamiento que se produjo en la capital, informaron ayer, sábado, fuentes policiales.

En este recuento oficial no precisaron si están incluidos los 33 terroristas muertos en Sidi Ali, al oeste de Argel, en el atentado con bomba en un cementerio cuando se celebraba el cuadragésimo aniversario de la lucha independentista, el primero de noviembre pasado, y en el que murieron cuatro niños y otros 17 resultaron heridos.

El enfrentamiento más mortífero se produjo en Yiyel, a 400 kilómetros al este de la capital, donde 20 presuntos terroristas resultaron muertos en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad el viernes pasado.

Otros 17 hombres armados fueron abatidos en la provincia de Sidi Bel Abbes, a 450 kilómetros al Oeste de Argel, y ocho resultaron muertos en Argel en el transcurso de un enfrentamiento en el que murió también un policía.

El resto de los terroristas muertos fueron localizados en varias provincias del este y oeste del país.

ASESINADO UN FRANCÉS

El ciudadano francés Jean François Marquette, de 27 años, secuestrado el viernes en Buir, a 200 kilómetros al Este de la capital, por un grupo armado, fue hallado asesinado ayer en la misma ciudad, informaron fuentes locales.

Con la muerte de Jean François Marquette suman ya 68 los extranjeros muertos desde Septiembre del año pasado.

Expulsan a Menem de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos

□ **BUENOS AIRES/EFE.**— La mesa directiva de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) separó ayer del Consejo de la Presidencia de la entidad al presidente de Argentina, Carlos Menem, por reivindicar la actividad represiva de las Fuerzas Armadas y de seguridad durante el gobierno militar 1976-82.

La semana pasada el Senado anunció que se negaría a aprobar el ascenso, propuesto por el Gobierno, de dos oficiales de la Marina de Guerra bajo los cargos de que habían tenido participación en actos de represión ilegal.

La decisión del Senado, que fue asumida también por miembros del gobernante Partido Justicialista, trajo a la actualidad la semiolvidada «guerra sucia» en la que se trabaron hace casi 20 años las Fuerzas Armadas contra la guerrilla y la subversión.

En los dos últimos días, y en dos actos oficiales consecutivos, Menem defendió a los militares y a la policía de los cargos de que le han sido atribuidos de cometer por aquel entonces actos contrarios a las más mínimas normas del estado de derecho. Menem dijo que «gracias a las FF.AA. y a la policía triunfamos en la guerra sucia que puso al borde de la disolución a nuestra sociedad».

Proyectan crear la Comunidad Latinoamericana de Naciones

□ **BRASILIA/EFE.**— El Grupo de Río y el Parlamento Latinoamericano (Parlatino), los principales foros de concertación regional, debatirán por primera vez mañana una propuesta para la creación de una Comunidad Latinoamericana de Naciones.

La reunión se celebrará en las sedes del Parlatino y el Memorial de América Latina en la ciudad brasileña de Sao Paulo.

La cita contará con la presencia de delegados oficiales de los catorce países que integran el Grupo de Río, coordinado este año por Brasil,

que organizó en septiembre pasado en la ciudad de Río de Janeiro la cumbre anual del organismo.

Los gobiernos estarán representados por diversos altos cargos mientras por el Parlatino acudirán sus presidentes adjuntos, Juan Adolfo Singer (Uruguay) y Carlos Dupré (Chile), su secretario general, el colombiano Humberto Peláez, y el vicepresidente por Brasil, Ney Lopes.

La cita del lunes permitirá a los gobiernos empezar a examinar los pasos conducentes, a medio y largo plazo, a la constitución de la Comu-

nidad Latinoamericana de Naciones, una de las metas principales del Parlatino, señaló a Efe uno de sus directivos, el ex diputado brasileño Fernando Gasparian.

«América Latina tiene que seguir el ejemplo de integración de la Unión Europea», dijo Gasparian.

Los presidentes de los países del Grupo de Río suscribieron en diciembre de 1992 una resolución en la cumbre de Buenos Aires en la que resaltaron la importancia de discutir el proyecto y lo ratificaron en las citas posteriores.

El vice-ministro de Defensa de Israel es partidario de hablar con HAMAS

□ **JERUSALEN/EFE.**— En contra de la postura del jefe del Gobierno, el vice-ministro de Defensa, Mordejai (Mota) Gur, declaró ayer que Israel no descarta unas negociaciones con el Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS).

Las condiciones para hacerlo es que ese movimiento integrista participe en las próximas elecciones generales entre la población palestina de Gaza autónoma y Cisjordania ocupada, y que forme parte del futuro Consejo de Autonomía en esos territorios.

Las declaraciones de Gur, hechas a la radio estatal, contradicen la postura del jefe del Gobierno y ministro de Defensa Isaac Rabin, quien esta semana rechazó la posibilidad de un diálogo con HAMAS, y le declaró «una guerra sin cuartel» por sus atentados contra Israel y por oponerse al proceso de paz.

Por su lado HAMAS, cuyo baluarte está en la zona autónoma de Gaza, ha indicado a la prensa que sólo participaría en unas elecciones municipales, pues repudia los acuerdos para la autonomía palestina que ha firmado la OLP e Israel.

Isaac Rabin, primer ministro israelí, dijo ayer que no habrá negociación política con HAMAS si no abandona inmediatamente la violencia.

Tansu Ciller es la primera jefe de gobierno que visita la franja palestina de Gaza

□ **GAZA/EFE.**— La primer ministro de Turquía, Tansu Ciller, ha sido la primera jefe de gobierno de un país extranjero en visitar la zona autónoma palestina de Gaza, donde viajó ayer, sábado.

Ciller se reunió con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, con quien habló acerca de posibles proyectos de cooperación con Gaza.

La gobernante turca llegó a Gaza después de visitar y rezar en las mezquitas sagradas de Jerusalén, donde comenzó una visita oficial de 72 horas a Israel.

Turquía prometió donaciones por valor de 150 millones de dólares para el desarrollo de la economía y la infraestructura de los palestinos en Gaza y en el enclave de Jericó cuando Arafat asumió el

gobierno autónomo en julio.

Como otros países donantes, que prometieron un total de 2.400 millones de dólares para ayudar al levantamiento de la autonomía palestina, Turquía no los ha hecho aún efectivos.

Arafat y Ciller, rodeados de amplias medidas de seguridad, conversaron también sobre el proceso de paz en el que está inmersa la zona.

Soluciones de principio a fin.

No hay nada que no puedas encontrar en las Páginas Amarillas. Para solucionarlo todo de un vistazo. Desde lo más grande a lo más pequeño. Desde el principio, hasta el fin. En las Páginas Amarillas, todo son soluciones.

Páginas Amarillas

Páginas Amarillas
Telefónica

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

Los electores estadounidenses están llamados el martes 8 de noviembre a las urnas para renovar a parte de sus legisladores y regidores políticos. Se encuentran en juego los 435 escaños de la

Cámara de Representantes, 35 de los 100 con que cuenta el Senado, 36 puestos de gobernadores y numerosas alcaldías y otras instancias del poder público norteamericano.

Demócratas y republicanos buscan asiento

El Partido Republicano quitará la hegemonía al Demócrata, según las encuestas

EMILIO SANCHEZ
WASHINGTON

En las votaciones del próximo 8 de noviembre, los demócratas se juegan la cómoda mayoría que su partido ha disfrutado tradicionalmente en ambas cámaras del Congreso de Estados Unidos. La ola conservadora del electorado estadounidense, que tiende a castigar a los políticos en el poder, tanto congresistas como gobernadores, y la relativamente baja popularidad del presidente Bill Clinton, explican las malas perspectivas de los demócratas.

La campaña electoral se caracteriza por una guerra sucia en la que prima el mensaje de confrontación hacia el tradicional sistema político que representa Washington. Además de las elecciones parciales en diversas ciudades y condados, los comicios del 8 de noviembre estarán centrados en la renovación de un tercio del Senado, la elección de los 435 escaños de la Cámara de Representantes y la designación de 36 gobernadores.

Tradicionalmente, en las elecciones bianuales, justo a la mitad del mandato presidencial de cuatro años, el partido del inquilino de la Casa Blanca pierde posiciones y el electorado tiende a castigar al partido en el poder. En la actualidad gobierna el Demócrata.

Las encuestas indican que puede sufrir una serio correctivo con la pérdida de la mayoría en ambas cámaras, pero la tendencia está cambiando en los últimos días al subir la popularidad de Clinton y recuperarse algunos demócratas que veían en peligro sus escaños.

SENADO

Están en juego 35 escaños, de los que 22 están en poder de demócratas y 13 de republicanos. Los demócratas tienen una mayoría de 56 frente a 44 escaños.

En los últimos 40 años, tanto en el Senado como en la Cámara de Representantes, los demócratas suelen lograr la mayoría. La última vez que se rompió la tradición fue en 1986, cuando los republicanos lograron la mayoría en la Cámara Alta por 53 frente a 47 escaños.

Aunque no sería una sorpresa que los republicanos ganasen la mayoría, los analistas norteamericanos coinciden en que lo más probable es que ganen tres o cuatro escaños.

El grupo de indecisos puede



REUTER

El demócrata Clinton, con sus éxitos exteriores, está ayudando a subir a «sus» candidatos.

modificar la balanza de votos en el último momento.

REPRESENTANTES

De los 435 miembros de la Cámara de Representantes, 256 son demócratas, 178 republicanos, y un independiente por Vermont.

Desde 1946, los demócratas tienen la mayoría. Las encuestas

auguran una posible mayoría republicana, con lo que el nuevo presidente («speaker») de la Cámara sería el republicano Newt Gingrich, en lugar del demócrata Thomas Foley, que tiene serias dificultades para ser reelegido en su Estado, Washington, en la costa Oeste del país. Un total de 31 congresistas republicanos se presentan a las elecciones sin oposición demó-

crata alguna en sus circunscripciones, mientras que les ocurre lo mismo a 14 demócratas, lo cual puede facilitar la reelección de esos 45 representantes.

Por lo general, en las elecciones primarias de ambos partidos, los ciudadanos registrados en esas formaciones votan los candidatos a las elecciones generales, pero en el caso de Luisiana pudo hacerlo todo el que quisiera, estuviera o no registrado.

GOBERNADORES

De los 50 gobernadores de los estados, 29 son demócratas, 20 republicanos, y un independiente en Connecticut. En las elecciones del 8 de noviembre hay 36 puestos de gobernadores en juego, 21 en poder de demócratas, 14 republicanos y el independiente.

Prácticamente ninguno de los gobernadores presentados a la reelección lo tiene fácil, y en todos los Estados las diferencias en las encuestas son muy cortas.

En los puestos a gobernador hay tres candidatos con apellidos ilustres: los hijos del ex presidente George Bush -Jeb y George- se presentan como candidatos en Florida y Texas, mientras que en California la hija y hermana de gobernadores Kathleen Brown es la candidata demócrata frente al republicano Pete Wilson.

En Texas, la gobernadora Ann Richards ha conseguido el apoyo Ross Perot, mientras que en Florida, Lawton Chiles aventaja a Jeb Bush. En Nueva York, el demócrata Mario Cuomo se enfrenta a una de las elecciones más difíciles de su carrera, y en Idaho puede ser elegido el primer gobernador indio-americano, Larry EchoHawk, «El eco del halcón».

Los Kennedy, la familia más política de Norteamérica

«Si usted se llamara Edward Moore, su candidatura sería una broma». Así le dijo, hace tres décadas el veterano fiscal general de Massachusetts Edward McCormack a un joven demócrata de 30 años que pretendía derrotarle en la lucha para senador del Estado.

Pero el joven demócrata se llamaba Edward M. Kennedy, y ganó las elecciones. Era el año 1962. Su hermano, John, estaba entonces en la Casa Blanca; su otro hermano, Robert, era fiscal general de Estados Unidos.

El apellido Kennedy contribuyó al éxito de Edward, «Ted», en los comicios de aquel año. Luego, con su lucha a favor de la «causa liberal» consiguió ser sistemáticamente reelegido y ganarse la etiqueta de «conciencia del Partido Demócrata».

Pero Edward Kennedy, que libra este año la más dura batalla de su carrera para mantener su escaño de senador frente a un joven republicano -Mitt Romney-, siempre será, incluso para quienes reconocen su talento de legislador, el «hermano de...».

Más de treinta años después de aquella elección de 1962, los Kennedy, que pagaron un duro tributo a la gloria -con los asesinatos de John, en 1963, y de Robert, en 1968- siguen en la arena electoral.

Además de «Ted», que tiene ahora 62 años, otros miembros de la familia Kennedy están en campaña. Entre ellos, Joseph -hijo de Robert Kennedy-, que aspira a mantener su escaño de Congresista por el octavo distrito de Massachusetts, y Patrick -hijo de Edward y de su primera esposa, Joan-, quien, a los 27 años, es candidato por primera vez al Congreso estatal del Estado de Rhode Island.

También se presentan Kathleen Kennedy Townsend -hija de Robert-, candidata demócrata para vicegobernador de Maryland, y su primo Mark Shriver -hijo de Eunice Kennedy y Sargent Shriver, hermano de María Shriver y cuñado de Arnold Schwarzenegger, candidato a la Cámara de Delegados de ese Estado.

La dinastía Kennedy es la más importante de EE. UU.

Cinco millones de hispanos con derecho a voto

El número de hispanos residentes en Estados Unidos con derecho al voto supera los cinco millones, pero son pocos los candidatos que se presentan a las elecciones legislativas y estatales. Estados Unidos cuenta con unos 22,4 millones de hispanos, según el censo de población de 1990. Esta minoría, la de más rápido crecimiento en EE.UU., tuvo un aumento demográfico de un 53 por ciento entre 1980 y 1990, y las autoridades del censo consideran que para el año 2000 habrá en este país alrededor de 34,8 millones de hispanos.

En la actualidad, los hispanos están representados en la Cámara Baja por veinte legisladores -17 demócratas y 3 republicanos-, y no cuentan con ningún escaño en el Senado. Sus principales organizaciones hacen campañas de promoción para motivarlos a que acudan a

las urnas para aumentar su poder político.

Los líderes hispanos, preocupados por la ola anti-inmigración que ha despertado la ya famosa «Propuesta 187» del gobernador republicano de California, Pete Wilson, están haciendo lo que pueden por animar a la población latina para que la derroten. La «187» pretende prohibir los servicios públicos de Salud y Educación a los inmigrantes indocumentados y sus hijos que residen en California, unos dos millones de personas del total de 3,4 millones asentados en EE.UU. En los comicios del día 8, sólo doce candidatos hispanos republicanos aspiran a escaños en la Cámara Baja -tres de ellos a la reelección-, y una sola, Bernadette Castro, al Senado por el estado de Nueva York.

Los 17 legisladores demócratas hispanos han postulado para su reelección.

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

Crimen y castigo, máximas preocupaciones ciudadanas

ENRIQUE MERINO
WASHINGTON

El crimen y el castigo a los delincuentes, así como la inmigración ilegal, han sustituido a la economía y el desempleo entre las principales preocupaciones de los norteamericanos ante las elecciones del 8 de noviembre.

En seis estados del país, los ciudadanos tendrán la oportunidad de votar no sólo a los candidatos al Congreso, sino también varias propuestas para endurecer las penas a reincidentes, para eliminar el derecho a la apelación a quienes se declaren culpables, o para aumentar las penas y suprimir las fianzas.

La Reforma Sanitaria, que fue el eje central de la campaña de Bill Clinton para las presidenciales de 1992 y dominó el debate legislativo desde septiembre de 1993, cuando fue presentada al Congreso, casi ha desaparecido del temario.

Con la economía estadounidense a toda máquina, el interés de los ciudadanos a nivel nacional se centra más ahora en la creciente ola de violencia que vive Estados Unidos, con lo que toda propuesta de «mano dura» recibe especial atención.

«PROPUESTA 187»

En California, además, la campaña del gobernador republicano Pete Wilson se centra en la llamada «Propuesta 187», que pretende eliminar los beneficios sociales, sanitarios y educativos a los inmigrantes ilegales por la carga que esas asistencias suponen para el ajustado presupuesto estatal.

Esta idea ha sido rechazada por Clinton y por la candidata demócrata a gobernadora, Kathleen Brown -que la considera anticonstitucional aún a sabiendas de que su oposición le puede costar las elecciones.

La mayoría de los ciudadanos californianos apoyan la idea de Wilson, pero ese margen se ha reducido en los últimos días, según una reciente encuesta del diario «Los Angeles Times».

En este país tan organizado se aprovechan estas elecciones para plantear a los ciudadanos no sólo temas de interés nacional, sino otros más mundanos en la vida cotidiana.

En cada registro electoral se someten a votación toda clase de propuestas ciudadanas que hayan recibido un número mínimo de firmas que varía en cada Estado. En al menos ocho de ellos, los votantes, hartos del «status quo» del Congreso, tendrán la oportunidad de votar a favor de limitar los mandatos de representantes y senadores en el Congreso, y unirse así a otros 16 estados que ya las votaron. La mayoría de las propuestas coinciden en limitar la elección al Senado a tan sólo dos mandatos de seis años y a la Cámara Baja a tres periodos de dos años.

EL ABORTO

El aborto, uno de los temas-estrella de la campaña a la presidencia en 1992, ha desa-

Los temas económicos han pasado a un segundo plano porque el país ha superado la crisis

parecido de las preferencias ciudadanas y solamente en un estado, Wyoming, sus residentes votarán una propuesta que prohíbe los abortos, salvo en los casos de que peligre la vida de la madre, por violación o incesto.

Para evitar la repetición de promesas presidenciales rotas de no subir los impuestos, los votantes de Misuri, Oregón, Montana, Nevada y Massachusetts, tendrán la oportunidad de ganar el derecho de veto a esas subidas por mayoría de votos populares.

En tres estados se votarán incrementos impositivos al tabaco de 40 centavos por cajetilla (Arizona), 50 centavos (Colorado) y un dólar en el caso de California.

En Idaho, los votantes decidirán si se concede o no el estatus de minoría a los homosexuales y de si debe dárseles

protección en base a la discriminación sexual o permitir su promoción en los colegios y oficinas gubernamentales.

LOS JUEGOS DE AZAR

El juego, que sigue siendo objeto de debate entre partidarios y detractores (los primeros dicen que genera riqueza y los segundos, violencia y prostitución), será sometido a votación en varios Estados.

En Florida, los ciudadanos votarán sobre la legalización del juego a bordo de barcos de río, casinos, hipódromos y recintos de pelota vasca; en Misuri sólo se permitirán máquinas tragaperras en barcos de río; en Colorado, en sus aeropuertos; en Nuevo México se votará la creación de una lotería, y en Minnesota, las apuestas únicamente en las carreras de caballos.

BATALLA RELIGIOSA

Las elecciones parciales del próximo día 8 en Estados Unidos están dando lugar a una pugna entre organizaciones religiosas, que, aunque no piden abiertamente el voto para ningún candidato, se han metido de lleno en la campaña electoral.

La Coalición Cristiana, una



«Ted» Kennedy lucha representar a Massachusetts en el Senado.

poderosa organización que representa a lo que se conoce en Estados Unidos como «la derecha religiosa», organizará el día 8 a la salida de 60.000 iglesias del país una distribución de cuadernillos que orien-

tan al electorado cristiano sobre los candidatos.

Nada menos que 33 millones de ejemplares de estas «guías» electorales para creyentes han sido impresas, una acción sin precedentes en una elección parcial.

Simultáneamente, la Coalición hará dos millones de llamadas telefónicas a hogares estadounidenses para llegar también a los que no van a la iglesia los domingos.

Esta espectacular acción ha provocado una reacción irritada de la Alianza Interfé, una asociación que cuenta con el apoyo del Partido Demócrata y que se creó el pasado verano precisamente para contrarrestar la influencia creciente de la ultraconservadora Coalición Cristiana, que tiene más de un millón de afiliados.

La preocupación de la Alianza Interfé por el auge de la Coalición Cristiana es compartida por numerosos seculares, y el fenómeno que representa la «derecha cristiana» ha sido objeto de informes críticos en la prensa liberal de Estados Unidos y en la extranjera.

El objetivo declarado de la derecha religiosa es, según se desprende de las declaraciones de sus miembros, rescatar la cultura estadounidense puesta en peligro por una sociedad, a su juicio, demasiado tolerante e influenciada por las minorías.

La Alianza Interfé pide a los religiosos que aprovechen el sermón del próximo domingo para condenar a quienes «utilizan la religión para promover un programa político extremista».

En un congreso de la Coalición Cristiana celebrado en septiembre pasado intervinieron numerosos políticos republicanos, pero en el cuadernillo no se apoya a ningún partido.

Según anticipaba el jueves el diario «The Washington Post», la guía no sólo presenta una imagen positiva de candidatos republicanos, sino también de los demócratas que son contrarios al aborto.

Oliver North, el ex teniente coronel del «Irán-Contra» que quiere ser senador

El ex teniente coronel Oliver North, implicado en el caso «Irán-Contra», es una de las estrellas de estos comicios. Viaja en una casa móvil de casi diez metros de larga. El ex oficial que mintió al Congreso de EEUU y que ahora quiere convertirse en un respetado senador suele aparecer con botas vaqueras, cazadora de cuero y una amplia sonrisa de entre niño travieso y adulto perverso.

North parece más un «mesías» del Antiguo Testamento que un político. Habla como un visionario. Reparte fe. Adoctrina, más que promete. Sus seguidores son, desde luego, incondicionales.

Se ha convertido en un fenómeno político. Hace sólo cinco años parecía reo de cárcel.

El candidato ha recorrido más de 23.000 kilómetros, recaudado cerca de 18 millones de dólares -un récord en la historia de Estados Unidos-, obtenido el apoyo -aunque a regañadientes de los barones del Partido Repu-

blicano, y capturado la ilusión y esperanza de miles de millares de norteamericanos descontentos con los políticos y la política de siempre.

«Ollie», como le llaman sus adeptos, forma parte de esa escasa raza de hombres que parece haber nacido para no pasar desapercibidos.

Se le odia o se le admira; se le detesta o se le coloca en el altar personal donde uno pone a los pocos líderes de su época a los que le gustaría emular. Es, sin duda, el candidato que más «morbo» ha despertado en la campaña.

Pretende ser elegido senador por Virginia, un estado que ha sido cuna de 7 presidentes de EE.UU. y de gran parte de su historia como nación.



CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENTA Y ALQUILER

LAS MEJORES NAVES

NAVES ANTIGUA Taglosa, S. A.

CTRA. VITORIA
POLIGONO GAMONAL
Informes: ☎ 48 55 61.

EN BURGOS SE TRASPASA CLINICA DENTAL

En pleno funcionamiento.
Interesados dirigirse al Apartado de Correos n.º 2347

EN CARRION (Palencia) VENDO-ALQUILO TALLER MECANICO

800 m.² en ciudad
Teléfono: (979) 88 07 81

POR TRASLADO SE VENDE O ALQUILA

LOCAL de 380 m.²

en
Avda. Constitución
(Ctra. Logroño)

- 10 metros de fachada.
- Altura de 4,5 metros.
- Comunicación a dos calles.
- Fácil entrada de camiones.
- Posibilidad de división.

Interesados escribir, indicando persona de contacto y teléfono, a: BSB Publicidad. Avenida del Cid, 14-3.º 09005 BURGOS. Referencia 5914.

TEBARCAS

APARTAMENTOS - CHALETS
EN
TORREVIEJA - TORREMOLINOS

C/ Santander, 1 - 2.º dcha. Of. nº 5. BURGOS

POR TRASLADO SE VENDE NAVE

ECONOMICA, INMEJORABLE CONSTRUCCION Y LUGAR, 215 M.². PRECIO 12.500.000

TELEFONOS: 23 86 78 - 26 14 61

COOPERATIVA SAN CARLOS BORROMEIO PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS PONGANSE EN CONTACTO CON NUESTRAS OFICINAS
La forma más ventajosa de conseguir una vivienda de 2, 3 y 4 habitaciones, salón, plaza garaje y trastero, con toda garantía y grandes facilidades

¡ULTIMOS PISOS!

Cordón, 3, 1.º-B. Telf. 26 77 26 (5 a 8 tarde)

SE ALQUILA SALON DE BELLEZA

Zona Bernardas
Para empezar a trabajar.
Llamar de 8 a 9 de lunes a viernes.
Teléfono: 27 27 04

TORREVIEJA - BENIDORM

* APARTAMENTOS
* BUNGALOWS
* ESTUDIOS
* CHALETS

C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
☎ (947) 20 58 10. BURGOS.

VIAJE GRATIS FINES DE SEMANA

PISO ECONOMICO

8.400.000, EN GAMONAL
3 h., salón, cocina y baño. Recién reformado. Sol todo el día. Puerta blindada. Gas ventana. Véalo. GRAN OPORTUNIDAD.
Teléfono, 22 47 40 ó 22 22 09

SE ALQUILA LOCAL

Para comercio en Plaza Mayor de Brieviesca. Telf. 59 03 94

OPORTUNIDAD

En Burgos. LOCAL para comercio. En Avenida Reyes Católicos.
Telf. 59 03 94.

SE ALQUILA O VENDE LOCAL DE 32 M²

Residencial Reyes Católicos (G-3). Inmejorable zona. Agua y luz. Alquiler 60.000. Venta 9.300.000. Telf. 23 29 15

SE TRASPASA PUB MUSICAL

En funcionamiento. Buena renta. Buen precio. Informes: Telf. 21 29 71.

EN TOMILLARES VENTA DE PARCELAS EDIFICABLES

(Individuales y adosadas)
Informa y vende 262426-219809

Laboral

ANDREAS

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL DE ARTICULOS DE ALTO NIVEL PARA FLORISTERIAS PRECISA:

VENDEDOR

Para la zona de: BURGOS

Buscamos los mejores profesionales del sector floristería (flores y plantas artificiales). Ofrecemos cartera de clientes e importantes comisiones

Interesados escribir al Apartado Correos nº 21.167 - 08080 Barcelona

SE NECESITAN

AGENCIAS COLABORADORAS PARA LA VENTA DE VIVIENDAS EN LA COSTA BLANCA

Plaza Mayor, 4. Local 3. Pasaje Comercial.
Teléfono: (947) 20 20 00.

IMPORTANTE CORREDURIA DE SEGUROS CON GRAN IMPLANTACION EN BURGOS Y PROVINCIA

Y con el fin de dar un servicio más completo a su importante cartera de clientes, desea contactar con

PERSONAS DE AMBOS SEXOS CON EL TITULO DE ASESOR FISCAL Y/O GESTOR ADMINISTRATIVO

OFRECEMOS:

- Instalación para su actividad dentro de nuestras amplias oficinas.
- Importantísima cartera de clientes.
- Incorporación a una Empresa en continua expansión, con un equipo humano joven y muy unido.

Interesados enviar curriculum, a la mayor brevedad, a: BSB Publicidad. Avenida del Cid, 14. - 09005 Burgos. Referencia: 0611.

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR
ASEGURADOR
para su Delegación de Burgos
Precisa

ASESORAS COMERCIALES

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Señora o señorita con edad comprendida entre 28 y 45 años.
- Agresividad comercial, don de gentes y afán de superación y seriedad.
- Capacidad de comunicación y relación comercial, valorándose el conocimiento e introducción en Burgos y provincia.

SE OFRECE:

- Inmejorables condiciones económicas.
- Contrato laboral: Alta en la Seguridad Social, mínimo garantizable de 1,5 a 3 millones año.
- Trabajo de alto nivel.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Promoción de las personas con capacidad para dirigir equipos de ventas.

Interesadas enviar curriculum vitae, adjuntando fotografía reciente a: BSB Publicidad. Avenida del Cid, 14. - 09005 Burgos. Referencia: 2821.

PRIGO AGENTES DE LA PROPIEDAD
MONEDA 4, BAJO

Necesita gente
joven para trabajar.

Importante Entidad de Ahorro, con fuerte implantación a nivel nacional, precisa para ARANDA DE DUERO,

Director de Oficina

(REF.: DOF)

Dependiendo de la Dirección Regional, se responsabilizará de las siguientes funciones: Dirección de la oficina y del equipo profesional, Coordinación de la Actividad Comercial y venta de servicios a empresas y particulares, Fijación de objetivos, Gestión de clientes, supervisión de la operativa general y representación ante Organismos Locales.

El puesto requiere un profesional de Banca, preferentemente con buen conocimiento de la plaza o de la zona, que aporte experiencia mínima de 3-5 años como Director de Oficina en Bancos, Cajas o Entidades Financieras y que le haya permitido consolidar su carrera profesional.

Edad: 30-40 años.

Formación: Preferentemente de grado Superior (Económicas, Empresariales, Derecho o Sólida formación Bancaria).

Incorporación en plantilla.

Retribución: Importante retribución acorde con la experiencia y las funciones del puesto.



Interesados enviar urgentemente Curriculum Vitae, a:
CONYSEL CONSULTING INTERNACIONAL
Pº de la Castellana, 192 - 1.º. 28046 Madrid.
Telf.: (91) 350 05 77/350 05 81.

Laboral**AU-PAIR EN EE.UU.**

Viaje, alojamiento, comida y clases gratis. Salario semanal. Información BEST. Madrid. Teléfonos: (91) 730 53 23 - (91) 738 83 74.

SE OFRECE ELECTRICISTA

«Autónomo». Oficial de primera. Telf. 26 44 60.

COMPANIA DE SERVICIOS LIDER EN EL MERCADO NACIONAL E INTERNACIONAL DESEA CONTRATAR

COMERCIALES**SE REQUIERE**

- * Edad entre 22 y 45 años.
- * Imprescindible buena presencia.
- * Cultura media.
- * No necesaria experiencia en venta.

SE OFRECE

- * Formación a cargo de la empresa.
- * Apoyo comercial.
- * Fijo según ventas y altas comisiones.
- * Promoción comercial a cargo de la empresa.

INTERESADOS presentarse el lunes 7, de 10,30 a 1,30 y de 17,00 a 19,30 y martes, de 10,30 a 1,30, en el Hotel María Luisa (Avenida del Cid Campeador, 42). Preguntar por Miguel Angel.

CONCESIONARIO DE AUTOMOVILES por AMPLIACION DE PLANTILLA Necesita

VENDEDOR

- Experiencia mínima 2 años en el sector.
- Buena presencia.

OFRECEMOS

- Marca de prestigio.
- Adaptación a la filosofía de la marca mediante curso en central.
- Sueldo fijo más variable del orden de 250 a 275.000 pesetas.

Estricta reserva a colocados.

Interesados enviar curriculum vitae, con datos personales y profesionales y fotografía reciente a: BSB Publicidad. Avenida del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia 0411.

SE PRECISAN**ARQUITECTOS TECNICOS**

- Para incorporarse a importante empresa Promotora-Constructora.
- Se valorará experiencia en obra y en resolución de gestiones tales como licencias, permisos, etc.
- Al menos durante dos años, deberá residir en León.
- Retribución Económica a convenir.

Interesados remitir curriculum vitae y fotografía reciente al apartado de correos 4739 de La Coruña.

MULTINACIONAL SECTOR SEGUROS, PRECISA INCORPORAR **2 ASESORES/AS** PARA SU DELEGACION EN BURGOS

OFRECEMOS

- Formación a cargo de la empresa.
- Integración en equipo profesional y con éxito.
- Posibilidad real de promoción a corto plazo.
- Condiciones económicas a convenir.

REQUERIMOS

- Edad entre 25 y 45 años.
- Buen nivel cultural.
- No necesaria experiencia comercial.

INTERESADOS llamar lunes, día 7, de 10 a 13 y de 17 a 19 al teléfono 20 89 46. Preguntar por señorita De Vera.

SI TIENES

ENTRE 25 Y 40 AÑOS

POSEES NIVEL CULTURAL MEDIO. ERES UNA PERSONA DECIDIDA CON FACILIDAD DE COMUNICACION Y APORTAS DOTES COMERCIALES. UNA VEZ SUPERADO EL PROCESO DE SELECCION TE OFRECEMOS:

- * SUBVENCION inicial.
- * Carrera profesional con promoción a puestos de responsabilidad.
- * Plan de formación adecuado al desarrollo de la actividad.

Interesados llamar día 7 de 10 a 13,30 al teléfono 20 72 45. Ref.: 105.

CONCESIONARIO DE AUTOMOVILES por AMPLIACION DE PLANTILLA Necesita

MECANICOS DE 2ª y 3ª CATEGORIA

Con demostrados conocimientos de mecánica del automóvil. Edad entre 22 y 28 años.

Interesados, escribir con datos personales y profesionales a: BSB PUBLICIDAD. Avenida del Cid, 14-09005 Burgos. Referencia: 0511.

DISTRIBUIDOR

Para los ramos de FLORISTERIA y ARTICULOS DE REGALO. Compañía Nacional solicita **DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BURGOS**

- Garantizamos beneficios anuales superiores a los QUINCE MILLONES de pesetas.
- Apoyo publicitario T.V. y otros medios.
- Exclusiva en su Zona.
- Extraordinaria demanda de nuestro producto.

INTERESADOS LLAMAR HORARIO DE OFICINA 96/154 39 13 - 154 38 61

Corporación Empresarial por apertura de nuevo Dpto., convoca oferta de empleo

17 PLAZAS

REQUISITOS A CUBRIR POR LOS ASPIRANTES:

- Edad de 20 a 26 años.
- Disponibilidad inmediata para cubrir el puesto.
- Nivel cultural medio. Jornada de lunes a viernes.

OFRECEMOS TRAS CAPTACION Y FORMACION SELECTIVA:

- Ingresos a tratar con cada candidato según valía.
- Contrato de agencia y alta en el seguro de la empresa.

Interesados-as presentarse lunes, día 7, en calle Vitoria, n.º 7 1.º Oficina 4, de Burgos. Horario de 11,30 a 13,30 y de 16,30 a 19 h. Se ruega presentar la tarjeta del INEM. (Único día selección lunes, día 7).

CRISTALERIAS DEL NORTE **PRECISA**

CHOFER, Carnet 1.ª CARRETERA POZA DE LA SAL, 12 Y 14. TELEFONOS: 48 56 06 ó 48 44 98.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES **MOTOR SUPLEMENTO** de DIARIO de BURGOS



Somos una compañía Española con implantación en todo el territorio nacional, contamos con más de sesenta años de experiencia en el Sector, y una de nuestras características distintivas es la distribución de nuestros productos a través de Agentes Profesionales.

De acuerdo con esta línea, estamos desarrollando en GES un ambicioso proyecto de AMPLIACION DE LA RED COMERCIAL, a la vez que nos reafirmamos en su carácter profesional y exclusivo. Por ello iniciamos un proceso de selección de

AGENTES DE SEGUROS

PARA: BURGOS, MIRANDA, MEDINA DE POMAR, BRIVIESCA, MELGAR, LERMA

SI ERES: una persona con capacidad de trabajo, tienes una edad comprendida entre 25 y 40 años, y encuentras en la relación con los demás tu ámbito natural de acción, PUEDES formar parte de nuestro proyecto.

TE OFRECEMOS: unas condiciones económicas excelentes, beneficios sociales y formación de acuerdo con Plan perfectamente estructurado.

Interesados, enviar C.V. y fotografía reciente a nuestras oficinas. Avda. Gral. Yagüe, n.º 45, 1.º-A, 09004 BURGOS. Ref.: D.P.

URGENCIAS MEDICAS 24 H.

MEDICASA (Grupo Médico CHEQUEOTRONE)

- Visita médica. - Análisis clínicos. - Radiografías.
- Electrocardiograma. - Suturas. - Escayolas. - Curas. - Inyecciones, etc.

ASISTENCIA A DOMICILIO Y EN EL CENTRO MEDICO. 24 H. INCLUSIVE FESTIVOS, SABADOS Y DOMINGOS. **¡ IGUÁLATE !**

Avda. Reyes Católicos, 36 B. Telf. 23.72.63 ó 22.73.37

Varios

Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

PSORIASIS

¿Cuántos remedios has probado ya?
¿Cuántos te faltan por probar?
Ahora podrás tener la solución

¡¡CONFÍANOS TU PIEL!!

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL
Telf.: (947) 27 62 53

El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita y el diagnóstico son gratuitos.

A.D. Stauffer. C/. Laín Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93

CURSOS DE MASAJE

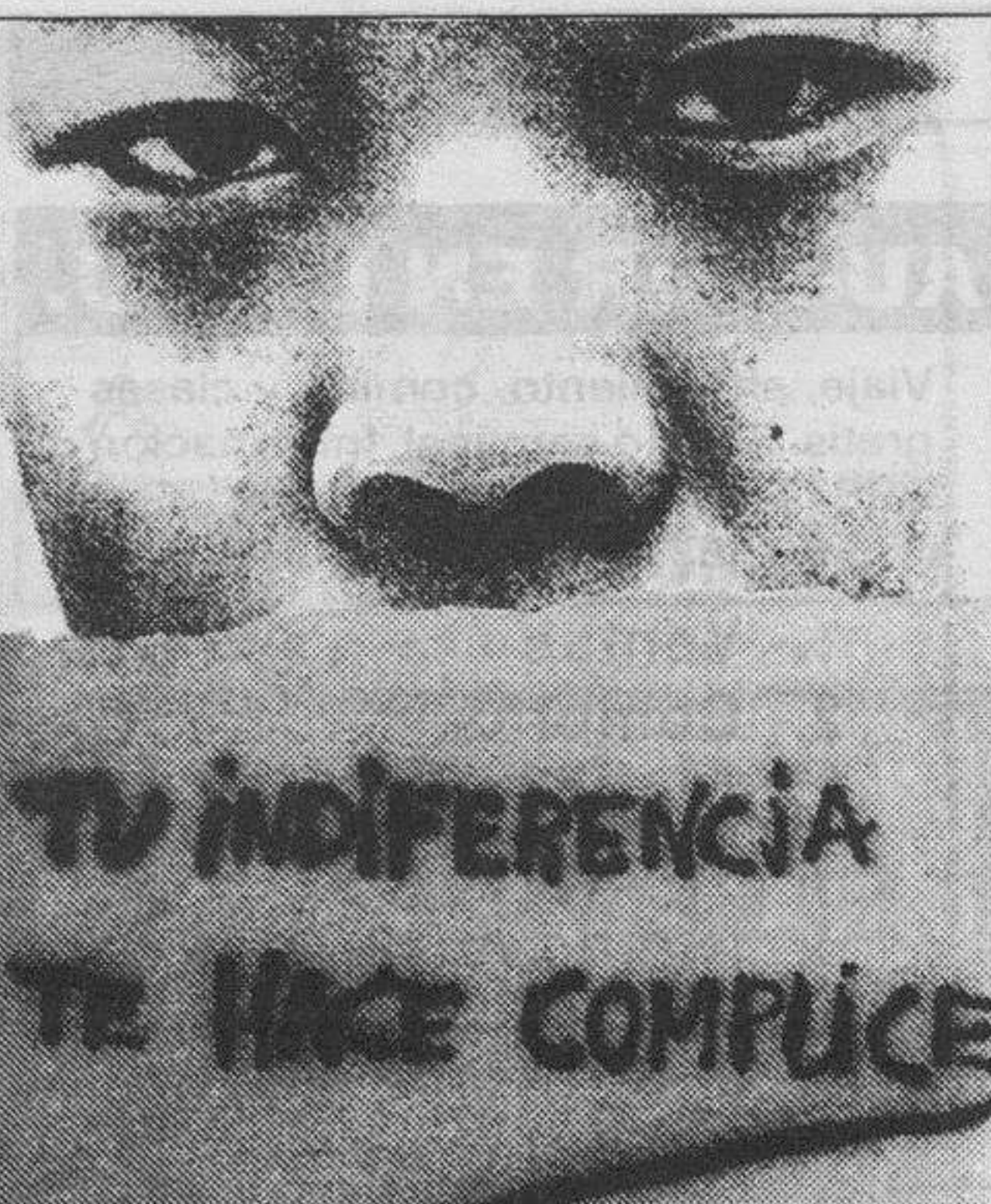
Comienzo en Noviembre. 3 meses de duración. A.D. Stauffer. Laín Calvo, 8-2.º. Teléfono: 27 62 53.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO

ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION

Teléfono 24 05 76



TU INDIFERENCIA
TE HACE COMPLICADO

¡CONSTRUCTORES!

SOMOS 3 MONTADORES DE PUERTAS PROFESIONALES

¡¡LLAMENOS!!

TELF. (947) 23 53 09 / 22 10 44

IE INSTITUTO DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS
"CIUDAD DE BURGOS"

OPOSICIONES

- INSALUD
- ADMINISTRATIVAS
- AUXILIARES
- PERSONAL DE SERVICIOS

Comienza 14 de Noviembre (Soportales de Antón), n.º 8-2.º Izda. Telf. y Fax 20 21 42 - 09004 BURGOS

**MODA MUJER
MODA HOMBRE
MODA NIÑOS**

Lo más nuevo a
MEJOR PRECIO
está en

**TEXTILES
MARIN**



FALSOS TECHOS DESMONTABLES

ESTANTERIA PLADUR

Tabiquería y Divisiones PLADUR

Teléfonos: 21 19 61 - 29 10 66



Cada 2 seg. muere un niño

¿Cuanto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con solo 70 pts al día podrás asegurar la vida de millones de niños

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCION CIUDAD TELF.

Ayuda en Acción

Barquilla 8 1.º dcha 28004 Madrid Tel (91) 523 23 35 Fax (91) 523 25 29

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

El 20% de la población mundial disponemos del 80% de los recursos del planeta.

Colabora con



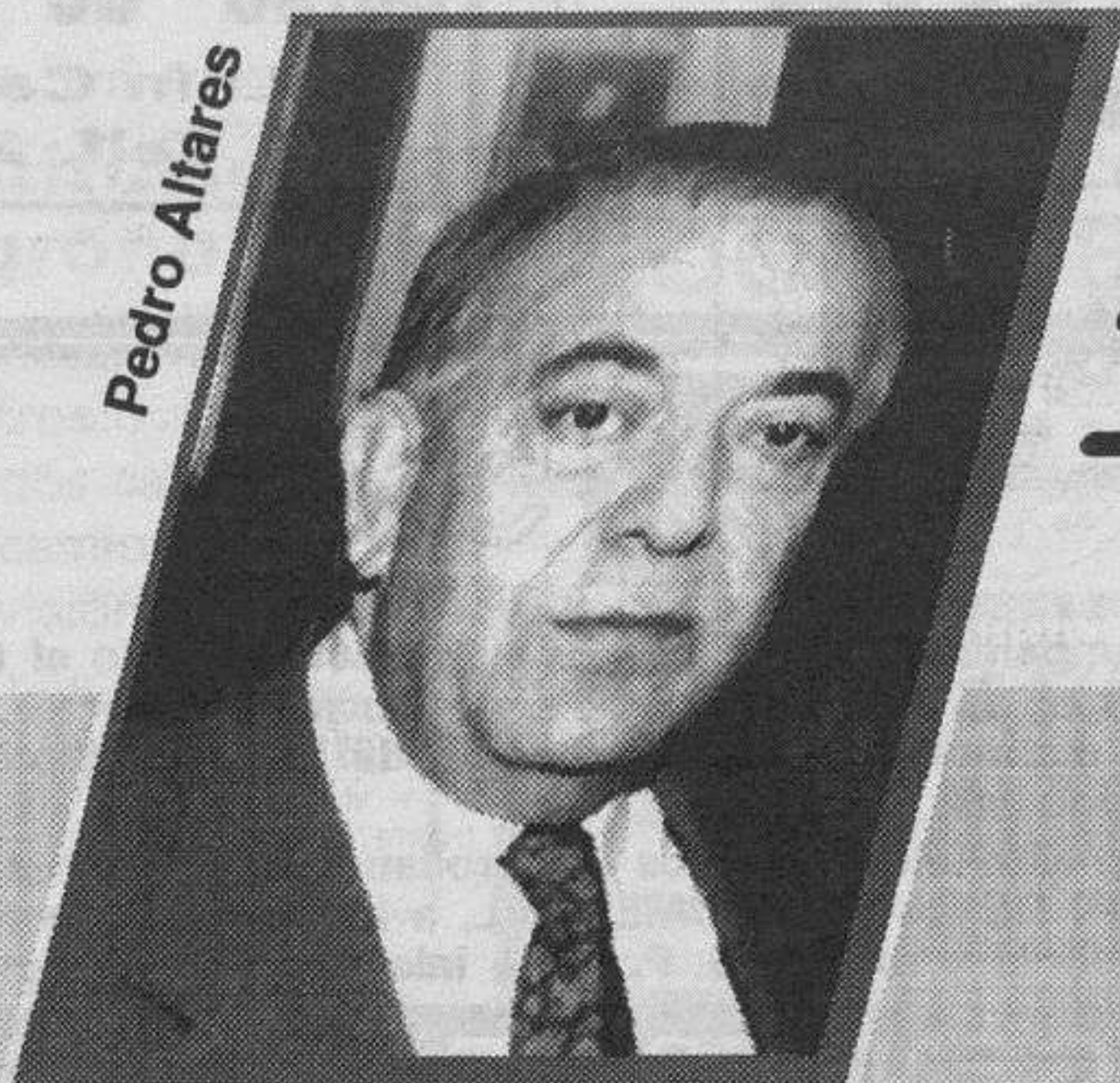
Donativos: En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones y en su Comité Ejecutivo:

09005 BURGOS
Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Líderes en información

Pedro Altares



líderes en OPINION

Diario de Burgos

Manuel Alcántara



Pilar Cernuda



Andrés Aberasturi



Rosa Villacastín



- Pilar Cernuda
- Manuel Alcántara
- Andrés Aberasturi
- Primo González
- Federico Abascal
- Pedro Altares
- Carlos Barrera
- Fernando Mas
- Julio Sierra
- Antonio Guerra
- Paloma Saíz de la Maza

- Graciano Palomo
- Ernesto Saenz de Buruaga
- Francisco Vázquez
- Manuel Cruz
- Eduardo Ladrón de Guevara
- Amando de Miguel
- Rosa Villacastín
- Antonio Guerra
- José Antonio Zarzalejos
- Chummy Chúmez
- Tomàs Hoyas



Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

VENDO plaza de garaje, Barrio Gimeno. 202625.

PARTICULAR. Urge vender piso, cuatro, salón, baño, calefacción. 13.200.000. 236438.

VENDO casa vieja y pajar 80 m2, junto o separado, en Atapuerca. F. Saiz.

VENDO piso Alfareros, como nuevo, amueblado, dos, salón, económico. 229391.

VENDO piso zona centro, 100 m2, cinco, baño, terraza, dos despensas, exterior. T.275897. horas comercio.

VENDO piso, calle Petronila casado, 113 m2, cinco, baño, cocina, todo exterior. T.241979.

VENDO piso, 200 metros, Avda. Cid 10, todo exterior, ideal profesionales. T.241979.

2 COMPRAS

SE COMPRA primer piso para oficina, 200 metros, zona muy comercial, pago contado 220282.

3 ALQUILERES

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. T. 260520.

SE ALQUILA Plaza garaje, doble o sencilla, aparcamiento Flora, T.270870.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

ALQUILO. Magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773

HERRERIA Alquiler pisos con sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA Alquiler carnicería céntrica 70 m2. local apto cualquier negocio.

HERRERIA Julio Sáez de la Hoya, alquiler local, 43 m2.

POZA: Parque Europa, 1, salón, amueblado, garaje, exterior. 55.000. 273034.

POZA: C/ Teruel, 2, salón, exterior, estrenar, trastero, 50.000. 273034.

TERESA Arranz. Agencia Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1. 278484.

TERESA Arranz. Variedad en pisos y apartamentos, amueblados, vacíos. 278484.

ORTEGA-Delgado, apartamento amueblado, Reyes Católicos, una, salón, cocina, 65.000 incluidos gastos. 227941.

ORTEGA-Delgado, Calzadas, amueblado, tres, salón, central. 55.000. 227941.

SE ALQUILAN pisos Calle Madrid. Calle San Pablo. 202140.

PICON Calle Valladolid, estudio lujo amueblado, ascensor, vistas Catedral. 202021.

PICON Hondillo, centrisímo, local 30 metros, acondicionado, escarpate. 63.000.

ALQUILO piso Parque Europa, 4 habitaciones, salón, trastero, garaje. T. 209611. Horas oficina.

INMOBILIARIA Gamonal. San Roque. Tres, salón, cocina, baño, centralizado, amueblado, estudiantes. C/ Vitoria, 176. 1F.

INMOBILIARIA Gamonal. Dámaso Alonso. Nuevo, tres, salón, baño, aseo, trastero, garaje.

APARTAMENTO se alquila en el centro, 45.000 pts. Reformado, muebles nuevos. Llamar 277942.

SE ARRIENDA ático, zona Reyes Católicos, dos y salón, 50.000 ptas. amueblado. Servicios centrales incluidos. 275096

DELA FUENTE: Arriendo pisos, Francisco Sarmiento, Miranda, tres, cuatro, garaje. 265142.

DELA FUENTE: Estupendos locales 160/320 metros, aseo, oficina, Plaza Francisco Sarmiento.

ALQUILO piso como nuevo. En 150.000. Calle Carmen 6. Abstenerse Agencias. Apartado 33- Burgos. Referencia Piso.

ALQUILO piso amueblado, completo, nuevo, dos habitaciones, salón comedor, cocina, baño. Soleado, confortable, todas las comodidades, servientes. C/ Soria, 5. 80.000 ptas/mes. T.240404-262233.

***ALQUILO piso Virgen del Manzano, dos y salón. T.235273.**

ALQUILO piso amueblado, tres, salón, calefacción gas. 270537.

SE ALQUILA plaza garaje. Regino Sáinz Maza. T. 272092.

ALQUILO piso, 145 m2. General Vigón, 39. Calefacción central. T. 270604.

SE ALQUILA piso, plaza del Rey. T. 272177.

ALQUILO apartamento, dos más salón, servicio, aseo, cocina amueblada, nuevo, garaje, trastero, Calle Pastizas, (Residencial Parque Isla), Abstenerse Agencias. 53.000. 203022.

ALQUILO casa amueblada, económica, calefacción individual. T. 238654, 234766.

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles. Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

PISO amueblado, dos habitaciones. Calle Vitoria 113. 55.000. 943-459688.

ALQUILO piso amueblado, c/ Madrid, tres habitaciones, calefacción gas, muy soleado T.208688.

ARRIENDO piso, Eladio Perlado. Sol, vistas, barato. T. 239458.

Bº DE CORTES. VENTA 3ª Y ULTIMA FASE 38 chalets adosados con jardín privado y comunitario

- ▶ Superficies de 100 a 120 m² útiles.
- ▶ Dos plantas y entrecubierta.
- ▶ Tres dormitorios.
- ▶ Dos cuartos de baño y aseo.
- ▶ Salón y cocina.
- ▶ Dos plazas de garaje.
- ▶ Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- ▶ Puertas y tarima de roble.

Unicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales.

Y, al precio de un piso.

Reserve el suyo

Construye y vende:



Bº de Cortes, s/n. ☎ 26 16 02. Burgos.



AL LADO DE LA CARTUA, a 2 Kms. DE LA CIUDAD

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. T. 235879.

SE ALQUILA Restaurante-Cafetería, 100 metros Plaza España. T. 200236.

ALQUILO piso amueblado. T. 220601, 241916.

ALQUILO piso lujo, Calle Soria 5. T. 170373, 273819.

ALQUILO piso como nuevo, con sin muebles, calefacción y teléfono. 222140.

ALQUILO garaje Regino 12, T. 273586 tardes.

ALQUILO piso G-3, todos servicios, soleado. 236667.

ALQUILO oficina c/ Santander, 11. T.270857.

A ESTRENAR, tres, salón, dos baños, gas individual, garaje, trastero. T. 233043.

PISO vendo. Avda. Valencia del Cid. Dos, salón, trastero, cocina, baño, tercero, ascensor, armarios empotrados. T.207925.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, céntrico. T. 206265, llamar tardes.

ALQUILO piso a estrenar, Plan Jerez. Amplio salón, 4 habitaciones, dos baños, cocina amueblada. 202625.

ALQUILO oficina y garaje. Reyes Católicos 44. T. 230928.

ALQUILO piso amueblado, cinco habitaciones, soleado, calefacción gas. Verlo laborables cuatro a seis, General Mola 25, 7-D.

ALQUILO piso Reyes Católicos 44, servicios centrales, amueblado, electrodomésticos. 221956.

***SE TRASPASA Local de negocio, 100 m2, muy económico. T.269225.**

BAR CENTRICO. Totalmente instalado, contrato 12 años. Agencia Atico. 263779.

CAFETERIA céntrica. Totalmente instalada, zona buena. Agencia Atico. 263779.

SE TRASPASA croissantería en Aranda zona de Pub, pleno funcionamiento T.508390-510630.

SE TRASPASA hostel céntrico, acreditado, por jubilación, contrato indefinido. T. 261917.

NECESITO señora- señorita, pila y con algún conocimiento de cocina. Enviar curriculum a esta Administración a la Referencia 6.000.

DISCOS, compact y sonido profesional. Empresa Nacional de distribución precisa vendedores para Burgos y provincia. Elevados ingresos. Interesados dirigirse a Disco Shop (983) 357558.

ATENCION: Hágase profesional tricotando y gane 25.000 ptas, semanales bajo contrato mercantil. Infórmese en Asels, Melchor Prieto, 8 bajo, detrás de colegio La Salle.

MUJER para limpieza, necesita Garden. Plaza Primo Rivera, 6.

EMPRESA de ámbito nacional solicita los mejores vendedores/as, 20/28 años, preferible experiencia venta directa (libros, cursos, seguros,...). Producto nuevo. Cartera de clientes. Ingresos superiores a 250.000 ptas. Demostrables. Contrato mercantil, posibilidad real de promoción. Ingreso inmediato. Tfno. (947) 509345.

AU PAIR. Colocamos en familias de Inglaterra, Irlanda, Escozia, Francia, Italia y EE.UU. Iberlink. T. (943) 470418.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa. Proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buyla, 5 Oviedo.

EMPRESA necesita personas para espectáculos de Strip Tease. Hombres y mujeres bien formados físicamente, seriedad. Apartado 758 (referencia TTB). Salamanca.

***SE NECESITAN señoritas jóvenes liberadas para trabajos en salón y sauna, para Palma de Mallorca, se ofrece alojamiento, (todo para ti). Información (971) 718339.**

NECESITO pastor con experiencia. 357281.

BUSCO socio o joven desempleada o persona que desee cambiar de negocio que aporten local, 40-80 m2. Centro Burgos, para tienda primera firma textil. Ofrezco trabajo y beneficios. Apartado 2.205.

NECESITO pastor, familia o solo. T. 572118.

IMPORTANTE empresa precisa: Seis comerciales. Ofrecemos: fijo mas comisiones, S, S, preparación a cargo de la empresa. Artículo novedad mundial, cartera de clientes, se requiere mayor de 25 años, buena presencia, vehículo, experiencia, no imprescindible, interesados llamar para concertar entrevista al teléfono 226600, en horas de oficina.

SE NECESITA camarero para trabajar noches en área de servicio. T. 405257.

SE NECESITAN chicos, vehículo propio, jornada completa, para distribución de publicidad. 3.500.- Ptas día. Llamar Domingo de 12a 16 horas. 908-789751.

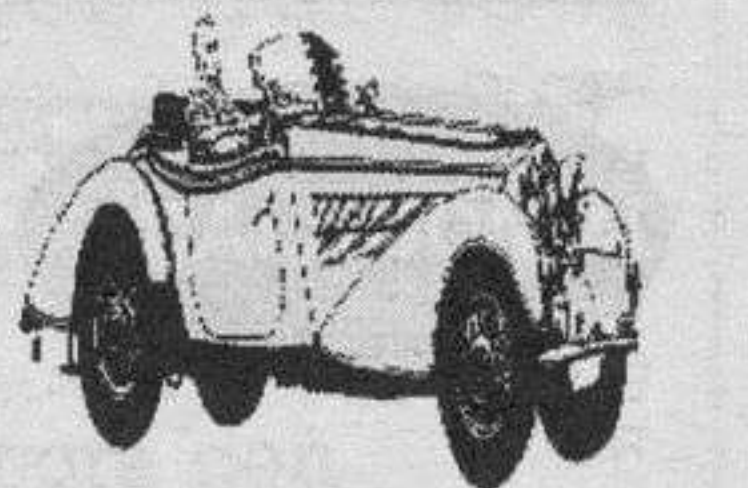
NECESITO conductor para trailer con experiencia y TPC. T. 486698.

SE NECESITA dependienta. Llamar lunes de 13-14 y de 16-17 horas. 266193.

7 DEMANDAS

SE OFRECE, secretaria, tres años experiencia. Dominio Inglés, Francés, Alemán. T.205096.

HAGO trabajos de texto por ordenador, con experiencia T.233927 horas comida.



MOTOR

8 VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardeña 38T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

BMW 325TX Año 89 seminuevo. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

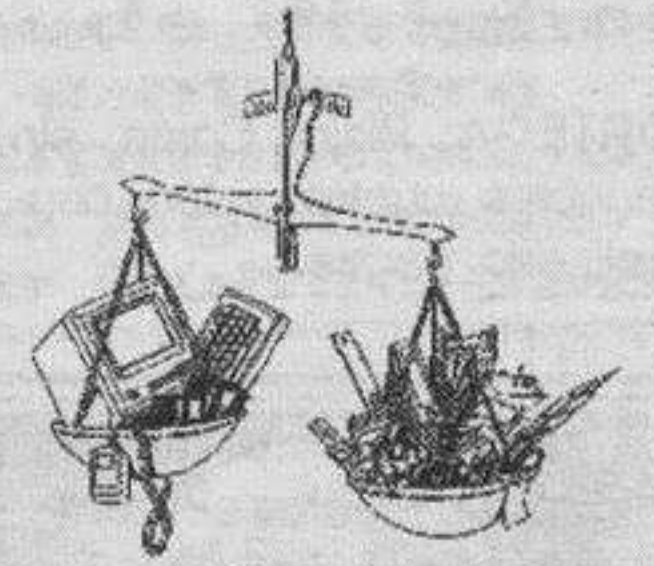
Fiat Uno 70 SX año 88, económico. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109 T.484350.

Ford Sierra Sport año 87 techo corredizo. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109 T.484350.

Renault 21 TXE. Año 88. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

Volkswagen Golf 16V. Año 88 Techo, asientos Recaro. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T.484350.

6 OFERTAS



TRABAJO

6 OFERTAS

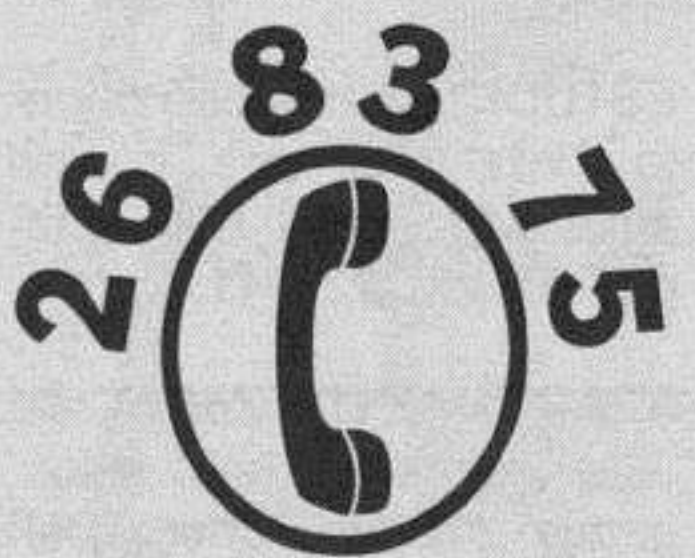
BUSCAMOS: Carretileros. Torneros, Electricistas, Azafatas, Maquinistas, Mecánicos, Soldadores. Apartado 115. 09080- Burgos.

HOTEL. Precisa Personal. Escribir con referencias y foto carnet al Apartado de Correos 80. 17537- La Molina (Gerona).

GAÑE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información apartado 839 Córdoba.

4 TRASPASOS

SE TRASPASA pescadería. T. 209159, llamar tardes.



¿Sigues pensando en RUANDA?

Ayúdales a volver a sus casas... y a construir las. Ayúdales a rehabilitar escuelas y hospitales y a cultivar, de nuevo, la tierra. Ayúdales a reconstruir sus vidas. Piénsatelo.

Colabora con Ayuda en Acción. Es el momento.

Haz tus donativos en **C.C. 11231669**. Banco Central Hispano. Oficina Principal.

Trabajando con el Tercer Mundo

C/ Barquillo, 8, 1.º dcha. 28004 Madrid. Tel. (91) 523 23 35

Ayuda en Acción



AHORRE
500.000 Pts.
AL COMPRAR UN PEUGEOT 306
(KM. 0)
NAVES TAGLOSA, 89
Tlf. 48 06 59. BURGOS

Audi 90 20V. Cuatro Diciembre del 88. Ruera Sport S.A. Ctra. de Logroño Km. 109. T. 484350.

BMW K75 Año 91. ABS. Maletas. Ruera Sport S.A. Carretera de Logroño Km. 109. T. 484350.

BMW R1100RT. Económica. Ruera Sport. S.A. Carretera de Logroño Km. 109. T. 484350.

SKODA Ocasión vende: Opel Ascona, Seat Terra, Talbot Horizón, Citroen Visa, Ford Escort, Skoda Favorit, Silver line revisados con plena garantía, facilidades de pago, hasta 60 meses. Dima Motor. Ctra. Madrid, Irún, Km. 234. T. 208508.

ROVER 216 Vitesse, año 1988, vendo particular, T. 275909.

VENDO furgón Iveco 35-8, techo alto. BU-L, 1.000.000. 267286.

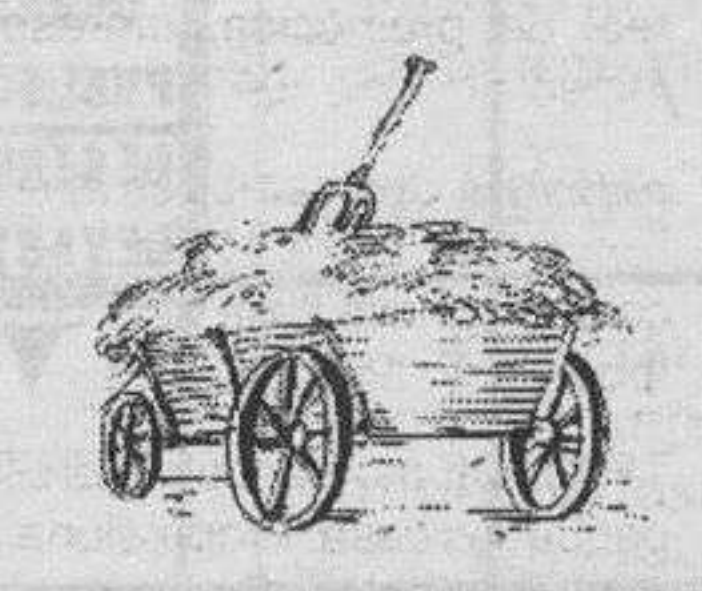


ENSEÑANZA

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428- 275482.

CLASES particulares, apoyo EGB, Matemáticas, Física, Química. 226944, llamar 13 a 16.



AGRICULTURA

15 MAQUINARIA

TRACTORES varias marcas y modelos. Arados reversible reparados. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 234.

HONDA Suministros Sáinz, S.A. Concesionario Oficial. Su distribuidor de confianza de toda la vida, con la experiencia de toda un equipo dedicado de siempre al sector de la agricultura y jardinería. Venga a ver los nuevos modelos en motoazadas, cortacéspedes, motobombas, generadores, etc. Y benefíciense de los precios especiales, antes de la campaña. No lo dude y venga a visitarnos. Avenida del Cid, 85. Amadeo Rilova, 2. Medina de Pomar (Burgos).

RYOBI-500 N. Se vende. 4 años. Buen estado. 945-890846.

VENDO retroexcavadora O.K. rectificada, con martillo. 6.500.000. T. 230828.

DISTRIBUIDOR de abonadoras y sembradoras Amazone. Arados Krone y Vogel Noot. Recogemos toda clase maquinaria usada. Buenos precios. Talleres José Luis. Villodrigo (Palencia). 947-166015.

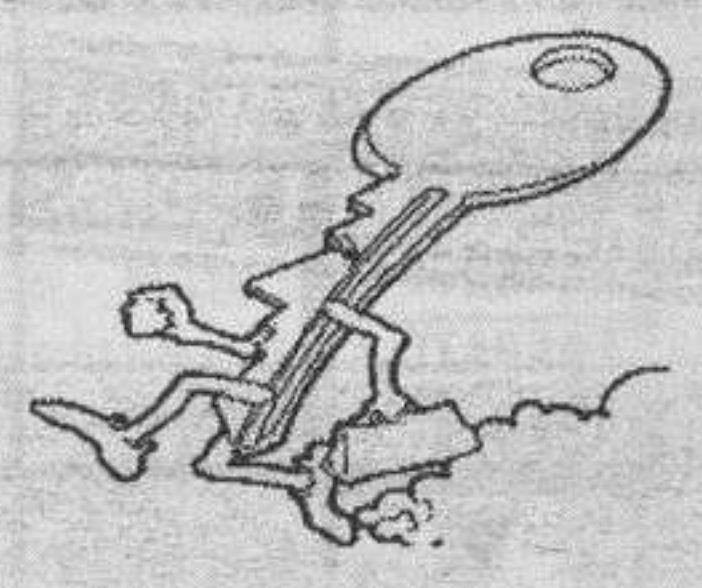
FABRICAMOS rejas arrancador remolacha para máquinas nacionales, importación. Mayoral. Tudela. (948) 820435.

VENDO sembradora Sola de 17. T. 235178.

16 GANADERIA

VENDO puntos para poder cobrar subvención de ovejas. 126178.

VENDO 150 ovejas jóvenes, pariendo, T. 403044.



VARIOS

19 VENTAS

JARDINERIA Las Camelias. Comienza su campaña con ofertas en setos. Visite nuestra gran variedad de árboles, coníferas, rosales. Le esperamos en Carretera Madrid, Km. 234. T. 205239.

BOLSA de cotillones, Fin de Año. Aproveche la oportunidad. Varios modelos. Superoferta. Servimos a toda España. 91-3201556, 908-515041.

*PIANOS. Importación directa. Precios sin competencia. T. 941-234131.

ANTIGUEDADES, compro muebles, plata, objetos filipinos, guineanos, indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. 91-5279404.

VENDO leña de roble estufas y chimeneas. T. 216615-235160.

VENDO muebles de salón y sofás juveniles. Económico. T. 267696.

20 COMPRAS

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos completos, electrodomésticos. T. 502444.

COMPRO oro, plata, joyas, relojes, libros, monedas, objetos de vitrina y coleccionismo. Seriedad y discreción. San Pablo, 5- 2B. 264888.

*COMPRO Oro, plata, joyas, relojes, libros, monedas, objetos de vitrina y coleccionismo. Seriedad, discreción. San Pablo, 5 2B. 264888.

COMPRO muebles. Bronces. Medallas. Libros. Cuadros. Rosarios. Al mas alto precio. T. 291059. (Niño Aragón).

21 FINANCIERAS

SILE deben dinero llámenos: Asgecoi S.L. Tfo 947-202376.

A UD. le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

SILE deben dinero llámenos: Asgecoi S.L. T. 947-202376.

22 HUESPEDES

GAMONAL. Pensión completa chicas. Pablo Casals, 12-3D.

DOY PENSION completa o solo dormir C/ Madrid, 10-6 dcha.

HABITACION para caballero, confortable. Solo dormir. Avda. Cid. T. 206954.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. T.480400.

*PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810

COLOCACION canalones, reparacion, tela asfáltica, retejados, onduline, terrazas. Garantía. 269777.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

FONTANERIA general. Reparación canalones viejos. Colocación nuevos. Reparación tejados. 230405.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocacion- reparación canalones, tela asfáltica. Onduline. 483517.

TEJADOS Burgos. Reformas: Mayores-Menores. Tejados, canalones. Impermeabilizantes. Onduline. Telas. Servicio Rapido. Polígono Industrial Naves Taglosa 226. Burgos. 480826.

ATENCION Burgos y provincia. Comunidades y particulares. Reparación: canalones viejos y colocación de nuevos, tejados, tela asfáltica, onduline. Precios económicos. T. 277086, móvil 908-480618.

FONTANERIA, albañilería y pintura en general. Proyectos y reformas. 237964.

REPARACION tejados, cubiertas nuevas, en madera y metálicas. Instalación canalones, limas, telas asfálticas, onduline, uralita. Presupuestos sin compromiso. Servicios rápidos. 233465.

TEJADOS. Instalación canalones, limas, ondulines, tela asfáltica. Servicio Rapido. Calle Constitución. 234042.

ATENCION Burgos, Provincia. Tejados del Norte, cubiertas nuevas, canalones, onduline, pesebrones, grandes reformas, naves uralita. Tejados General. Servicio rápido. Nave Trujillo. 233465.

CAZADORES termino Municipal de Santibáñez de Esgueva. 100% acotado.

OPERACION CAMBIO MOTOSIERRA USADA

Husqvarna SUECIA

Le da hasta 26.540,- Ptas. POR SU VIEJA MOTOSIERRA

INFORMESE EN:



NEOBE

CALLE SAN PEDRO DE CARDEÑA, 12.

LIMPIEZA chimeneas. Reparación tejados y canalones. Albañilería general. T. 480249.

26 VARIOS

TAROT Telefónico en vivo personalizado, no cintas. (93) 4209035.

EN LAS guías de Punto de Encuentro, encontrarás 400 amigas y amigos con direcciones, teléfonos y fotografías recientes, que buscan nuevas amistades y pareja estable. Ahora tu decides. Consiguela llamando al (976) 272953.

CHICAS ardientes, solteras, casadas y parejas, buscan hombres de su misma ciudad y toda España para relaciones libres sin complicaciones. No profesionales. Llaman a nuestras simpáticas y discretas recepciónistas: 95-2862602 de 9 a 24 horas. Asociación gratis para mujeres.

FUTUROLOGO hindú. Ayuda solucionar problemas de nervios, miedo, recuperar persona amada, obsesiones, quitar daños, negatividad, brujería, mala racha, espíritus malignos, etc. Llamar (908) 858038. Burgos de 4 a 8 tarde.

SUPER LINE. 906-336699. Todo lo que buscas. Intercambios. 76 Ptas. minuto, 55 Ptas. festivos, noches y fin semana. Aslysj.

JUAN Tarot, trabajos, magia blanca, amor, salud. (987) 229019.

ENCUENTRO. Agencia Matrimonial Buscas pareja. Llámamos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

UNIVERSITARIO simpático, amable, sincero. Aficiones: Naturaleza, viajar, Apdo. 34 Burgos.

TAROT, Clarividencia. Conchita. T. 222705 (Horas concertadas).

Logo: **Año Internacional de la Familia**

ATISECEN OIH UT UNA FAMILIA ANU

Escríbeme a: **Correo 2421-28080 Madrid**

ATISECEN OIH UT UNA FAMILIA ANU

Si tiene que poner un anuncio y no puede desplazarse

SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

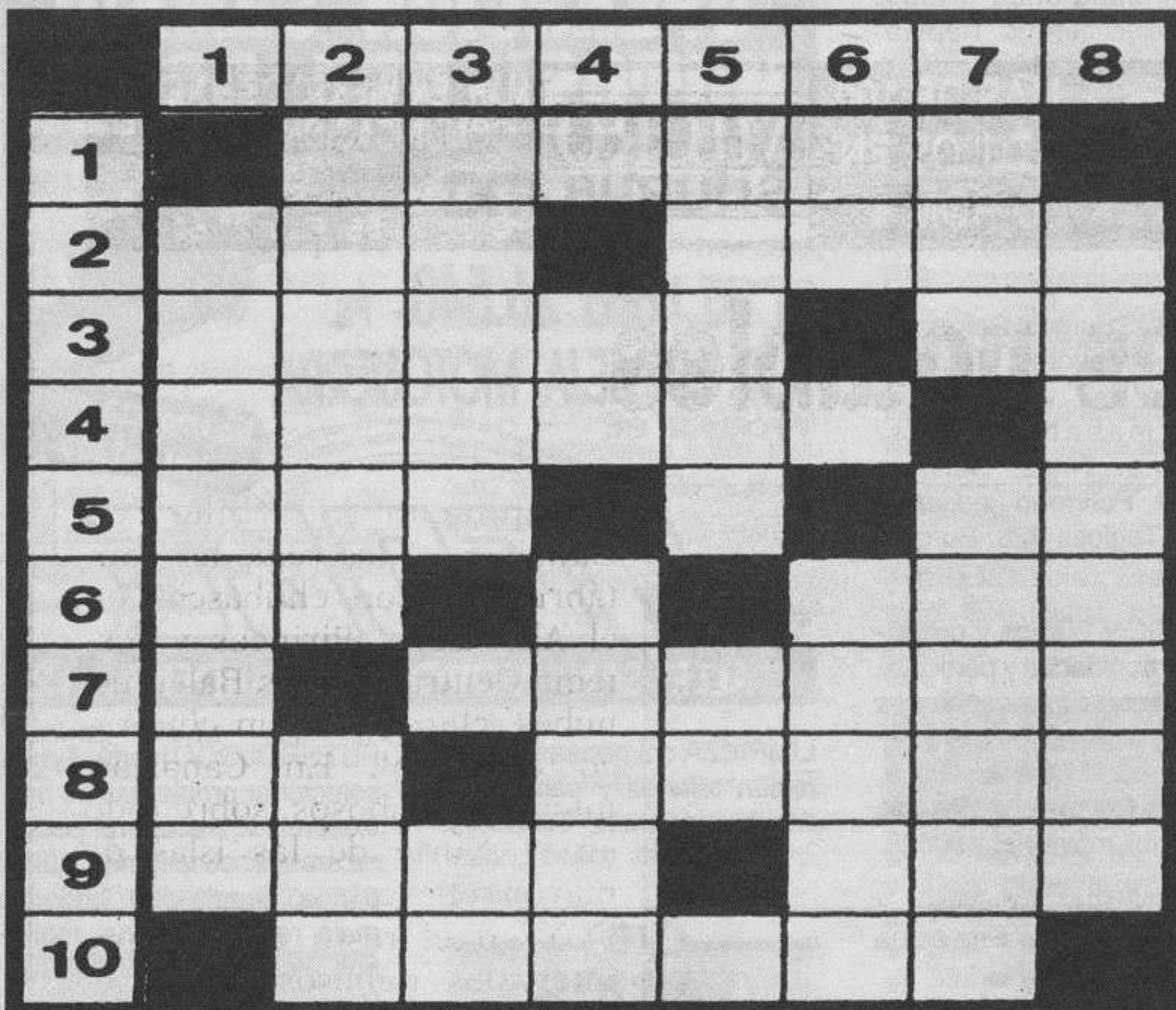
Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas



Llamando al Teléfono

26 83 75

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Espesor. 2: Altar. Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. 3: Dar o hacer cita. Nota musical. 4: Ciudad de la provincia de Albacete. Número romano. 5: Aeta. Vocal. Seis. 6: Siglas comerciales. Consonante. Personaje bíblico. 7: Consonante. Aparta. 8: Símbolo del actinio. (Al rev.) Pesar y arrepentimiento. 9: Lo es la amapola. Esfinter. 10: Cama superpuesta en otra.

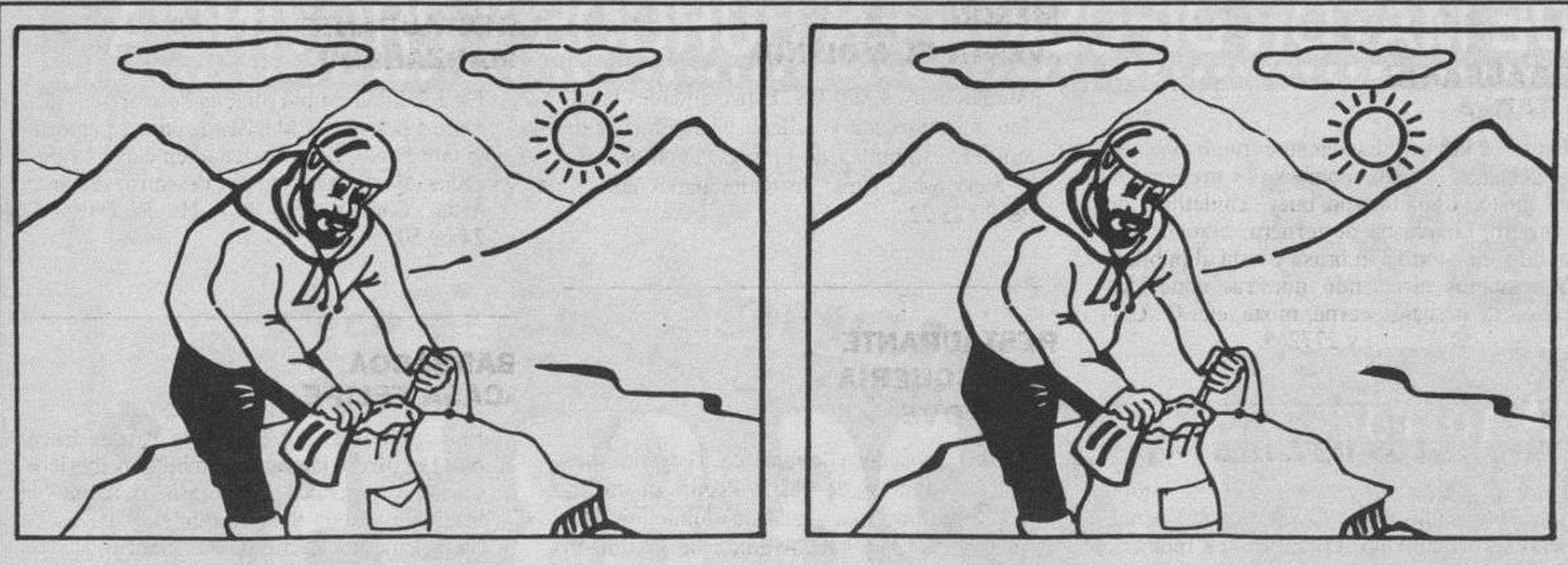
VERTICALES. - 1: Dar de beber a una persona hasta ponerla alegre. 2: Abertura, raja. Planta hortense. 3: (Al rev.) Ara para sacrificios. Consonante. Letra griega. 4: Vocal. Contracción. Ciudad de Afganistán. 5: Capital española. Valle italiano. Vocal. 6: Lengua provenzal. Consonante. Curar con sal. 7: Igualdad en una superficie. Ciudad de Italia. 8: De corto entendimiento.

● SOPA DE LETRAS

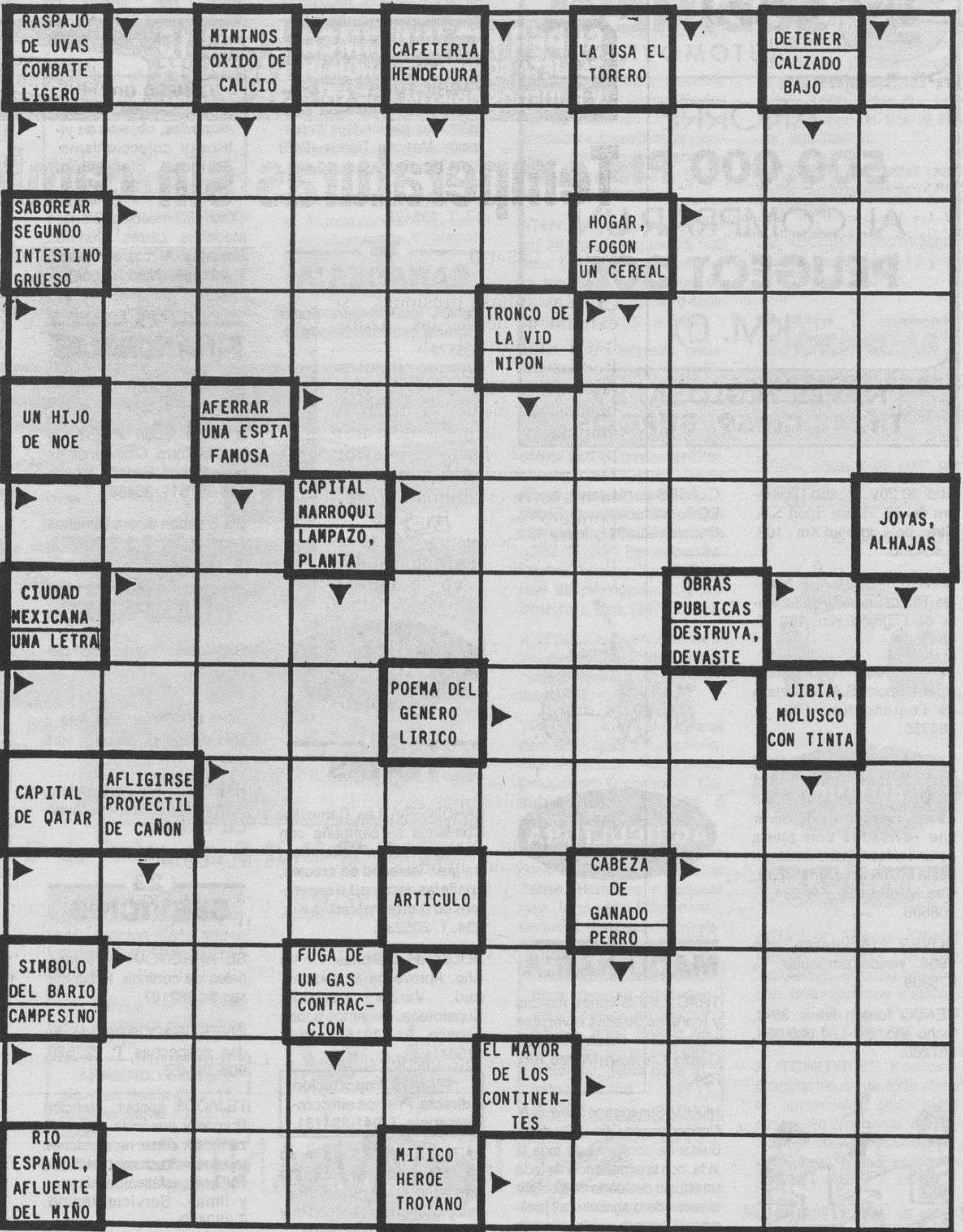


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Funcionarios.**

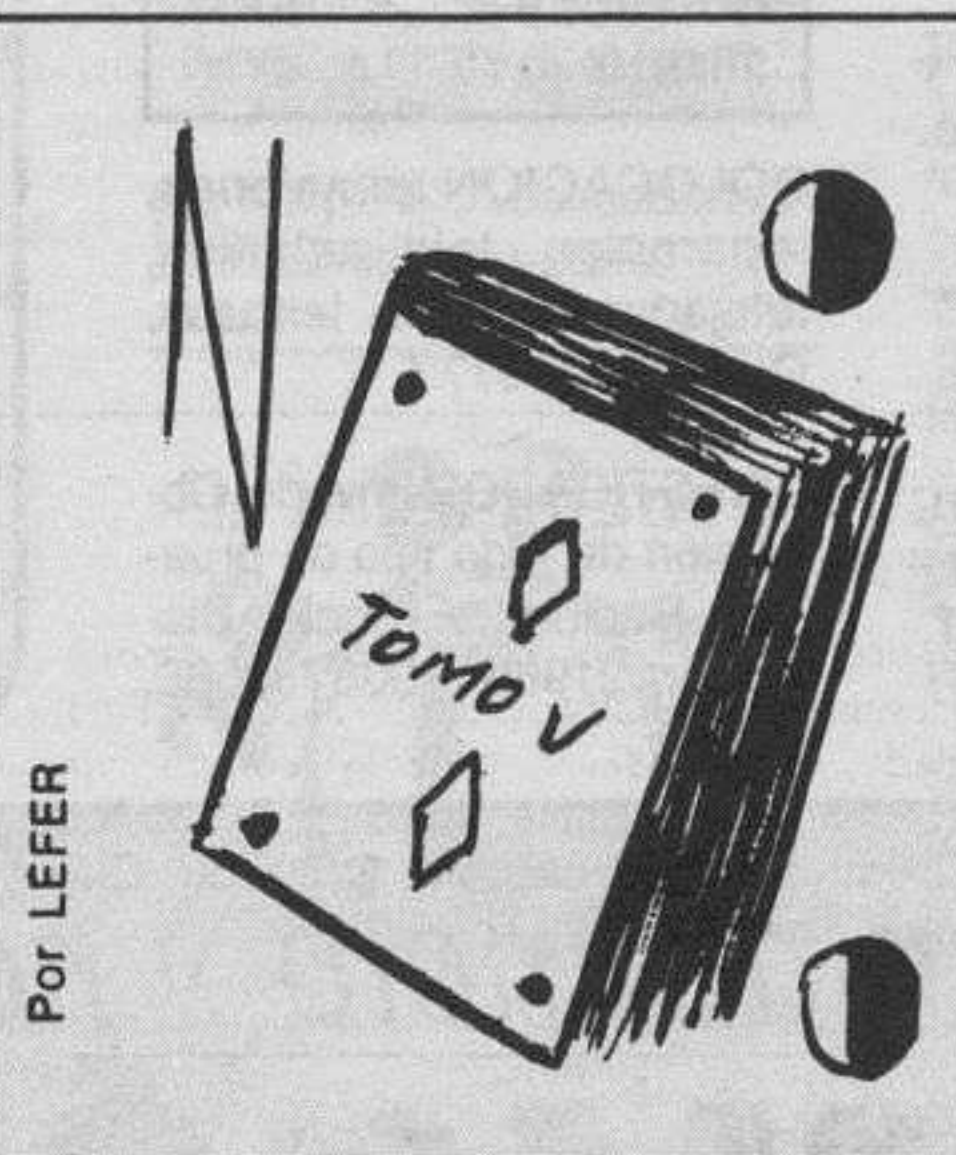
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

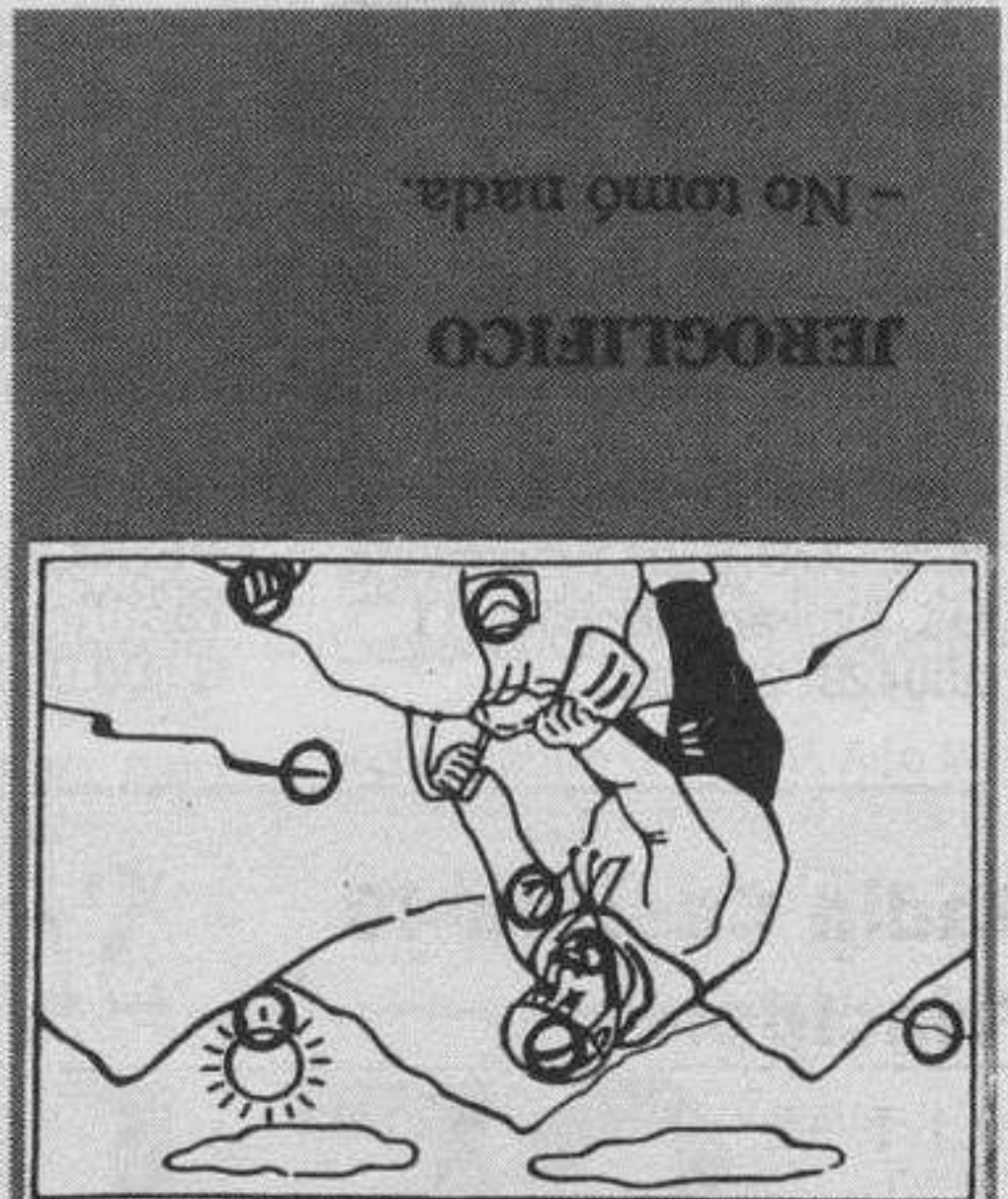
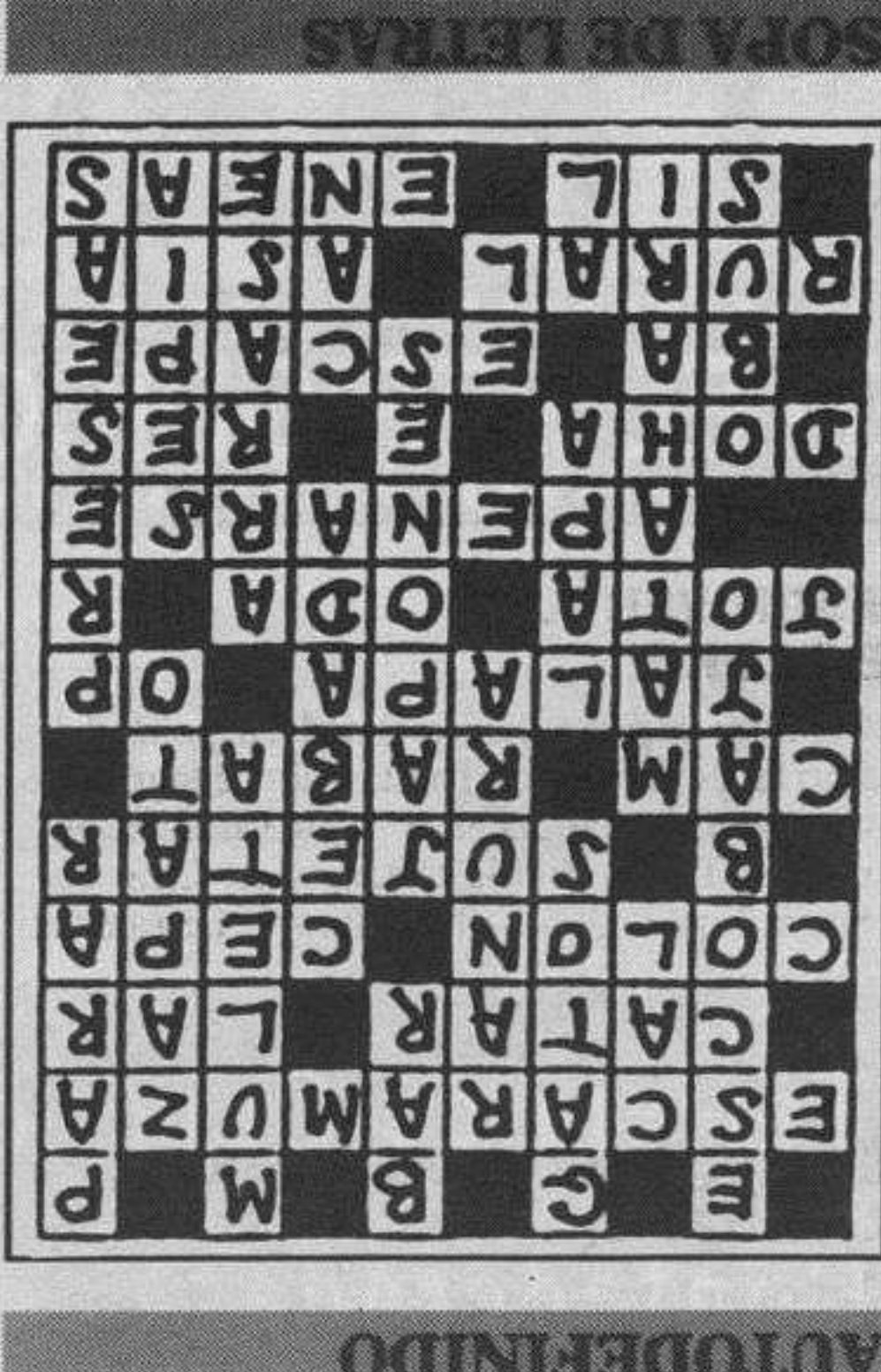
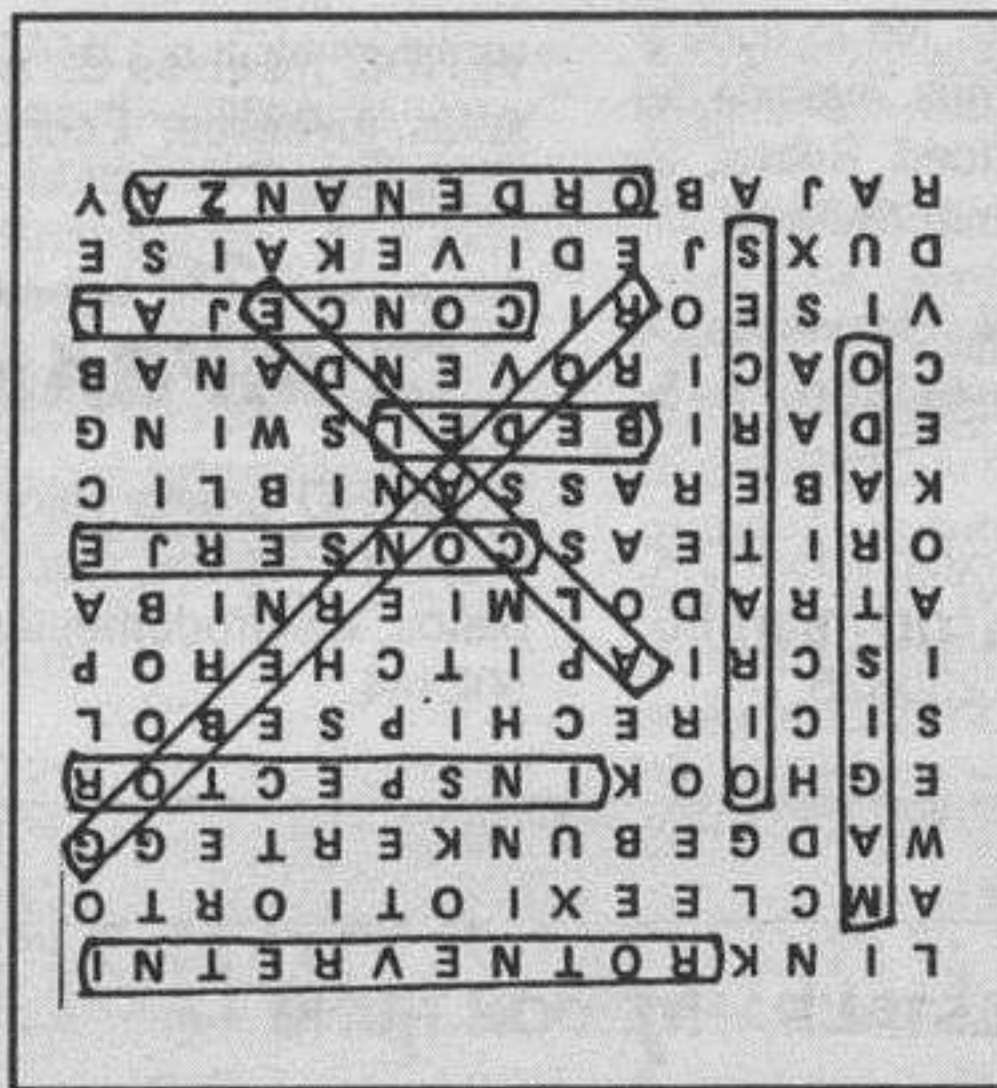


● JEROGLIFICO



No sé qué hizo daño a mi hijo, está vomitando y...

● SOLUCIONES



CRUCIGRAMA
HORIZONTALES. - 1: Grosor. 2: Ara. Ocal. 3: Char. 4: Helén. M. 5: Citar. VI. 6: SA. H. Sel. 7: P. Separa. 8: Ac. rolod. 9: Roja. Ano. 10: Litera.
VERTICALES. - 1: Achis- par. 2: Greta. Col. 3: rat- la. S. II. 4: O. Al. Heral. 5: Soma. Po. B. 6: Oc. N. 7: Salar. 7: Ras. Verona. 8: Limitado.

SIETE ERRORES

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora del fin de semana. 08,30: Música y palabra. 09,00: Santa misa. 9,45: Informativo diocesano. 10,00: Iglesia noticia. 10,30: Esto es vida. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Los populares. 16,00: Tiempo de juego. (J.M.ª García). 21,30: Tiempo de música. 22,00: La linterna de la iglesia. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: El albero. (P. J. Cáceres). 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95.5 F.M.

Música cien por cien. 00,00 - 02,30: Noches de cine. (S. López).

Cadena Dial

BURGOS, 94.3. F.M.

MIRANDA, 103. F.M.

«24 horas de música sólo en castellano en la radio de las canciones bonitas».

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

00,00: Fórmula M-80. 20,30: Vuelo preferente. 21,30: Música en Ti. Boletines informativos a las medias horas.

RNE Castilla y León

R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106.6 F.M.)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. 8,00: España a las ocho. 8,47: El campo. 9,00: Regional. 10,00: Especial Burgos. 11,00: Fin de semana. 12,00: Lotería. 12,30: Regional. 12,55: Informativo Burgos. 13,00: La petición. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Parlamento. 16,00: Radio-5 fin de semana. 20,00: Diario de la tarde. 21,00: Conversación. Deportivo. 22,00: Españoles en la mar. 23,00: Veinticuatro horas. 23,30: Fiesta. 24,00: Revista de espectáculos. 01,00 Radio-5 fin de semana.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

SER-ARANDA, 87.8 F.M.

SER-MIRANDA, 90.5 F.M.

6,03: El campo en la SER. 7,00: Matinal SER. 8,20: Matinal SER Castilla y León. 9,00: A vivir que son dos días, con Marta Robles. 12,03: Magazine Radio Castilla. El libro de reclamaciones. 14,00: Hora 14 fin de semana. 14,05: Hora 15 Castilla y León. 14,10: Resumen informativo semanal Burgos y provincia. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Tarde de domingo. 15,30: Carrusel deportivo. 22,03: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: El larguero. 1,03: Los toros. 3,03: De la noche a la mañana. 4,30: El larguero (repetición).

Radio Castilla-40

Principales

89.1 F.M.

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

BURGOS, 105.5 F.M.

ONDA ARANDA, 93.8 F.M.

08,05 a 09,00: Protagonistas del motor. (Paco Costas). 09,05 a 13,00: Protagonistas del domingo. (Rafael Sánchez). 13,05 a 14,00: Castilla y León. Sin barreras. 14,30 a 15,00: Música. 15,05 a 16,00: Taller de Clásica. (Fermin Mingot). 16,05: 17,00: Taller de Clásica. Optativo. (Fermin Mingot). 17,05 a 21,00: * Quítate la Liga. 21,05 a 22,00: El penalty. 22,05 a 23,00: Bienvenido Mr. Chip. (Pedro de Miranda). 23,00 a 00,05: La brújula. (Manuel Antonio Rico). 00,05 a 01,00: La salud, naturalmente. (Dr. Cidón). 01,05 a 02,00: Plaza de toros. (Mariví Romero). 02,05 a 04,00: Medianoche. (Antonio J. Alés). 04,05 a 06,00: La gramola. (Iñigo Ortiz).

● EL TIEMPO

SUPER KIT MULTIMEDIA PRO-16
TARJETA SONIDO ▲ CD-ROM DS ▲ ALTAVOCES
Y 8 JUEGOS CD-ROM POR SOLO 3?. ??? Pts.

¡Resérvelo, unidades limitadas!

MAS DE 100 TITULOS EN CD-ROM

MICRO SOGRUB

MANTENIMIENTO DE EQUIPOS, COMUNICACIONES Y REDES

Pl. Francisco Sarmiento, 1. 22 34 56. Fax: 22 60 84.

Temperaturas sin cambios notables

MEDINA CASADO

Las altas presiones, se extienden desde las Azores hasta el Suroeste de nuestra Península. Nuevos frentes, además, de lluvias y de chubascos empiezan a tocar a Galicia y -lentamente- irán progresando hacia el interior. De todos modos, hoy por hoy, la mayor inestabilidad corresponderá a las Baleares, al Nordeste peninsular y a las más occidentales regiones. Las temperaturas, en conjunto, estacionarias o algo más altas.

EL TIEMPO PARA HOY

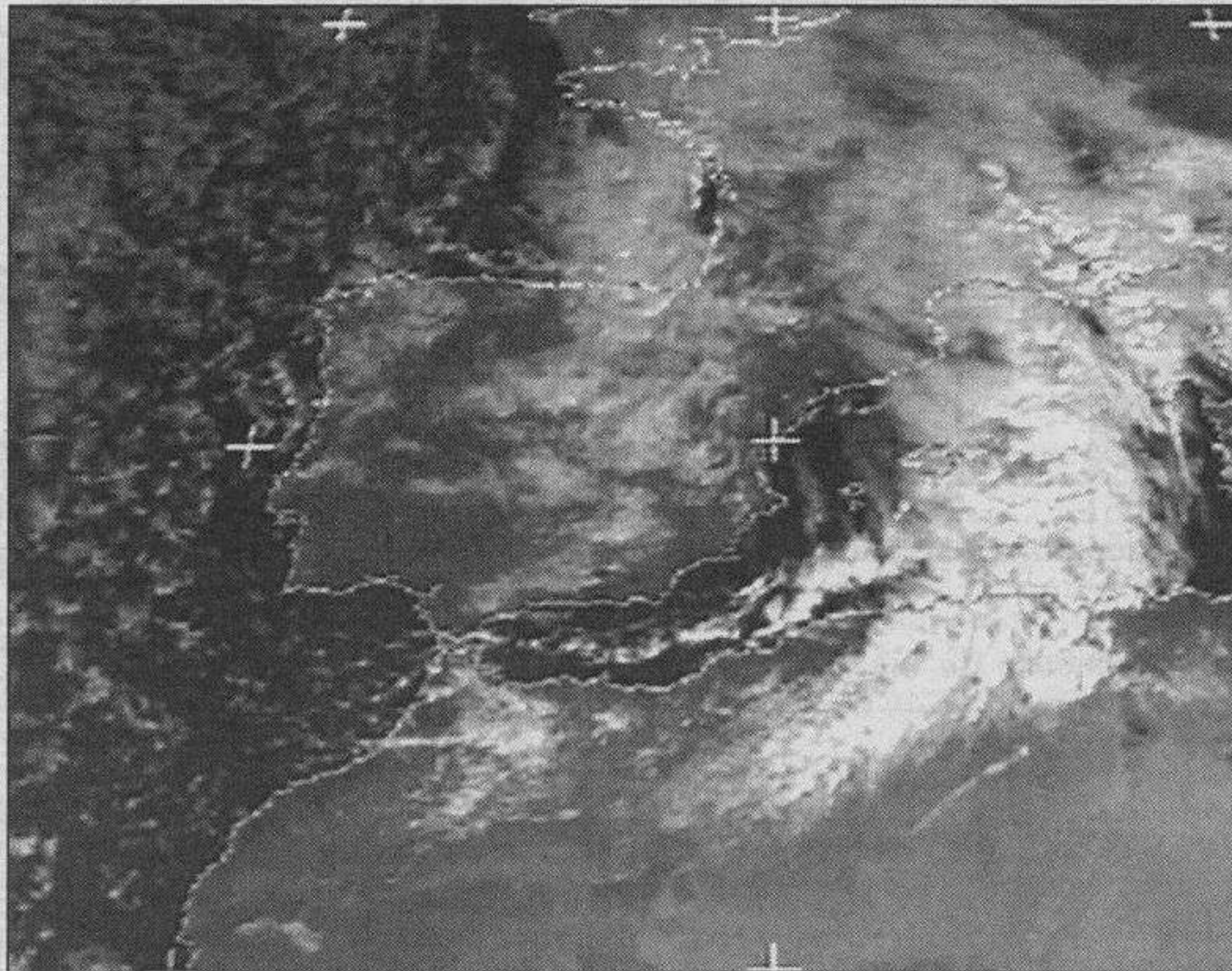
Galicia: Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Nuboso con precipitaciones débiles, más frecuentes en las dos primeras regiones.

La Rioja, Navarra y Aragón: Intervalos nubosos, especialmente -y con algunos chubascos de nieve- en los Pirineos.

Valencia y Murcia: Nubes y claros.

Castilla-La Mancha y Madrid: Brumas o nieblas matinales y cielo nuboso después con precipitaciones débi-



les, siendo más frecuentes en la mitad occidental de Castilla-La Mancha.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero pronostica para hoy, domingo, cielos muy nubosos con precipitaciones débiles en el Oeste; e intervalos nubosos, más frecuentes por la tarde, en el resto.

Las temperaturas permane-

cerán estacionarias o en ligero ascenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 1 y 6 grados.

Las temperaturas máximas registradas ayer oscilaron entre los 8,4 de Avila y los 11,6 de Burgos, donde el termómetro marcó la mínima más baja de la región, 1 grado.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con algunas

precipitaciones débiles en Galicia y en las regiones cantábricas y con chubascos en el Alto Ebro, Pirineos y Sistema Central. En las Baleares, nubes, claros y algún chubasco ocasional. En Canarias, intervalos nubosos, sobre todo en el Norte de las islas de mayor relieve.

Y en el resto de España, intervalos nubosos -más frecuentes cuanto más al Norte- y con posibilidad de algunos chubascos ocasionales, principalmente en puntos de Aragón y de Castilla y León.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 17, Santander 16, Oviedo 13, S. Sebastián 15, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 16, León 9, La Coruña 13, Valladolid 12, Salamanca 12, Zaragoza 16, Barcelona 18, Tarragona 19, Valencia 20, Alicante 19, Murcia 18, Madrid 13, Toledo 14, Ciudad Real 15, Albacete 12, Badajoz 17, Sevilla 18, Granada 17, Málaga 18, Cádiz 16, Mallorca 20, Las Palmas de Gran Canaria 24 y Santa Cruz de Tenerife 23.

RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortita y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletila, chuletón y salmón a las brasas, cabe-cillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonguéjar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletilas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraía (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON

«VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cordero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visfuegos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

26 83 75



LA SEÑORA

Doña Paula Heras García

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Gabriel Villanueva Varga; hijos, Dami y Lucinio; hijos políticos, Moisés e Isabel; nietos, Angel Gabriel y Gema; hermana, Dionisia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, N.º 42.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Noviembre de 1994.



EXCMA. SEÑORA

Doña María Eugenia Martínez del Campo Montero Ríos

Marquesa Vda. de San Leonardo de Yagüe

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María del Carmen, María Eugenia, Blanca, Gloria, Juan y Paloma, José-María Alonso, Antonio Cifrián, José-Antonio Gómez Sevilla, María José Valles y Gonzalo Ortega; nietos y biznietos; hermana política, doña Elvira Alvarez y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 11, en la iglesia parroquial de San Leonardo de Yagüe (Soria), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. El lunes, día 7, a las 13,00 horas, se celebrará un funeral en la iglesia de La Merced, P.P. Jesuitas de Burgos.

Vivía: Avenida Generalísimo, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas del Hospital Militar.

(Funeraria «San José»).

Burgos, 6 de Noviembre de 1994.



EXCMA. SEÑORA

Doña María Eugenia Martínez del Campo Montero Ríos

Marquesa Vda. de San Leonardo de Yagüe

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y empleados de Tuga, S.A., a su presidenta de honor

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 11, en la iglesia parroquial de San Leonardo de Yagüe (Soria), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. El lunes, día 7, a las 13,00 horas, se celebrará un funeral en la iglesia de La Merced, P.P. Jesuitas.

Vivía: Avenida Generalísimo, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas del Hospital Militar.

Burgos, 6 de Noviembre de 1994.

(Funeraria «San José»).



EXCMA. SEÑORA

Doña María Eugenia Martínez del Campo

Marquesa de San Leonardo, Viuda del Capitán General Yagüe

Falleció en Burgos el día 4 de Noviembre de 1994.

D. E. P.

El Teniente General Jefe de la 5.ª Región Militar, Pirenaica Occidental, y miembros de su Cuartel General, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 6 de Noviembre de 1994.

● MISAS PARA HOY

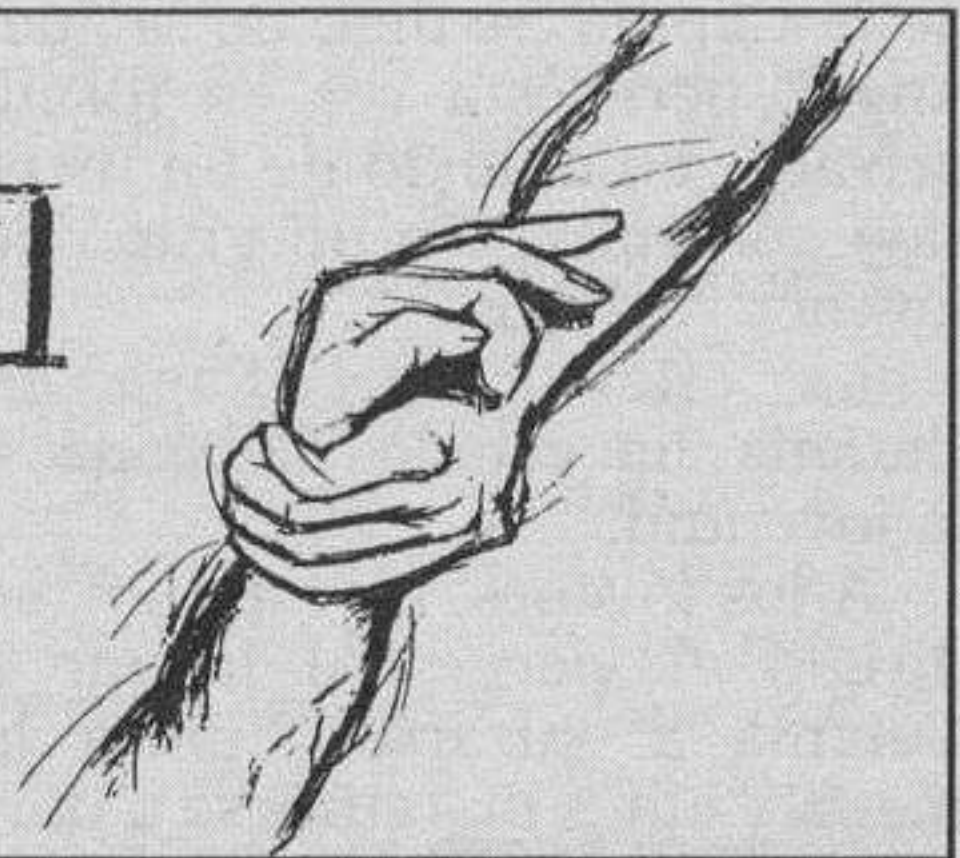
Anunciación: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Iglesia del Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Catedral: 9, 10,15, 11, 12, 13, 14 y 19,30. Cementerio: 10,15 y 13. Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. Esclavas: 13,00. Espíritu Santo: 11,30, 12,30 y 13,30. Hospital del Rey: 11,30. Iglesia de la Merced: 8, 10, 11, 12, 13, 19, 20 y 21. Inmaculada: 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves: 9, 10,30, 11,15, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora Real y Antigua: 9, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 18 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 7,55, 8,30, 9,15, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. RR. Agustinas: 12. RR. Benedictinas: 10. RR. Clarisas: 9, 11,15 y 12,30. RR. Reparadoras: 8,30 y 12. Sagrada Familia: 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. El Salvador (Capiscol): 10,30, 12, 13 y 20. San Antonio, Abad: 10,30 y 12,30. San Cosme y San Damián: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. San José Obrero: 10, 11, 12, 13, 14 y 20. San José (Barrio el Pilar): 12,30. San Juan Bautista (Yagüe): 9,30 y 12. San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. San Juan de Ortega (Villimar): 11,30 y 13. San Julián: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Lesmes: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 17,30. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. San Pedro de Cardena: 11. San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. Santa Cruz: 10, 11,15 y 12,15. Santa Dorotea: 9 y 13. Santo Domingo: 9,30, 10,30, 12,30, 13,30 y 19,30. Villayuda: 12,30.

SÉ SOLIDARIO

LA ÚNICA MANERA

COLABORA

DÍA DE CARIDAD

CÁRITAS
TRABAJAMOS POR
LA JUSTICIAPRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Alvaro Valcárcel Bejarano

Que falleció el día 6 de Noviembre de 1993.

Q. E. P. D.

Su esposa: Consuelo Liberal Muñoz; hijas: Concha, Mari-Fe y Silvia; hijo político: Luis-Angel Pastor y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el próximo martes, día 8 de Noviembre, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 6 de Noviembre de 1994.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña María Ascensión Puente Díaz

Que falleció el pasado día 13 de Octubre de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo día 11 de Noviembre, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 6 de Noviembre de 1994
Funeraria «San José»

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Ricardo Pérez Villalmanzo

Que falleció el pasado día 3 del presente mes a los 71 años de edad (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma y a cuantas personas le testimoniaron su cariño en vida.

Juan Pablo II llegó anoche a Siracusa tierra de Arquímedes y de Santa Lucía

Su Santidad puso fin a su visita a Catania arrojando contra la mafia el «Juicio de Dios»

□ CATANIA (ITALIA)/EFE.- Juan Pablo II ha puesto fin a su visita a Catania lanzando contra la mafia el mismo anatema que el año pasado en Agrigento e invitando a la juventud a superar las lacras de la sociedad mediante la renovación interior.

El Pontífice volvió a arrojar sobre la mafia el «juicio de Dios», inspirándose en el fresco de la Capilla Sixtina, de Miguel Ángel, pero esta vez en forma privada, en el texto de un mensaje que entregó a un grupo de jóvenes reclusos.

La estancia del Papa en Catania ha estado dedicada a la juventud.

A los jóvenes, en especial, se dirigió el viernes al invitar a Catania a «alzarse» contra la mafia y antes de retirarse a dormir recibió sus felicitaciones y les dirigió un mensaje de solidaridad sin fronteras.

Se introdujo, además, un cambio en el programa previsto, para permitir a un grupo de jóvenes reclusos de la cárcel de Bicocca saludarle y recibir de sus manos un discurso destinado a ellos.

EN TIERRA DE ARQUIMEDES

□ SIRACUSA (ITALIA).- El Papa Juan Pablo II ha llegado anoche a Siracusa, la tierra de Arquímedes y Santa Lucía, segunda etapa de su cuarto viaje apos-



AP.PHOTO-BRUNO

El Papa recorre en el «papamóvil» las calles acompañado del arzobispo de Catania, Luigi Bommarito.

tólico a Sicilia.

Emplazada sobre un islote y enmarcada en un lugar encantador, Siracusa cuenta con 118.000 habitantes y muchos siglos de historia a sus espaldas desde su fundación por los griegos, el año 734 antes de la era cristiana.

El sabio Arquímedes fue uno de sus hijos más ilustres. Su decadencia comenzó coincidiendo con su incorporación a Roma, el año 212 a.C., tras la derrota de los cartagineses.

La historia del cristianismo la escribieron con sangre numerosos mártires durante las persecuciones de los emperadores

romanos, sobre todo santa Lucía, martirizada en la época del emperador Diocleciano, así como el monacato, ya presente en el año 363.

Juan Pablo II se ha mostrado muy animado y sonriente al saludar a los habitantes de Siracusa desde el balcón del palacio arzobispal, volvió a bromear al final de su discurso y dijo que «como habéis visto, ninguna página se ha caído» (en alusión al viento que soplabla) y coreó el «eeh» con que los hinchas animan a sus futbolistas, mientras los jóvenes le jaleaban a él.

El Papa ha invitado a los sira-

cusanos a no dejarse dominar por la apatía, la aceptación fatalista del mal y la injusticia, ni limitarse a deplorar la mala administración pública, el enfrentamiento entre grupos políticos «que miran exclusivamente al poder en vez de al servicio», el inmovilismo y la parálisis política y administrativa. El Papa ha concebido su cuarta visita a Sicilia como una «etapa significativa» de la «gran oración por Italia», que concluirá en Loreto, el 10 de diciembre, y ha apelado a la popular Virgen de las Lágrimas para invitar «a una revisión del comportamiento, a una urgente conversión».

Con bastón hasta el fin del Mundo

□ El Papa Juan Pablo II ha prometido que está dispuesto a ir con el bastón hasta el fin del mundo y, al menos, a uno de los lugares más alejados de El Vaticano: Manila.

Blandiendo el bastón con pomo de plata que ya forma parte de sí mismo, Karol Wojtyła manifestó que «con este bastón espero ir a Manila», a presidir la Jornada mundial de la Juventud.

El Papa polaco, que usa el bastón desde que reapareció en público, después de la fractura de fémur sufrida, manifestó que «algunos dicen que me envejece el bastón y otros que me rejuvenece».

En ese momento, los jóvenes le interrumpieron con sus aplausos, a lo que el Papa apostilló: «Veo que vosotros sois filobastónicos».

El Papa, que se ha mostrado recuperado de salud, aunque es muy cauto cuando camina y más aún cuando sube y baja los escalones, dijo que con los jóvenes «me siento rejuvenecer».

Finalmente dijo buenas noches elevando el bastón y agitándolo en señal de saludo.

Realmente, quien animó al Papa a mostrarse desenfadado con el bastón fue el cardenal O'Connor, arzobispo de Nueva York, quien al final del Sínodo de Obispos le dijo que lo mejor era que pudiese deshacerse de él y subastarlo para pagar los gastos de la asamblea.



Venerable Madre Genoveva Torres Morales.

Ante la próxima beatificación de la Madre Genoveva Torres Morales

G.M.

□ El 29 de Enero del próximo año, Juan Pablo II beatificará D.M. a Madre Genoveva Torres.

¿Que quién es esa mujer? Una admirable criatura, una persona de una sencillez arrebatadora, nacida en el agro de Almenara, un pueblecito de Castellón, sexta hija de unos cristianos labradores del citado pueblo, sin más cultura que la adquirida hasta los ocho años de edad en su escuela. Un auténtico diamante tallado por el Divino Orfebre en el taller de la penuria, del dolor y de la soledad. Una mujer a la que pueden aplicarse las palabras de la Sagrada Escritura: «En breve tiempo llenó muchos tiempos».

Se maduró al sol de una profunda fe, de una esperanza sin límites y de una caridad misericordiosa aprendida en el calvario de sus crucifixiones materiales y morales, al pie de Jesús crucificado y en el regazo de la Virgen del Buen Suceso, a la que tantas veces acudió ante la falta de la madre terrena desde muy niña.

Una mujer de humildad y

Una mujer admirable entregada a la felicidad de los ancianos

sumisión tal a la voluntad divina, que se puso en sus manos como barro en manos del alfarero, y el Señor hizo de ella un vaso de elección.

De aquella niña, huérfana de padre y madre desde los ocho años, vacío el hogar por la muerte de cuatro de sus seis hermanos, amputada sin anestesia su pierna izquierda a los trece, ama de casa con todo lo que esto lleva consigo para su hermano José, soltero, sirvienta de la esposa de éste, casado, trabajadora en un almacén de frutas, nodriza de su sobrina a la muerte de la madre, de aquella niña, digo, el Señor hizo esta maravilla de Angel de la soledad, que ardió en deseos de dar alegría, consuelo, compañía y

ternura, que ella no había tenido, a señoras y señoritas que lo habían perdido y que quiso fraguar en la Congregación de Religiosas del Corazón de Jesús y de los Santos Angeles, vulgarmente «angélicas», para que diesen calor de familia a las que en el ocaso de su vida querían vivir su atardecer en alborada de piedad y de amor a la Virgen Madre y a la Eucaristía.

Una mujer que se adelantó a este maravilloso movimiento de estos últimos años en favor de la ancianidad.

Una mujer que en un camino sembrado de dificultades de toda índole, siempre cojeando, cojeando, supo hacer de sus maletas instrumento apostólico, sembrando ángeles de consuelo en Valencia, Madrid, Barcelona, Santander, Bilbao, y soñando en hacerlo en Roma, París y el Mundo entero, antes de morir.

Una mujer que afrontó la fundación de la Hospedería del Pilar en Zaragoza, a los pies de la amante Madre y de la que hizo Casa Generalicia del Instituto, y sepulcro de sus restos mortales y que bastaría para llamar grande a Genoveva Torres.

COMENTARIO

LA SEMANA

Los divorciados no pueden comulgar

JOSE-ANTONIO ABAD

Los católicos divorciados y vueltos a casar civilmente pueden participar en la vida de la Iglesia y asistir a misa, pero no pueden recibir la comunión eucarística, salvo casos muy concretos.

Esta doctrina, confirmada recientemente por una carta de la Congregación para la Doctrina de la Fe, no es una novedad sino que —como recuerda dicha Carta— ratifica la «praxis constante y universal» de la Iglesia. La Iglesia, en efecto, siempre ha mantenido que «el fiel que de manera habitual está conviviendo conyugalmente con una persona que no es su legítima esposa o legítimo esposo, no puede acceder a la comunión eucarística».

Esta actitud no es una muestra de intolerancia, sino manifestación de la fidelidad de la Iglesia a la enseñanza de Jesucristo y preocupación efectiva por el bien común.

En efecto, Jesucristo no pudo ser más claro cuando le preguntaron sobre la situación en que se encuentra un esposo o una esposa que deja al legítimo consorte para unirse con otro: «comete adulterio». Si tenemos en cuenta que el matrimonio significa



la unión de Cristo con la Iglesia, quienes se divorcian y vuelven a casar civilmente presentan como adulterina la unión de Cristo con la Iglesia. Por otra parte, como la Eucaristía significa y actualiza la unión de amor entre Cristo y la Iglesia, recibir la comunión sacramental en esa situación es «algo en sí mismo contradictorio». Según esto, si la Iglesia quiere ser fiel a su Esposo, no puede contradecir su doctrina, pues cometería un nefando adulterio.

Además de este motivo de fidelidad —o motivo teológico— existe otro de tipo pastoral: el bien común de los fieles, pues «si se admitiesen esas personas a la Eucaristía,

los fieles serían inducidos a error y confusión acerca de la doctrina de la Iglesia sobre la indisolubilidad del matrimonio», como precisa la Carta. La praxis supondría una catequesis práctica, con mucha mayor fuerza de penetración y persuasión que la catequesis teórica.

Pero la Iglesia no es madrastra sino Madre y Maestra. Por eso, sabe muy bien que pueden existir situaciones especialísimas en las que puede conjugarse su fidelidad a la doctrina y salvaguardar el bien común de los fieles

y, por lo mismo, admitir a la comunión eucarística a los divorciados casados civilmente.

Para que exista tal supuesto se requiere siempre —aunque no exclusivamente— abstenerse de los actos propios de los esposos y evitar el escándalo.

Por lo demás, la Carta abre un horizonte de esperanza a quienes se encuentran en esta situación, pues pide a los pastores que les «ayuden a participar en la vida eclesial en la medida en que sea compatible con las disposiciones de derecho divino, sobre las cuales la Iglesia no posee poder alguno para dispensar».

El pasado 29 de octubre se clausuró el Sínodo. Atrás quedaban largas e intensas jornadas, en las que un nutrido grupo de obispos había orado y reflexionado sobre un importantísimo asunto: la naturaleza del estado religioso y su papel en la Iglesia en este momento.

Al hilo de esta efeméride, el arzobispo de Burgos ha escrito una carta titulada «Religiosos», cuyo texto es el siguiente:

Periódicamente, después del Concilio Vaticano II, el Papa convoca a un importante número de obispos para estudiar algún tema de gran interés para la Iglesia.

Ahora ha tocado el turno a los religiosos y religiosas. ¿Por qué? Porque constituyen un contingente muy notable por su número y por las obras que realizan. Los miembros de los Institutos de Vida Consagrada y de las Sociedades de Vida Apostólica superan abundantemente el millón. Dentro de la Iglesia son el 0,12% del total de los miembros de la Iglesia Católica. Pero esta minoría aparece como un signo claro del «Reino de los cielos» para la Iglesia y para el mundo.

* Unos son contemplativos: dedican la mayor parte del tiempo a la oración en el claustro: los Benedictinos, los Trapenses, los Camadulenses, los Cartujos... Todos ellos, a su vez suelen tener una rama femenina: las Clarisas, las Franciscanas, ... Luego, están otros que se dedican a la formación de niños y jóvenes, a la evangelización, a obras asistenciales. Los jesuitas, los de La Salle, Maristas, Hermanos de San Juan de Dios, Hijas de la Caridad, Esclavas... * En los últimos años hay que destacar la presencia de los Institutos Seculares, que se distinguen por su especial inserción en el mundo, es decir, no llevan hábito, realizar un trabajo civil... pero han consagrado su vida al Señor, en pobreza, castidad y obediencia.

Estos sencillos trazos nos hablan de la importancia en la Iglesia de estos grupos que trabajan en los más distintos frentes, afrontando los más grandes riesgos para su salud y su propia vida.

* Una guerra como la de Ruanda nos descubre la presencia de misioneros y misioneras que nos han asombrado por su talento de servicio y por su valentía ante el peligro.

Se trata, pues, de un Sínodo trascendental. Oremos por esta reunión y por nuestros religiosos y religiosas, «fuerte fermento» de la vida eclesial.



EVANGELIO

En aquel tiempo enseñaba Jesús a la multitud y les decía:

— ¡Cuidado con los letrados! Les encanta pasearse con amplio ropaje y que les hagan reverencias en la plaza, buscan los asientos de honor en las sinagogas y los primeros puestos en los banquetes; y devoran los bienes de las viudas con pretexto de largos rezos. Esos recibirán una sentencia más rigurosa.

Estando Jesús sentado enfrente del cepillo del templo, observaba a la gente que iba echando dinero: muchos ricos echaban en cantidad; se

acercó una viuda pobre y echó dos reales. Llamando a sus discípulos les dijo:

— Os aseguro que esa pobre viuda ha echado en el cepillo más que nadie. Porque los demás han echado de lo que les sobra, pero ésta, que pasa necesidad, ha echado todo lo que tenía para vivir.

El evangelio de este domingo recoge un seceso habitual de la vida judía. Quienes acudían al Templo de Jeru-

salén depositaban sus limosnas en el equivalente a nuestros cepillos. El Señor había observado muchas veces la escena. Y los Apóstoles también. En esta ocasión se introdujo un elemento que le llamó la atención y muy a propósito para adocctrinar a los suyos sobre una cuestión importante y universal.

El detalle que llamó la atención al Maestro fue el comportamiento de una viuda. Antes que ella habían depositado

su limosna varias personas ricas. Debían ser piadosas o vanidosas, porque habían depositado una limosna cuantitativamente importante. La viuda en cuestión depositó menos de una peseta. La cantidad era ridícula, sobre todo comparada con la de la gente pudiente. Sin embargo, el Señor alabó a la viuda y no a los ricos. ¿Razón? Ella había dado todo lo que tenía y lo que le era necesario para comer. Los otros

habían dado parte de lo que les sobraba, de lo superfluo.

¿Cómo andamos nosotros en una cuestión tan importante como la limosna para los pobres y para las necesidades del culto? ¿Si el Señor hablara de nosotros diría lo mismo que de la viuda? Para animarnos pensemos estas palabras del Cura de Ars: «Jamás será pobre una familia caritativa». Y estas otras del libro de Tobías: «Nunca temas dar limosna, porque de esa manera atesoras una buena reserva para el día de necesidad».

Lo importante es la calidad

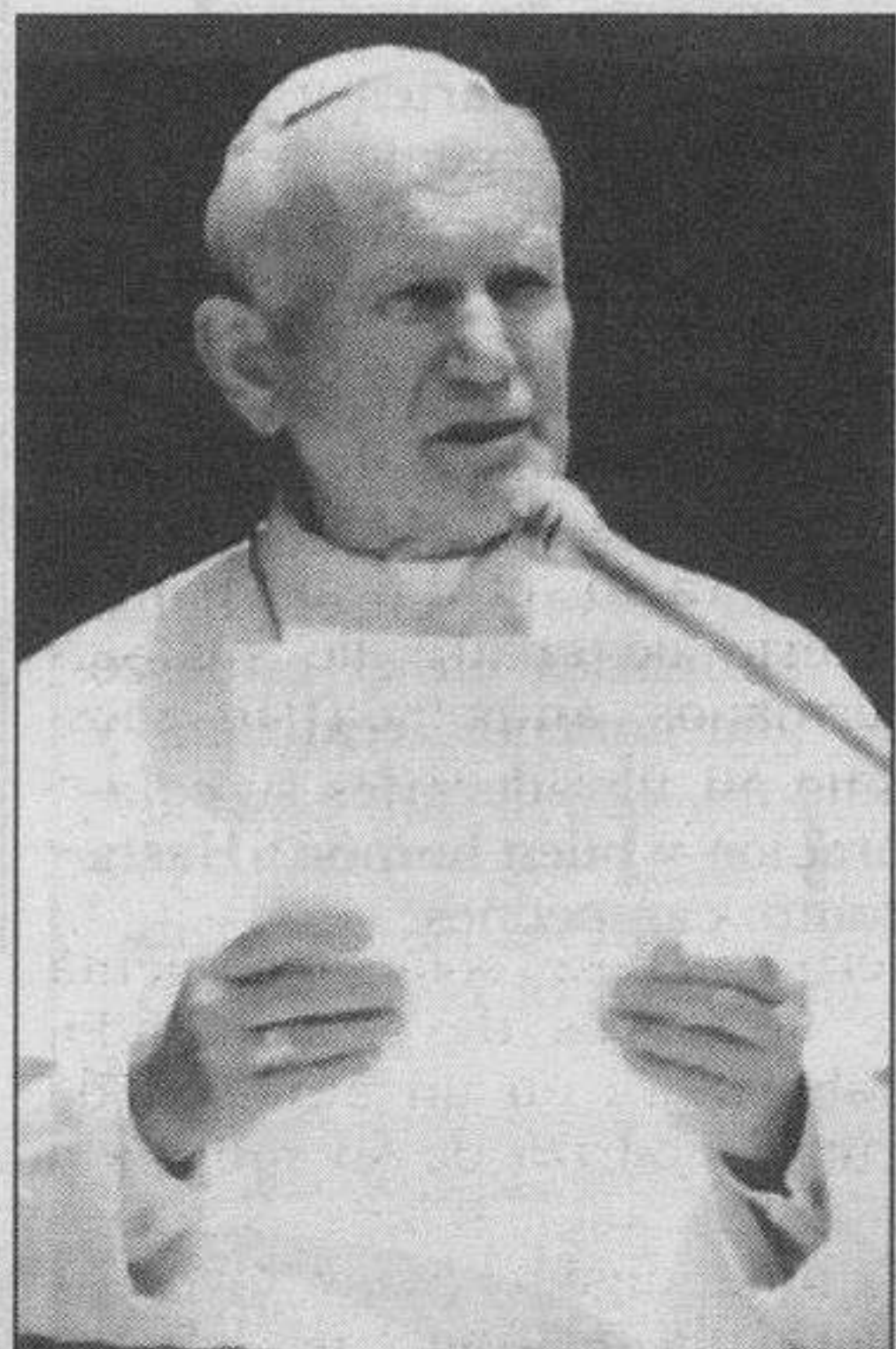
PROTAGONISTAS

El libro de Juan Pablo II desborda todas las previsiones editoriales

La edición italiana de «Cruzando el umbral de la esperanza» vendió en sus primeros cuatro días 250.000 ejemplares, cinco veces más que lo conseguido en una semana por el nuevo libro de Umberto Eco, «La isla del día antes».

El éxito de ventas del libro del Papa sorprendió incluso a los responsables de la editorial «Mondadori», que lanzaron una primera edición de 380.000 ejemplares y ahora preparan otra con una tirada similar.

Según el director comercial de «Mondadori», «nunca en la historia reciente se había visto un éxito tan arrollador». La editorial calcula que para Navidad, la edición italiana podría haber superado ya el millón de ejemplares, cifra que esperaban alcanzar en el próximo otoño.



El libro de Juan Pablo II, convertido en un «best-seller».



El niño necesita de un «padre» y una «madre» convencionales.

Es perjudicial para el desarrollo del menor ser adoptado por homosexuales

La As. Española de Pediatría ha manifestado su oposición a legalizar la adopción de niños por parte de parejas homosexuales, porque lo considera perjudicial para el menor.

«Un núcleo «familiar» con dos padres o dos madres, es desde el punto de vista pedagógico y pediátrico, claramente perjudicial para el desarrollo de la personalidad y adaptación social del niño», han expresado los pediatras españoles.

Para el óptimo desarrollo psicomotor y psicosocial del niño, —añaden los pediatras— es necesario un entorno familiar en el que queden establecidos claramente los roles del padre y de la madre. Sus derechos y deseos deben ser prioritarios a los de los que asistan a los posibles padres adoptivos.

Un hobby con recompensas

Diez jóvenes forman el equipo de atletismo cadete-juniors de la asociación Capiscol

EL atletismo es un deporte no muy extendido, quizá porque exige mucho entrenamiento y sacrificio, que no todo el mundo está dispuesto a sobrellevar. Es un hobby, casi hecho pasión porque algo tienes que encontrar en este deporte, para que tanto esfuerzo, te compense y llene.

Félix Villambrosa, es el entrenador del equipo de cadetes-juniors de Capiscol, y así habla de sus muchachos:

—Trabajan mucho y tienen mucha voluntad, yo les entreno como un hobby. Ellos son muy majos y bromistas, la verdad es que te dan muchas satisfacciones y alegrías. Algunos destacan por sus marcas, pero eso no basta para llegar arriba, porque a medida que crecen, optan por cosas menos sacrificadas.

El equipo lo forman actualmente 10 componentes: Francisco Cámara (17), Luis María Flores (16), Francisco Velasco (18), Sergio Izquierdo (13), Luis Alberto Hernando (17), Diego Andrade (14), Jorge Sáiz (15), Raúl Guerrero (14), Javier Fernández (16), Manolo Ibáñez (17).

—¿Por qué os gusta el atletismo?

—Es un deporte sano, con mucha actividad, y con el tiempo te aficionas a las competiciones, las carreras, y haces buenos amigos.

—¿Cuánto tiempo lleva funcionando el equipo?

—Unos 8 años.

FONDO Y FLEXIBILIDAD

—¿Qué cualidades son necesarias para ser un buen atleta?

—Tener flexibilidad, fondo y velocidad, como cualidades físicas, pero sobre todo, voluntad, estar dispuesto a sufrir y a entrenar, aunque llueva.

—¿Al final, el esfuerzo compensa?

—Por supuesto, compensa muchísimo, visitas lugares nuevos, conoces a gente distinta y, lo mejor de todo es que estás formando futuro.

—¿Tenéis un régimen especial?

—No, procuras comer fruta, verdura, tomar leche... pero fundamentalmente, la comida normal.

—¿Cuánto entrenáis?

—Solemos entrenar cuatro días por semana, unas dos horas, es decir, corremos a principio de temporada unos 8 kilómetros diarios, y vamos aumentando.

—¿Qué competiciones tenéis?



J.J.MATIAS

El atletismo, no sólo relaja el cuerpo sino que expande la mente.



EN ONDA

Entrenan cuatro días por semana los atletas de Capiscol.

—Según, unas son por equipos y otras puntúan individuales, para las provinciales, regionales y nacionales, bueno y a partir de junio, los mundiales.

Aparte, también hay carreras de pueblos y millas. En invierno, sobre todo el cross y en verano, la pista.

—¿Os gusta el equipo, convivís fuera de él?

—Sí, vamos por ahí con las tiendas de campaña o hacemos rutas en bici. A veces salimos juntos.

—¿Cómo es el entrenador?

—Exige bastante, pero es necesario para obtener buenos resultados.

—¿Tiene límite de edad la competición?

—No hay edad. Existen categorías de 5 en 5 años. Hay gente de 75 años corriendo sin problemas.

—¿Qué cambiaríais para funcionar mejor?

—Algunas cosas como el clima, que es muy frío, las horas de entrenamiento, para no

tener que correr de noche y así poder hacerlo por hierba, en vez de por asfalto...

—¿Os gusta trabajar en equipo?

—Sí, todo se hace mejor, el entrenamiento se hace mucho más ameno, hablas de tus cosas mientras corres y notas menos el cansancio.

QUINTO DE ESPAÑA

Dentro de este selecto grupo, algunos han andado, o mejor dicho, «han corrido», un poco más rápido que los demás. Por ejemplo, Luis María Flores, que a sus 16 años ya ha pasado por unas cuantas competiciones nacionales, siendo el 5.º de España.

—¿Qué sientes siendo un campeón?

—Mucha satisfacción después de todo lo pasado, por el frío, por la lluvia...

—¿Echas algo de menos?

—Nada, me dedico al atletismo como otra opción de la

vida, los sábados sales con los amigos y el resto de los días entrenas.

—¿Hay promesas en el equipo?

—Como en todos los sitios, pero no es tanto cuestión de cualidades, sino de voluntad.

—¿Ganar es cuestión de suerte o de preparación?

—La suerte no hace milagros y el que más se prepara es el que gana.

—¿A qué edad empezaste a competir?

—Tendría unos 10.

—¿Influye el ganar en tu forma de ser?

—No, en los estudios eres una persona, en el atletismo otra y con los amigos otra. No tiene pro qué influirte.

—¿Te animan tu familia y tus amigos?

—Siempre me han apoyado y eso es fundamental.

—¿Cómo son las concentraciones y las competiciones?

—Son como un premio al esfuerzo, allí conoces gente y lugares, es estupendo.

—¿Cómo animaríais a la gente a practicar vuestro deporte?

—Es un buen entretenimiento, no te quita tiempo si te sabes organizar. No sólo te prepara físicamente, te relaja el cuerpo y expande tu mente. Si queréis conocer más cosas sobre el atletismo o apuntaros, tenemos una sede en el polígono de Lavaderos, y estamos allí de 7 a 8, martes y jueves. Por cierto, hay gente de todas las edades, incluso madres o padres, así que, os esperamos a todos.

Bueno y a este gran equipo y a sus simpáticos componentes, sólo nos queda desearles un gran porvenir en el atletismo, animarles en el esfuerzo que diariamente realizan, y cómo no, agradecerles su colaboración y buen humor. ¡Hasta pronto, campeones!

«Volleyball»

PIEDAD LOPEZ

□ A estas alturas, todo el mundo sabe lo que es volleyball, en un mayor o menor nivel. Por lo tanto, no voy a hablar de las jugadas ni equipos, sino del ambiente que lo rodea.

Cuando comentas que juegas al volleyball todo el mundo piensa en la playa, en los partidos de verano, pero también hay equipos que juegan de una forma mucho más seria y profesional durante todo el año, sobre todo en invierno.

Aunque parezca muy divertido y fácil, es duro, y si no que se lo digan a los que entrenan 6 días a la semana y el único día que les queda tienen que jugar un partido.

Este deporte es tan importante como el baloncesto o el fútbol, entonces... ¿Pero qué no te toman en serio cuando hablas de jugar profesionalmente a este juego? Es cierto que no hay mucho contacto con el equipo contrario, pero es un juego bastante vistoso.

Hay categorías femeninas y masculinas, de todas las edades, y en todos los sitios.

Aparecen muchos artículos en el periódico sobre distintos clubs de diferentes deportes, que informan al lector de lo que se practica en Burgos.

Sin nada más que decir salvo... ¿Te apuntas al volleyball?

«En Onda» somos todos, tú también

□ — ¡Hola! Me he enterado de que eres reportera. ¿Y eso?

— Sí, es que escribo para «En Onda», donde existe un ambiente muy bueno.

— ¿Y qué haces allí?

— Entrevistas, reportajes, anuncios, siempre con un poco de buen humor.

— Suena bien... ¡Podría apuntarme yo! ¿Se podría?

— ¡Claro! Puedes venir, mandar tus artículos, sugerencias, también puedes llamar, porque informarte no cuesta nada. Recuerda que «En Onda» eres tú.

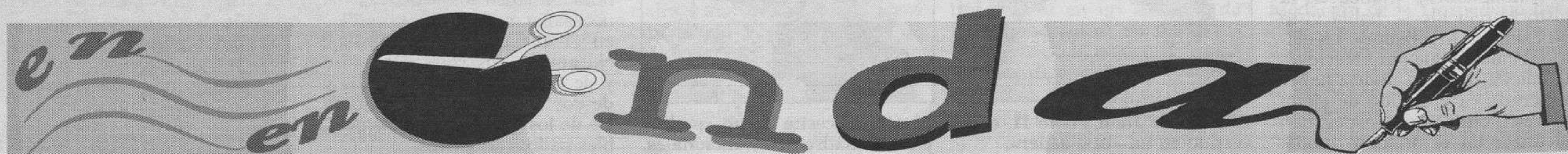
Para todos aquellos que quieran empezar a ser periodistas, la gente de «En Onda» se reúne los sábados, llama al teléfono 202499 y te contestaremos. ¡Te esperamos!

Si no puedes venir, porque el horario te va mal, etc..., manda lo que pienses que sería interesante para el periódico.

Tu escribes, yo copio, y ellos leen. ¿Te parece? «En Onda»... Tu también.

«En Onda» Plaza España, 6-2.º Burgos.

Esta página está realizada por Montse Milara, Verónica Quintanilla, Marta Camarero, Raquel González, Piedad López e Inmaculada Cuesta, de la Asociación Arlanza.



FUTBOL

La calidad de Laudrup y del jovencísimo Raúl, que anotó un magnífico gol y participó en otros dos, el acierto rematador de Zamorano, que hizo dos dianas y ya suma 10 en esta Liga, y los gravísimos errores del colegiado López Nieto condicionaron el resultado de un emocionante derby madrileño que concluyó con triunfo blanco (4-2) -todos los goles en el primer tiempo-



Luis Enrique, Raúl -el gran triunfador de la noche- y Laudrup felicitan a Iván Zamorano.

El Real Madrid gana un espectacular derby

Raúl, Laudrup y Zamorano marcaron las diferencias y condujeron el triunfo blanco

REAL MADRID 4

AT. MADRID 2

IGNACIO TYLKO

MADRID

El choque tuvo de todos los ingredientes que se pueden pedir: goles, emoción, buen juego a ráfagas, dos penalties inexistentes señalados, sobre todo el de Rocha sobre Raúl, y una expulsión, la de Kiko. La polémica está servida, pero el Real Madrid iguala momentáneamente en lo alto de la tabla al Zaragoza y al Deportivo, con toda justicia, y aventaja en nada menos que nueve puntos a los rojiblancos, que con 5-5 y cinco derrotas fuera de casa Liga se hunden en la parte baja de la tabla.

REAL MADRID: Buyo; Quique, Sanchís, Alkorta, Luis Enrique; Michel, Redondo, Laudrup, Amavisca; Raúl (Martín Vázquez, min. 60) y Zamorano (Dani, min. 78).

ATLETICO MADRID: Diego; Tomás, Solozábal, Rocha, Toni; Geli, Soler (Ferreira, min. 45), Simeone, Manolo; Kiko y Kosecki.

Arbitro: López Nieto (Colegio Andaluz). Pésimo. Se equivocó gravemente el indicar un inexistente penalty de Rocha sobre Raúl, que supuso el primer gol del Real Madrid, y luego compensó al sancionar una pena máxima más que dudosa de Sanchís a Kiko con 4-1 y al dejar sin pitar un claro penalty cometido sobre Laudrup en la segunda mitad.

El colegiado, López Nieto, realizó un pésimo arbitraje y, con sus errores, condicionó el partido

Michel abrió el marcador, al transformar un penalti muy dudoso cometido por el brasileño Iván Rocha

Raúl marcó el tercer gol y puso en bandeja el segundo a Zamorano que, además, marcó también el cuarto

Expulsó a Kiko por doble tarjeta amarilla a Kiko (min. 51) y amonestó a Diego, Kiko, Geli, Tomás, Ferreira y Redondo.

Goles: 1-0 (Min. 21): Michel. 2-0 (Min. 25): Zamorano. 2-1 (Min. 27): Kosecki. 3-1 (Min. 36): Raúl. 4-1 (Min. 45): Zamorano. 4-2 (Min. 45): Simeone.

El inexistente penalty señalado de Rocha sobre Raúl encarriló un triunfo del Real Madrid que hasta entonces (min. 21) no había hecho méritos y que a partir de ahí superó a los rojiblancos de forma incuestionable. El sistema conservador dispuesto por DAlessandro se vino al traste y el Atlético pasó del orden, al menos defensivo, al caos y nerviosismo habitual, lo que benefició a un Real Madrid mucho más sólido y entero hasta la conclusión.

Vibrante, para el recuerdo la primera parte que se pudo ver en Chamartín, de lo mejor que se recuerda en los últimos años.

Desgraciadamente, el partido bajó mucho en la reanudación ya que el Atlético, con 10 por la expulsión de Kiko, no inquietó nunca a un Real Madrid que jugó a placer pero no arriesgó más de la cuenta.

El primer penalty cambió el partido

El partido comenzó tranquilo, pausado, sin apenas ocasiones, con el Atlético agazapado atrás y el Real Madrid dominando pero sin dar la impresión de romper la tela de araña dispuesta por DAlessandro. El polémico penalty transformado por Michel propició el espectáculo ya que el Atlético tuvo que abrirse y el Real Madrid comenzó a dar lo mejor de sí. Surgió entonces la figura de Raúl, el nuevo ídolo que con sus genialidades daba la razón a Valdano, quien dejó en la grada a Butragueño.

Con una tranquilidad asombrosa para su edad, 17 años,

no sólo provocó la pena máxima que propició el primer gol sino que dio el segundo tres minutos después a Zamorano, con un magnífico centro desde la izquierda, y marcó el tercero, de antología, cuando el Atlético amenazaba después de que Kosecki acertara distancias. Recibió un gran pase de Zamorano y, sin parar, colocó el balón con la zurda por la escuadra de Diego, quien sólo pudo mirar la belleza del gol.

Con el partido roto, el Atlético descompuesto y el Madrid jugando a su antojo, muy suelto, llegó el cuarto gol al filo del descanso. Gran contraataque que llevó por la derecha Michel y que culminó a la media vuelta un acertadísimo Zamorano, incomprensiblemente libre de marca al borde del área pequeña. Cuando todo parecía resuelto, llegó la compensación de López Nieto, quien señaló en el descuento un más que dudoso penalty por un presunto agarrón de Sanchís sobre Kiko. Simeone no perdonó.

Tras el descanso y ante el desbarajuste defensivo de su equipo, DAlessandro retiró a Soler, titular para tapan a Laudrup, y dio entrada a Ferreira, pasando Rocha al lateral izquierdo. Una absurda acción de Kiko, exagerada por Buyo, provocó la expulsión por doble tarjeta del gaditano, que dejó a su equipo con 10 y dos goles en contra. No podía ponerse más a favor el resultado para el Madrid, que comenzó a tocar y tocar en la zona ancha y supo bajar la intensidad del partido cuando le convenía. Valdano, muy inteligente, retiró a Raúl y dio entrada a Martín Vázquez.

2.000 hinchas lo vieron en el Calderón

Unos dos mil aficionados del Atlético de Madrid siguieron ayer a través de los videomarcadores del estadio Vicente Calderón el partido que han disputado el Real Madrid y el Atlético y que acabó con la victoria madridista por 4-2, pese a que el Real Madrid anunció que sólo lo permitiría si se agotaban las entradas.

Los seguidores rojiblancos animaron a su equipo durante todo el encuentro y mostraron su disconformidad con el arbitraje del malagueño Antonio Jesús López Nieto, sobre todo tras la señalización del dudoso penalti en el minuto 22 que propició el primer gol del Real

Madrid y que transformó José Miguel González «Michel».

La iniciativa de ver el partido en el recinto atlético partió del grupo ultra Frente Atlético, que debido al mal juego de los suyos en las últimas jornadas decidió «castigar» al Atlético de Madrid con su incomparecencia en el Bernabéu.

El Frente Atlético, con el visto bueno de la delegación del gobierno en Madrid y de la directiva del Atlético de Madrid, invitó a todos aquellos hinchas atléticos a ver el partido de esta noche a través de los videomarcadores.

FUTBOL

Duelo entre Racing y Tardajos en Lerma

Ambos equipos afrontan este partido con importantes bajas en sus filas

□ **LERMA/BURGOS/BONI/PE-SA.**— El calendario ha designado para hoy domingo un interesante encuentro entre el Racing Lermeño y el Tardajos.

En Lerma se tiene en cuenta que el contrario de turno se encuentra con la moral alta tras esas dos victorias consecutivas frente al Endesa y a La Bañeza. El 5-0 a este último equipo rubrica la recuperación del conjunto de Tardajos.

En el cuartel general del Racing la noticia importante era la rescisión del contrato con Montero, el cual ha llegado a un acuerdo totalmente desinteresado con el club. La lesión del jugador aconsejaba que dejara la práctica del fútbol y su baja la ha cubierto el Racing con las incorporaciones de Ramón y Roberto.

El equipo de Lerma está dispuesto a demostrar hoy que la fuerte derrota encajada en Zamora fue producto de una mala tarde. Quiere solventar el derbi a su favor y seguir en esa zona templada de la tabla al abrigo de cualquier sobresalto.

El Racing no podrá contar con Félix, sancionado por acumulación de tarjetas, y sigue siendo duda Ramiro, por esos cinco puntos que recibió por un fuerte golpe en el partido de León. A estas dos posibles bajas se suman las de Raúl y Manzano. El primero en franca recuperación, para continuar el segundo con sus problemas.

De este modo, la alineación que hoy puede presentar Pedro Medina para el derbi provincial, sería la siguiente: Sugus en la puerta; Antonio, Oscar, Roberto o Ramiro y Ramón en defensa. Si puede jugar Ramiro la media sería Roberto, Diego y Emilio con Juan Carlos, Requejo y Sedano como delanteros. En el



PATRICIA

Nacho, del Tardajos, y Juan Carlos, del Racing Lermeño, pugnan por un balón.

Montero ha llegado a un acuerdo con la directiva para rescindir su contrato con el equipo de Lerma

banquillo, Valladolid, Robert, Fandi, Juan Carlos y Turzo.

Por lo que respecta al Tardajos, otros aires se respiran en la plantilla y en el técnico. Los primeros triunfos del equipo en la temporada han dado rienda suelta al optimismo y ya no exis-

te la menor duda de que la categoría no le viene grande.

Juanjo Ronda, entrenador del equipo, es claro: «Todo ha cambiado, nos hacía mucha falta ganar y esos cuatro puntos seguidos que hemos logrado nos hacen ver las cosas de modo distinto. Ahora jugaremos ante el Racing sin esa tensión de partidos anteriores y tendremos mucho que ganar y muy poco que perder en Lerma».

«El Racing Lermeño es un equipo con mucha más experiencia que el nuestro y más hecho a la división, pero el Tardajos saldrá a por todas».

Para el choque de hoy, al

margen de los lesionados de hace tiempo como Fernando, Jesús y Gil, el preparador visitante tiene varias dudas. Sancha, que ya no jugó ante La Bañeza, Conde, aquejado de un fuerte golpe, y Jesús Mari, con dolores en la espalda, constituyen el mayor quebradero de cabeza para Juanjo Ronda.

Carballo, Roberto, Dani, José Mari, Koldo, Chechu, Nacho, Penche, Richar, Iván, Carlos Hugo, Madruga y Oscar son seguros para viajar, quedando a la espera de lo que ocurra con Sancha y Conde, pudiendo formar parte de la expedición el último fichaje Marcos.

Javier Bustamante, técnico del Mirandés, confía en contar con Rojo para batir al Alfaro

□ **MIRANDA DE EBRO/J.B.**— El Mirandés está obligado a ganar al conjunto riojano C.D. Alfaro en el partido que se disputa hoy en Anduva, a partir de las cinco de la tarde. El entrenador del equipo rojillo, Javier Bustamante, se ha mostrado tajante en este extremo. «Tenemos que ganar como sea. Vamos a jugar con mucha tranquilidad, pero saldremos a ganar».

En este sentido, el técnico mirandesista confía en poder disponer de Rojo, apartado del juego como consecuencia de una lesión que sufrió hace dos jornadas frente al Haro. «No es que sea fundamental, pero es un jugador importante», señala Bustamante, que entiende sin embargo que es necesario esté el jugador en perfectas condiciones físicas para salir al césped. El jugador daría fuerza a una plantilla que es algo corta, como reconoce el «míster» rojillo.

Bustamante añade, «si jue-

ga tiene que estar al cien por cien, porque si le pasa algo la responsabilidad es muy grande y la lesión podría apartarle más tiempo de los terrenos de juego».

El Mirandés no podrá contar con el defensa Ricardo, sancionado por acumulación de amonestaciones. Bustamante confía en disponer de 17 ó 16 hombres en la presente convocatoria, dependiendo de Fernando Rojo.

El entrenador local, que asegura no hará muchos cambios respecto a la última jornada liguera, indicó que el ánimo de los jugadores continúa siendo bueno, «a pesar de esos marcadores adversos de pasadas jornadas». Para el técnico rojillo, el Alfaro constituye un conjunto irregular, sin que el hecho de haber escalado hasta la séptima plaza del grupo suponga nada definitivo. «Se ha reforzado mucho, pero en la actual temporada está siendo un equipo irregular».

Julián Miravalles, principal duda en la Arandina para su partido en el feudo del Zamora

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina C.F. continúa su complicado calendario y este domingo, tras dos partidos consecutivos en su estadio, viaja al difícil terreno del Zamora.

La principal duda en los blanquiazules es Julián Miravalles, lesionado en el transcurso del partido contra la Segoviana con un fuerte golpe en el tobillo y que no ha entrenado en la presente semana. Y aunque el jugador ha evolucionado muy bien no las tiene todas consigo. Miravalles tiene ganas de jugar este partido porque estuvo en el Zamora hace un año y la afición tiene muy buen recuerdo de cuando el arandino vistió la camiseta rojiblanca.

Otro componente del equipo que tiene problemas es Merayo y aunque irá convocado no actuará si no es imprescindible su concurso. El leonés se encuentra con gastroenteritis y al igual que Miravalles no ha entrenado con normalidad los

últimos días.

Por otro lado, Manuel Arranz sabe que no puede contar con Quique Olalla, al estar sancionado con un partido por las dos tarjetas amarillas que vio ante la Segoviana. Su puesto en la medular puede ser ocupado por Tinín o incluir a Maroto.

POSIBLE EQUIPO TITULAR

Bajo estas condiciones, el «once» inicial que presente la Arandina frente al Zamora estará compuesto por Luis, Tito, Raúl, Villahoz, Carlos, Roberto, Maroto, Piru, Camarero, Lorenzo y Amado.

En lo que respecta al rival, si en Aranda hay preocupación por la duda de Miravalles, el Zamora no contará con el concurso de Pereira, auténtico motor del juego rojiblanco. Expulsado el pasado martes, se perderá el compromiso que enfrenta a su equipo contra la Arandina.

El Zaragoza defiende el liderato en Las Gaunas frente al colista

□ **MADRID/I.T.**— La décima jornada de Liga en Primera División, que llega después de una semana europea repleta de éxitos para los equipos españoles, se jugará en su totalidad el domingo con excepción del apasionante «derby» madrileño. El Zaragoza defenderá su liderato en campo del colista Logroñés y, el Deportivo, igualado con los maños en lo alto de la tabla, recibe a la siempre impredecible Real Sociedad de Toshack. El Athletic y el Barcelona, cuarto y quinto respectivamente a dos puntos de la cabeza, se miden en casa al Español y Oviedo, respectivamente.

En Las Gaunas se miden el último contra el primero en un choque marcado, además, por la proximidad geográfica. El Logroñés de Pautovic, con tres puntos y cinco negativos, es el único equipo de Primera que todavía no ha estrenado su casillero de triunfos. El cuadro de Víctor Fernández, que aventaja a su rival en once puntos y nueve positivos, se encuentra pletórico tras sus victorias ante el Real Madrid y el Tatan Presov y lejos de La Romareda sólo ha perdido en Valladolid.

El Deportivo de Arsenio Iglesias se mide en Riazor a una Real Sociedad que ocupa la decimocuarta plaza con 7 -3 aunque va a más y el pasado sábado ofreció una buena imagen en Anoeta ante el Barcelona.

En el Nou Camp, con las cámaras de Canal Plus en directo, el Barcelona, único equipo que todavía no ha cedido ningún punto en su feudo, afronta un encuentro teóricamente asequible ante un Oviedo de Radomir Antic que ha perdido en todos sus desplazamientos y tiene tres negativos en su debe.

El Athletic de Bilbao, crecido tras eliminar al Newcastle, líder de la Liga inglesa, se enfrenta en «La Catedral» al Español de Camacho.

Muy atractivo se presenta también el choque que disputarán en el Benito Villamarín el sorprendente Betis de Serra Ferrer, sexto con 11 puntos y tres positivos tras su victoria en el Vicente Calderón, que supuso la destitución de Maturana, y el Valencia de Parreira, que comenzó muy fuerte pero ha bajado su nivel, sobre todo fuera, y ahora es noveno con diez puntos.

En el Nuevo Zorrilla, el Valladolid de Víctor Espárrago, en puestos de promoción con 7 -1, recibe a un irregular Sevilla de Luis Aragonés. La décima jornada se completa con los encuentros Celta-Tenerife, separados por sólo dos puntos en la tabla, Albacete-Compostela, que al final de Liga podría resultar clave en la lucha por evitar descenso promoción, y Sporting-Racing.

CICLISMO

Rominger, un récord de otro siglo

Superó su anterior marca en 1 kilómetro y 459 metros, dejándola en 55 kilómetros y 291 metros

BENITO URRABURU/COLPISA

BURDEOS

□ Tony Rominger ha terminado su temporada'94, de forma definitiva, con un nuevo récord de la hora. Superó su anterior marca, de 53 kilómetros y 832 metros, dejándola en 55 kilómetros y 291 metros, es decir, un kilómetro y 459 metros más. Ha conseguido el suizo un récord de otro siglo.

Más de 55 kilómetros en una hora, concretamente 55 kilómetros y 291 metros, no le impidieron a Rominger mantener vivos sus reflejos y ser capaz de para su cronómetro en cuanto terminó la prueba.

Había dado 221 vueltas (442 curvas), manteniendo un ritmo de 16,5 segundos por vuelta (1-05 al kilómetro), pero no estaba «borracho» de rodar a esa velocidad en una pista. El vértigo de la velocidad no le impidió pensar en esos instantes.

Rominger no veía el marcador con los tiempos, no oía lo que decía la megafonía. Sólo tenía como referencia su cuerpo —«uno sabe cuando se encuentra bien» nos decía— y las marcas que su director, Juan Fernández, le ponía en un papel. Michele Ferrari estaba metido en su ordenador, en sus papeles.

Rominger calentó durante 20 minutos con un desarrollo de 57-16. Se paró, cambió de desarrollo y puso el 60-14 (9-02 metros por pedalada) durante otros diez minutos. Se bajó la bicicleta, se marchó al servicio, atravesando la pista, en compañía de su masajista, Marcelino Torrontegui, y al cabo de cinco minutos volvió a la pista.

ROMINGER, RESPONSABILIZADO

A los 2,35 se montaba en su bicicleta, que no tenía, como la vez anterior, nada de especial para meterse en el infierno de la hora. Esta vez iba a ir a tope, sin reservas, a reventar, en busca de una gran marca. Salió muy rápido y en el primer kiló-

metro realizaba dos segundos menos que en su anterior intento.

Desde ese momento, los segundos irían cayendo de una forma asombrosa. Rominger era un rayo de luz en Burdeos. Su mujer, Brigitte, nos decía al terminar la prueba: «Estaba más nervioso que la vez anterior, la responsabilidad era mayor», pero daba igual.

Alrededor de 1.500 personas, entre periodistas y aficionados,

«No he pasado ningún mal momento, no he tenido ninguna crisis. El éxito ha estado en la concentración»

se dieron cita en el velódromo de Burdeos. La temperatura al comenzar el intento era de 20 grados y acabó después de una hora en 22 grados. El grado de humedad a las dos y media era de un 60% y subió hasta el 70%. Daba lo mismo. Ni siquiera las molestias en el maleolo, que arrastraba desde hace unos días, le importaban.

A los 5 kilómetros había mejorado su tiempo anterior en 25 segundos; los 10 kilómetros los superaba con una mejora de 18 segundos; en los 15 kilómetros eran 25 los segundos que tenía de ventaja; a los 20 eran 32 segundos. En el kilómetro 30 eran 54 segundos. A partir del kilómetro 35 esas diferencias subieron hasta el minuto y dos segundos.

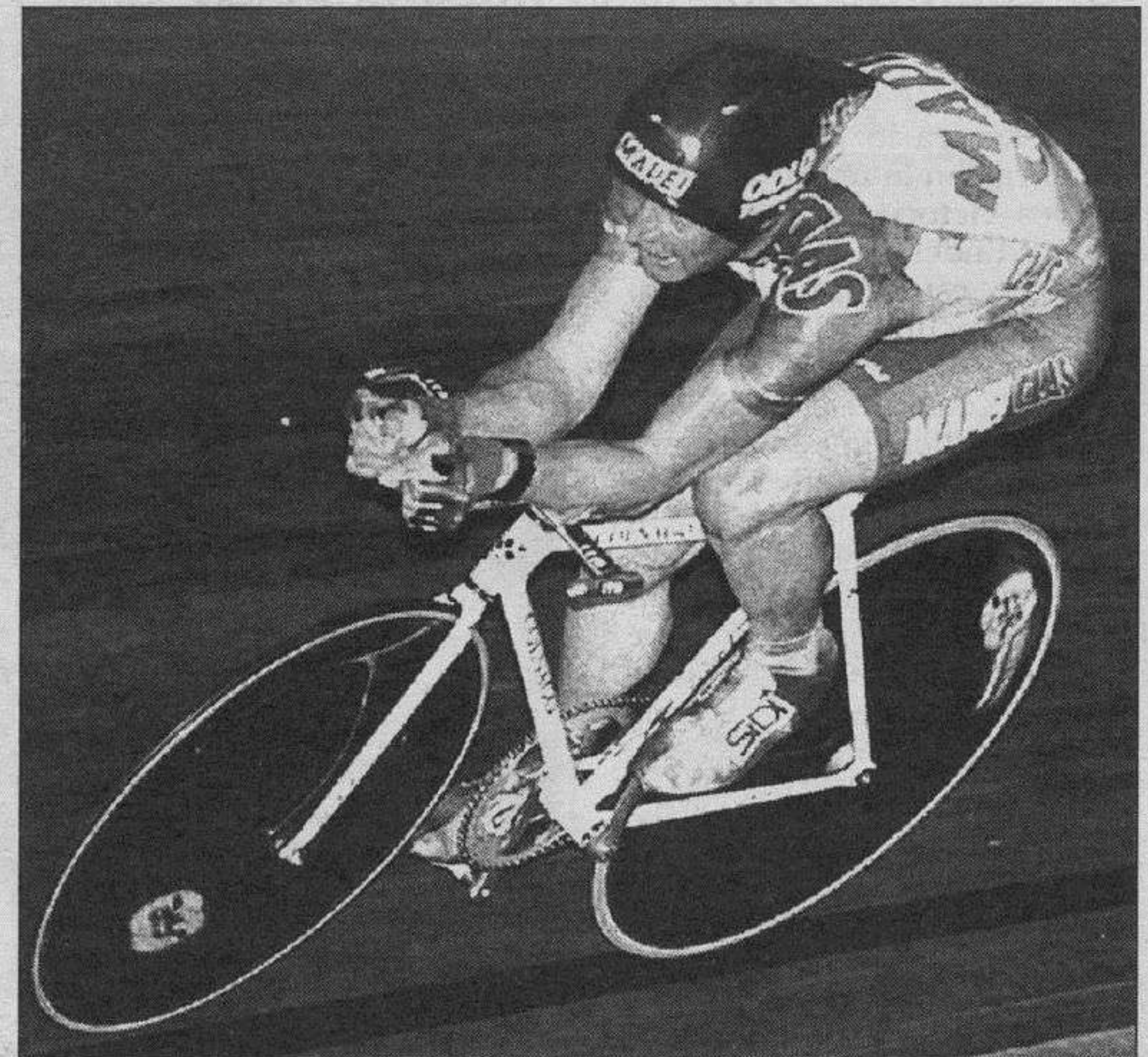
Sólo quedaba por ver si en los diez minutos finales era capaz de mantener ese tren, si el ácido láctico que se produce no le pasaba factura en su organismo.

Rominger seguiría su marcha imparable hasta esos 55 kilómetros y 291 metros que conseguía al término de una hora, manteniendo una frecuencia de 101 pedaladas por minuto. Con respecto a Miguel Indu-

rain, Rominger ha mejorado dos kilómetros y 251 metros, que es mucha mejora. Es un récord de otro siglo que debe de permanecer durante mucho tiempo en Burdeos.

FIN DE LA TEMPORADA

Tony Rominger, ahora de manera definitiva, ha puesto punto y final a la temporada 94 con un nuevo récord de la hora, el segundo en quince días. El corredor suizo ha conseguido lo que quería, una marca que pueda perdurar: «En ningún momento antes de la prueba pensé que podía conseguir 55 kilómetros. He tenido suerte y un buen día. No he pasado ningún mal momento, no he tenido ninguna crisis. El éxito ha estado en la concentración que he tenido». La comentan que Eddy Merckx ha dicho que en altitud podría dejar el récord en 57 kilómetros. Le salió del alma cuando dijo: «En estos momentos estoy contento con los 55».



El suizo Rominger pulverizó su propio récord.

EFE



Fiesta Cheers

• Cambio de 5 marchas • Estructura reforzada • Barras laterales • Cinturones con anclajes • Asientos antideslizantes • Volante de bajo impacto • Corte automático de combustible • Carrocería en 3 ó 5 puertas • Motor inyección de 50 CV

TU PRIMERA GRAN OCASION.



Esta es tu gran ocasión. Porque ahora tu primer coche puede ser un gran coche. Todo un Fiesta Cheers, con este equipamiento y, además, doble airbag de regalo y una superfinanciación muy especial. No te lo pierdas. Empieza por algo grande.

V E N T A J A S A Z U L E S

Autocid, s.a.

Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.a.

Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.a.

Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



Miguel Induráin: «Ha estado impresionante»

□ Miguel Induráin, que siguió por televisión el nuevo récord de la hora conseguido por el suizo Toni Rominger en el velódromo francés de Burdeos, comentó que le impresionó la marca (55,291 kms) y el comportamiento de Rominger.

«No pensé que pudiera pasar la barrera de los 55. Lo ha conseguido y por ello felicito a Rominger y a todo su equipo por esa hazaña que es fruto de un excelente trabajo», dijo el explu-marquista de la hora.

Miguel Induráin matizó que no tiene pensado, por el momento, intentar recuperar el récord.

«Mi objetivo para 1995 es

el Tour de Francia y si todo sale bien es posible que ataque el récord, posiblemente en altitud».

«Cuando mejoré la marca de la hora el pasado 2 de septiembre en ese mismo escenario, fue diferente. Era uno de mis objetivos de la temporada'94 y por ello ahora pasa a ser algo secundario», añadió Induráin.

Por otro lado, el director del Clas Mapei, Juan Fernández, afirmó que «Rominger ha estado sencillamente sensacional. Sabía que era capaz de mejorar su anterior marca pero no pense que iba a superar los 55. Ha sido una jornada de ensueño.

BALONMANO

Suministros Industriales Weimar sufre su tercera derrota consecutiva en Liga

U. León aprovechó la frágil defensa local y la actuación arbitral

WEIMAR 23

UNIV. DE LEÓN 25

VALENTIN GARCIA

ARANDA DE DUERO

El Suministros Industriales Weimar continúa sin conocer la victoria en la presente temporada tras caer derrotado ante el Deleva Universidad de León por 23-26.

SUMINISTROS I. WEIMAR: Placi; Vargas (4); Chomin (5); Ina (1); Carlos (4); Peña (2); Tobes (3); Pedro (1); Roberto; Domingo; José Herrero (3); Carmelo y Tristán.

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Arias; Alberto (3); Rodríguez (10); Orbaneja (3); Fernández I (4); Fernández II; Patón (3); Moreno I (1) y Moreno II (2).

Arbitros: Rafael Prieto y Luis Angel Mata, de Valladolid. Muy mal. Expulsaron a Ina y Carlos.

Parciales: 1-1, 3-4, 4-8, 8-9, 10-10, 12-11; 14-15, 16-18, 17-19, 20-21, 22-24 y 23-26.

El Suministros Industriales Weimar no tiene suerte. Cierzo es que juega a ráfagas y esta carencia de continuidad en su juego le está creando serios problemas. Sin embargo, la actuación de los colegiados vallisoletanos en la jornada de ayer no dejaron obrar a los de Alfredo Bolopo que se vieron muy limitados con su actuación y



FLORENTINO LARA

El técnico Alfredo Bolopo.

La actuación de los colegiados fue decisiva y su criterio perjudicó ostensiblemente a los arandinos

que influyó de forma importante en el desarrollo del partido.

En el primer tiempo salió muy frío el equipo de casa. La

defensa no era agresiva y esta debilidad rápidamente le dio problemas ante un Universidad de León que buscaba en la velocidad y circulación rápida del balón la forma de marcharse en el marcador, como así hizo poniéndose con un 4-8 en el marcador a los quince minutos de juego.

Corrigió Alfredo Bolopo y sus pupilos ganaron en intensidad defensiva. Weimar jugaba como debe hacerlo con mayor continuidad y lo que era una desventaja de cuatro goles se convirtió en una muy positiva reacción que les llevó a dar la vuelta al marcador y ponerse por delante para llegar al descanso con 12-11.

En el segundo tiempo volvió a salir dormido el equipo arandino lo que aprovecharon los visitantes para ponerse nuevamente por delante y mantener mínimas ventajas que, unido a la ayuda prestada por los colegiados, pusieron en bandeja un triunfo que intentó evitar el Weimar.

En los segundos treinta minutos hubo demasiada precipitación en los de Aranda que desbordaban ganas de alzarse con su primer victoria en la presente liga y no defraudar a una afición deseosa de ese triunfo que no llega. Estas prisas y, quizás excesiva motivación, jugó en contra del Suministros Weimar que no pudo imponerse en esta cuarta jornada de Liga.

FUTBOL SALA

Punto Cero no rentabiliza sus oportunidades y pierde en casa

El conjunto arandino tuvo enfrente a un gran rival que supo sacar mayor provecho de sus ocasiones

PUNTO CERO 1

CRIS. GUTIERREZ 4

ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA. - El Punto Cero F.S. volvió a mostrar sus defectos ante el Cristalerías Gutiérrez y perdió ante los vallisoletanos por 1-4.

PUNTO CERO: Medrano; Mario Valderas; Aurelio; Eduardo Valderas; Coco Barriuso -equipo inicial- Tavo; Pepe; Maxi y Rafa.

CRISTAL. GUTIERREZ: Gómez; Fernando; Cantalia; Jesús; Pastor; -equipo inicial- Julio; Mariano y José Luis.

Arbitros: José Carlos García y Gonzalo Lozano, del colegio castellano-leonés. Bien en líneas generales.

Goles: 0-1, min. 3. Cantalia.

1-1, min. 13. Maxi.

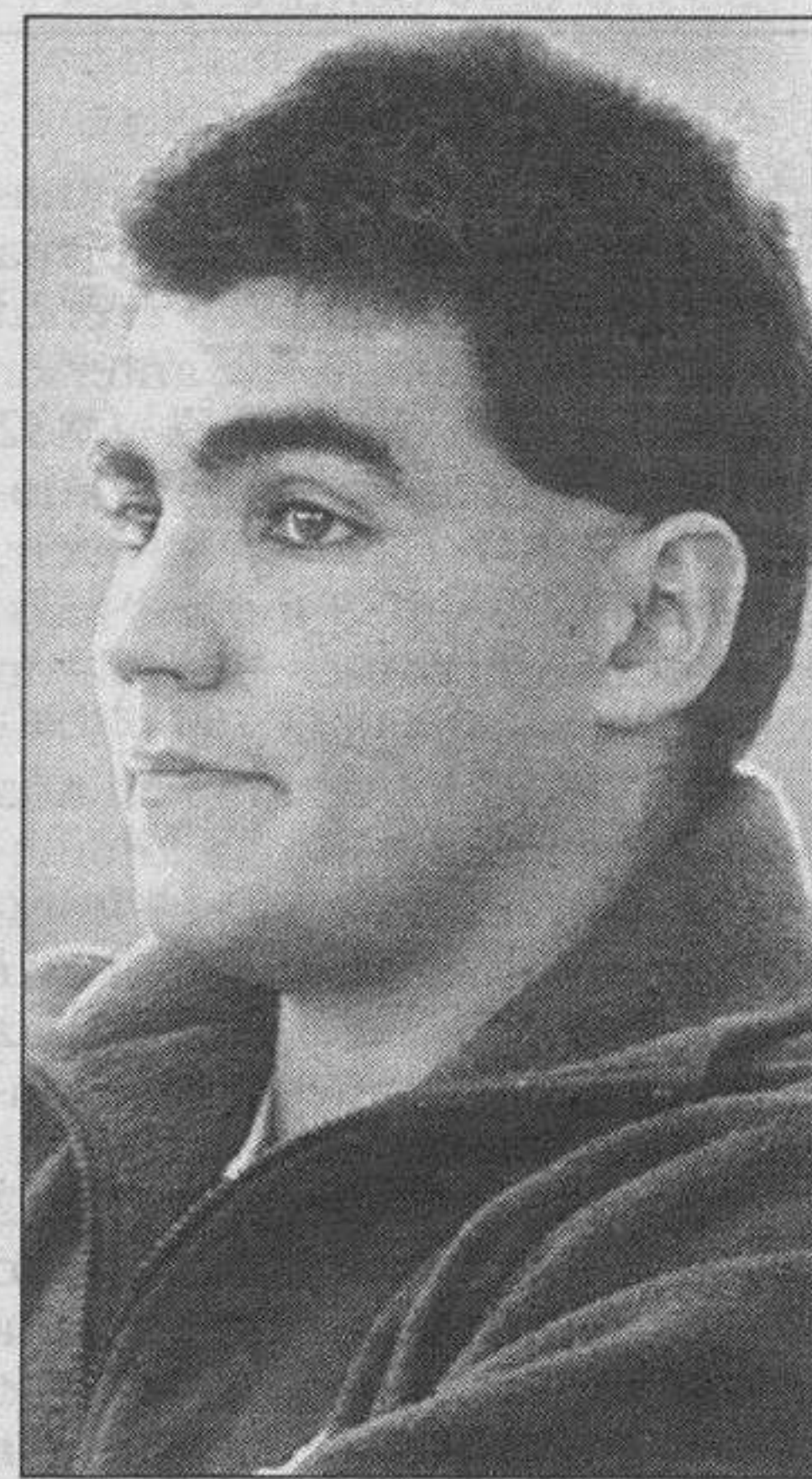
1-2, min. 15. Cantalia.

1-3, min. 33. Fernando.

1-4, min. 40. Fernando.

El Punto Cero F.S. vuelve a caer víctima de sus propios errores ante un Cristalerías Gutiérrez que mostró un enorme potencial en la capital de la Ribera y que se alzó con una justa pero demasiado amplia victoria.

Hay dos aspectos que no acaba de corregir el conjunto ribereño y que le han llevado a perder su segundo partido en casa y cuarta derrota consecutiva en Liga. En ataque crea incluso más ocasiones claras de gol que el rival pero no acierta en el remate. Ayer, unas veces por la defensa y



FLORENTINO LARA

Juan Carlos Miranda.

otras por la actuación del portero el marcador permaneció en el solitario de gol, sin embargo, mayormente fallaron los arandinos a la hora de empujar el balón.

Otro aspecto que aún le está costando más caro son los despistes en defensa, a la hora de continuar las paredes y de marcar a los atacantes en los balones parados. Circunstancias que se repitieron ayer con un Punto Cero que juega bien pero que no cuida estos detalles tan importantes y que no le permiten sacar mayor rentabilidad.

Amenabar Zarautz domina con un juego muy desordenado al Ferroplás Burgos

ZARAUTZ 25

FERROPLAS 15

ZARAUTZ/MENCHETA. - Con un juego muy desordenado, el Zarautz se impuso en su feudo al Ferroplás por diez goles de diferencia.

ZARAUTZ: Arrieta, Orbe-

zo (ps), Azpiroz (3), Eizaguirre, Balenciaga, Peinado (2), Asier (7), Esnal (4), Sorazu (2), Nadabó (2), Etxeverria (5) y Urbirtarte.

FERROPLAS: Miguel Angel, Jorge (ps), Garnacho (1), Segurado (1), Yoki (2), Sanza (1), Camarero, Unzaga (3), Roberto, Barón, Ricardo y Del Río (7).

Arbitros: Javier Polo Valdi-

Los jugadores de Javier Hernando perdieron todas sus opciones a falta de diez minutos para el final

vieso y Gonzalo Alonso Bordás, ambos de Cantabria. Excluyeron por el Zarautz a Arrieta, Peinado, Asier y Etxeverria y por el Ferroplás a Yoki, Sanza, Unzaga, Ricardo y Del Río (2). Se lesionó Alberto Garnacho, aunque en todo momento reinó la deportividad.

Marcador: 2-2, 3-2, 7-4, 9-5, 12-6 y 14-9; 15-9, 17-12, 17-13, 19-14, 21-15 y 25-15.

En la primera parte, hasta el minuto quince, no se pudo despegar el Zarautz, que veía como el rival, con una fuerte

defensa y un conjunto asentado y tranquilo, le ponía en muchas dificultades, hasta el punto de que en esos minutos la máxima ventaja fue de tres tantos favorables al cuadro guipuzcoano. El Ferroplás ha hecho en esos minutos un juego bastante pausado, rozando el pasivo, intentando buscar siempre una jugada de gol, aunque con pocos lanzamientos exteriores. El Zarautz casi todo el primer tiempo ha defendido con un sólido 6-0 y ante la altura de los jugadores locales, los visitantes han tenido muchos problemas para lanzar.

El partido cambió algo a partir de ese minuto quince; Ferroplás, poco a poco, perdía efectividad defensiva y mostraba ligeros defectos de descolocación que le estaban costando tantos en el electrónico.

En la segunda parte el juego siguió prácticamente igual. La tranquilidad del juego guipuzcoano era cada vez mayor, frente a un Ferroplás que lo daba todo. Sólo al final, la superioridad física de los vascos se impuso con claridad y de ahí que al final del choque pudiera conseguir la máxima ventaja del partido, diez puntos, 25-15, que, pese a todo, parece una renta demasiado amplia para lo realizado por el Ferroplás.

Aluminios Tizona sale goleado en el feudo del Txokoa

TXOKOA 8

ALUMIN. TIZONA 4

IBARRA/MENCHETA. - Txokoa y Aluminios Tizona jugaron un partido de neto color ofensivo desde el primer minuto hasta el último, pero los locales realizaron una gran primera parte en la cual superaron en toda línea a los visitantes, y así al llegar al descanso ya estaba todo visto para sentencia, porque el marcador indicaba un claro y contundente cinco a cero.

TXOKOA: Koldo, Lanz, Aranzabe, Larrarte, Juanan -cinco inicial- Patxi (ps), Lizarra, Xampi, Pakea, Mikel, y Txubel.

ALUMINIOS TIZONA: Chino, Raúl, Maxi, Fontecha, Riky -cinco inicial-. Iñiqui, Toti, Portu, Miguel, y Dioni.

Arbitros: Lucio Eguzkiza y J.M. Rodríguez, vizcaínos. Bien en líneas generales. Amonestaron a Lizarra y Larrarte por parte local y Toti, por parte visitante.

Goles: 1-0 minuto 3: Lanz; 2-0 minuto 7: Lanz; 3-0 minuto 9: Txubel; 4-0 minuto 11:

Juanan; 5-0 minuto 15: Mikel; 5-1 minuto 33: Toti; 5-2 minuto 35: Iñiqui; 6-2 minuto 36: Xampi; 6-3 minuto 37: Toti; 7-3 minuto 38: Mikel; 8-3 minuto 39: Mikel; 8-4 minuto 40: Iñiqui.

Desde los primeros compases, el Txokoa salió lanzado en busca del marco de Chino y la verdad es que muy pronto se iba a ver reflejado en el marcador esta salida, porque en el minuto 3, Lanz conseguía el primer tanto. Los jugadores locales llegaban con facilidad, y esto hacía que se pensara en una auténtica goleada. El Aluminios Tizona no arrojaba la toalla y salía en busca del portero local, pero lo cierto es que esto facilitaba aún más las cosas a un Txokoa que estaba lanzado. Los locales estaban jugando a la perfección, y no daban ningún tipo de tregua a un equipo que no podía frenar su juego ofensivo. Los jugadores del Aluminios Tizona en la segunda parte demostraron ser un buen equipo, y pese al juego realizado por los locales no se amilanaron e hicieron un gran esfuerzo en todo momento por agradar al público y ganar.



FERROPLAS

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
Avda. Fray Justo Pérez de Urbel, 20
Telf. (947) 240224 (4 líneas)
Telefax: (947) 240157
BURGOS

UN LIDER
EN COCINAS
Y BAÑOS
APOYANDO
AL DEPORTE
BURGALES

BALONCESTO

Marco Antonio y Soler rehabilitan al Veka

El equipo burgalés realizó una excepcional segunda parte y derrotó claramente al Trébol Gijón (89-68)

VEKA	89	GIJON	68
Marco	23 (★★★)	Carvajal	19 (★★)
García	14 (★)	Noguero	5 (★)
Elejabeitia	17 (★★)	Gómez	6 (●)
Lawrence	9 (★)	Mc Dowell	18 (★★)
Soler	21 (★★★)	Fernández	10 (★)
Rodríguez	3 (★)	Cortés	4 (★)
De la Fuente	0 (s.c.)	Meana	2 (●)
Navarro	2 (★)	Casaprima	4 (●)
Cruza	2 (★)	Rodríguez	0 (●)
González	(★)	Cabrero	(s.c.)
Tiros de dos: 22/34 (65%)		Tiros de dos: 22/46 (48%)	
Tiros de tres: 8/16 (50%)		Tiros de tres: 4/14 (28%)	
Tiros libres: 23/30 (77%)		Tiros libres: 12/14 (86%)	
Faltas personales: 16.		Faltas personales: 26	
Sin eliminados.		Eliminados: Fernández y Mc Dowell	

Arbitros: Valle y Carracedo, de León. Pese a cometer algunos errores, tuvieron una discreta actuación.
Parciales: 14-12, 24-22, 33-28 y 40-43 (descanso); 57-53, 65-60, 75-64 y 89-68 (final).
Incidencias: 900 personas aproximadamente en el pabellón municipal de El Plantío, que dejaron menos de 300.000 pesetas de taquilla.

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

El Vekaventanas logró ayer la victoria de la rehabilitación. El equipo burgalés logró un triunfo claro, por momentos realizó un juego espectacular y consiguió reconciliarse con una afición reacia y preocupada tras las primeras jornadas. El Veka, liderado por unos espectaculares Marco Antonio y Soler, desbordó en una magnífica segunda parte al Gijón y a su estrella, Mc Dowell. A partir de ahora, superado este difícil trámite, el Veka debe olvidar su titubeante inicio de Liga y encaramarse definitivamente en los puestos que le corresponden en la zona alta de la tabla.

El encuentro, crucial para los burgaleses, tuvo dos fases claramente diferenciadas. Durante la primera mitad el Veka funcionó a ráfagas y naufragó en defensa, algo habitual hasta ahora. Mc Dowell rompía a Lawrence y lideraba a su equipo. En la segunda, sin embargo, la artillería del Veka comenzó a funcionar. Seis triples casi consecutivos (la tripleta formada por Marco-García y Eleja-

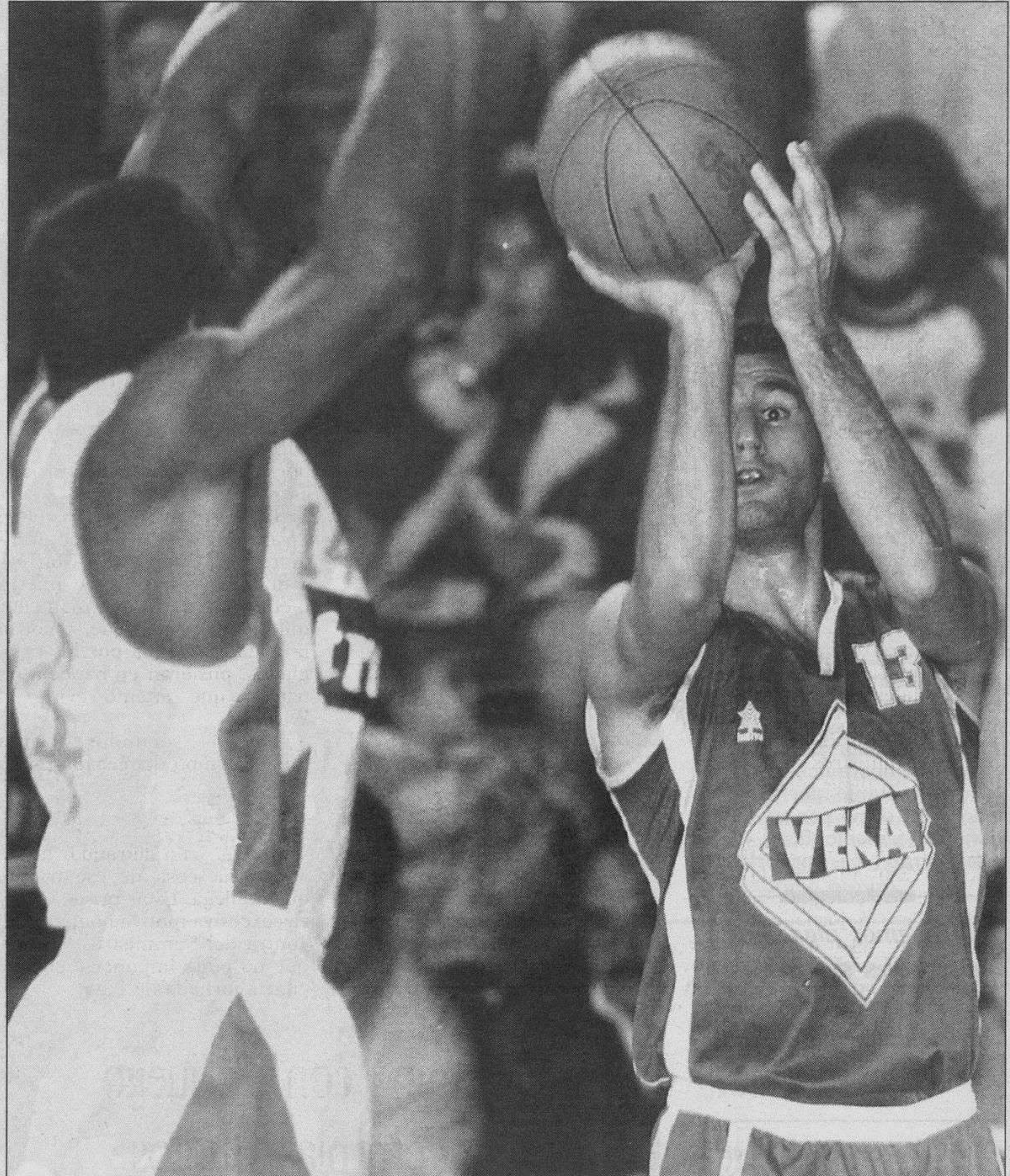
beitia fue letal) y un impresionante Marco Antonio llevaban la alegría a las gradas. Todo ello aderezado con el trabajo de desgaste de Soler, que ayer jugó su mejor encuentro desde que está en Burgos y se encargó de echar a Mc Dowell.

Pero antes de poder celebrar tan holgado triunfo, el Veka padeció las acometidas de un serio rival en la primera parte y, por momentos, hizo temer un nuevo resultado negativo. Sólo

El gran trabajo defensivo en la segunda mitad permiten al Vekaventanas conseguir su cuarta victoria consecutiva

el acierto ofensivo de Soler y Elejabeitia salvaba al Veka; mientras que Mc Dowell rompía una y otra vez el escaso carácter defensivo de Lawrence (sólo se motiva cuando ve a Rodríguez calentando para sustituirle).

La llegada del descanso, con un ajustado 40-43, suponía un balón de oxígeno para los juga-



LORENZO MATIAS

Jorge García, autor de 14 puntos, lanza a canasta con la oposición de Mc Dowell.

dores del Veka, que parecían bloqueados.

Pero la segunda mitad fue otra historia. José Antonio Ureña diseñó una nueva arma para tapar a Mc Dowell y colocó una defensa 1-2-2 que obligaba a Gijón a tirar desde fuera. Los asturianos utilizaban una defensa parecida (3-2), pero la dife-

rencia era clara: el equipo burgalés tiene unos lanzadores excepcionales. Hasta seis triples (tres Marco, dos García y uno Elejabeitia) anotaron los burgalesistas en este periodo. Además, una buena defensa permitía robar algunos balones culminados por el propio Elejabeitia; y Antón Soler, muy seguro

toda la tarde, dinamitaba la zona asturiana y provocaba la quinta personal de Mc Dowell. El encuentro estaba resuelto cuando el Veka logró superar por primera vez los diez puntos de ventaja, con Marco salvando los pequeños apuros en ataque (anotó cinco puntos con la posesión al límite).

FURGONETAS IVECO - LA GAMA LIDER

A tracción total

Para servicios públicos, tiempo libre y todo tipo de carga. Así es la Turbo Daily 4x4 Tracción Total. Una todoterreno con motor de 2,5 L y 103 CV,



turbodiesel de inyección directa que se adapta a todos los firmes -campo de cultivo, obras, montaña, zonas con nieve o hielo- y a todos los clientes, con su amplia gama con dos PMA: 3.500 y 4.050 kg.

IVECO
EL GRAN SALTO

Turbo Daily 4x4

BURGALESA DE AUTOMOCION, S. A. Ctra. de Madrid - Irún, km 245, bajo. Burgos. Tel. 48 16 10 / 48 17 43

BALONCESTO

«No podíamos fallar en este partido»

José Antonio Ureña, técnico del Veka, destacó que fue una victoria «especial»

□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - José Antonio Ureña podía ayer respirar tranquilo. Tanto él como su equipo habían salvado un duro escollo y no precisamente en su mejor momento. Pero el triunfo ante Gijón devuelve una relativa tranquilidad al Veka que no había tenido hasta ahora. El técnico aseguró tras el encuentro que la clave estuvo en el trabajo defensivo realizado en la segunda mitad.

«Era un partido muy complicado, que nos llegaba en un momento muy difícil. Gijón es un rival incómodo, por su forma de jugar y defender. Creo que la clave fue la defensa zonal 1-2-2, que quise reservarla para la segunda parte. Salió bien porque no pudieron atacar con comodidad, y nos permitía rebotear y salir al contraataque», explicaba el técnico.

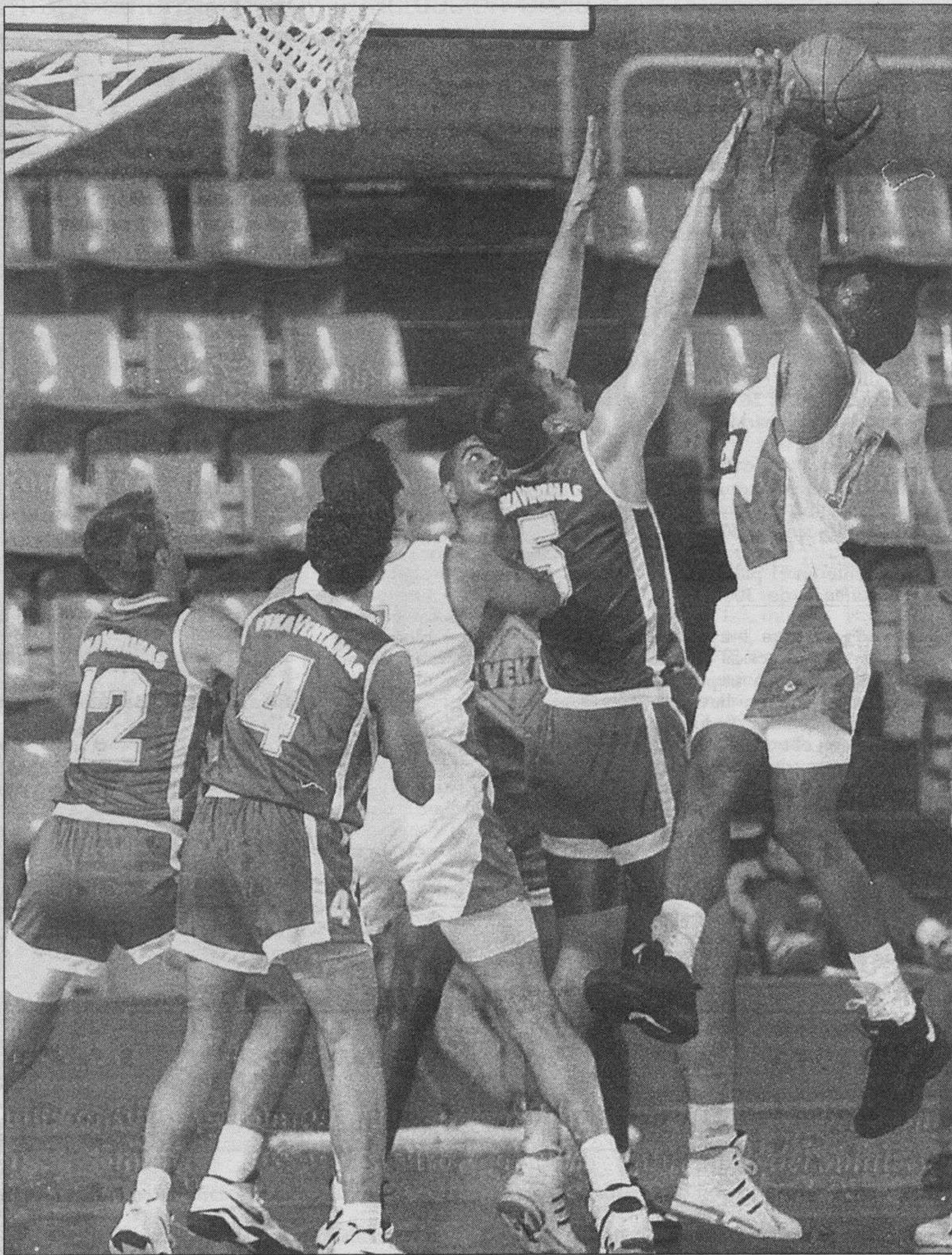
Ureña ya no quiere poner más excusas y aunque reconoce que persisten los problemas para entrenar diariamente, asegura que lo único que sirve «es el triunfo. Es una Liga difícil, pero el Veka va mejorando lentamente y debemos alcanzar los primeros puestos».

El preparador granadino reiteró la importancia de este encuentro, tanto por el resultado en sí como por su validez para la siguiente fase: «Gijón estará entre los seis primeros

«Tenemos jugadores nacionales de calidad y no necesitamos un americano que asuma toda la responsabilidad»

y hay que tener en cuenta la validez de este resultado y no podíamos fallar. En casa debemos ser sólidos, ganar cada partido. Este era un partido especial y logramos hacer una buena segunda parte y dimos espectáculo».

Ureña aseguró también que este resultado servirá para dar mayor confianza a sus hombres: «Son muchos sinsabores durante la semana, pero prefiero olvidarme de los problemas, aunque todavía no estamos como



LORENZO MATIAS

Marco Antonio, Soler y Elejabeitia esperan el rebote, mientras Mc Dowell lanza a canasta.

debemos, sobre todo en defensa. Ganar a un rival como Gijón es muy importante. Cuando no se trabaja, las cosas no salen bien». El entrenador restó

importancia al rendimiento de Lawrence: «Lo importante es ganar y que él haga su trabajo. Tenemos jugadores nacionales de calidad y no necesitamos un

americano que asuma toda la responsabilidad. Debe ser un jugador más. Está jugando con la tensión de tener un contrato temporal».

Los equipos españoles conocen sus rivales en Recopa y Korac

□ **MADRID/I.T.** - El Taugrés Vitoria de Manel Comas, representante español en la Copa de Europa, antigua Recopa, disputará la liguilla de cuartos de final de esta competición en el seno del grupo «B» junto al Benetton Treviso de Italia, Hapoel de Tel Aviv, Fenerbahce de Turquía, Broceni Riga de Letonia y Wroclaw de Polonia.

El equipo vasco, actual subcampeón de la Recopa y verdugo del Hapoel Jerusalem en la ronda precedente, no ha resultado desafortunado en el sorteo celebrado en Munich puesto que sobre el papel parece superior a todos sus rivales con excepción del Benetton.

En el grupo «A», a priori ligeramente superior, han quedado encuadrados los griegos del Iraklis Salónica, el Maes Pils Malinas de Bélgica, Antibes de Francia, Bellinzona de Suiza, Croatia Split y Kiev de Ucrania.

En la Liguilla de octavos de final de la Copa Korac, ninguno de los cuatro equipos españoles (TDK Manresa, Estudiantes, Caja San Fernando y Cáceres) tendrá fácil conseguir el acceso a cuartos de final ya que se clasifican los dos primeros de cada uno de los cuatro grupos y sus rivales parecen de enjundia.

El TDK Manresa de Maldonado se medirá en el grupo «A» con el Filodoro Bolonia de Italia, el Cholet francés y el Ulker de Turquía.

En el grupo «B», el Estudiantes se verá las caras con el Birrex Verona italiano, el Pau Orthez francés y el Alba Berlín alemán.

El Caja San Fernando jugará en el potente grupo «C» junto al Dinamo de Moscú, Trieste de Italia y Panionios de Grecia.

Por último, el Cáceres de Manuel Flores, debutante en esta competición y clasificada para octavos brillantemente tras remonar 19 puntos adversos frente al Hapoel Galil israelí, se enfrentará en el grupo «D» al Stefanel de Milán, Peristeri de Grecia y Hapoel Eilat de Israel.

R.T.V. BOGAR

- ELECTRODOMESTICOS
- TELEVISION
- VIDEO
- HIFI

MUEBLES DE COCINA

C/. Vitoria, 174 Telf. 24 00 39
C/. San Juan de Ortega, 4 Telf. 22 32 21

RESTAURANTE LA TABLA

TABLA DE MARISCO
TABLA DE PESCADO
TABLA VARIADA
TABLA MIXTA
TABLA DE CARNE
BARRA CON AMPLIO SURTIDO DE CANAPES
REUNIONES
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
BODAS

C/. CALZADAS, 7
TELF.: 27 23 84 - 27 72 60

VARON

Pza. España, s/n.
Telf. 26 04 07

MODA HOMBRE

JANEL

Barcelona, s/n
23 62 37

COLLANTES
coches y cunas

OFERTA - SEMANAL
* COCHE - SILLA
* BOLSO - CESTA
31.950
LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS Y PROVINCIA
C/. Vitoria, 188 COLLANTES

BALONCESTO

Javi Barquín se alía con la suerte para lograr una victoria al límite

El alero de Maristas Autocid anotó un triple sobre la bocina

MARISTAS FORD 79

M. VALLADOLID 76

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.**— Un triple del alero burgalés Javi Barquín sobre la bocina significó la cuarta victoria del Maristas Autocid Ford, que continúa líder del grupo B de la Segunda División.

MARISTAS AUTOCID FORD: (32+47). Antón (16), Javi Barquín (19), Carlos Paulino (11), Jon Ander (13), Arturo (5), -cinco inicial-, Sigler (2), Prieto (3), Ricardo (1) y Carlos Vázquez. 23 personales.

MARISTAS VALLADOLID: (40+36). Padilla (-), Vela (2), Sanz I (-), Del Pozo (13), González II (4), -cinco inicial-, De la Fuente (12), Núñez (16), González I (11), Sanz II (4), De las Fuentes (2) y Alonso (12). 20 personales.

Árbitros: Alonso y González. Eliminaron por cinco personales a Sanz II (min. 39).

Parciales: 5-2, 12-8, 19-23, 32-40 (descanso). 39-51, 48-57, 64-64, 79-76 (final).

A falta de dos segundos para el final del partido, el marcador del Liceo Castilla reflejaba un empate a 76 puntos. El entre-

nador burgalés Dioni solicitó un tiempo muerto para intentar lo imposible, ya que lo más lógico era la prórroga.

Pero Javi Barquín, un jugador bastante acostumbrado a romper con todas las normas de la lógica baloncestística, la armó en el último instante. El veterano alero anotó un inverosímil lanzamiento de tres puntos con el que pasó de tener una mediocre actuación a ser

Maristas Autocid Ford suma su cuarto triunfo consecutivo y continúa líder del grupo B de Segunda División

el salvador de los burgaleses.

La emoción de estos últimos segundos fue lo mejor de un encuentro en el que los burgaleses no cuajaron -ni mucho menos- una buena actuación defensiva.

La zona burgalesa era un auténtico coladero en el que los vallisoletanos actuaban a placer. Sólo algún que otro lanzamiento exterior y la regular

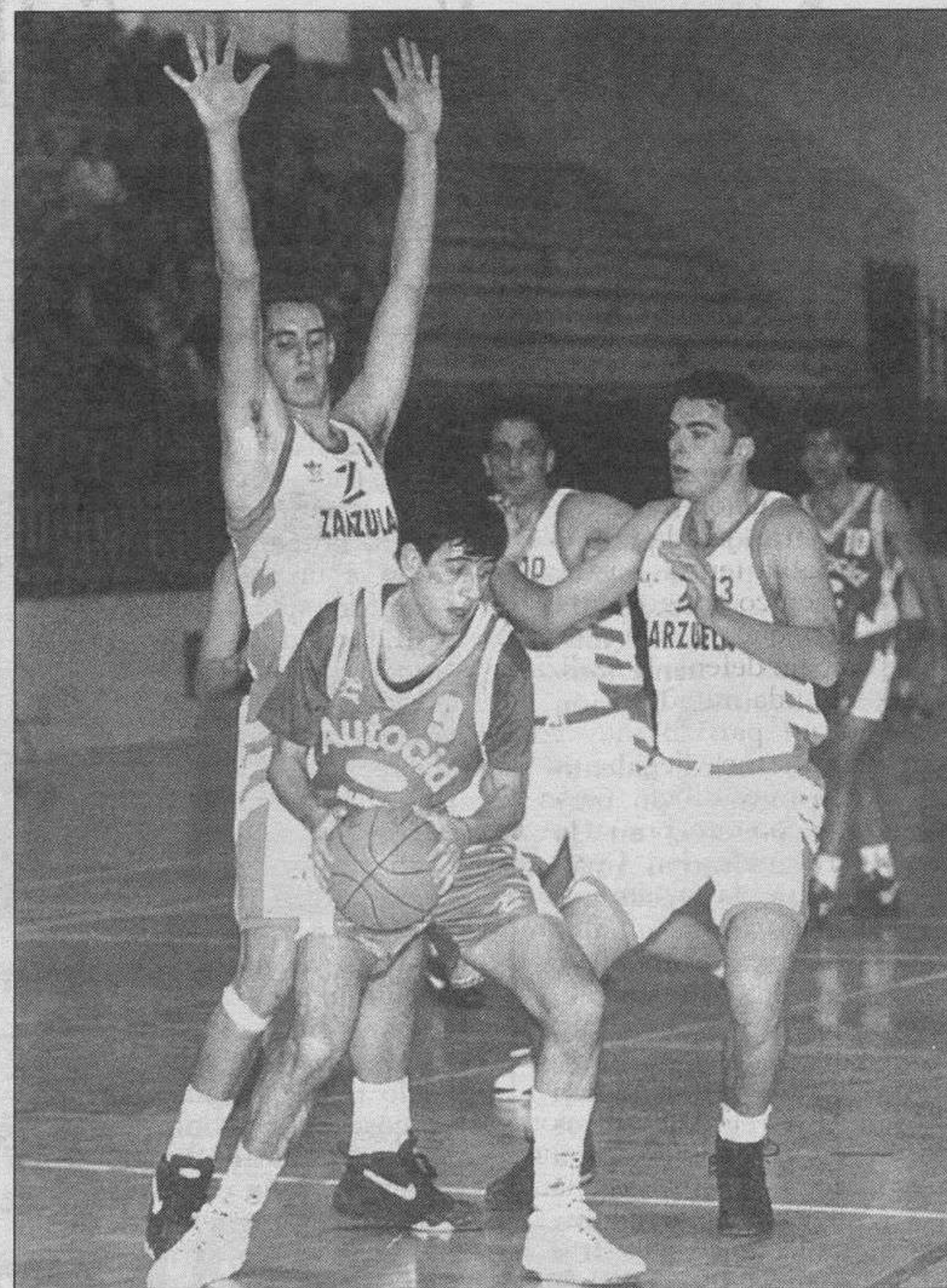
actuación de Antón mantenían al cinco burgalés en el partido.

El juego interior del Maristas Autocid Ford tampoco funcionaba. Es incomprensible que el joven pivó Jon Ander Zárraga, que ha sido uno de los más destacados en este comienzo de temporada, anotara sus primeros dos puntos del partido a falta de cuatro segundos para el descanso. Hasta ese momento, había recibido tan sólo dos balones y su único cometido parecía consistir en bloquear a sus compañeros.

De este modo, el Maristas de Valladolid fue adquiriendo una discreta ventaja en el marcador que al final de la primera parte era de ocho puntos.

Tras el descanso, el partido no sufrió variación alguna. Los jugadores burgaleses no estaban por la labor de ajustar su defensa individual y el bloqueo del rebote defensivo era prácticamente nulo. Así, el conjunto vallisoletano lograba su máxima ventaja en el minuto 26 (39-53).

Fue precisamente en este momento, cuando Maristas Autocid Ford despertó de su letargo ofensivo, que no defensivo, y convirtió tres triples casi consecutivos que devolvían interés al partido (48-57).



LORENZO MATIAS

El alero Javi Barquín se convirtió en el héroe del encuentro.

Además, el conjunto que entrena Dioni se percató de la existencia de Jon Ander. El pivó local comenzó a recibir balones que transformaba sin apenas dificultad bajo canasta.

A falta de seis minutos,

Maristas logró adelantarse de nuevo en el marcador (62-61) y a partir de entonces el encuentro se caracterizó por una igualdad que sólo Barquín, en alianza con la suerte, logró deshacer en el último suspiro.

Andorra y Real Madrid captan la atención de la jornada ACB

□ **MADRID/I.T.**— La decimocuarta jornada de la Liga ACB se completa hoy con la disputa de cinco partidos: Estudiantes-Salamanca (13,15, La 2), Barcelona-Peñas Huesca, Andorra-Real Madrid, Murcia-Fórum Valladolid y Cáceres-Breogán. Tras esta jornada, la competición se interrumpirá hasta el 19 de noviembre para dejar paso a la selección española, que disputará los partidos de vuelta de la fase de clasificación para el Europeo del mes de junio en Atenas.

El Real Madrid de Zeljko Obradovic, tercero con ocho triunfos y cinco derrotas, viaja a Andorra con la moral a tope tras vencer al Scavolini de Pesaro en la Liga Europea. Joe Arlauckas, ausente desde el 25 de septiembre por lesión, regresa a la competición española en un difícil encuentro frente a un

equipo andorrano que tiene en sus filas a ex madridistas como los hermanos Llorente, Quique Villalobos y Rickey Brown.

El Barcelona, líder con once triunfos y sólo dos derrotas, recibe el modesto Peñas de Casadewall, decimoséptimo con sólo cuatro triunfos, en el Palacio Municipal de los Deportes ya que el Palau Saint Jordi está ocupado por el motocross.

El Estudiantes, sorprendentemente con seis triunfos y siete derrotas en su haber, recibe al Salamanca de Ricardo Hevia, en un partido muy igualado en el que se prevé un interesante duelo de anotadores entre Rogers y Oscar Schmidt.

Finalmente, el Cáceres, mejor en la Copa Korac que en el campeonato español no debería sufrir para imponerse al colista Breogán, con nada menos que once derrotas.

CURSO COMPLETO MIR 94-95

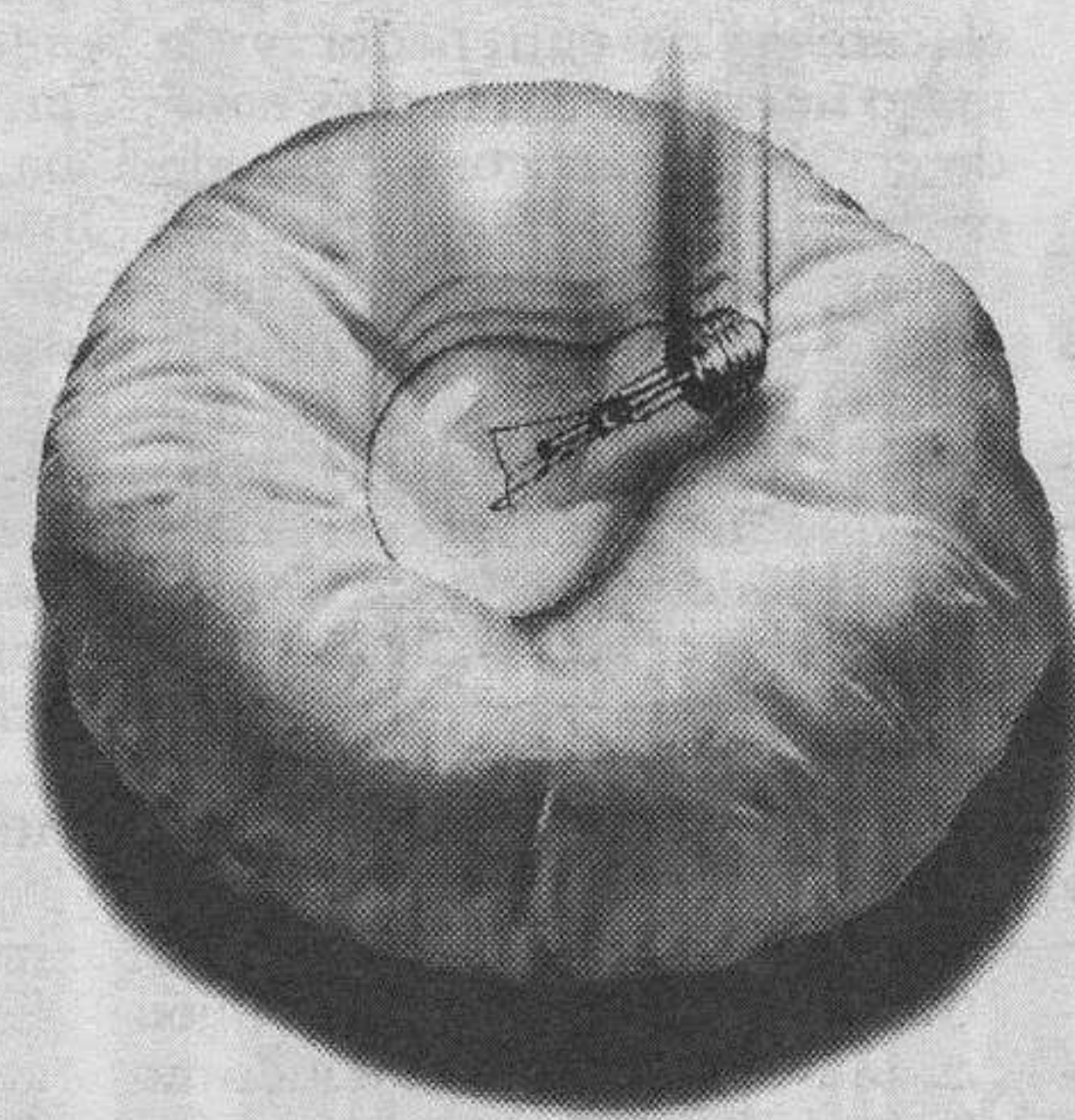
DIRIGIDO A: Alumnos de 6.º Curso y postgraduados.

FECHA DEL CURSO: Desde Noviembre a Junio del 95.

LUGAR: Salón de Actos del Colegio Oficial de Médicos.

PROFESORADO: Universidad de Valladolid.

INFORMACION E INSCRIPCION: Secretaría del Colegio Oficial de Médicos de Burgos, C/. Vitoria, 13-1.º Izda. Teléfono, 20 10 75.



Una furgoneta es sólo una furgoneta hasta que le salva la vida.

Por primera vez Volkswagen Transporter ofrece doble Airbag en toda la gama. Su furgoneta es su negocio. Tiene que ofrecerle seguridad,



versatilidad, potencia y economía. Pero no olvide que lo más importante es usted. Por eso, la Volkswagen

Transporter cuenta con dirección asistida de serie, protección lateral, suspensión independiente en las cuatro ruedas, zonas de deformación programada, depósito de combustible protegido contra derrames y, opcionalmente, ABS y tracción Syncro.

Ahora, además, la Transporter le ofrece doble Airbag opcional.



Volkswagen Transporter

AUTOMOBIA, S.A.

Ctra. de Madrid, 10 - Tel. 26 12 50 - Burgos

BALONCESTO

Gas Quintana y Filipenses se juegan algo más que los puntos

□ ARANDA/VALENTIN GARCIA. - El Juventud Gas Quintana disputa hoy, a partir de las 18,00 horas en el Polideportivo del colegio Filipenses, uno de los partidos más importantes de la temporada y, sin lugar a dudas, el más atractivo de la presente temporada en Segunda División femenina.

En buena lógica, palentinas y arandinas están muy cerca de meterse en la siguiente fase junto al Arsán de Santander. Para esta fase son valederos los resultados que se produzcan entre ellos. Por esta razón, en el partido entre Filipenses y Juventud Gas Quintana hay en juego los dos puntos que se suman en esta Liga regular y otros dos más si ambos pasan a la siguiente fase.

Las complicaciones para las ribereñas son varias. En primer lugar, la calidad de su rival y en segundo, la cancha de las palentinas que es muy pequeña y con unas características muy peculiares. Todo ello hace que el partido sea sumamente complicado para las arandinas. Además Joseph no podrá contra con Varela, una de las jugadoras más destacadas en las dos primeras jornadas de Liga y su puesto será cubierto por una junior.

Quien sí jugará, aunque no al máximo de lo que puede ofrecer, es Virginia. No se encuentra totalmente restablecida de su lesión en la rodilla y aunque se la reservó bastante no ha terminado de recuperarse completamente y será Julia quien deberá asumir las responsabilidades de dirigir al equipo.

El técnico Joseph confía en sumar la tercera victoria de la Liga, aunque sabe que no será nada fácil.

ESGRIMA

Varios burgaleses, al Nacional de espada en Cáceres

□ BURGOS. - Varios tiradores de Burgos, pertenecientes al Club Emilio García Díez y de la Escuela Deportiva Burgalesa, van a participar hoy en el Torneo Nacional de espada masculina, en la categoría absoluta, que se va a disputar en Cáceres.

Los deportistas que se desplazan a tierras extremeñas son Rodrigo Cameno y Alvaro Salas, de la Escuela; Roberto Codón, Diego Albo, Jesús Quirce, Ruben Peña, Diego Cameno e Ismael Martín, del Club E.G.D. Además viaja la árbitro Celia Abad Santamaría.

En principio estaba previsto que acudieran más esgrimistas burgaleses, sin embargo, la falta de coches disponibles para viajar impidió que pudieran desplazarse todos.

Tiro Sobrín reconoce que el ATU tiene la «obligación» de ganar al Cantimpalos

El Academia Técnica Universitaria juega hoy en El Plantío

□ BURGOS/J.C. MORENO.- El Academia Técnica Universitaria buscará hoy, a partir de las doce en El Plantío, su segunda victoria de la temporada. Enfrente tendrá a un recién ascendido, el Cantimpalos Unami.

El inicio de Liga para el conjunto burgalés está resultando decepcionante. Tito Sobrín, máximo responsable del Academia Técnica Universitaria, reconoce que su equipo no está respondiendo a las expectativas creadas al comienzo, aunque confía en una progresiva mejoría que le permita acabar la primera fase en puestos más cercanos a la cabeza. «Empezar la temporada con un planteamiento de estar en el grupo de arriba y sólo haber ganado uno pone las cosas muy complicadas, y te exige, a partir de ahora, no cometer ningún error más para acabar la primera vuelta estando entre los de arriba y plantearte la segunda vuelta con el objetivo de no perder en casa para mantener las opciones».

«Pensé que las cosas irían

«Pensé que no notaríamos tanto el cambio de entrenador y el nuevo sistema táctico, sobre todo en ataque»

bien y que no notaríamos tanto el cambio de entrenador y de juego interior. Pero hemos notado el cambio táctico, sobre todo en ataque, donde estamos demasiado pastosas y lentas», explica Sobrín, para quien el mayor hándicap está en las labores ofensivas, «sobre todo por que no tenemos claridad».

El técnico no conoce fórmulas mágicas para salir de esta situación, pero asegura que «se-



JESUS J. MATIAS

Tito Sobrín, durante uno de los partidos del ATU.

guiremos trabajando a tope, e intentar que las jugadoras comprendan que la temporada acaba de comenzar y no pasa nada». El técnico reconoce que ahora sus jugadoras estarán más presionadas, aunque confía en que este problema sirva de revulsivo: «Tienen que acostumbrarse a trabajar con esta presión y no bajar los brazos». Sobrín defiende la política de fichajes, pero asegura que le fal-

ta otra pívot «para que la rotación de dentro sea más fuerte».

En cuanto al partido de hoy, Sobrín asegura que «es obligatorio ganar» a un Cantimpalos que es recién ascendido, «pero con experiencia y con jugadoras que han militado en el Caja Segovia de División de Honor. La necesidad imperiosa de ganar nos va a hacer temblar un poco. Quiero salir muy fuerte y escaparnos en el marcador».

PESCA

El próximo 19 de marzo de 1995 se abrirá la temporada en la provincia de Burgos

□ BURGOS. - El Consejo Regional de Pesca acordó que la temporada se abrirá el próximo 19 de marzo de 1995. En la norma también se fijan el cierre de la campaña y las posibles excepciones, así como la reglamentación especial de los cotos.

Entre las especies que pueden ser objeto de pesca se encuentran las truchas -común y arco iris-, el hucho o salmón del Danubio, la carpa, el carpín, el barbo, la boga, la madrilla, el cacho, la tenca, el gobio, la perca americana, la bermejuela, el lucio, el pez gato, el perca-sol y el cangrejo de las marismas. Las especies no relacionadas se devolverán inmediatamente a las aguas de procedencia, cualquiera que sea su dimensión.

La pesca de la trucha y el salvelino tiene excepciones en cuanto a las fechas de apertura

y cierre de la veda, retrasando su inicio al 2 de abril en: río Pedroso, desde Casa de la Sierra hasta el puente y de la carretera de Barbadillo del Pez a Huerta de Arriba; río de la Umbría, en todo su curso hasta su desembocadura en el río Pedroso; las aguas del Nela desde su nacimiento hasta el primer puente del ferrocarril Santander-Mediterráneo, situado aguas abajo de Quintanabaldo y todos sus afluentes incluido el río Engaña; el Trueba, desde su nacimiento hasta el puente de la carretera de Bilbao a Reinosa y todos sus afluentes en el tramo y el río Nejerilla, en todo su curso y sus afluentes.

Se adelanta el cierre al 1 de junio en las aguas de Arroyo de la Umbría, en todo su curso hasta la desembocadura en el río Pedroso; río Najerilla, desde

su nacimiento al límite de la Rioja, así como sus afluentes en este tramo, todo ello en el término municipal de Neila. Al 1 de julio, en el río Cadagua en todo su curso y afluentes y en el río Trueba, desde su nacimiento hasta el puente de Villalázar y todos los afluentes en el tramo. Y al 15 de agosto, en las aguas del río Pisuegra.

Se aplicará la veda total en el Arlanza, Arlanzón, Cadagua, Horquiza, Cantabrana, Tranco, Pedroso, Valdorcas, Valtierra (cabecera del Rudrón), Sedanillo, Tejero, Arroyo de Gredilla, Arroyo de Fuente las Truchas, San Antón, Tirón, Tubilla del Agua, Ayuda, Rojo, Urbión, Lagunas de Gayangos, Peguera, Valdesosondo, Canalejas, Arana, Sadasa, Barruntia, Arroyo Orbaneja del Castillo, Arroyo del Pozo Azul y río Engaña.

VOLEIBOL

Desguaces Aragón intentará vencer en Anduva al Peregrina Sahagún

□ MIRANDA. - El Desguaces Aragón recibe en el Polideportivo Municipal de Anduva al conjunto leonés del C.D. Peregrina Sahagún, en el partido que se disputará hoy a partir de las 11,00 horas. Este tercer encuentro de la Liga regional de la Segunda División masculina supondrá una importante prueba para los jugadores que dirige Pachi Ugarte, situados en la novena plaza de la clasificación con dos puntos, los mismos que su rival, el actual colista del grupo.

El equipo de Pachi Ugarte necesita vencer a este rival de manera que pueda abandonar los últimos puestos de la clasificación y recuperar la confianza perdida tras la derrota en Valladolid, frente al Lourdes Burguer Pizza.

Ugarte, que podrá disponer para esta nueva cita de la plantilla al completo, deberá aleccionar a sus jugadores para que desplieguen un juego sereno y con capacidad de remate de las jugadoras. Del mismo modo, el Club Volei Miranda ha mostrado su malestar por la actuación arbitral desarrollada durante el último partido liguero.

Por otro lado, el CV Miranda ha programado en colaboración con el Ayuntamiento de Miranda un nuevo curso de la Escuela Municipal de voleibol, dirigida al fomento de este deporte entre jóvenes con edades comprendidas entre ocho y quince años.

Los interesados pueden encontrar la documentación en el polideportivo municipal y en los centros escolares. La cuota de participación es de mil pesetas y el inicio del curso es inmediato.

AUTOMOVILISMO

La lluvia impidió la lucha por la «pole» en el Gran Premio de Japón

□ **SUZUKA/JOSE MARIA RUBIO/COLPISA.** - Una gran tormenta se abatió sobre el circuito de Suzuka pocos instantes antes de que comenzaran los entrenamientos cronometrados, no permitiendo que nadie mejorara sus tiempos del viernes y de esa forma Schumacher se hizo con su sexta «pole» de la temporada.

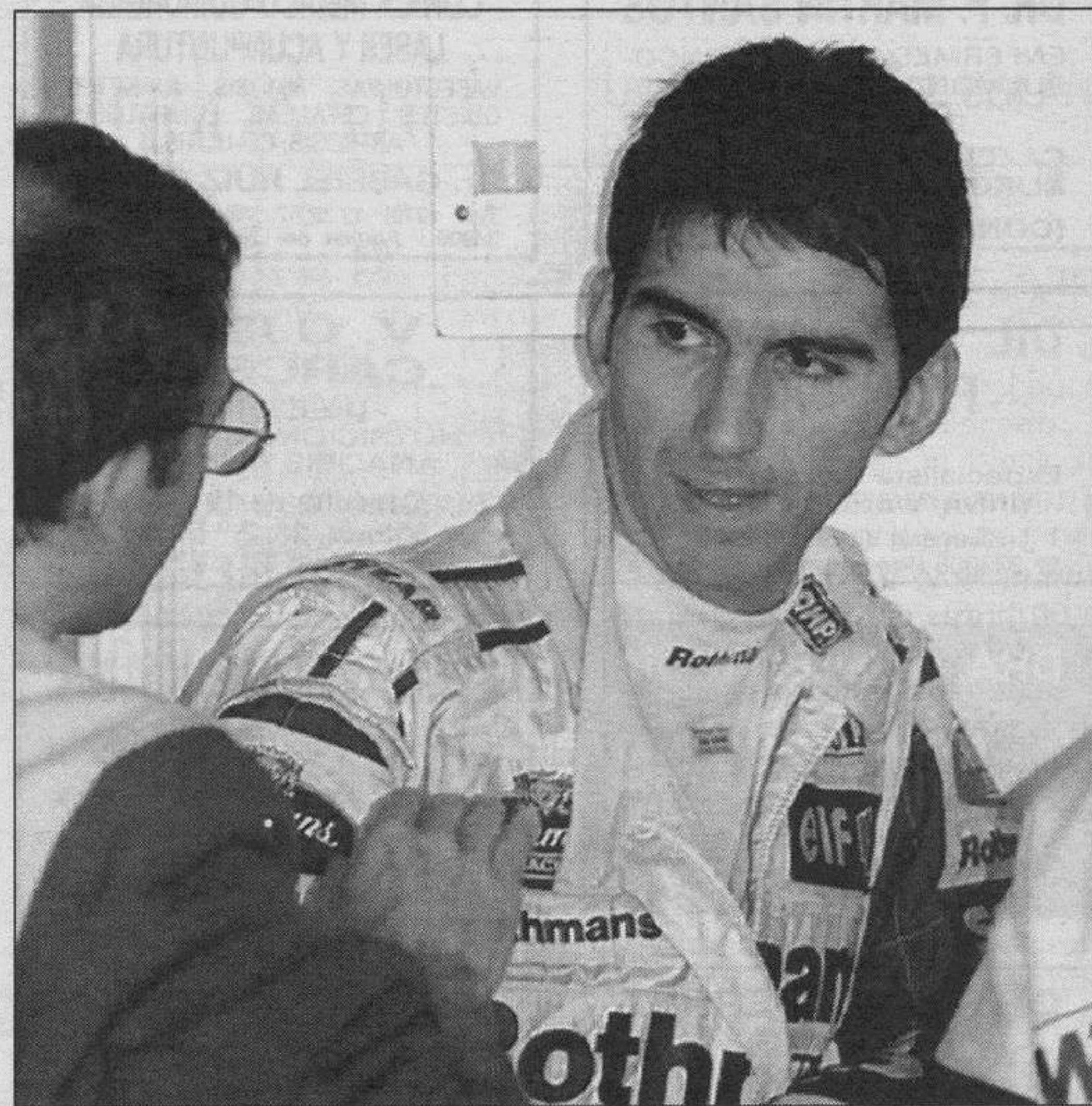
Mansell y Schumacher no pudieron luchar por la «pole» debido a la lluvia y después de haber visto al británico en los entrenamientos libres, se puede decir que el agua deslució los entrenamientos cronometrados, ya que se esperaba mucho de Mansell, que en los entrenamientos libres de la mañana había logrado descender por debajo de 1/37, distanciado a

Schumacher en casi un segundo. El británico ya comentó el viernes que podía hacer la «pole», pero la lluvia no le permitió ni intentarlo.

Schumacher podría entrar en el grupo de los pilotos afortunados, aunque el piloto alemán aseguró que podía haber mejorado sus tiempos del viernes. «Creo que podía haberme mantenido en la «pole de todos modos». Por la mañana tuve algunos problemas, pero fueron resueltos por el equipo rápidamente y en las pruebas con el coche reglado para la carrera todo ha ido perfectamente, incluso no he llegado a utilizar ningún juego de neumáticos nuevo en todo el día, reservándolos para la carrera.

Damon Hill, a pesar de estar en clara desventaja con respecto a Schumacher, no arroja la toalla y aspira a la victoria, aunque salga detrás de Schumacher. «Sin la lluvia podía haber aspirado a la «pole» pero es importante estar en la primera fila de la parrilla. Voy a intentar llegar antes que Schumacher a la primera curva, lo cual puede ser importante para el desarrollo de la carrera, sobre todo si el tiempo es lluvioso, como parece. En ese caso la visibilidad será bastante mala y estar delante es una ventaja. La salida puede ser un momento importante de la carrera».

Nigel Mansell no quiso contestar a la pregunta formulada sobre su actitud en carrera.



El piloto inglés Damon Hill.

EFE

POLIDEPORTIVO

TENIS

Bruguera pierde con Agassi en París

□ **PARIS/COLPISA.** - Sergi Bruguera, cuarto favorito, no estará hoy en la final del Open de la Ville de París, tras perder en la penúltima ronda, frente al estadounidense Andre Agassi, octavo preclasificado, por 6-4 y 6-4. El de Las Vegas disputará el título contra el suizo Marc Rosset, decimocuarto cabeza de serie, que derrotó al norteamericano Michael Chang, séptimo favorito, por 6-7 (4), 6-3 y 6-4.

Bruguera, de 23 años, se encontró con un rival en plena forma. No hay que olvidar que Andre Agassi, de 24 años, logró este año el US Open al batir en la final a Michael Stich por 6-1, 7-6, 7-5, aparte de que recientemente se adjudicó también el título en Viena con otro triunfo sobre el propio Stich por 7-4, 4-6, 6-2 y 6-3. Con sus resultados, el de cuartos de final ya le bastaba, Andre Agassi se aseguró una plaza para el Masters ATP de Francfort. Agassi ganó se torneo en 1990 ante Stefan Edberg y en 1992 perdió con Courier en la penúltima ronda.

Los otros «fijos» para el Masters son Sampras, Bruguera, Ivanisevic y Becker. El español Alberto Berasategui sigue la lucha por un puesto tras meterse en la final de Montevideo con su victoria por 7-5, 2-6 y 6-3 sobre el austriaco Gilbert Schaller.

Arantxa, clasificada para las semifinales en Oakland

□ **OAKLAND (CALIFORNIA)/EFE.** - La española Arantxa Sánchez se clasificó para las semifinales del torneo de tenis de Oakland, del que es primera cabeza de serie, al eliminar en un excelente partido a la estadounidense Zina Garrison por 6-3 y 6-3.

Sánchez se mostró mucho más concentrada que en su anterior encuentro, en el que llegó a tener una desventaja de 2-6 y 1-3 ante la joven Venus Williams, debutante en el circuito. En esta ocasión decidió jugar al ataque desde la primera bola y Garrison fue incapaz de soportar la presión más allá de los primeros compases.

Este es el decimonoveno partido consecutivo que gana la española, lo que deja su marca de la temporada en 72 victorias por sólo ocho derrotas. Actual número dos del mundo, podría acabar la temporada en primera posición si continuase acumulando buenos resultados -la semana que viene en Filadelfia, por ejemplo- y derrotase a la alemana Steffi Graf, líder de la clasificación, en la última cita del año, en Nueva York.

La rival de Arantxa en las semifinales de Oakland será la estadounidense Lindsay Davenport, tercera favorita, que anoche se impuso a la alemana Anke Huber por 6-2 y 6-2. Por el otro puesto en la final lucharán otras dos norteamericanas: Martina Navratilova y Debbie Graham.

PATINAJE

Victoria de la española Tamara Cerdá

□ **BUENOS AIRES/COLPISA.** - La española Tamara Cerdá logró la simbólica medalla de oro en la prueba de 3.000 metros del II Torneo Internacional de patinaje de velocidad, celebrado en el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD) de Buenos Aires.

En esta misma distancia, finalizó segunda la también española Sheilla Herrera, patinadora que repitió segundo puesto en los 300 metros contrarreloj y concluyó en una meritoria tercera plaza en los 1.500 metros.

Sin embargo, el gran triunfador del certamen fue el estadounidense Chad Hedrick, quien se impuso en las pruebas de 1.500, 5.000 metros y 20 kilómetros por eliminación.

Sin hablar una palabra en inglés, somos los primeros.

La cadena de música en español con más oyentes del país.*



*Fuente E.G.M. Febrero-Marzo de 1994

DR. F. MARTIN SANTOS
ENFERMEDADES BRONCO-PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIA
C/. EL CARMEN, 6, 1.º A BURGOS - Telf. 20 89 15
(CONSULTA PREVIA CITA)

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA LASER Y ACUNPUNTURA
VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANETES, QUISTES, CEFALEAS, LUMBALGIAS, ARTROSIS, CELULITIS.
Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA
Telf. (979) 12 32 87. Antonio Rojo, 2. 34800 - Aguilar de Campoo (Palencia).

DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ
UROLOGO
Especialista por la Clínica Universitaria de Navarra
General Vigón, 23-7.º B
☎ 233905 (Prevía petición de hora)

V. OJEDA CARCEDO
DIGESTIVO
NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 12.
Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Telfs.: 20 36 67 y 27 49 66

DRA. JUSTE PICON
ALERGIA
CONSULTA: Prevía petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

ELENA GIL DE JUANA
PSICOLOGIA CLINICA
PSICOTERAPIA
Consulta: Prevía petición de hora.
Lunes, miércoles y viernes, de 5 a 8.
C/. Santander, 15-3.º. Telf. 202272


DANIEL ORTEGA
Psicólogo Clínico
Terapeuta sexual y de pareja
Teléfono: 27 44 94.

DR. F. ANGULO SANTAMARIA
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia
Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo
(Centro Médico Santiago)
Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita).

Dr. BARAHONA
ESPECIALISTA DE LA PIEL
C/. Valladolid, 9, 1.º D
26 72 16 (Horas concertadas)

DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ
UROLOGO
CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B
Teléfono 27 49 06

DR. LUIS SOTO SUBIAS
ORTOPEdia Y TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.º C
TELEFONO 27 10 57
Prevía cita

CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA


- Ansiedad - Depresión - Timidez
- Fobias - Obsesiones - Ludopatías.
- Problemas de pareja y familiares.
- Escolar - Aprendizaje - Enuresis.
- Peritajes - Informes - Orientación.

Teléfono: 24 07 04
C/. Clunia, N.º 6-3.º D. (Esquina Reyes Católicos)

DR. F. GARCIA GÜEMES
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdia
ORTOPEdia INFANTIL
CRUZ ROJA, 19-20 HORAS
TELEFONO 206384

DR. BARRIOS SAGARDOY
Especialista en
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Cirugía de la mano, microcirugía
Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49
Consulta previa petición hora

ARIAS MARTINEZ MATA
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos 275148 y 269043

L. MATA DIEGO
PODOLOGO
Ortopedia del pie
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: De 10 a 2. Teléfono 22 72 97

DR. J. LOPEZ ARROYO
PSIQUIATRA
TELFs.: 23 72 63
22 73 37
CITA PREVIA

G.P.G.L.
GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA

- Fracaso escolar.
- Informes psicopedagógicos.
- Educación especial.
- Trastorno del lenguaje, habla y voz.

C/. Santander, 19-6.º-H.
Telf. 27 85 33.
Cita previa.

F. SAINZ
PSICOLOGO CLINICO
DEPRESION
C/. Santander nº 1 - 2º
Tlf. 26 18 32.

DR. FUENTES BAZAN
TRAUMATOLOGIA - CIR. ORTOPEdia
PAT. RODILLA - ARTROSCOPIA
CONSULTA HOSP. CRUZ ROJA
LU - MA - JU - VI, de 19-20 hs.
Telfs. 26 04 54 - 22 15 00

PSICOANALISIS
Dr. RICO
Reyes Católicos, 4 - 7.º B
Teléfono: 27 35 10

GRUPO CLINICA
CEYCON PSICOLOGICA
Somos especialistas en **COMPORTAMIENTO HUMANO!**
INFANTIL - ADULTOS - PAREJA

- Ansiedad - Depresión Miedos - Estrés - Enuresis Juego
- Alcohol - Anorexia - Obesidad - Dificultades de Comunicación
- Problemas conyugales - Dificultades sexuales - MEDIACION
- Dificultades escolares - LOGOPEDIA - Informes periciales

Plaza Alonso Martínez, 7-A 5º Telf. 275230

ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE VARICES
Dr. Fonseca Legrand (cirujano vascular)
CHEQUEOTRONE Reyes Católicos, 36 B. Tlf. 23.72.63

DR. CORTES MEDICO OCULISTA
Plaza de España, 1 - 4.º-A.
Teléfono 27 54 40.
Consulta de 9 a 1 y 5 a 7.
Prevía cita.

C. PLASTICA Y ESTETICA
MICROCIRUGIA
DR. C. CASADO
CONSULTA: VITORIA, 9, 2.º A - TFNO. 20 90 08

CERTIFICADOS DE CONducIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS
Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

DR. F. VILLALAIN
CIRUGIA GENERAL
PATOLOGIA Y CIRUGIA MAMARIA
Avda. Vena, 5, 1.º B
Telf. 22 97 09
Consulta diaria, previa cita


Dr. RODRIGUEZ SERRANO
CIRUGIA GENERAL
HEMORROIDES
CIRUGIA LAPAROSCOPICA
Avda. Cid, 8. - Teléfono: 26 63 56

José M.ª de Sebastián
M.ª Victoria de Sebastián
Laboratorio de Análisis Clínicos
CONSULTA: De 9 a 2
Vitoria, número 46-4.º D. Teléfono: 20 37 89

DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS
ENFERMEDADES Y ALERGIAS DEL APARATO RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

JAVIER MATEOS OTERO
ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54
Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

SUSANA FONTANEDA PARDO
MEDICO
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C
Teléfono 20 31 75. Prevía petición de hora.

**Arroyo Vecilla**
MEDICINA Y CIRUGIA
OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Plaza de España, 2
Teléfono 263181 (Cita previa)

**PSICOLOGIA**
ADULTOS - NIÑOS - SEXO - PAREJA

- Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones.
- Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia.
- Terapia de parejas, comunicación.
- Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares.

Calle Santander, 6-2.º izq. Teléfono 27 68 78.

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Su óptica de confianza
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

E. GARCIA VALTIERRA
MEDICO
ACUPUNTURA - LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A
Telf. 26 18 59. Consulta
previa petición hora

DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS
J. M. MARTIN IGLESIAS
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS
CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

Dr. FUERTES ROCAÑIN
PSIQUIATRA
Condesa Mencía, 121 - 1.º A.
Teléfono: 22 07 95.

DR. VARONA
PSIQUIATRA
C/. Condestable, n.º 4, 1.º-Centro
Teléfono: 27 79 96
(Consulta previa cita)

**Centro Auditivo Burgalés**
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2.º izqda. 4 - ☎ 26 48 23

DR. M. VILLANUEVA CIRAC
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdia
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30

ESTAMPAS BURGALÉASAS

Todo a veinte duros

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

DESDE lo de la crisis, este país se ha inundado de tiendas con productos todos a veinte duros. Se trata, creo yo, de una gran metáfora de la bancarrota nacional. También de una evidencia profunda de la pobreza colectiva y de la chapuza institucionalizada. Ahondando más, lo de las cien pesetas huele a mucha chamusquina: la del consumismo, por ejemplo, que es algo así como una lepra de los tiempos modernos empeñada en despojarnos de las pocas carnes que nos quedan y de sentir cierta satisfacción por esta mondadura golosa y pertinaz; otra, asaz peligrosa por su evidente mal gusto, es ese ansia -horterona y zafia- de acarrear todo lo que nos viene del capricho a la mano y de la mano a las estanterías de nuestras casas, verdaderos almacenes de la quincallería barriobajera y escaparates de baja estofa. Otra chamusquina, y no menor, en esto de lo de todo a cien pesetas es que, según parece, no es oro todo lo que reluce: hay, por ejemplo, tiendas que han estudiado a conciencia este negocio en cadena y ofrecen verdaderas gangas por este precio y otras que, aprovechando el boom de sus hermanas en el nombre, tratan de hacer su agosto vendiendo gatos por liebres. Como no lleven, de momento, ni las unas ni las otras aval de garantía ni otra acreditación que la del mismo rótulo sobre sus puertas, anda el personal a salto de mata.

La historia de estos mercadillos es, en todo caso, bien reciente y también un negocio de «imitación». Primero fueron los americanos, como siempre, luego los franceses y los alemanes, los que idearon este comercio de pobretes. En España, la cosa funciona, como dicho queda, desde que se intuyeron los primeros avisos de la crisis generalizada, y no es vaya viento en popa, pero de momento sí va... O sea, que desde 1990 para acá, y en cualquier barrio, puede uno darse el gustazo de llenarse de chucherías por unos pocos puñados de duros. La filosofía de estas empresas -las bien montadas, claro está- dicen que es la de limpiar los «stockajes» de las otras grandes que no sabrían cómo deshacerse

de tanto cacharro inútil... Su meta, hacer de intermediarios y astutos vendedores haciéndonos creer que ellos sí que son capaces de darnos duros a quince reales

o menos. Yo, personalmente, creo que este negocio tiene futuro. Y más, en España. Este país tiene todas las trazas de ser una tierra propicia para los chis-

mes de poca monta, los inventos de tono menor, la chapucilla bien camuflada, el negocio del duro a duro -de veinte en veinte, mejor- traspasadas ya las épocas del sablazo, el producto caducado, la maquinilla sin mecanismo, el block sin hojas, el boli seco y cosas por el estilo. España tiene futuro porque ya no podemos vivir sin ir a la compra, pero tampoco podemos ir a comprar a otros sitios de más de veinte duros. La apuesta por este país tiene, además, otros fustes: como estas cosas no llevan IVA a la vista, ni hay facturas por medio, ni tampoco se pagan con VISA ni gaitas de esas, pues ¡adelante! Y hasta la misma naturaleza del negocio resulta apetecible: cada tienda de estas es como una pequeña o grande, depende, arca de Noé en la que, con perdón para los productos, hay un animal de cada especie. Peines, espejos, pantys, mondadientes, sacapuntas, pasamontañas, juegos de bisutería, juegos de cosmética, kleenex, sables de plástico, pistolas de plástico, indios de plástico, juguetes de plástico, porrones, fiambreras, tenedores de aluminio, sacacorchos, alicates, platos de duralex, tú y yos, barajas, vinagreras, papel reciclado y sin reciclar, chicles, confituras... No puedo enumerar más porque mi espacio toca a su fin. Lo que sí debo advertirles es que miren bien antes de comprar, pues aquí como en los viejos contratos de pueblo, a lo hecho, pecho, y nada de devoluciones. Todavía otra ventaja: como todo es a veinte duros, resulta fácil la contabilidad; mil chucherías, pues cien mil dures y sanseacabó de números. Dicen que ya está en marcha la cadena «Cien y C.^a», pues bienvenida sea. Dicen que factura más de setecientos millones al año: dos millones casi por día; no está nada mal. Dicen que es el negocio del futuro... Yo más bien creo que es el supernegocio del presente: nuestro país no es que esté en crisis: está en almoneda. En liquidación. Un país, todo él, de a veinte duros.



Desde 1990 para acá, y en cualquier barrio, puede uno darse el gustazo de llenarse de chucherías por unos pocos puñados de duros

CONOCER SIN FRONTERAS

Dictadura de televisión o democracia de las bestias

ANTONIO L. BOUZA

DE cada época sabíamos lo que los historiadores habían ido relatando; bien que en casi todos los casos desde un punto de vista favorable al poder, que era, de una manera u otra, como siempre, quien pagaba la crónica, por lo común elogiosa hacia aquél. Hasta tiempos relativamente modernos no se ha leído masivamente la prensa (ni aún ahora), ni existía la radio y, menos todavía, la televisión; y, por lo tanto, la posibilidad real y efectiva de que llegue a prácticamente todos los ciudadanos del orbe lo que se les quiera comunicar.

Pero el que se aprecien imagen y sonido no quiere decir (como tampoco en menor medida ocurre con la prensa, que requiere otro diferente automatismo para escribir y también para asimilar) que se de a conocer todas las verdades, ni, menos todavía, la verdad. Es más, con desdichada recurrencia se ocultan datos imprescindibles o se tergiversan, maneras, ambas, de manipular, no ya la realidad sino lo que incluso aparece como evidente para el ciudadano. Y esto último que, referido a solamente un plano político podría parecer normal dentro de la anormalidad de anhelo de poder, en cualquiera de los restantes poderes que de una u otra forma nos envuelven (en todos los sentidos), actúa hasta en cuestiones

de suyo intrascendentes y aún anodinas, para transformarlas. Unas cuestiones que por obra y desgracia de las supuestas macroaudiencias (no siempre dignas de crédito) pasan a indignidades.

Y es que desde el momento en que los más esenciales servicios públicos deciden algunos políticos que tienen que ser rentables, ipese a estar costeados por los presuntos beneficiarios!, todo lo demás, especialmente lo opcional donde un desalmado puede sacar tajada, se degrada a límites que por mucho que uno prospeccione e incluso intuya, es difícil hacerse una idea medianamente cabal. Porque mira que, por ejemplo, se ha contraescrito criticando cualquier ribete de erotismo/sexualidad, en fin de cuentas naturales en el ser humano normal, y apenas se ataca, sobre todo por instancias que todos sabemos, no ya la vulgaridad (mal incurable en algunas naciones), sino la chabacanería y el incitar a pobres gentes (en un sentido cultural y económico) a que extraigan más y más de sus más abisales instintos (al modo de como el mago saca de la nada maravillosas ilusiones) las haces que manifiestan una condición subanimal; pues los animales-animales actúan por unas pautas predeterminadas e inexorables de conducta a las que suelen ser más fieles que nosotros con incluso nuestras más elevadas creencias. Así que

calculen si además tocamos las fibras de la indignidad que complace, presentándolo como algo sublime por un/una imbecil que larga servilmente cuanto le programe y exija el medio que le paga. Un salario, eso sí, de sólito multimillonario.

Bueno con el añadido, más quizá en el papel impreso que en la pantalla televisiva (que la hay de ordenador aunque para estos efectos ordene menos) de las apariciones, periódicas puras (es un decir matemático) de gente denominada famosa, aún cuando tal fama proceda, en no pocos casos, de desdichadas actuaciones al margen o descaradamente en contra, de la moral y hasta de las leyes en vigor. Unos insaciables que, no contentos con disfrutar de fortunas irregulares (siquiera por salirse de la regularidad de un montante discreto), además de aparecer, que ya era más que suficiente, obtiene encima por ello, una pingüe pasta adicional; o sea dinero en cantidad. Con la aberración incomprensible pero patente, de que quienes más contribuyen a esas suplementarias ganancias son los casi pobres, que acaso piensen, sin pensarlo, que por esa admiración y compra de ejemplares es como si les rozase algo de lo que suponen carismático en sus idolatrados. Sin que en ningún caso, claro está, les importe en absoluto el sabio que se deja la vida en un laboratorio o, menos aún en jna

biblioteca, discurriendo en beneficio de la humanidad. A lo sumo, y ya dentro de los propios medios emisores, si alcanza una distinción estimada como noticiable, la foto y un comentario lo más breve posible.

Habíamos mencionado, me parece, algo acerca de sexualidad/erotismo (nunca mejor dicho que tanto monta), pero es que pese a tanta liberalidad incluso promiscua, como en las intransigentes posturas de los intransigentes, a quienes de seguro les resbala eso de las posturas, ironías al margen, podríamos decir, al modo de como se aplicaba con no poca razón a la estética, lo de: «ninguna erótica sin ética»; o sea, que aún la mayor de las permisividades en el ser humano normal (una inmensa minoría) ha de regirse por unas consideraciones de la moral que se quiera, pero que nos diferencien del animal hombre de sólo instintos. Ética o moral, que en fin de cuentas son una misma convención de la conciencia; por si misma o según unos credos adoptados libremente. Y parece que sigue en vigor aquella consecuencia que tras largo tiempo de observación dedujo un conocido sabio acerca de que de una u otra manera el hombre es un animal religioso. Diferente cuestión, de la que por supuesto no vamos a tratar, sería la clase e incluso matiz de tales creencias.

El premio Nobel de Literatura nigeriano Wole Soyinka, retenido en su país

El escritor no pudo presidir el Parlamento Internacional de Escritores

□ **ESTRASBURGO/AFP.**—El Parlamento Internacional de Escritores (PIE) abrió el viernes su segunda conferencia en ausencia de su presidente, el nigeriano y Premio Nobel de literatura Wole Soyinka, cuya salida de su país fue impedida por agentes de seguridad que se apoderaron el jueves de un salvoconducto expedido por la ONU.

La conferencia del PIE, en la Opera de Estrasburgo, se inauguró ante centenares de personas, con un minuto de silencio ante la silla vacía del presidente, correspondiente al escritor nigeriano.

Tras la lectura de un poema de Soyinka, el escritor de Martinica Edouard Glissant denunció «esta ruptura de las reglas de vida diplomática internacional: el salvoconducto expedido por la ONU al Premio Nobel a título de embajador de buena voluntad de la UNESCO le fue confiscado durante un control en el aeropuerto de Lagos». «La voz de África negra ha sido amordazada por un Estado africano», manifestó Edouard Glissant.

El intelectual francés Jacques Derrida expresó, por su parte, la «cólera» del Parlamento Internacional de Escritores. Nigeria ha mostrado un «desprecio por las leyes que los Estados más totalitarios, incluido el Estado nazi, aceptaban», denunció.

Jacques Derrida lanzó un llamamiento a los Estados miembros de la comunidad internacional para exigir a Lagos el respeto de los derechos humanos y de las normas diplomáticas internacionales.

Para concluir, Derrida leyó un mensaje al PIE del director

general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, que juzgaba el asunto como «muy serio» e informaba de su intervención ante el Gobierno nigeriano para que respetara el salvoconducto de su organización y ofreciese al escritor la posibilidad de viajar.

LE RETIRARON EL PASAPORTE

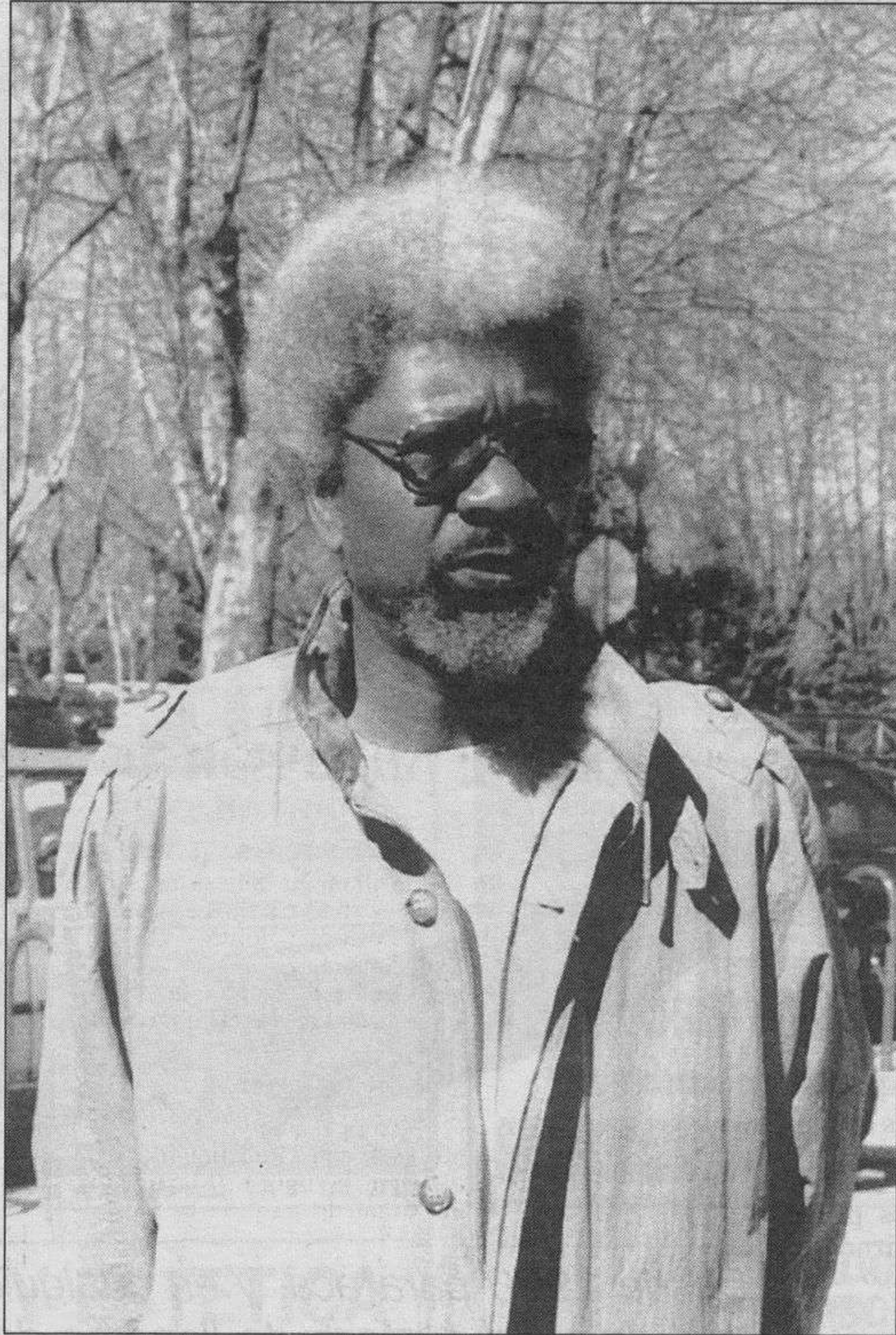
Opositor al régimen militar del general Sani Abacha, al escritor nigeriano de sesenta años le fue retirado su pasaporte el 22 de septiembre pasado por las autoridades de su país y no pudo presentarse en la primera sesión del Parlamento Internacional de Escritores en Lisboa.

Soyinka había anunciado su intención de dejar Nigeria el jueves utilizando el documento expedido por la ONU.

El Premio Nobel nigeriano había denunciado a principios de octubre la ilegalidad del régimen militar ante el Alto Tribunal Federal de Lagos.

A finales del mismo mes, la Corte había rechazado su denuncia, señalando que el régimen había abolido por decreto el orden legal anterior en Nigeria y que su existencia es por tanto «legal».

Wole Soyinka debía haberse entrevistado este viernes por la mañana con el secretario general del Consejo de Europa,



J. CUADRADO

Wole Soyinka durante su estancia en Madrid en 1993.

Daniel Tarschys, que se declaró «consternado» por la decisión de las autoridades nigerianas.

Por su parte, la alcaldesa socialista de Estrasburgo, Cat-

herine Trautman, se mostró indignada de que «una vez más, la libertad de circular y de expresarse de un escritor haya sido ridiculizada».

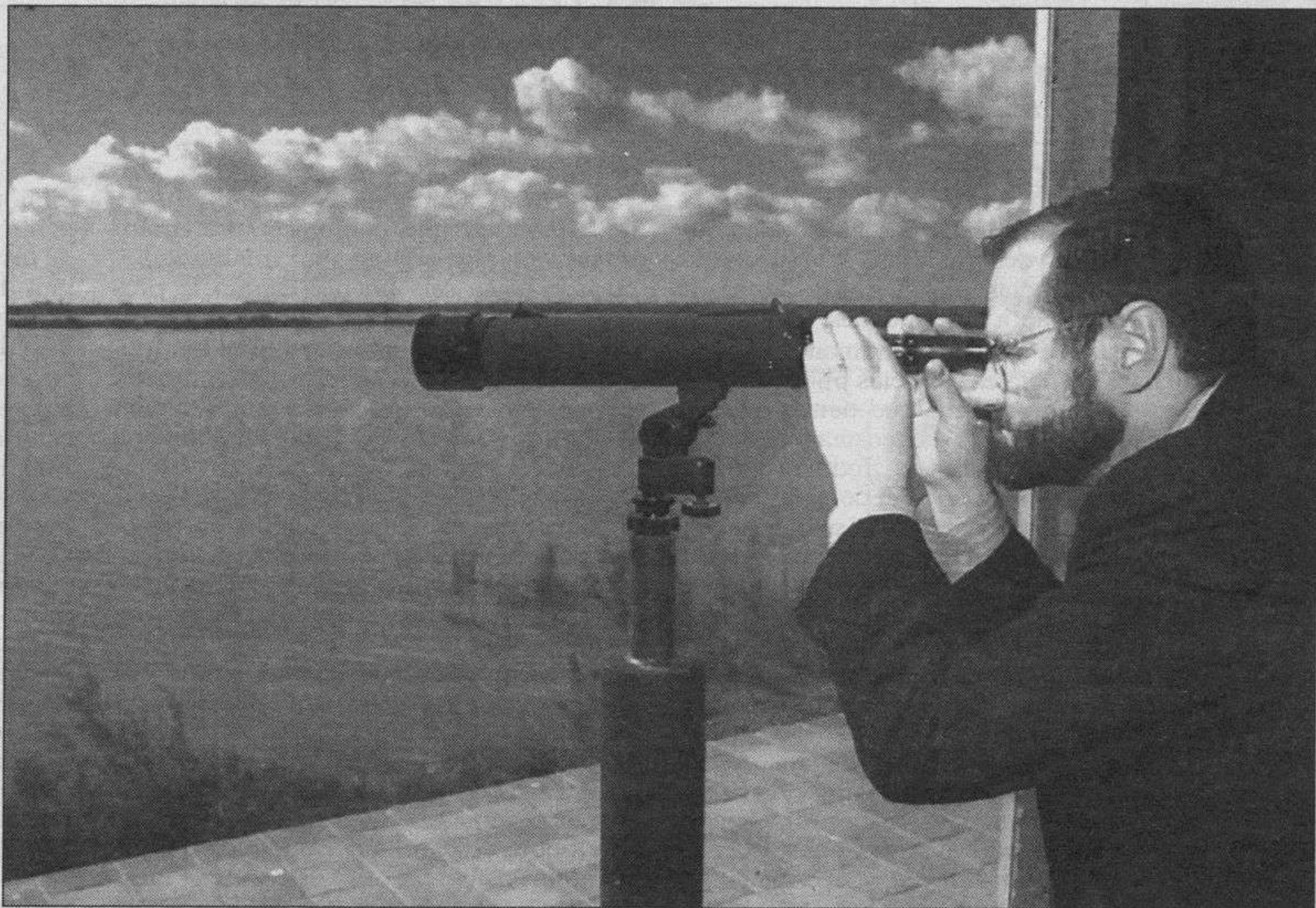
La esposa del líder guineano Severo Moto trabaja de asistente en Madrid

□ **MADRID/EFE.**—Margarita Equi, esposa de Severo Moto, líder del Partido del Progreso y opositor al Gobierno guineano, trabaja como empleada del hogar en una casa de la localidad madrileña de Las Rozas para mantener a sus cuatro hijos y a dos sobrinos que viven con ella.

Margarita llegó a España hace trece años y desde entonces reside como refugiada política con su familia en un piso de Fuenlabrada (Madrid), donde les visita Severo Moto «cada vez que puede venir a vernos».

La esposa del líder guineano explicó que frecuentemente habla con su marido por teléfono «pero nunca de temas políticos. Yo le apoyo moralmente en todo lo que hace, me parece bien, pero nunca me meto en política».

Equi, de 45 años, se muestra reacia a regresar a su país mientras gobierne en él Teodoro Obiang Nguema.



MORENATTI

SEVILLA.—El ministro de Agricultura, Luis Atienza, inauguró ayer en el Parque Nacional de Doñana un nuevo centro de recepción de visitantes denominado «José Antonio Valverde», en homenaje al primer director del parque y de su estación biológica. Con este nuevo centro, situado al Norte de Doñana, en el término municipal de Aznalcázar (Sevilla), «se completa la red básica de uso público del parque», dijo el ministro durante la inauguración, que forma parte de los actos conmemorativos del 25 aniversario de Doñana. Doñana cuenta con otros 3 centros de recepción de visitantes (Acebuche, Rocinas y Acebrón) situados al Oeste del parque y con un itinerario fluvial y las entradas de visitantes que se registran al año ronda las 250.000.

¡Que nos quitan el vino!

LADRON DE GUEVARA

OTRO disgusto. Ahora viene la Organización Mundial de la Salud y asegura que hasta un vasito diario de buen vino es gravemente perjudicial. ¿Pero no decían ayer lo contrario, cuando aconsejaban la copa en las comidas en base a que disminuía considerablemente el riesgo coronario? Pues bien, eso era antes. Desde hoy ya puede afirmarse que el vino mata. Que les den morcilla a los de la OMS.

Pero lo tremendo no es, sólo, que la Organización eche por tierra la aureola que últimamente tenía el consumo moderado de vino, en el sentido de construir el mejor antídoto contra las enfermedades cardiovasculares. Lo acongojante es que, según un tal Hans Emland, nada menos que el jefe de programas de Lucha contra las Toxicologías de la OMS, «el alcohol, aunque sea en pequeñas dosis, crea dependencia, produce cáncer y graves enfermedades crónicas de hígado, es el responsable de muchos accidentes domésticos y viarios, además de estar presente en los suicidios, las peleas conyugales, la criminalidad y la violencia en general». Como la mitad de estas calamidades tengan alguna base científica, el bebedor de vino debería pensárselo dos veces antes de volver a empujar el codo.

Yo no sé si el vino mata, que lo dudo. Pero lo que sí puedo afirmar, en mi condición de ex bebedor de caldos, es que no hay nada más espantoso que tragarse varios litros de agua a diario. Eso sí que puede conducir al suicidio, y si no que me lo pregunten a mí, que he sufrido un cambio de carácter, a peor, desde el día que cambié Rioja por agua del grifo.

Con mensajes como el de esta malvada Organización Mundial de la Salud, no es de extrañar que sucedan hechos tan contra natura como el que, ya, es una realidad en Francia: que por primera vez en la historia, el consumo de vino decrece mientras aumenta el de la cocacola. Aquí aún no ha llegado la sangre al río, pero no debería extrañarnos que cualquier día alguien, seguramente a sueldo de intereses comerciales espureos, asegure científicamente que la tortilla de patatas es mala para la salud en la perspectiva de empujar al paisanaje hacia la hamburguesa.

Si no fuera porque las multinacionales de la comida rápida siguen fracasando en este país, estrellándose una y otra vez contra nuestra gastronomía, hace ya tiempo que la fabada, la paella, el lacón con grelos, el cocido de garbanzos, las alubias de Tolosa o el bacalao al pil pil habrían sido sustituidos por el perrito caliente ahogado el ketchup, los aritos de cebolla frita o el auténtico y genuino pollo al estilo Kentucky. Nos estamos salvando de milagro, a pesar de la Organización Mundial de la Salud.

LO QUE SE PUEDE VER

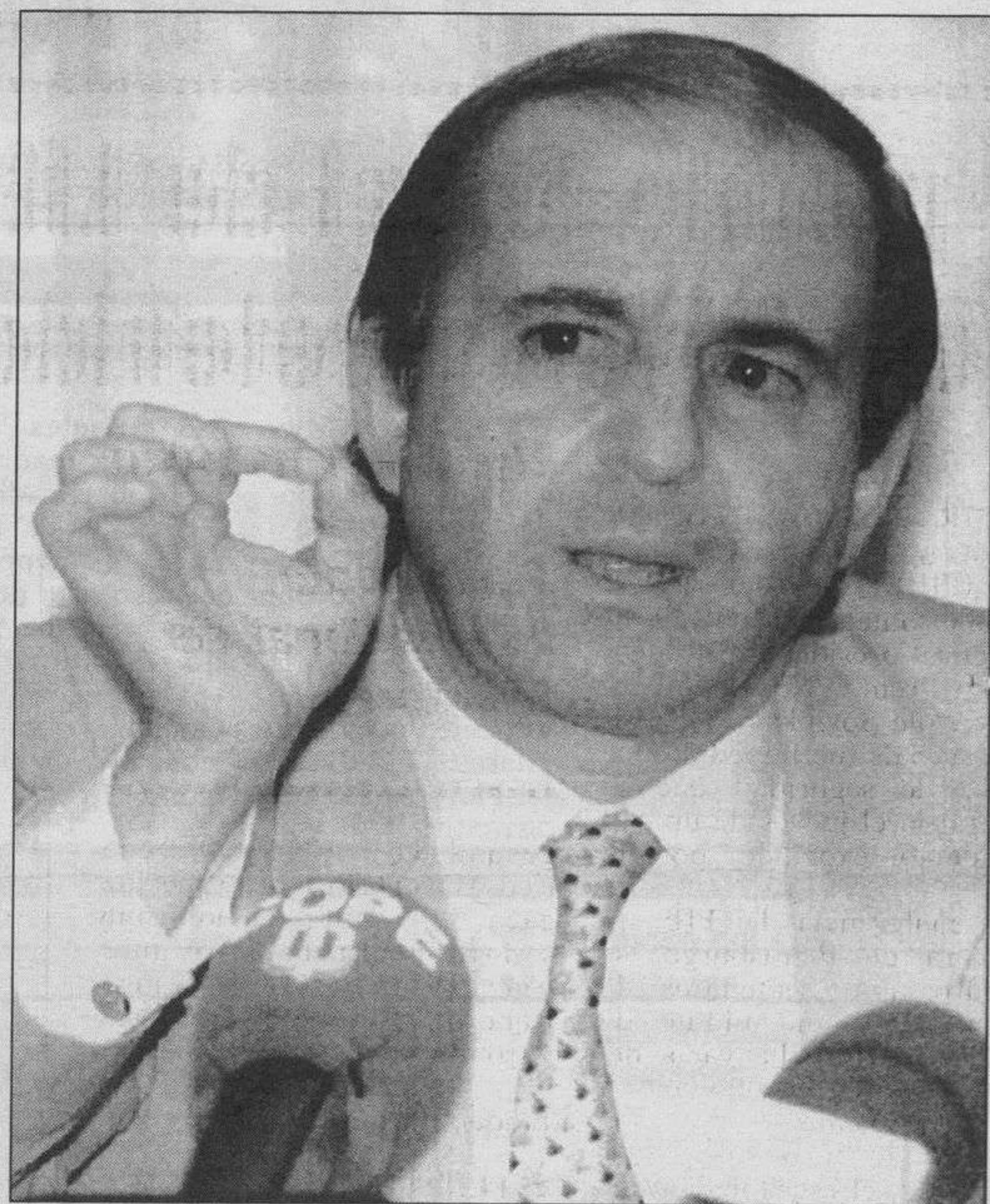
José María García presenta en TV un especial de fútbol

• El popular periodista deportivo, José María García, presentará el próximo miércoles en Antena 3TV un especial de fútbol que la cadena privada ofrecerá a partir de las once de la noche. García, que es asesor de deportes de Antonio Asensio, presidente de Antena 3TV, contará en este especial, en el que los árbitros desempeñarán un papel protagonista, con representantes de todos los estamentos del mundo del fútbol. Personalidades de la Federación Española de Fútbol, Liga profesional, Comité Técnico de Arbitros, directivos y colegiados se darán cita en este especial que no tendrá continuidad porque, según ha declarado el periodista, se mantiene en sus trece y no piensa hacer televisión mientras esté en la radio. Desde que José María García es asesor de deportes de Antonio Asensio, Antena 3TV ha apostado fuerte por el fútbol y está

realizando un fuerte desembolso económico para ofrecer en directo partidos de Copas de Europa, compitiendo con TVE y Tele 5. El «Supergarcía» de los deportes, que empezó su aventura en la cadena Cope en septiembre de 1992, vive por y para el trabajo y no se considera una estrella «porque trabajo 16 horas al día». Convencido de que si hace televisión no puede hacer radio, José María García, que lleva 27 años en la profesión, 22 de ellos en las ondas, ha tenido en los últimos años ofertas millonarias de casi todas las emisoras. Animal radiofónico, García, que conduce el programa con mayor índice de audiencia del país, pasó diez años en la Ser. Después se fue a Antena 3TV y desde hace más de dos años está en la Cope. El periodista ha tenido tentadoras propuestas de la pequeña pantalla que, por el momento, es su asignatura pendiente. Así, cuando José María García tuvo que elegir entre Onda Cero o la Cope, estuvo a punto de cambiar de medio, pero, al final, ganó la radio. El próximo 9 de noviembre, García aparecerá en la pantalla de Antena 3TV.

¿Quién es José Luis Garci?

• El director José Luis Garci se presenta en ¿Y quién es él?, espacio de madrugada de TVE-1 en el que el cineasta de «Solos en la madrugada», «Las verdes praderas», «El Crack I y II» y la oscarizada «Volver a empezar» habla de su último trabajo, «Canción de cuna», que acaba de ser seleccionado por la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España para representar a nuestro país en la nominación a la mejor película de lengua extranjera en la 67 edición de los Oscar de Hollywood. Fan del cine norteamericano, Garci, un apasionado del cine, el fútbol y el boxeo, empezó como crítico. El cineasta, que ve a sus colegas europeos como «cazadores de búfalos porque el cine en salas está perdido en Europa», fue el primer director español que ganó un Oscar, galardón para el que ha sido nominado en varias ocasiones en los últimos años.



José María García no abandona la radio

● TVE-1

MAÑANA

- 08.00 Domingo fiesta. Incluye:
 - Los Trotamúsicos.
 - Los pequeños Tom y Jerry.
 - Motoratones de Marte.
 - Dinosaurios.
- 09.35 Cine para todos.
- 11.00 Bugs Bunny y sus amigos. «El cine».
- 11.30 ¿Qué apostamos? R.
- 13.25 Uno más en la familia
- 13.50 Caja de risa. Dúo Sacapuntas.
- 14.25 Corazón, corazón.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Cine de oro. (I). «Al Este de Java». USA. 1968. 122 Min. Dirección: Bernard L. Kowalsky. Intérpretes: Maximilian Schell, Diane Baker, Brian Keith.
- 18.00 Cine de oro II. «Vacaciones sin novia». USA. 1958. Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Tony Curtis, Janet Leigh, Linda Cristal, Keenan Wynn.
- 19.50 Valor y coraje.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Sólo goles.
- 22.00 La película de la semana. «Wall Street». USA. 1987. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Michael Douglas, Charlie Sheen, Martin Sheen, Terence Stamp, Sean Young, Daryl Hannah. Gordon Gekko es un especulador de bolsa multimillonario y experto hombre de negocios de dudosa ética. Bud Fox es un joven corredor que quiere enriquecerse rápidamente. Buscando un gran cliente llega a Gekko con un soplo sobre la empresa aérea donde trabaja su padre.
- 00.30 ¿Y quién es él?. José Luis Garci.
- 01.35 Noticias.
- 01.40 La ley de Los Angeles. Serie.
- 02.30 La Piovra.
- 03.30 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Euronews.
- 08.00 That's english. Curso 2.
- 08.40 Tiempo de creer.
- 09.00 Los conciertos de la 2. Concierto Inaugural Orquesta Sinfónica RTVE.
- 11.00 El día del Señor. Desde la Parroquia Virgen de los Llanos.
- 12.00 Pueblo de Dios. El cotolengo corazón de las Hurdes.
- 12.30 Deportes.

- 15.00 Cifras y letras junior. Concurso.
- 15.30 Pinnic.
 - Willy Fog II.
 - Diplo.
 - Alfred J. Kwak.
 - Perro de familia.
 - La criatura del pantano.
- 17.40 El abogado Matlock. Serie.
- 18.30 Deportes. Supercross, Campeonato del Mundo. Mountain bike.
- 20.30 Bricomanía.

- 21.00 Lingó. Concurso.
- 21.30 Línea 900.
- 22.00 Choof. Programa de humor con El Tricicle.
- 22.30 El compromiso de Shannon. Serie.
- 23.30 Centros de poder. Julio Anguita.
- 00.30 Murphy Brown. II parte. «El jefe se jubila». Gene comunica a sus subordinados que será apartado del trabajo activo y sustituido por un joven ejecutivo.
- 01.00 Cine Club. Clásicos del cine. «Solo en la noche» USA. 1947. BN 195 Min. Dirección: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: John Hodiak, Nancy Guild, Richard Conte, Donlevy.
- 02.45 Despedida y cierre.

● ANTENA 3 TV

- 06.45 La llamada del oeste. Serie.
- 07.15 Tras tres tris fin de semana, con Rody y Fofito:
 - Gujsy Luz.
 - Niños al rescate.
 - Cuentos de Timberwood.
 - Rahan
 - Los droids
 - S. Phoenix.
 - Muppet Show.
- 11.00 Ta Toca. (Repetición).
- 12.30 Genio y figura. (Repetición).
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias, con Rosa María Mateo.
- 15.35 Supercine del domingo. «La noche antes». USA. 1988. Dirección: Thom Eberhart. Intérpretes: Keanu Reeves, Lori Loughlin. Un hombre despierta en mitad de la noche en una sucia callejuela de la ciudad. Aturdido, intenta recordar qué le ha pasado.
- 17.30 Miniserie. La hermandad de la rosa (2ª parte).
- 19.30 Diagnóstico asesinato. Serie.
- 20.30 La ley de Burke. Serie.

- 21.30 Hermanos de leche. Telecomedia.
- 22.00 Lo que necesitas es amor. Coraje de vivir. Lola Flores.
- 00.00 Cine de madrugada. «Rebel». AUS. 1985. 89 min. Dirección: Michael Jenkins. Intérpretes: Matt Dillon, Debbie Byrne. Durante la II Guerra Mundial, un joven sargento americano que se recuperaba de sus heridas en Sidney, se enamora de la cantante de un club.
- 03.30 Cine de madrugada. «Ayer, hoy y mañana». ITA-FRA. 1964. 119 Min. Dirección: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sophia Loren, Marcello Mastroianni. Adelina y Carmine son un matrimonio napolitano con apuros económicos.
- 05.00 Televenta.

● TELE 5

- 06.35 Dibujos animados.
- 07.00 Tele vi que te vi. Incluye:
 - Los Pitufos.
 - Vaqueros.
 - Pandilla.
 - Supergol.
 - Bots masters.
 - Conan.
 - Batman.
- 10.40 Pressing Catch.
- 11.10 Fórmula 1. Resumen Gran Premio de Suzuka, Japón.
- 11.35 Jóvenes jinetes. Serie.
- 12.30 ¿Si o no?. Repetición.
- 14.30 Las noticias del fin de semana. Presentan Julio Fernández y Marisol Galdón.

- 15.00 Te he pillao. Repetición.
- 15.30 Cine Fiesta. «Los albóndigas al rescate». USA. 1992. 85 Min. Dirección: Bob Logan. Intérpretes: Corey Feldman, Jack Nance. El campamento se enfrenta a un grave problema económico. Para resolverlo, intentan ganar el campeonato anual de esquí acuático.
- 17.20 Bravo, bravísimo.
- 19.40 Las noticias. Avance.
- 19.45 Pasión Renault.
- 19.50 Cobra. Serie.
- 20.40 Los inmortales.

- 21.30 Noche de acción. «Libertad para morir». USA. 1990. 85 Min. Director: Deran Serafin. Intérpretes: Jean Claude Van Dam, Robert Guillaume. En una prisión se suceden los crímenes. Los responsables sospechan de que existe tráfico de órganos. Un policía se hace pasar por prisionero para investigar.
- 23.10 Cine. «Lady dragón». HONG-KONG. 1992. 95 min. Dirección: David Worth. Intérpretes: Cionthia Rothrock, Richard Norton, Robert Cinty.
- 01.40 Cine. «Klute». USA. 1970. 110 min. Dirección: Alan J. Pakula. Intérpretes: Jane Fonda, Donald Sutherland, Charles Cioffi, Roy Scheider.
- 02.40 Novedades increíbles. Espacio promocional.

● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1. (Multidifusión).
- 09.10 Dibujos animados
- 09.35 Las manías de Peter.
- 10.00 National Geographic
- 10.40 Cine. (C). «Hoffa». USA. 1992. Dirección: Danny DeVito. Intérpretes: Jack Nicholson, Danny DeVito, Armand Assante.
- 13.00 El gran musical. Las más importantes bandas sonoras.
- 13.30 Redacción. Noticias.
- 13.35 24 horas. Acampados del 0,7%
- 14.30 Fútbol. Liga Italiana. Milán - Parma.

- 16.20 Cine. «Algunos hombres buenos». USA. 1992. Dirección: Bob Reiner. Intérpretes: Tom Cruise, Jack Nicholson, Demi Moore, Kevin Bacon. Dos marines destinados a la base norteamericana de Guantánamo, en Cuba, son acusados de matar a un miembro de su pelotón.
- 18.30 Previo Fútbol.
- 19.30 Fútbol. Liga Española. (C). F.C. Barcelona - Real Oviedo.

- 21.30 Redacción Noticias.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Una mujer sin miedo». USA. 1994. Dirección: Armand Mastroianni. Intérpretes: Martin Sheen, Greg Evigan, Lori Loughlin. Una joven agente ha sido violada por un compañero de trabajo, pero no se atreve a denunciarle. Cuando lo hace, el código de silencio de los policías se vuelve contra ella. Descubre que otras mujeres también han padecido su situación.
- 23.30 El tercer tiempo. (C).
- 01.30 Más deporte. (C).

ATENCION CONDUCTOR : El perfecto estado de sus neumáticos es su seguridad. **Visite su taller mecánico habitual**

Gislaved Es un consejo de: **Auto-Repuestos JOSE**

Confinental • C/. Héroes de la División Azul, 5 • Eladio Perlado, 37 • Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



el termómetro



▽ El actor **Mickey Rourke** destruyó la habitación que ocupaba en el hotel Plaza, en Nueva York, y deberá pagar los desperfectos que, según la dirección del hotel, ascienden a 20.000 dólares. El dueño del Plaza es Trump.

△ **Angeles García**, madre del niño riojano Alberto González, de once años, quien precisa el trasplante de dos pulmones, ha pedido colaboración «para organizar una campaña para sensibilizar a la población».

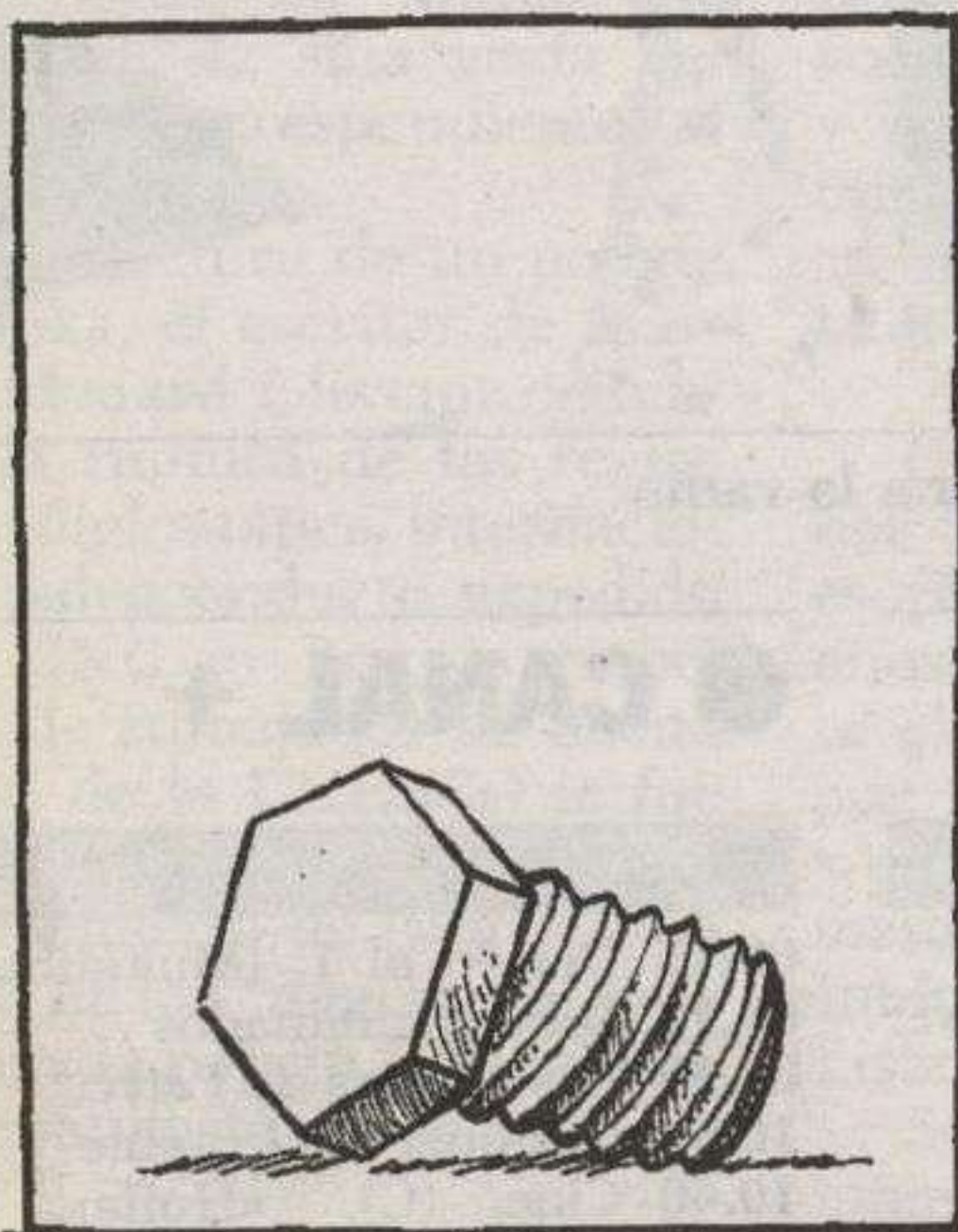


△ El escritor y dramaturgo **Fernando Arrabal** presentó en Madrid su último libro «La dudosa luz del día», que recoge en forma de diario sus vivencias personales entre agosto de 1992 y diciembre de ese mismo año.



△ **Juan Pablo II**, que se encuentra en Sicilia para realizar un viaje pastoral, exhortó a la población a hacer frente a la mafia para vencer «el mal por medio del bien». El Papa pronunció estas palabras en Catania.

Julían



la foto

A partir del próximo domingo, y de la mano de los profesores Félix Palomero y Margarita Ilardía, recorreremos cada quince días en el «Domingo» una visita al Burgos Monumental, unos «Retazos de historia hecha arte», por dos de los máximos expertos en el románico burgalés. Junto a ellos, las fotografías del departamento gráfico de DB. El próximo domingo, San Pedro de Arlanza.



LORENZO MATIAS

el día

Uno que se va...

□ De los 22 escaños que tenían en coalición PSOE y EE en el País Vasco, a los 12 con que cuenta actualmente va un abismo, lo que ha llevado a Ramón Jáuregui, su secretario general, a poner su cargo a disposición del partido, dadas las discrepancias internas sobre posibles pactos y alianzas para la formación del nuevo gobierno. No dimitirá.

... otro que se queda

□ El que no se va, y eso que este sí que lo ha anunciado alguna que otra vez, es el alcalde vallsoletano Tomás Rodríguez Bolaños, quien por quinta vez se presentará a la Alcaldía de la capital castellana. Es uno de los pocos baluartes que le queda a los socialistas en Castilla y León y no se pueden permitir desaprovecharlo, a pesar de los 15 años de gobierno.

Y el que se tenía que ir

□ Y quien debería irse, pero ni se va ni lo ha pensado, es José Borrell, ministro de unas cuantas cosas, que ha manifestado en Salamanca que «estamos en puertas de una segunda inquisición que puede plantear en la vida democrática española problemas importantes», refiriéndose a los medios de comunicación que no están bajo su control.

PLAZA MAYOR

ANTONIO JOSE MENCIA



Ya están todos

FALTABA el «oro de Moscú». Y ya están todos. Filesa (PSOE), Naseiro (PP), De la Rosa (CiU), Oposiciones (PNV) y el «oro de Moscú» para el Partido Comunista, ahora reconvertido en Izquierda Unida. Han comenzado a barrer, pero sin levantar las alfombras. Porque con el caso Filesa, donde el instructor Barbero lleva ya varios años suponiendo que recopilando información, se han quedado sólo con el ojeroso Galeote y el presidente González conociéndolo por los medios de comunicación. En los presuntos asuntos turbios del financiero catalán, ha llegado a la trena exclusivamente el administrador junto al propio De la Rosa; con el GAL, ahí tienen a Amedo y Domínguez disfrutando del tercer grado y el moscón de Garzón amenazando con reabrirlo. De las oposiciones vascas, de cuyo nombre ni me acuerdo, una dimisión y ojo con investigar. Y de Naseiro qué les voy a contar.

Esto me recuerda las dos autoamnistías que se dieron los políticos franceses a sí mismos. Así acabaremos, no lo duden. Salvo que los jueces sigan al italiano Di Pietro en sus «manos limpias». Y ya es penoso que nuestros diputados, elegidos para otras causas más nobles, como devolver al país la ilusión, el trabajo... se dediquen en un asombroso arranque de «morbo» a olisquearse unos a otros. Y el Gobierno, para seguir husmeando, dé rienda suelta a Hacienda para conocer todos los datos bancarios de los españoles de a pié. Asombroso y penoso. Ni Anguita, en un alarde de valentía, reconoce que la firma de los cientocincuenta mil dólares es suya. Si hasta el baluarte de la limpieza anda así... Y todo cuando empezábamos a respirar.

La Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 5

18 22 23
33 40 42
C 28 R 4

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.